

NAJEM SEFOV

Gorenjska Banka  
Banka s poslubom

Vaši zakladi na varnem



Del. čas: 9.-19., sobota 9.-13. ure

SALON PREDOSLJE 34 - Kranj

TEL: 04/2341-110

SALON LJUBLJANA - Črnuče

Pot k sejmišču 32, (megamarket ŽIVILA)

TEL: 01/589-7480

HAJVEČJA IZBIRA POHISHTVA IN  
SEDEŽNIH GARNITUR ZA KOMPLETNO  
OPREMO VAŠEGA DOMA

AVTOHIŠA VRTAC

Kranj



Delavska 4, Stražišče pri Kranju

Email:avtohisa.vrtac@avtohisavrtac.si

04/27 00 200

# GORENJSKI GLAS®

Leto LIV - ISSN 0352 - 6666 - št. 3 - CENA 210 SIT (12,50 HRK)

Kranj, petek, 12. januarja 2001



Trgovine zaprlj, prodajalke pa postavil pred vrata

## Šolski primer barbarstva nekega delodajalca

Takole je ravnanje lastnika več trgovin po Gorenjskem Štefana Hudobivnika iz Nakla označil sekretar sindikata delavcev v trgovini. Brez delovnih knjižic in kakršnikoli odločb o čakanju je na cesti ostalo 40 zaposlenih.

STRAN 5

Mag. Tanja Cegnar, vodja klimatologije pri Hidrometeorološkem zavodu o podnebnih spremembah

## Če zalivski tok potone, bomo zmrznili



Med številnimi teorijami spremenljivosti podnebja je tudi ta, da bi zaradi segrevanja severnega Atlantika potonil zalivski tok in v Evropi bi se zelo ohladilo. Katastrofična napoved: recimo, da bi zmrznili. Kako bo s podnebjem v prihodnje, ne ve nihče, drži pa, da je sedanja grožnja podnebnih sprememb in segrevanja ozračja veliko bolj realna kot katerakoli v preteklosti.

STRAN 3

Tržiški župan Pavel Rupar zasebno toži Iztoka Hohnjeca zaradi razžalitve

## Rupar proti Hohnjecu zaradi časopisnega oglasa



Včeraj se je na kranjskem okrožnem sodišču začela obravnava zoper Iztoka Hohnjeca, ki mu tržiški župan Pavel Rupar v zasebni tožbi očita, da ga je razžalil v naročenem oglasu, objavljenem v Gorenjskem glasu.



Pavel Rupar

Iztok Hohnjec

STRAN 32

**GERLITZEN - OSOJŠČICA**, veliko smučišče v bližini Beljaka. Moderne žičnice, dolge in urejene proge, umetni sneg, raj za smučanje in deskarje na snegu. Smučarske karte s popusti za posameznike, družnine in skupine:

**SKIPASS TRAVEL KRANJSKA GORA** v poslovalnicah v Kranjski旅 TRAVEL gori v Hotelu Kotnik, tel.: 04 - 582 10 00 in na avtocesti pred Karavanškim predorom v stavbi Petrol, tel.: 04 - 586 15 31. Internet: [www.skipasstravel.si](http://www.skipasstravel.si)

**GERLITZEN NEKAJ VEČ** VERDITZ

Ko se zberejo vsi Jazbečevi, je pretesna tudi njihova velika hiša

## Poroka v snegu, v domu kopica otrok

Stari rek pravi, da ima poročni par dosti denarja, če dežuje na dan poroke. Pred šestdesetimi leti, ko sta se vzela Viktorija Košir in Franc Jazbec, je snežilo kot za stavo. Nevesta se je tolažila, da bo njima sneg prinesel veliko otrok.



STRAN 18, 19

S kuponom, objavljenim v torek, 19. decembra 2000 na prvi strani - ob vašem naslovu - lahko na pošti ali v malo glasni službi Gorenjskega glasa prevzamete

**LETOPIS GORENJSKA 2000-2001**

Vse do letošnjega 16. februarja.

Če ste kupon morda izgubili - poklicite 04/201-42-00.



9 770352 666025

4280 7100  
FEL: 04280

**VBL LEASING**  
**Vaš leasing.**

ZA VAS ŽE 11 LET POSLOVNI IMENIKI  
**RUMENE STRANI** • im  
SLOVENIJA TEL  
tel. (01) 436 53 90, fax (01) 436 85 20, [www.intermarketing.si](http://www.intermarketing.si)

INTER  
MARKETING

## SLOVENIJA IN SVET

Sodelovanje Slovenije in Italije

## Skupne patrulje na meji

Decembra lani sta državi podpisali ustrezen memorandum, prve mešane patrulje pa bodo formirane v ponedeljek, 15. januarja.

**Ljubljana, 12. januarja** - Decembra 2000 sta Slovenija in Italija podpisali memorandum o vzpostaviti mešanih policijskih patrulj na obeh straneh državne meje. Mešane patrulje za nadzor mejnega območja Novo Gorice in Gorice bodo delovale vsak dan, za usklajevanje dela pa bosta skrbela dva urada: Policijska uprava Nova Gorica in Sektor mejne policije Gorica. Razlog za ustanovitev mešanih policijskih patrulj je okrepliti sodelovanje med policijami Slovenije in Italije na mejnem območju, kjer prihaja do pogostih nedovoljenih prehodov državne meje ter želja po skupnem delovanju obeh policij pri odkrivanju in preprečevanju kriminalnih organizacij in organizatorjev nezakonitega vodenja ljudi preko skupne meje. Sodelovanju bodo ustrezno prilagojeni sistemi zvez in načrti skupnih aktivnosti.

Skupne policijske patrulje bodo začele delovati v ponedeljek, 15. januarja. Na območju Nove Gorice oziroma Gorice bodo delovale en mesec, nato pa bo opravljena analiza njihovega delovanja. Delo mešanih policijskih patrulj bo načrtovano tedensko. Vsak dan bosta delovali dve mešani patrulji, v vsaki pa bosta praviloma po dva domača policista in en policist sosedne države. Policisti bodo v sosednjih držav uniformirani, vendar brez streljnega oružja. Policijsko sodelovanje z Italijo je priprava na vključitev v Evropsko unijo in na uresničevanje šengenskih meril za varovanje državne meje. • J.K.

## Slovenski poslanci italijanskemu parlamentu

**Ljubljana, 11. januarja** - Poslanci državnega zbora Aurelio Juri, Mario Gasparini in Roberto Battelli so včeraj naslovili predsedniku italijanskega parlamenta Nicolu Mancinu pismo s prošnjo, da postori vse, kar je v njegovih moči za uvrstitev zaščitnega zakona Slovencev v Italiji na dnevni red naslednje sejne in se zavame za njegov sprejem. Čez mesec dni bosta namreč pred aprilskimi parlamentarnimi volitvami razpuščena oba domova italijanskega parlamenta, Italija pa dolguje omenjeni zakon slovenski skupnosti v Furlaniji Julijski krajini že dobrat 25 let. • Š.Z.

ZDRAVNIŠKI OKULISTIČNI PREGLEDI  
ZA OČALA IN KONTAKTNE LEČE  
TEL.: 04/23 666 55

## GORENJSKI GLAS

## Naročniška akcija 2002

Vsako naročnico oziroma vsakega naročnika Gorenjskega glasa, ki kadarkoli letos ali v letu 2002 PRIDOBÍ NOVEGA naročnika, TAKOJ negramo. Zadoščalo bo, da izberete ta obrazec, in na njem obkrožite Vašo izbrano nagrado, ki Vam pridoda za izpolnjeno naročnico s podatki o novem naročniku.

Izberite si: ali: eno trimesečno naročnino v enem od trimesečjih leta 2001, ali: celodnevni GLASOV IZLET z ekskluzivnim programom in medijskim pokroviteljstvom Gorenjskega glasa, po Vaši izbiri, za eno osebo, kadarkoli do sobote, 31. JANUARJA 2003. leta; ali: tri različne reklamne artikle Gorenjskega glasa.

Kaj pa za novo naročnico oz. za novega naročnika? V "Naročniški akciji 2002" sodi: vsakemu novemu naročniku bo poštar prisnil vsaj torek in petek Gorenjski glas z vsemi rednimi prilogami BREZPLAČNO do 31. marca 2001. In samo v NAROČNIŠKIH IZVODIH Gorenjskega glasa je priloga GG-revija REDNO vsak zadnji torek v mesecu.

Vsem novim naročnicam in novim naročnikom, ki se boste SAMI naročili, pa bomo prav tako namenili in nagradni izlet po izbiri, kadarkoli do 31. januarja 2003.

Novo naročnika sem pridobil(a): \_\_\_\_\_

Moj naslov: \_\_\_\_\_

Kot moja nagrada uveljavljam /prosim, obkrožite po Vaši izbiri eno od ponujenih treh možnosti:

ali: A/ izlet po izbiri do 31. januarja 2003, za katerega mi pošljite darsino pismo in za izbrani celodnevni izlet organizatorju ne plačam nobenih prispevkov k stroškom ali: B/ naročnino za \_\_\_\_ trimesečje 2001 in dobim svoj časopis tri mesece brezplačno

ali: C/ tri reklamne artikle Gorenjskega glasa

Izjava za novo naročnico oz. novega naročnika:

**NAROČAM GORENJSKI GLAS** za najmanj eno leto

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podlaga za nedolžen čas.

S sodelovanjem v akciji doseganje naročnik podaljšujem naročnino vsaj do 31. marca 2003; novi naročnik pa s podpisom na naročnici potruje, da na Gorenjski glas doslej ni bil naročn oz. je prekinil naročniško razmerje za dlej kot 36 mesecov. V primeru, da se ugotovi neresničnost podatkov na tej naročnici, pogoji iz naše akcije pridobivanja novih naročnikov "2002" ne velajo.

Najvažnejše: izpolnjeno naročnico in Vaš izbor nagrade nam pošljite čimprej na **GORENJSKI GLAS**, p. p. 124, 4001 Kranj. Tako, od prvega torka oz. petka po prejemu izpolnjene naročnice, bo Pošta novemu naročniku dostavila njegov naslovljeni izvod časopisa. Če Vám zmanjkajo časa za izpolnitve te naročnice: poklicite naročniško službo **Gorenjskega glasa**, telefon 04/ 201-42-00 in naročite edini gorenjski časopis, ki je vsak zadnji torek v mesecu obsegnejši s prilogo GG-revija.

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Ustanovljen Klub gorenjskih poslancev

## Žreb je izbral Franca Čebulja

Štiri mesece bosta klub vodila predsednik Franc Čebulj in namestnik Janez Podobnik. Poslanci podpirajo načrtovano gradnjo avtoceste z dodatnim predorom v Ljubnem in popravilo sedanjega odseka med Podtaborom in Črnivcem.

**Kranj, 12. januarja** - S sprejetjem poslovnika je bil v ponedeljek, 8. januarja, v Kranju ustanovljen Klub gorenjskih poslancev. Sesanka so se udeležili poslanci Janez Podobnik, Bogomir Vučec, Dušan Vučko, Jelko Kacin, Blaž Kavčič in Franc Čebulj. Kot je povedal predsednico sestanka Jelko Kacin, sta se od poslancev, izvoljenih v I. gorenjsko idrijski volilni enoti, opravičila Maks Lavrinc in Samo Bevk, razlogi za neudeležbo Pavla Ruparja,

dr. Jožeta Bernika in dr. Andreja Bajuka pa niso bili znani. Po poslovniku predsednika in njegovega namestnika za 4-mesečni mandat določi žreb. Tokrat je bil naklonjen poslanec SDS in župan občine Cerknje Francu Čebulju, ki je potegnil številko 8, poslanec SKD + SLS Slovenska ljudska stranka Janez Podobnik pa je potegnil številko 7 in postal namestnik. Članstvo v klubu je prostovoljno, v njegovem delu pa bodo lahko sodelovali tudi

ministri, ki imajo stalno bivališče v I. volilni enoti, in predstavniki lokalnih skupnosti iz te enote. Z glasovanjem ugotovljeno večinsko stališče Kluba gorenjskih poslancev za člane ni zavezujče. Poslanec ima pravico do svobodne odločitve na glasovanju, vendar mora po poslovniku s svojo morebitno drugačno odločitvijo ali mnenjem seznaniti člane kluba ali vsaj vodjo. V 13. člen poslovnika so tudi zapisali, da se na seje kluba lahko vabi ministre ali predstavnike vlade, župane in predstavnike lokalnih skupnosti iz prve volilne enote, zastopnike raznih interesov in strokovnjaki, ki bi lahko dali koristne informacije. Klub, ki je bil končno po več poskusih ustanovljen, za kar so izrekli pohvalo Jelku Kacnu, bo povečal moč usklajenih gorenjskih stališč pri odločjanju v Ljubljani, zlasti pri vprašanjih, pomembnih za Gorenjsko oziroma prvo volilno enoto. To je v primerjavi z nekaterimi drugimi deli Slovenije "gorenjska šibka točka".

## Povezava s Primorsko in Črničko

Poslanci so opozorili na številna vprašanja, na katera bi moral poslanci iz prve enote usklajeno opozarjati v Ljubljani in prispeti k njihovi rešitvi. Janez Podobnik je predlagal razpravo o problematiki voda v tem delu Slovenije. Franc Čebulj je menil, da bo moral Klub pospešiti priprave na gradnjo nove Srednje kmetijske šole v Naklem in organizirati, skupaj z župani in ministri, razpravo o letošnjem državnem proračunu. Blaž Kavčič in Jelko



Franc Čebulj

Kacin sta izpostavila problematiko cest: ceste po Poljanski dolini in škofjeloške obvoznice ter povezave s Primorskem, zlasti z njenim severnim delom, Posočjem in Trento, za katerega je preko Gorenjske najbližje povezava z Ljubljano. Znanih je že več možnih rešitev, tudi s predorji, ki gradbeno ne bi bili problematični. Problematična postaja tudi povezava z Ljubljano po starci cesti. Betonski cestišči, zgrajeni v Kraljevini Jugoslaviji, je potrebno takšne preplasti, kot je bila lani na rejena med Polico in Kranjem. Letos bi morali nadaljevati do Drulovke. V prometnih koničah se pojavlja vedno večja gneča na odseku stare ceste od Jepce do Šentvida in naprej do Ljubljane. Še zlasti problematičen je odsek do križišča stare ceste in avtoceste v Šentvidu in naprej do avtocestnih odcepov proti Postojni in Mariboru. Zgraditi bi bilo treba dodatne pasove.

• Jože Košnjek

Včeraj je bila seja državnega zbora

## Poslanci odločali o ministrih

**Ljubljana, 12. januarja** - Kandidati za ministre so uspešno prestali zaslisanje na ustreznih delovnih telesih državnega zbora.

Poslanci državnega zbora so se včeraj, 11. januarja, zbrali na prvi letosnji seji. To je bilo tudi prvo zasedanje v prenovljeni dvorani državnega zbora. Doslej so se stiskali v neprimerni manjši dvorani.

Osrednja točka včerajšnje seje je bila volitev novih ministrov v vladi dr. Janeza Drnovška. To so ministrica za gospodarstvo dr. Tea Petrin, ministrica za šolstvo, znanost in šport dr. Lucija Čok, minister za

promet Jakob Presečnik in povsem nov minister za informacijsko družbo dr. Pavel Gantar. Trije so bili na ustreznih parlamentarnih odborih zaslani v sredo, zadnja, dr. Tea Petrin, pa včeraj. Vsi so dobili prepričljivo podporo. Večinoma so bili proti le poslanci opozicije Socialdemokratske stranke in Nove Slovenije.

Dr. Lucija Čok je v svoji predstavitvi govorila predvsem o novem področju, ki prihaja pod njeni ministerstvo, o znanosti. Ta naj bi resnično dobila pravo veljavo, ustrezno organiziranost in podporo.

Kandidat za ministra za informacijsko družbo dr. Pavel Gantar je povedal, da se bo zavzemal za sprejem zakona o telekomunikacijah, za liberalizacijo trga, za privatizacijo Telekoma, Elesa, železnic in kabelskih operaterjev in za sprejem strategije razvoja pošte. Med drugim je bil vprašan, ali bodo vlagateljem vrnjene naložbe v omrežje. Odgovoril je, da bodo vložek deloma vrnili. Kaj bo z Marjanom Podobnikom, je bil tudi vprašan kandidat za ministra. Odgovoril je, da bo v kratkem za direktorja Telekoma izsel

razpis, na katerega se bo lahko prijavil tudi Marjan Podobnik. Če ima Podobnik na međederskem trgu primerne referenčne, bo obdržal sedanje mesto, je odgovoril dr. Pavel Gantar.

Kandidat za ministra za promet Jakob Presečnik je povedal, da bo vlada ponovno del bencinskega toljarja namenila za druge namene, vendar Dars tega ne bo mogel nadomestiti s posojili. Povedal je, da v državne ceste ne bo večjih naložb, avtocestni program pa bo treba čim bolj dosledno uresničevati, saj je to slovenski nacionalni interes. • J.K.

## Premier ujezel sindikaliste

**Ljubljana, 12. januarja** - Izjava predsednika vlade dr. Janeza Drnovška na spletnih straneh o plačni politiki, sindikatih in sindikalistih, ki jim je bila očitana prepotentnost in tudi skrb za osebno promocijo, je ujezila sindikaliste. Prvi se je v imenu Sindikata vzgoje, izobraževanja in znanosti (SVIZ) oglasil njegov glavni tajnik Branimir Štrukelj in napovedal javni odgovor na premierove očitke, od katerih so nekateri zelo emocionalni. Dr. Drnovšek očita temu sindikatu tudi "militantne zahteve po povišanju plač".

Rajko Lesjak in Dušan Reboli, predstavnika Zveze svobodnih sindikatov in Pergam, sta napovedala nadaljevanje sindikalnega boja za zavarovanje delavskih interesov. Očitki, kakršne je izrekel predsednik vlade, niso dobrni za socialni dialog. Za nesporazmerja in kaotično stanje so krive poslanske plače, ki jih je določila vlada, in ne sindikati. Predsednik vlade naj zato deli nauke svojim ministrom in ne sindikatom. • J.K.

## Napoved krize

**Ljubljana, 12. januarja** - Potreben bo takojšnje ukrepanje in nadaljevanje z varčevalnimi ukrepi v zdravstvu ob zagotavljanju dodatnega denarja za zdravstveno zavarovanje. Padanje deleža obveznega zdravstvenega zavarovanja v bruto domačem proizvodju s 7 na 6,59 odstotka ne zagotavlja več stabilnega financiranja, sta povedala po ponedeljkovih pogovorih minister za zdravstvo dr. Dušan Keber in direktor Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije Franc Košir. Vse kaže torej na bistvene spremembe v financiranju zdravstvenega sistema. Nekatere pravice iz obveznega zdravstvenega zavarovanja se bodo gotovo zmanjšale, povečati pa se utegne tudi prispevna stopnja. Minister je povedal, da naj bi bil nove prispevki za obvezno zdravstveno zavarovanje 13,5 odstotka (sedaj 13,25 odstotka). Zmanjšale naj bi se nekatere manj pomembne pravice (zdraviliško zdravljenje, prevozi) v prid pomembnejših. S pogovorom dveh najodgovornejših v zdravstvu je bil narejen prvi korak k spremembam financiranja zdravstva. • J.K.

Mag. Tanja Cegnar, vodja klimatologije pri Hidrometeorološkem zavodu Slovenije o podnebnih spremembah

# Če zalivski tok potone, bomo zmrznili

Med številnimi teorijami spremenljivosti podnebja je tudi ta, da bi zaradi segrevanja severnega Atlantika potonil zalivski tok in v Evropi bi se zelo ohladilo. Katastrofična napoved: recimo, da bi zmrznili. Kako bo s podnebjem v prihodnje, ne ve nihče, drži pa, da je sedanja grožnja podnebnih sprememb in segrevanja ozračja veliko bolj realna kot katerakoli v preteklosti.

Ljubljana, 12. januarja - Leto 2000 je bilo podnebno dokaj podobno letom v zadnjem desetletju minulega tisočletja. Nekatera območja je prizadela huda vročina, nekatera izjemni mraz, druga padavine ali suša, ponekod pa so bile razmere povsem običajne. Nadaljevalo se je obdobje z globalno temperaturo nad dolgoletnim povprečjem. Povprečna temperatura zemeljske površine je bila lani za 0,3 stopinje Celzija nad povprečjem obdobja 1961 do 1990. To je podobno kot leto poprej, ko je bilo po podatkih članic Svetovne meteorološke organizacije peto najtoplejše leto v zadnjih 140 letih. Najtoplejša leta so bila 1998, 1997, 1995 in 1990. V svetovnem merilu je bilo deset doslej najtoplejših let v obdobju od leta 1983, od tega jih je bilo kar osem v obdobju od leta 1990. Čeprav je bil leta 2000 tropski del Tihega oceanu še pod vplivom hladne La Nine, je tudi leto 2000 nadaljevalo serijo nadpovprečno toplih let. Na začetku novega tisočletja je globalna povprečna temperatura zraka 0,6 stopinj Celzija višja kot na začetku 20. stoletja.

O vseh teh zanimivih podatkih, predvsem pa o podnebnih spremembah v preteklosti, smo se pogovarjali z mag. Tanjo Cegnar, ki je vodja klimatologije na Hidrometeorološkem zavodu Slovenije. Prikljuno Tanjo Cegnar poznamo tudi z malih ekranov, saj napoveduje vreme na nacionalni televiziji, na devetnem mestu pa prizadevno sprembla in skupaj z drugimi strokovnjaki analizira vse podnebne spremembe pri nas in po svetu. Tanja tudi ureja zanimiv mesečnik, revijo Mesečni bilten

Hidrometeorološkega zavoda, po katerem je vedno večje povraševanje. Interesenti se na mesečnik namreč lahko tudi naročijo.

## Večni strah pred podnebjem

Kako so na podnebne spremembe gledali v preteklosti?

"S strahom," pravi Tanja Cegnar. "Spoznanje, da ljudje vplivamo na podnebje, ni sad zadnjih dvajset let. O tem nas prepričajo slike palm in ledene krovcev, ki jih simbolizirajo toplo pod-



Mag. Tanja Cegnar, vodja klimatologije na Hidrometeorološkem zavodu Republike Slovenije.

nebje, ledene krovcev. Dva tako različna simbola na eni sliki nas osupneta. Ta motiv so na območju Alp za ponazarjanje podnebnih sprememb uporabljali že pred več kot sto leti. V obdobju 1817 do 1821 je bil nacionalni raziskovalni projekt v Švici posvečen minulim podnebnim spremembam. Natančno so proučevali gibanje ledene krovcev, kar je privelo do odkritja ledene dobi. Danes podnebne spremembe opredeljujemo s slikami zadnjih ekstremnih vremenskih dogodkov, ki namigujejo, da smo priča začetka nove katastrofne dobe podnebja. Sporočilo je zasnovano na prastari zaskrbljenosti, ki se ji je pridružilo spoznanje, da je človek odgovoren za globalno ogrevanje. Pozabljamo pa, da so izjave sodobnih raziskovalcev le nadaljevanje razprave, ki traja že stoletja dolgo."

Bi lahko navedli nekaj primerov o tem, kako so gledali na spremembe v preteklosti?

"Za pionirja na področju uganjanja o sprememljivosti podnebja velja Theophratus iz 4. stoletja pred našim štetjem - se pravi, da so že tedaj vedeli za človeški vpliv na podnebje in okolje. Ljudje so se od nekdaj zavedali sprememljivosti podnebja, ki so se kazala v zamrznitvi rek, uničeni letini, škodi ob neurjih. Poskušali so to razložiti, se sklicevali na boga. Vzpostavljena razlag je bilo preprtičanje, da je svet organski in se stara, a vsi naravnimi pojavi so jim služili za potrditev te teze: od onesnaženja zraka, neurj, sprememb vremena, potresov.

V 18. stoletju je škotski filozof in zgodovinar David Hume oto-

plitve razlagal s krčenjem gozdov, kar naj bi sončnim žarkom omogočilo, da dosežejo površje tal. Sodobnik Williamson je dokazoval, da je postal podnebje severnih kolonij v Ameriki po kolonizaciji bolj milo. Že tedaj so trdili, da je človekova dejavnost načrtila podnebje bolj nepredvidljivo. V 19. stoletju so podnebne spremembe povezovali z iztrebljanjem v pogozdovanjem, od 20. stoletja pa so pozornost pritegnile predvsem spremembe razmer v oceanih in spremembe sestave ozračja."

## Za slabo vreme krivi tudi strelovodi

Kdaj se pojavi teorija o večji koncentraciji ogljikovega dioksida v ozračju?

"Sved Arrhenius je bil leta 1896 prvi, ki je izračunal, kako bi povečana koncentracija ogljikovega dioksida v ozračju lahko vplivala na temperaturo. Teorijo so zavrgli v začetku 20. stoletja, vendar je že leta 1933 Kincer opozoril na znake opaznega trenda ogrevanja. Ta trend je leta 1938 potrdil Callendar, ga povezel s proizvodnjo toplogrednih plinov kot posledico človekove dejavnosti. V štiridesetih letih se je ogrevanje končalo in začelo se je ohlajanje. V 70. letih so trdili, da prvi znak ohlajanja kaže na prihod ledene dobe, saj naj bi se zmanjšalo sončno sevanje. V 70. letih so oživili Arrheniusovo teorijo, javnost je začela zanimati globalno ogrevanje ozračja, vključili so se politiki."

Kaj pa drugi človeški vplivi v vesolju - kako vplivajo na vremenske spremembe?

"Ne le toplogredni plini, ampak tudi druge snovi, ki jih tako ali drugače zanese v ozračje, so vedno vzbudile zanimanje javnosti. Po izbruhu ognjenika Tambora, ko je v ozračje zaneslo veliko drobnega vulkanskega prahu, so Švicarji krivili novoinstalirane strelovode za slabovo vreme z obilnimi padavinami - o tem so poročali časopisi leta 1816. Skrbelo jih je zaradi nuklearnih eksplozij, zaradi vesoljskih poletov, utemeljena je bila skrb o vplivu nadzvočnih letal v 70. letih, v 80. letih je bila popularna zaskrbljenost zaradi "nuklearne" zime, v 90. letih so opozarjali na škodljive posledice goreče naftne v Kuvajtu. Nekateri so se ozirali v oceane, porodile so se zamisli, da bi preusmerili zalivski tok ali sibirski reki in izboljšali podnebje na Arktiki in na severnem Atlantiku. In tako dalje..."

Grožnje torej niso bile realne, napovedi so bile več ali manj prenapihnjene.

"Na podnebje gledamo kot na grožnjo okolju in človeštvu naspolj šele v zadnjih sto letih. Vsak izredni vremenski dogodek (poplave, suša) oživi misel, da je to oznanilo prihajajoče nesreče v obliki nestabilnega podnebja, za kar smo krivi ljudje. To se je dogajalo tudi v preteklosti, a se je zaskrbljenost kmalu polegla. Danes se res srečujemo z nenehnimi slikami in prizori takih podnebnih sprememb, a napovedi dolgoročnih podnebnih sprememb so tvegane, negotove, saj podnebni sistem kljub moderni tehnologiji in super računalnikom še vedno ni in tudi zlepa še ne bo dovolj poznan, da bi lahko napovedali, kako se bo obnašal v naslednjih letih in desetletjih. Ta negotovost pa pušča prostor za številne špekulacije, manipulacije, prenapihnjene trditve,

paniko. Seveda je pomembno, da skrbimo za okolje. Kako pa se bo razvijalo podnebje, bomo videli. Drži pa, da je sedanja grožnja podnebne spremembe bolj realna kot katerakoli v preteklosti."

## Najtoplejše leto v zadnjih 342 letih

Podnebne spremembe zadnjih deset let so zelo radikalne - ne le v Sloveniji, ampak po vsem svetu. Temperatura narašča, več je padavin, poplav, suše. Kaj navaja svetovna meteorološka organizacija za leto, ki je minilo?

"Po podatkih Svetovne meteorološke organizacije so bile padavinske razmere v tropskem pasu v prvi polovici in ob koncu lanskega leta pod vplivom La Nine. Indonezija, tropski Indijski ocean in zahodni tropski Tihij ocean so imeli obilnejše temperature v času močne La Nine, osrednji tropski Tihij ocean pa je ostal skoraj brez padavin. V letu 2000 je bilo na Atlantiku nadpovprečno veliko hurikanov in tropskih uragánov - kar 15, medtem ko je dolgoletno povprečje 10. Na Tihem oceanu pa je bilo le 22 uragánov, kar je manj od povprečja, ki je 28. Veliko teh uragánov so spremembe obilne padavine in poplave. Močan dež in poplave so pustosile na različnih območjih sveta. Najbolj odmevne so bile v južni Švici in v Italiji, Indiji, Bangladešu, Tajske, Laosu, Vietnamu. V Avstraliji so na nekaterih območjih dobili toliko dežja, da ne pomnijo. Po drugi strani pa je bilo poleti ogromno požarov zaradi suše in vročinskih valov, januarja in februarja pa je bilo več kot milijon ljudi na Kitajskem in Mongoliji prizadeti zaradi hladnega vala. V Južni Ameriki, v Paragvaju so junija in julija skoraj na vseh merilnih postajah izmerili doseg najnižje temperaturo.

V Angliji je bilo leto 2000 med dvajsetimi najtoplejšimi v zadnjih 342 letih, odkar spremembe ohlajajo temperaturo. Norveška je zabeležila tretje najtoplejše leto od začetka meritev leta 1866. V Kanadi je z 1,1 stopinje Celzija nad dolgoletnim povprečjem leta 2000 šesto najtoplejše. Na Japonskem imajo 103 leta dolg niz podatkov, leto 2000 se je po temperaturi uvrstilo na peto mesto.

Nova Zelandija je imela hladno poletje in drugo najtoplejše zimo v zadnjih 140 letih. V Angliji in Walesu je bil april najbolj moker v 235 letih, odkar merijo padavine, oktobra in novembra so zabeležili doslej najobilnejše enodnevne padavine v zadnjih sedemdesetih letih. Obilne padavine v obdobju od septembra do novembra so povzročile obsežne poplave v Angliji in Walesu, kjer so imeli letos doslej najbolj deževno jesen v 235 letih in najbolj deževno trimesečno obdobje sploh. V osrednjem Čilu je bil junij 2000 najbolj moker v zadnjih osemdesetih letih.

V Barrowu na Aljaski so 20. junija zabeležili prvo kdajkoli opaženo nevihto v tem kraju, ob koncu leta je neobičajno hud val mraza in snega zajel dele ZDA... Če pa pogledamo Slovenijo, nesrečno Posočje, je bilo dolgoletno povprečje padavin novembra preseženo za več kot 250 odstotkov! V Logu pod Mangptom je padlo 1234 mm, Žagi 1451 mm, Bovcu 1135 mm padavin, kar je največ v zadnjih petdesetih letih!" • D. Sedej

## GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

### AMZS

V kranjski bazi AMZS so nam povedali, da so od torka do danes opravili 25 intervencij. Od tega so z vlečnimi vozili s ceste odpeljali 19 nevozni vozil, 6-krat pa so njihovi mehaniki posredovali po klicih, ko so jih za moč prosili vozniki vozil, na katerih je prišlo manjših okvar ter skušali ta vozila popraviti.

### GASILCI

Kranjski gasilci so s sirenami in prižganimi modrimi lučmi na gasilskih avtomobilih zdrveli proti starri pošti, kjer se je sprožil požarni alarm. Ko so prišli tja, so ugotovili, da so le delavci, ki so opravljali neka dela, kadi in se je alarm zato sprožil. Gasilci so jih le ošteli, ti pa so jih čudno gledali. Nato so se naslednji dan strokovnjaki spravili ta požarni alarm popravljati. Pri tem se je naprava sprožila 10-krat in vsakič so v Staro pošto pridrveli kranjski gasilci, kajti nihče jim vsakokrat ni javil, da požara ni in da se je naprava ponovno sprožila sama od sebe. Poleg problemov z alarmom na Stari pošti so imeli še eno intervencijo in sicer so se peljali v Davčo, kjer so iz potoka potegnili osebni avtomobil.

V Podlubniku 159 je iz zgornejega stanovanja tekla voda v spodnje stanovanje. Na pomoci so odhiteli gasilci PGD Škofja Loka in delavci Loške komunale. Tudi loški gasilci so posredovali po nesreči, ko je voznik osebnega avtomobila v Davči zapeljal v potok.

Jesenški gasilci so od torka do danes opravili 14 spremstev vozil, ki so skozi Karavanški predor vozila nevarne snovi. Črpalni so tudi vodo iz osnovne šole na Koroški Beli, opravljali so gasilsko stražo ob predstavi v Gledališču Tone Čufar. Pogasili so še požar travje na Javoriškem nabrežju nad čistilno napravo na Slovenskem Javorniku. Pogorelo je približno 300 m<sup>2</sup> travje. Merili so prisotnost ogljikovega monoksida na vakuumski napravi v Acroniju.

### NOVOROJENČKI

Gorenčci smo od torka do danes bogatejši za 15 novih prebivalcev, od tega jih je v Kranju na svet prijokalo 11, na Jesenicah pa 4.

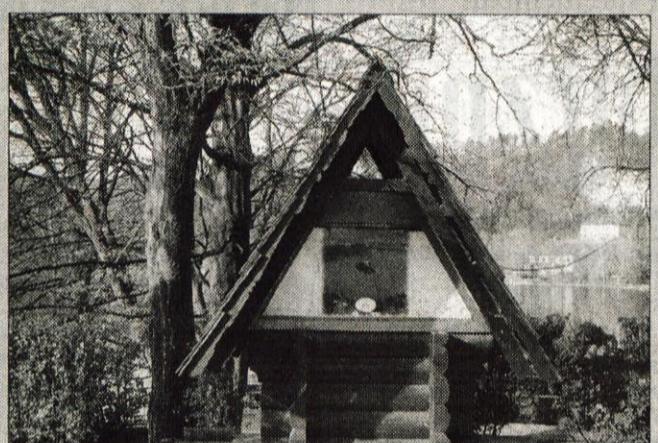
V Kranju se je izmed 11 novorojenčkov rodilo 5 deklek in 6 dečkov. Najlažja je bila deklica, ki je tehtala 2.890 gramov, najtežji pa deček, ki mu je tehtnica pokazala 4.150 gramov.

Na Jesenicah so prvič zajokali 4 noorojenčki, med njimi 3 deklice in 1 deček. Najlažja deklica je tehtala 2.960 gramov, najtežji pa je bil deček, ki se mu je kazalec na tehtnici ustavil pri 3.620 gramih.

### URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so nam povedali, da so imeli od torka do danes predvsem veliko dela kirurgi, ki so opravili 202 urgentne primere ali lepše rečeno, 202-krat pomagali ljudem, ki so zdravniško pomoč potrebovali nujno. Takih ljudi je bilo na internem oddelku 48, na pediatriji pa je nujno zdravniško pomoč potrebovalo 18 otrok.





Vremenska hišica - s plakatom

**Bled** - Blejski gostje so se nekdaj radi zadrževali pred vremensko hišico v središču kraja in opazovali mehanske instrumente, ki so merili zračno vlago, temperaturo in pritisk. Naprave so se pred leti pokvarile, v turističnem društvu pa za nove niso imeli denarja niti niso vedeli, kje bi jih dobili. Da turisti ne bi zaman pogledovali v hišico, so čez okno nalepili kar plakat Bleda, ki še zdaj zakriva pokvarjene instrumente. Očitno pa tako ne bo več dolgo. Kot je povedal predsednik turističnega društva **dr. Borut Rus**, se že pripravljajo na uvoz instrumentov iz Nemčije, ob koncu leta pa so od občine tudi prejeli obljubljeno dotacijo, iz katere bodo lahko krili stroške nakupa. Če se le ne bo kaj zapletlo, bo vremenska hišica dočakala pomlad z novimi instrumenti, ki bodo tako kot prejšnji merili vlago, temperaturo in pritisk; hišico pa bodo tudi nekoliko polepšali. Vse skupaj jih bo stalo okrog šeststo tisoč tolarjev. • C.Z.



**Škofja Loka, 11. januarja** - Dolga leta zanemarjene gredice v križišču cest na Strem Dvoru Škofji Loki niso bile v čast. Preteklo jesen so jih končno temeljito uredili in zasadili, vzdrževalci cest pa s celim gozdom označevalnih kolikov (prav pretirano) zavarovali pred plugi. Na zaenkrat gredice "dihajo" brez bele odeje. • S. Ž.



**Luša, 11. januarja** - Kljub vsem prizadevanjem in celo uspešni izgradnji akumulacijskega bazena za zasneževanje, smučišču Stari vrh letos ob nenavadno visokih temperaturah ni dano, da bi začel z obratovanjem. Ze narejeni umetni sneg je stopilo, prenovljena sedežnica še čaka na potnike, na novi elektronski oglašni deski "SKI-INFO" ob odcepnu s ceste po Selški dolini sta ob dobrodošlici lahko le datum in ura. • S. Ž.



**Trata pri Škofji Loki, 11. januarja** - Se preden se tistem, ki je namenjen v Škofjo Loko odpre tako značilni pogled na tisočletno mesto z gradom pod gozdatom Lubnikom, se mora "prebiti" pred križiščem cest v industrijsko cono na Trati oz. Lipici skozi pravi gozd oglasnih in usmerjevalnih tabel, ki ze prekivajo ena drugo. V Škofji Loki se z neprometnimi znaki še niso uspeli temeljitej pozabavati, pa čeprav bi lahko v sosednji občini Gorenja vas - Poljane našli lep vzhled, kako je mogoče tudi usmerjevalne informacije ponuditi na okolju prijazen način. Take "galerije v naravi" bi kazalo čimprej odpraviti. • S. Ž.

# Nazorna pa tudi všečna

V renesančni dvorani Mestne hiše so včeraj predstavili turistično karto občine. Natiskana je v šest tisoč izvodih, v prodaji pa bo stala 1310 tolarjev.

Kranj, 12. januarja - Turistična karta je prva v "samostojni" mestni občini, ki jo je tudi izdala, distribucijo pa zaupala Gorenjskemu biroju pri Gorenjski turistični zvezi. Obsežni projekt je vodil občinski oddelki z gospodarstvo z Barbaro Čirič na čelu, karto pa so izdelali strokovnjaki Geodetskega inštituta Slovenije s sodelovanjem Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine Kranj, Franca Benedika in Slavka Brinoveca.



Zadovoljni s kartou - od leve: Slavko Brinovec, Mohor Bogataj, Barbara Čirič, Brane Mihelič, Franc Benedik.

O karti, ki je dragocena novost tako za Kranjcane kot obiskovalce Kranja, je na včerajšnji predstavitev spregovoril župan **Mohor Bogataj**, ki se je za dobro opravljeno delo zahvalil vsem avtorjem, tudi fotografom. "Upam, da bo karta hitro našla mesto v knjigarnah, trgovinah, na bencinskih servisih in si od tod utrla pot med ljudi," je še dejal župan.

Podrobneje pa je turistično karto predstavil **Brane Mihelič** iz Geodetskega inštituta Slovenije. Poudaril je, da je izid vsake karte pomemben kulturni dogodek. V karti se zrcali kulturna raven prebivalcev, ki želijo svoje bogastvo deliti tudi z drugimi ljudmi.

"Kartografija je v Sloveniji na dokaj visokem nivoju. To med drugim dokazuje tudi na svetovni razstavi v Ottawi nagrajena karta Maribora. Geodetski inštitut je prva ustanova, ki se je že v nekdanji Jugoslaviji pred skoraj petimi desetletji začela strokovno ukvarjati z moderno kartografijo, pri čemer je vseskozi dobro sodelovala tudi s fakulteto za geodezijo. V Sloveniji je veliko število domačih izdanj kart, od planinskih, občinskih, mestnih, topografskih in dru-

gih," je dejal Brane Mihelič. Po njegovem mora biti karta najprej všečna na pogled, da človeka pritegne. Nova turistična karta Mestne občine Kranj je všečna, hkrati pa tudi nazorna v prikazu naravnih značilnosti, cest, železnice, voda, planinskih poti, na njem pa je označenih tudi kar 110 naravnih in kulturnih znamenitosti, od gimnazije, številnih cerkv, do kanjona Kokre, medvojnih spomenikov ipd. Zanimiva je tudi



Brane Mihelič ob turistični karti.

hrbtnej strani karte, velike 70-krat 75 centimetrov in delane v merilu 1 : 30.000. Tu je z besedili v slovenskem, angleškem in nemškem jeziku, obogatenimi s fotografijami, predstavljena zgodovina občine in Kranja ter nekatere njegove posebnosti, poučne predvsem za turiste. V tridimenzionalni podobi je prikazano tudi staro mestno jedro Kranja z 32 spomeniki.

• H. Jelovčan,

foto: A. Korenčan

frekvenca za GORENC  
88.9 MHz  
**Gorenc**  
04/59-59-59-5 www.radiogorenc.si radiogorenc@siol.net

Balos 4, 4290 Tržič  
Tel.: 04/59 59 595  
Fax: 04/59 24 666

Začele so se prireditve "Po stezah partizanske Jelovice"

## V Dražgošah bo pel Zoran Predin

Med pet do šest tisoč udeležencev, ki naj bi se v nedeljo zbrali v Dražgošah, pričakujejo dva tisoč udeležencev iz kar devetih smeri pohoda.

Kranj, 11. januarja - S kegljaškimi tekmovanji so se ob začetku tega tedna začele tradicionalne, tokrat 44. prireditve "Po stezah partizanske Jelovice" v spomin na Dražgoško bitko pred 59 leti. Tudi letos bo tekmovalni del - 30. smučarsko prvenstvo v patruljnem teku enot Slovenske vojske in Slovenske policije z mednarodno udeležbo ter tek veteranov v soboto na Pokluki, v nedeljo pa bo imelo svoj cilj v Dražgošah kar devet množičnih pohodov. Na osrednji spominski slovesnosti pričakujejo nad pet tisoč ljudi.

Tudi za letošnje prireditve "Po stezah partizanske Jelovice" je mogoče reči, da imajo tri bistvene poudarke: spominski, v obliki srečanj borcev, saj so se že sredi decembra srečali borce Poljanske vstaje, v sredo v Zalem Logu borce Cankarjevega bataljona, spomin na Dražgoško bitko pa je namenjena tudi osrednja nedeljska slovesnost ob spomeniku; rekreativski, od kegljaških tekmovanj, do kar devetih množičnih pohodov ter zimskega kolesarskega vzpona v Dražgoše; do tradicionalnih športnih tekmovanj v smučarskem teku na Pokluki. Posebno mesto ima zagotovo letos že 22. celonočni spominski pohod po poti Cankarjevega bataljona s Pasje ravni, ki ga

pripravlja Planinsko društvo Škofja Loka, drugo leto zapored pa Planinsko društvo Železniki pripravlja tudi prav tako celonočni pohod in vzpon iz Železnikov na Ratitovec in nato v Dražgoše. Sicer pa ne glede na vreme v nedeljo pričakujejo, da se bodo v Dražgošah strnile kolone pohodnikov iz Kranja (pohod: Čepulje - Mohor - Dražgoše), Krope (pohod: Kropa - Jamnik - Dražgoše), Selca (pohod: Selca - Kališe - Dražgoše), Škofje Loke (pohod: Škofja Loka - Križna gora - Čepulje - Mohor - Dražgoše), Primorske (pohod: Bohinjska soteska, kjer ustavi vlak - Rovtarica - Dražgoše) in Železnikov (pohod: Rudno - Dražgoše), omeniti pa velja tudi za-



V sredo so se v znani gostilni "Pri Slavcu" v Zalem Logu že tradicionalno zbrali borce Cankarjevega bataljona in člani organizacijskega komiteja na srečanju in pogovoru s predsednikom Zveze združenj borcev in udeležencev NOB Slovenije Ivanom Dolničarjem.

mejske Slovence, ki se odpravijo v Dražgoše (delno s prevozom, delno peš) iz Sovodenj ter Steverjana. Kolesarji pa naj bi krenili iz Kranja, Selca, Selc, Škofje Loke in Krope. Udeleženci naj bi se zbrali v Dražgošah do 11. ure in prireditelji bodo poskrbeli za tople napitke in hrano. Športni del prireditve bo tudi letos v soboto z začetkom ob 9. uri na Pokluki, kjer 23. pokrajinsko poveljstvo Slovenske vojske Kranj pripravlja 30. smučarsko prvenstvo v patruljnem teku enot Slovenske vojske in Slovenske policije z mednarodno udeležbo. Prijavljenih je že 45 ekip, od tega 5 tuhij, pripravili pa bodo tudi tradicionalni tek veteranov - udeležencev, ki gredo prvič, posebej prijaviti. Za prvo udeležbo dobitjo izkaznico in bronasto značko, za tretji pohod srebrno, za peti zlato, za deset pohodov pa lico plaketo. Doslej je deset pohodov opravilo 40 pohodnikov, pet jih je bilo na 20 pohodih, trije pa na vseh 21.

rezultatov in podelitev priznanj pa bo ob 14. uri.

Osrednja spominska slovesnost na Dražgoško bitko bo v nedeljo ob spominku v Dražgošah ob 12. uri in 30 minut, torej pol ure kasneje, kot v preteklih letih. Po pozdravni besedi župana občine Železniki **Mihuela Prevc** bo slavnostni govornik poslanec državnega zborja **Blaž Kavčič**, v kulturnem programu pa bodo nastopili **Pihalni orkester Alpes**, **Mešani pevski zbor Domel**, **Zoran Predin**, program pa bo oblikoval **Jože Logar**. Organizatorji zagotavljajo, da se bodo tudi letos udeleženci in obiskovalci v Dražgošah dobro počutili, saj so v sodelovanju s kmečkimi ženami poskrbeli, da bo ponudba obogatena tudi z domaćimi dobrotami. • S. Ž.

### 22. pohod po potek Cankarjevega bataljona

Tudi letos Planinsko društvo Škofja Loka pripravlja zahteven pohod s Pasje ravni v Dražgoše, ki se ga je doslej udeležilo že nad 4 tisoč pohodnikov, samo lani 347. Na več kot deset urnih nočnih pohodov naj bi odšli, odvisno od vremenskih pogojev med 22. in 24. uro, za udeležence pa so pripravili avtobus iz Škofje Loke do Visokega z odhodom ob 19. uri in 30 minut. Pohod, ki ga spremljajo planinski vodniki in reševalci, poteka izključno v strnjeni koloni, pri čemer morajo udeleženci poleg ustrezne opreme imeti obvezno tudi svetilko, ker organizatorji vodijo tudi natančno evidenco pohodnikov pa se morajo udeleženci, ki gredo prvič, posebej prijaviti. Za prvo udeležbo dobitjo izkaznico in bronasto značko, za tretji pohod srebrno, za peti zlato, za deset pohodov pa lico plaketo. Doslej je deset pohodov opravilo 40 pohodnikov, pet jih je bilo na 20 pohodih, trije pa na vseh 21.

Trgovine zaprlj, prodajalke pa postavljen pred vrata

# Šolski primer barbarstva nekega delodajalca

Takole je ravnanje lastnika več trgovin po Gorenjskem Štefana Hudobivnika iz Nakla označil sekretar sindikata delavcev v trgovini. Brez delovnih knjižic in kakršnihkoli odločb o čakanju je na cesti ostalo 40 zaposlenih.

Kranj - Dogajalo se je v sredo, 3. januarja, zvečer. Naklanski podjetnik in lastnik več trgovin Štefan Hudobivnik je na hitro sklical sestanek z vodji svojih trgovin in jim povedel, da je poslovanje končano. Predaje ključe trgovin in izročite dnevnih izkušček, se je glasilo njegovo povelje. Nekatere prodajalke so za to izvedele šele naslednji dan zjutraj, ko so prišle v službo. Vrata so bila zaklenjena, ključavnice zamenjane. Na cesti je brez vsakršne obrazložitve, brez delovnih knjižic in kakršnihkoli odločb o čakanju ostalo kar 40 zaposlenih!

Ena od njih je Barbara Perne. Tisti četrtek sta s kolegico prišli v službo in izvedeli, da dela nima več. Ključavnica njune pisarne je bila zamenjana, tako da nista mogli niti do svojih stvari. Lastnik podjetja Štefan Hudobivnik je "poniknil", so povedale delavke. Njegovi telefoni so zvonili v prazno. Barbara se je v imenu vseh zaposlenih takoj obrnila na inspekcijo za delo in na sindikat trgovine, ki je minulo sredo tudi sklical sestanek z zaposlenimi. Kot so povedale prizadete prodajalke - gre za pretežno mlajša dekleta - se je lastnik in direktor Hudobivnik že od samega začetka obnašal ignorantsko in samovoljno, zaposleni pa so mu bili, kot so za-

**Prizadeti delavci so bili zaposleni v dveh podjetjih, lastnik in direktor obeh je Štefan Hudobivnik. Prva je družba Aurelia s sedežem v Naklem, ki je imela štiri trgovine, Cekinček na Mlaki in Tina v Begunjah sta že zaprti, medtem ko Sadje v Radovljici in Val delata naprej - menda pod novim lastnikom. Druga družba je Zihero, sedež ima registriran v Ljubljani, imela pa je dve trgovini, diskont Lisko v Kranju in trgovino v Besnici - obe sta že zaprti.**

trdile, prepuščeni na milost in nemilost. "Samovoljno je nekateri črtal denar za prevoz, drugim za prehrano... In nič

**Štefana Hudobivnika smo skušali večkrat priklicati na mobilni telefon, a neuspešno. Razlog, zakaj, je postal jasen po sredinem sporocilu z OKC Kranj pod naslovom Kriminalita in dogodki. Kranjski kriminalisti so namreč podali kazensko ovadbo zoper Štefana H., starega 39 let, ker je utemeljeno osumljen storitev najmanj treh kaznivih dejav na poslovne goljufije. Minuli torek so ga policisti pridržali, v sredo ob 9.50 uri pa so ga izpustili na prostost. Kriminalisti pozivajo vse, ki jih je navedeni oškodoval, da se zglašijo na kranjski policijski postaji. Po nekaterih podatkih naj bi Hudobivnik dolg znašal več deset milijonov tolarjev. Neuradno smo tudi izvedeli, da naj bi bil Hudobivnik trenutno v bolnišnici.**



Z obupanimi delavkami sta se srečala sekretar Sindikata delavcev trgovine Slovenije Sandi Bartol in sekretarka Območnega sindikata gorenjske regije Milena Sitar.

nisi mogel. Samo potpel si lahko in skušal najti novo službo..." Tudi pogodbe o zaposlitvi so bile pomankljive ali pa jih sploh ni bilo. Večina delavcev je bila zaposlena za določen čas, mnogim so se pogodbe iztekle že pred časom, a jih je direktor podaljal z golj ustno... S prejšnjim četrtkom so ostali na cesti vsi: tako tisti s pogodbami za določen kot za nedoločen čas. Hudobivnik jim ni izročil niti delovnih knjižic niti izdal odločb o čakanju na delu ali o določitvah trajnih tehničkih presežkov. Tako se nobeden od delavcev ni mogel prijaviti niti na zavod za zaposlanje. "Ker mu ni nič do delavcev, enostavno noče urediti stvari, pa čeprav podjetje ni v stečaju," so povedale delavke.

Sekretar Sindikata delavcev trgovine Slovenije Sandi Bartol je Hudobivnikovo ravnanje imenoval "šolski primer barbarstva, ki ga nekateri delodajalci izvajajo nad delavci". V sindikatu bodo prizadetim delavcem skušali pomagati, je zagotovil, čeprav so Hudobivnika tudi sami neuspešno klicali na tri različne telefonske številke. Je pa Bartol zagotovil, da je s problemom že seznanjen tudi republiški inšpektor za delo.

Pa še to: direktor in lastnik Štefan Hudobivnik se je na zadnjih predsedniških volitvah potegoval za položaj predsednika Slovenije. V prvi izjavi na televiziji je izjavil, so povedale delavke, da bo kot predsednik države najprej poskrbel za delavce... • Urša Peternek

Smučarski katastrofi je ime - vreme

# Žičničarji zahtevajo povrnitev škode

Vsa smučarska središča na Gorenjskem in v Sloveniji imajo težave zaradi mile zime. Kranjskogorci pravijo, da gre za pravo katastrofo, saj so doslej izgubili do 150 milijonov tolarjev. Žičničarji bodo zahtevke in dosedanje stroške naslovili na vlado, saj so prepričani, da so do povrnitve škode upravičeni bolj kot kmetje.

Kranj, 12. januarja - V Kranjski Gori, ki je za letošnje božične in noviletne praznike še imela nekaj snega ob novi štirisedežnici Dolenčev rut, se tako kot ostalim smučarskim središčem v Sloveniji zaradi previsokih temperatur in nezmožnosti, da bi žičničarji lahko delali kompaktni sneg, že piše domala katastrofa. Niti ene noči ni, da bi s kar 60 smučarskimi topovi in žirafami lahko napravili toliko snega, da bi lahko zagotovili vsaj nekaj smuke tistim turistom, ki so v Kranjski Gori na počitnicah.

Teh pa ni malo, saj so zdaj hrvaške šolske počitnice, Hrvati pa tradicionalno obožujejo prav Kranjsko Goro. Njen sloves na Hrvaškem ne pojenja, tudi zato ne, ker ima Kranjska Gora odmevne tekme v sestavni smučarskem pokalu. Letos so morali odpovedati ju-

bilejni, 40. Pokal Vitranc, sestavni pokal v smučanju v Podkorenju, kajti tudi na poligonu v Podkorenju niso mogli zagotoviti snega. Upali so, da bo vreme naklonjeno vsaj v začetku leta, a so se očitno zmotili.

Podnebje se je otopilo tako, da danes snega v Kranjski Gori

praktično ni več. Žičnice stojijo in nekateri gostje že zapuščajo Kranjsko Goro. In kar je še bolj zaskrbljujoče, je da po podatkih Zavoda za promocijo in razvoj turizma Kranjska Gora že prihaja tudi odpovedi rezervacij gostov za prihodnje dni. Kot pravijo na Zavodu, je letošnja zima še dokaz več, da je treba popolniti z izgradnjo turistične infrastrukture, ki bo omogočila gostom razvedrilo v dneh, ko vremenske razmere ne bodo omogočale prijetne smuke in druge zabave na snegu. To so termalno-rekreacijski bazeni.

Smučarska sezona bo tudi v primeru, če bi v naslednjih dneh padlo dovolj snega, zelo slaba, za nekatere celo katastrofa. Kranjskogorski žičničarji so prvič po tridesetih letih (!) postavili novo štirisedežnico in kar veliko investirali tudi v vse ostale naprave umetnega zasneževanja, a prav to sezono, ko naj bi začeli odplačevati anuitete za najete kredite za prepotrebno žičničarsko napravo, je vmes posegla narava in vse se je obrnila na glavo.

Zato ni cudno, da so v RTC Žičnice Kranjska Gora - tako kot na Pohorju in drugod, kjer so že ustavili vse smučarske naprave - obupani. Direktor Anton Šteblaj pravi: "Doslej smo investirali od 130 do 150

milionov tolarjev in če bi bilo dovolj snega, bi lahko imeli zelo dobro letošnjo realizacijo. Tedaj, ko so bile temperature nizke in primerne za izdelavo umetnega snega, smo ga tudi delali in ga napravili do 330 tisoč kubičnih metrov.

Žal je vreme pretoplo, da bi lahko sploh delali umetni sneg - potrebovali bi samo eno noč, pa bi ga lahko zasnežili nekaj hektarov ob žičnici Dolenčev Rut, kar bi bilo za silo dovolj. Ne vemo, kako bomo plačevali dokaj visoke anuitete, ne vemo, kako bo z nadaljnjam investiranjem v modernizacijo poligona v Podkorenju. Najbrž bomo moralni v sodelovanju z bankami dolgo reprogramirati. Razmere so resne in se jih dobro zavemo. Vemo, da čeprav danes pade meter snega, smo izgubili najmanj 150 milijonov tolarjev.

In s tem zahtevkom gremo tudi v Ljubljano, na pristojno ministrstvo in na vlado. Treba je reči bobu bob in javno in glasno povedati, da je slovenskim žičničarjem zaradi očitno zelenle zime treba pomagati. Če lahko kmetje, ki nimajo namakalnih sistemov, dobijo povrnjene stroške za sušo, naj država povrne stroške tudi nam, žičničarjem, ki imamo "namakalne sisteme", se pravi, žičnice." • D. Sedej

## Sneg le v visokogorju

Na Starem vrhu žal nimajo snega. Imajo deset snežnih topov in žiraf, ki pa so delale sneg le nekaj dni, nato je prišla prehuda odjuga. Tudi na Starem vrhu so investirali v posodobitev opreme in naprav, žal jim tako kot vsem slovenskim žičničarjem zima ni naklonjena. Na Bledu imajo že vso sezono težave s pretoplim Blejskim jezerom, kajti z vodo iz jezera zasnežujejo smučišče Straža. Tudi na Kobli željno čakajo na novi sneg ali vsaj na nizke temperature. Na visokogorskimi smučiščih sneg za smuko je: tako na Voglu, a nanj se ne da priti z gondolo in bodo tako letos na Voglu uživali le tisti, ki bodo tja prišli peš, na Krvavcu, kjer je ob lepem vremenu še vedno lepa smuka, in na Soriški planini, kjer je tudi tako visoko, da je možna snežna odeja tudi v tako topli zimi. Lani je na Soriški planini zapadlo dovolj snega, nato je prišla odjuga, sneg so morali utrditi. Nato je spet padel sneg in danes je na Soriški planini dobra smuka. Vsa tista smučarska središča, ki imajo sneg, so torej le v visokogorju, na nižje ležečih območjih pa je več ali manj - katastrofa! Ne le na Gorenjskem, po vsej Sloveniji. Nahaja je tistem, ki so investirali v posodobitev in imajo kredite.

# Več študijskega gradiva na zgoščenkah

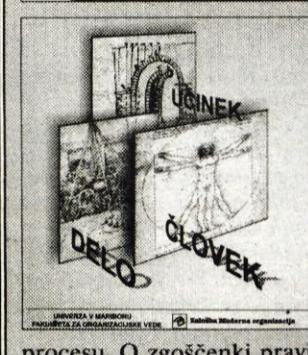
V sredo so na Fakulteti za organizacijske vede v Kranju pripravili predstavitev elektronske publikacije Človek - delo - učinek avtorja dr. Zvoneta Balantiča.



Uvodni nagovor je imel dekan fakultete prof. dr. Jože Florjančič, ki je poudaril, da Gorenjska rabi svojo univerzo s poudarkom na managementu in močno podporo v gospodarstvu. Meni, da o samostojni univerzi zaenkrat lahko le sanjamo, vendar pa je treba z idejo že sedaj pridrati, da bi jo imeli vsaj čez 20 let na lokaciji šolskega centra v Kranju.

V imenu založbe Moderna organizacija je dr. Goran Vukovič predstavil založbo in avtorja zgoščenke. Založba pri fakulteti skrbira za izdajanje vsega gradiva, ki ga profesorji in študenti rabijo pri svojem delu. Založba deluje že skoraj 30 let, svojo rast pa dokazuje s preko 50 naslovi skript in 20 naslovi izdanih knjig v prejšnjem letu.

Doc. dr. Zvonko Balantica je na Fakulteti za organizacijske vede zaposlen približno leta dne in sicer je predavatelj na področju Človek v delovnem procesu. O zgoščenki pravi, da ni učbenik, ampak študijsko gradivo, ki je podprtijeno s praktičnimi primeri slovenskih podjetij, ki so bila pripravljena sodelovati s svojimi praktičnimi aplikacijami. Interaktivna elektronska publikacija je pripravljena v obliki zgoščenke, ki vsebuje pedagoške in z njimi povezane znanstvenoraziskovalne elemente analize in sinteze delovnih procesov. S sodobnim pristopom, ki ga nudi današnja informacijska tehnologija, je avtor poskušal še dodatno motivirati samostojno-individualni študij z odprtostjo v smeri razprav in raziskav. Zgoščenka je smiselno uporabljena v pedagoškem procesu in je namenjena študentom in profesorjem, vodilnim delavcem podjetij in delovnih enot, sistemskim teoretikom ter svetovalcem in konstruktorjem. Nastajala je v letih 1999 in 2000. • B.B.



ZVONKO BALANTICA

MESTNA OBČINA KRANJ  
Oddelek za družbene javne službe  
Slovenski trg 1, 4000 Kranj  
tel. 04/237 31 61, fax. 04/237 31 67

Na podlagi 11. člena Odloka o ustanovitvi javnega zavoda "Zavod za šport Kranj", (Ur. I. RS, št. 67/99, 24. člena Pravil zavoda za šport Kranj in 18. člena Statuta Mestne občine Kranj (Ur. I. RS, št. 43/95, 33/96) razpisuje

Mestna občina Kranj kot ustanoviteljica zavoda  
prosto delovno mesto  
Direktorja Zavoda za šport Kranj

Kandidati morajo poleg zakonskih pogojev izpolnjevati še naslednje:

- univerzitetna ali visoka strokovna izobrazba
- najmanj pet let izkušenj pri delu v športnih organizacijah
- znanje enega svetovnega jezika in
- znanje uporabe računalnika

Mandatna doba direktorja je 4 leta.

Poleg dokazov naj kandidati prijavijo priložjo program razvoja, vodenje in trženje zavoda ter morebitne reference.

Prijave kandidatov poslajo v zaprti ovojnici v 8 dneh po objavi na naslov: Mestna občina Kranj, Slovenski trg 1, 4000 Kranj z oznako: "prijava na razpis - Zavod za šport".

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v osmih dneh po končanem postopku.



KLIMA COMMERCE d.o.o.

PMT KLIMA COMMERCE, d.o.o., Pot na Lisice 8, 4260 Bled, podjetje za izvajanje prezračevanja, klimatizacije, ogrevanja in vodovodnih instalacij, vabi v svojo sredino:

## MONTERJA CENTRALNIH IN OGREVALNIH NAPRAV

Pogoji:

- 3-10 let delovnih izkušenj
- vozniški izpit B kategorije
- doslednost pri delu
- sprejemanje odgovornosti
- natančnost, marljivost in vestnost pri delu

Ponujamo:

- službeno vozilo za potrebe terenskega dela
- urejeno delovno okolje v mladem in vedrem kolektivu
- krojenje OD glede na uspešnost
- zaposlitev za nedoločen čas s 3-mesečnim poskusnim delom

Če izpolnjujete zahtevane pogoje in vam ustreza ponujeni pogoji, nam posljite prijavé z življenjepisom in dokazili v 8 dneh na zgoraj navedeni naslov.

## MONTERJA VODOVODNIH INSTALACIJ

Pogoji:

- 3-10 let delovnih izkušenj
- vozniški izpit B kategorije
- doslednost pri delu
- sprejemanje odgovornosti
- natančnost, marljivost in vestnost pri delu

Ponujamo:

- službeno vozilo za potrebe terenskega dela
- urejeno delovno okolje v mladem in vedrem kolektivu
- krojenje OD glede na uspešnost
- zaposlitev za nedoločen čas s 3-mesečnim poskusnim delom



Kakšen bo razvoj telekomunikacij v Sloveniji v novem tisočletju

# Telekom brez strahu pred konkurenco

**"Na konkurenco smo pripravljeni in tudi v prihodnje bomo ostali največja in najmočnejša družba na področju fiksne in mobilne telefonije ter interneta," samozavestno zagotavlja predsednik uprave Telekoma Marjan Podobnik.**

Ljubljana - S prvim januarjem je država uvedla liberalizacijo trga telekomunikacij in s tem odprla vrata domači in tujim konkurenčnim. Telekom Slovenije tako ne bo več dolgo ostal edini, torej monopolni ponudnik telekomunikacijskih storitev. Pa zaradi tega predsednik uprave Telekoma Slovenije Marjan Podobnik kaj slabše spi? Je napoved izgube monopolnega položaja kaj prestrašila vodstvo in zaposlene v družbi? Se konkurence bojijo ali pa so nanjo pripravljeni?

## Telefonskih imenikov ni zaradi - pomanjkanja papirja

Državni sekretar dr. Edo Pirkmajer: "Menim, da bi Telekom moral nameniti več pozornosti širokim potrošnikom. Če omenim le dve stvari: Slovenija je ena redkih držav, kjer se telefonskega imenika sploh ne da kupiti! Enostavno vsi so posli in čeprav se cena oblikuje prosti, se imenik očitno ne izplača ponatisniti. In drugo: servisne storitve Telekoma. Če želiš dobiti kakršnokoli informacijo, to traja neskončno dolgo..."

Marjan Podobnik, predsednik uprave Telekoma: "Razlog, zakaj še ni ponatisa imenikov, je v tem, da je vse Evropi zmanjšalo papirja. Ne glede na ceno ga ni mogoče dobiti nikjer. Zagotovim pa lahko, da bodo imeniki spet na voljo v začetku februarja, medtem ko bo posodobljen imenik v elektronski obliki izsel maja."

Da bi dobili odgovore na ta in druga vprašanja o prihodnosti telekomunikacij v Sloveniji, so v prostorih Gospodarske zbornice Slovenije v Ljubljani minuto sredo pripravili okroglo mizo na temo "Skupina Telekom, včeraj, danes, jutri". Na okrogli mizi so sodelovali predstavniki Skupine Telekom, vlade, Gospodarske zbornice Slovenije, Fakultete za elektrotehniko v Ljubljani, udeležili pa so se tudi predstavniki nekaterih telekomunikacijskih podjetij.

## Še nič pretresljivega...

Kot je uvodoma povedal državni sekretar dr. Tomaž Kalin, se s prvim januarjem, ko je Telekom izgubil monopol na področju govorne telefonije, ni zgodilo nič pretresljivega. Dejstvo je, da je liberalizacija proces, je poudaril dr. Kalin, zato bo trajalo še nekaj časa, da se bodo začeli pojavljati interesenti oziroma novi ponudniki. Ko bo področje dokončno zakonsko urejeno - ko bo zaživel tudi agencija za telekomunikacije, ki naj bi delovala v interesu celotne sfere telekomunikacij - se bodo pojavili tudi novi operaterji, je dejal.

## Telekom postaja multinacionalnika

Pa so na prihod konkurence v dosedanjem monopolistu Telekomu pripravljeni? "Skupina Telekom je na izvile pripravljena," je samozavestno zagotovil predsednik uprave Marjan Podobnik. Prav oblikovanje Skupine Telekom, v katero poleg matične družbe sodita še hčerinske družbe Mobitel in Siol (po novem se imenuje Slovenija Online), je odgovor na izvile, kot so liberalizacija, privatizacija, želje lastnikov po dobičku in večanju vrednosti podjetja, je dejal. Hčerinski družbi Mobitel in Slovenija Online že dalj časa delujeta v tržnem okolju in z izjemnimi uspehi dokazujeta, da imata akumuliranega dovolj znanja in da sta sposobni sprejemati pravne odločitve v pravem času, je menil Podobnik. "Na konku-

## Nujna nekajkratna podražitev cen?

Precej razprave na okrogli mizi se je razvelo okrog oblikovanja cen telekomunikacijskih storitev. Kot je povedal državni sekretar dr. Edo Pirkmajer, k liberalizaciji sodi tudi sprostitev cen. Cene fiksne telefonije (impulza, naročnine in priključnine) so pri nas še vedno pod vladnim nadzorom, vendar naj bi se država postopoma umikala in cene prepustila trgu. Sicer pa so cene telefoniranja pri nas še vedno precej niže kot v Evropi; mesečna naročnina tako znaša le 46 odstotkov povprečne cene v državah Evropske unije, cena impulza pa 54 odstotkov. Drugače pa je s ceno priključnine, ki je pri nas kar za 251 odstotkov višja, kot znaša evropsko povprečje. V Telekomu dokazujejo, da so cene prenizke in da bodo potrebne podražitev; iz tega naslova so lani imeli tri milijarde tolarjev izgube, letos pa naj bi minus znašal kar osem milijard tolarjev. Pri ceni impulza in mesečne naročnine bodo zato potrebni bistveni koraki, ne dve- ali triodstotna podražitev, temveč nekajkratna, je poudaril Miran Kramberger s Telekoma. Na vladu je tako že predlog po skoraj 74-odstotnem dvigu cene mesečne naročnine in 36-odstotni podražitev cene impulza. Vlada se o tem, ali bo predlog potrdila, po besedah državnega sekretarja dr. Pirkmajera še ni odločila.

## Evropo smo dohiteli - in prehiteli

Da konec monopolnega položaja ne bo prinesel večjih težav Telekomu, se je strinjal tudi profesor na Fakulteti za

Telekom med svojimi uporabniki redno opravlja ankete o zadovoljstvu z njihovimi storitvami. Ankete zadnjih petih let kažejo, je poudaril Miran Kramberger, da so uporabniki s kakovostjo storitev v prijaznosti Telekoma vse bolj zadovoljni, ugled podjetja pa v očeh uporabnikov raste. In čemu pripisujejo čedalje večje zadovoljstvo uporabnikov? Predvsem razvoju ponudbe storitev in tehničkemu razvoju, je menil Miran Kramberger.



Direktor Mobitela Anton Majzelj, predsednik uprave Telekoma Marjan Podobnik, dr. Franci Križanič in podpredsednik GZS Samo Hribar Milič.

## Primanjkuje strokovnjakov s področja telekomunikacij

Profesor s Fakultete za elektrotehniko dr. Janez Bešter je opoziral, da povsod v razvitem svetu močno primanjkuje strokovnjakov s področja telekomunikacij: v Evropi bi jih takoj potrebovali kar od pol do enega milijona. Pomanjkanje se kaže tudi v Sloveniji, je opozoril ter dodal, da brez strokovnjakov tudi nadaljnega razvoja ne bo. Pohvalil pa je nekatera odlična slovenska podjetja, med njimi kranjski Iskratel in Hermes SoftLab, v katerih je ogromno lastnega znanja, tudi generičnega, ki nam omogoča tudi izvoz na zadnje trge. Slovenija je ena od samo petnajstih držav, ki so sposobne proizvajati lastne telekomunikacijske sisteme. Kako velik je pomen strokovnih kadrov, pa je dokazal tudi direktor Mobitela Anton Majzelj, ki je dejal, da so z novim letom zaposlili nekaj strokovnjakov, ki so jim dali dvakrat višjo plačo, kot znaša Majzeljeva...

elektrotehniku dr. Janez Bešter. "V razviti Evropi je operater, ki je bil ob odprtju trga številka ena, kljub prihodu novih operaterjev ostal glavni ponudnik, le dohodek se mu je nekoliko zmanjšal," je povedal. Sicer pa je dr. Bešter menil, da konkurenca lahko le pospeši razvoj telekomunikacij; za primer je navadel prihod Si.mobila na trg mobilne telefonije. Pred njegovim prihodom je mobilni telefon uporabljal le deset odstotkov državljanov, je navedel dr. Bešter, nato pa se je tako zaradi zniževanja cen kot zaradi razvoja novih storitev število uporabnikov začelo naglo povečavati. Po razvitosti telekomunikacijske infrastrukture se tako lahko enakovredno kosamo z evropskimi državami, je ocenil dr.

državami Evropske unije, kot so Španija, Portugalska, Grčija, celo Belgija. Upoštevajoč kupno moč oziroma bruto domači proizvod pa je Slovenija sploh v vrhu držav po številu uporabnikov mobilne telefonije. In kako visoko smo Slovenci pri uporabi interneta? Skoraj neverjetno se zdi, da se Slovenija uvršča med šestnajst glavnih držav na svetu po uporabi interneta na število prebivalcev; še več, Slovenija je kar na visokem devetem mestu na svetu! "Vsi ti podatki kažejo, da je Slovenija telekomunikacijsko zelo razvita država," je še poudaril Kramberger.

## Slovenija Online lani 70-odstotna rast

'Da so pripravljeni na spopad s konkurenco, sta zatrdila tudi direktorja Telekomovih hčerinskih družb. Sreta Martič, direktor Slovenija Online, je povedal, da si bodo tudi v prihodnje prizadevali ohraniti položaj vodilnega komercialnega ponudnika interneta. Prvo poslovno leto so zaključili uspešno, lani so zabeležili kar 70-odstotno rast, letos pa pričakujejo 40-odstotno. Tudi Slovenija Online naj bi začela z internacionalizacijo poslovanja ter prodorom na tuge trge, zlasti bivše Jugoslavije.

Predsednik uprave Mobitela Anton Majzelj pa je poudaril, da glavni ključ do uspeha ni v moči, temveč v sposobnosti hitrega reagiranja na nove izvile. In kaj Majzelj meni o predvideni privatizaciji Telekoma? "Privatizacije ne vidimo nič drugače kot v smislu ohranjanja konkurenčnosti in zagotavljanja investicijske sposobnosti," je dejal, dodal pa je, da je postopek treba izvesti profesionalno, po zahodnih standardih. Predsednik uprave Telekoma Marjan Podobnik pa je v zvezi s privatizacijo dejal, da ta mora biti postopna, po njegovih besedah bi bila "velika napaka razbiti Skupino Telekom in Telekom sprememiti v komunalno podjetje za vzdrževanje kablov". • Urša Peternel

Zakon o zaposlovanju in delu tujcev

# Tujci se bodo lažje zaposlovali

Vlada bo vsako leto sproti določala letno kvoto delovnih dovoljen za tujce.

Kranj - Z letošnjim letom je začel veljati zakon o zaposlovanju in delu tujcev, ki je prisel precej novosti, najpomembnejša je seveda kvotni sistem urejanja zaposlovanja. Letos bo lahko glede na aktivno prebivalstvo lahko zaposlenih največ pet odstotkov tujih delavcev, kar predstavlja 41 tisoč tujih delavcev. Osebna dovoljenja ima še približno 20 tisoč tujcev, kar praktično pomeni, da bo lahko zaposlenih 61 tisoč.

**Novi zakon pokriva vse dejavnosti tujcev, kar pomeni, da se nanaša tudi na delo umetnikov, športnikov, znanstvenikov in drugih, katerih status doslej ni bil jasno urejen.**

Z zaposlovanjem tujcem je bilo doslej pri nas precej težav, veljalo je načelo, da tujec lahko dobi delo, če ni domačina, ki bi ga bil pripravljen opravljati. V praksi je to povzročalo veliko zapletov. Sredi lanskega leta je bil sprejet nov zakon o zaposlovanju in delu tujcev, veljati je začel z letošnjim 1. januarjem. Poslej zaposlovanje in delo tujcev temelji na sistemu kvot, ki jih bo vrla lahko prilagajala. Gre za delež tujih delavcev glede na aktivno domače prebivalstvo in za prvo leto je določen v višini petih odstotkov. Vlada bo letos razmere opazovala in odstotek v prihodnjih letih prilagajala trgu, če bo to potrebno. Po starem zakonu, ki je bil

zaposlovanjem tujcem so v novem zakonu določene kršitve, kazni pa so bistveno strožje. Tako delovnih dovoljenj za tujce ne bodo dobili delodajalci, ki so bili v obdobju enega do treh let kaznovani za prekrške pri zaposlovanju tujcev.

Poslovna pričakovanja gospodarstvenikov

## Direktorji pričakujejo umirjanje

**V letošnjem letu so pričakovanja najboljša v storitvah izven trgovine, zlasti v poslovnih in informacijskih.**

Kranj - Služba za konjunkturo in ekonomsko politiko pri GZS je sredi decembra izmerila pričakovanja slovenskih gospodarstvenikov v letošnjem letu. Še vedno so sorazmerno zadovoljni s trenutnim položajem, manj pa jih napoveduje izboljšanje v letošnjem prvem polletju.

S trenutnim položajem je bilo zadovoljnih kar 45 odstotkov direktorjev v industriji, 50 odstotkov v trgovini in dobrih 40 odstotkov v storitvah. V industriji je to boljša ocena kot pred letom dni, vendar nekoliko slabša kot lansko jesen. V trgovini pa je najboljša ocena v kar nekaj zadnjih letih.

Za letošnje prvo polletje je največ optimizma v storitvenih dejavnostih izven trgovine, posebej v poslovnih in informacijskih storitvah. V industriji in trgovini so previdnejši, vendar pa so pričakovanja trgovcev boljša, kot so bila pred letom. V letošnjem prvem polletju izboljšanje pričakuje 33 odstotkov direktorjev v industriji, 36 odstotkov v trgovini in 54 odstotkov v storitvah.

Tudi za letošnje drugo polletje so pričakovanja podobna, v povprečju je kar 53 odstotkov direktorjev dogovorilo, da pričakujejo enake razmere kot v letošnjem prvem polletju. Z eno besedo torej: umirjanje.

Rast proizvodnje napoveduje 47 odstotkov direktorjev, rast prodaje skoraj polovica v industriji in 41 odstotkov v trgovini, podobno je tudi pri naročilih. Izvozne napovedi so še naprej dokaj dobre, rast izvoza napoveduje 53 odstotkov direktorjev v industriji. Cenovna pričakovanja so se spet nekoliko umirila, čeprav je slika v industriji precej drugačna kot v trgovini. Nižje cene pričakuje 23 odstotkov direktorjev v industriji in le 9 odstotkov v trgovini. Posebne spremembe ne pričakujejo pri zaposlenih tokovih, saj bo industrija še naprej krčila število zaposlenih, slika pa je boljša v storitvah. • M.V.

Novi carinski zakon

# Carinik nas lahko ustavi tudi na cesti

Poslej so cariniki lahko oboroženi, taksnih je v Sloveniji približno dvesto.

Kranj - Novi carinski zakon je prilagojen evropskim, zato so tudi pri nas cariniki dobili pristojnosti, kakršne imajo v državah Evropske unije. V praksi to pomeni, da nas lahko ustavijo tudi na cesti, če ostaja utemeljen sum, da prevažamo ali prenašamo carinsko blago. Doslej takšne pristojnosti - razen pri trošarinah - niso imeli. V slovenski carinski službi je približno 2.300 zaposlenih, približno dvesto carinikov je poslej oboroženih, za nošenje in uporabo orožja so se posebej izurili. Carinske novosti smo vam pred dobrim mesecem že predstavili, toda naj vas nanje spomnimo še sedaj, ko že veljajo.

Z letošnjim letom niso samo ukinjene carine za automobile, računalnike in druge industrijske izdelke, ki so bili narejeni v državah EU, marsikaj novega je prinesel tudi novi carinski zakon. Spremenila se je notranja organizacija in nazivi, namesto dosedanjih devetih carinarnic je sedaj devet carinskih uradov, ki jih vodijo direktorji, kar pomeni, da ni več upravnikov. Pri carinskih uradih delujejo carinske izpostave (blagovne, blagovno-potniške, potniške) ter mejni prehodi in kmetijska prehodna mesta. V Ljubljani pa je generalni carinski urad, ki ga vodi dolgoletni direktor Fran Košir, ter sektorji za posamezna področja carinskega dela. Carina dobiva pri nas vse več pristojnosti, vendar se število zaposlenih že pet let ni povečalo, vseh skupaj je še vedno 2.300.

Cariniki so poslej lahko oboroženi, saj po novem na mejnih prehodih z Italijo in Avstrijo opravljajo vso kontrolo, torej tudi tisto, ki so jo prej opravljali policisti.

Poleg carinikov na mejnih prehodih, kjer nadzirajo prehod blaga in ljudi, so oboroženi tudi uslužbenci carinske preiskovalne službe, kamor spadajo inšpektorji in oddelek za odkrivanje tihotapcev. Carinska pre-

*Cariniki lahko poslej na cesti prehitijo tovorno vozilo in ga ustavijo s tablo "carinastop" ter pregledajo, če na mestu diselskega nemara ne uporabljajo kurilnega olja, kar ni dovoljeno. Nov zakon takšno pristojnost carinikom že daje, vendar v praksi te kontrole še ne izvajajo, saj mora biti sprejet še pravilnik o ustavljanju vozil, ki pa ga že pripravljajo. Takšno pristojnost imajo vse carinske službe v državah EU.*

iskovalna služba je novost, njenim skupinam pravijo mobilne enote. Razporejene so po vseh carinskih uradih, podrejene pa so neposredno vodji preiskovalne službe, ki jih lahko kadarkoli pošče kamorkoli. Prepoznali jih boste po nekliko drugačnih uniformah, s takšno organizacijo pa se carinska služba izogiba "vplivu poznanstev" v do-

*Mobilne ekipe sestavljajo štiri carinski uslužbenci: trije za odkrivanje vseh vrst blaga in eden s službenim psom. Dobro so opremljeni, že lani so kupili štiri kombije, ki so opremljeni z računalnikom, detektorjem za odkrivanje goriv, plinov, pristnosti goriv itd.*

*Na mejnih prehodih z Avstrijo in Italijo - skupaj jih je 43 - poslej vso kontroloto opravljajo cariniki, zato so tudi oboroženi.*

mačem kraju, saj carinik težko nadzira sosedje iz domačega kraja.

Carinsko kontrolo znotraj države so cariniki doslej opravljali za trošarine, ki so pri nas prav tako novost, uvedene so bile pred letom in pol. Cariniki seveda lahko kontrolirajo carinske postopke, ki jih sami

opravljajo že v mnogih večjih podjetjih, ki tako pridobije na času pri pretoku blaga čez mejo. Svežo novost pa predstavlja pristojnost carinikov, da nas ustavijo kjerkoli znotraj države, če utemeljeno sumijo, da prevažamo ali prenašamo carinsko blago. Kontrolo lahko opravita tako carinski inšpektor kot carinik, nositi morata službeni uniformi. Če pa bi bila pri svojem delu ogrožena, lahko kontrolo opravita tudi v civilini obleki, ko vozilo ali osebo ustavita, pa se morata predstaviti s službeno izkaznico. • M.V.

Cene naftnih derivatov padajo

## Cenejši bencin in kurilno olje

Kranj - Zaradi padanja tečaja dolarja v zadnjih dveh tednih so se minuli torek pri nas pocenili nekateri naftni derivati. Pri bencinah se je pocenil le neosvinčeni 98-oktanski, cenejše je kurilno olje in plinsko olje D2.

Za liter neosvinčenega 98-oktanskega bencina je poslej potrebljeno odsteti 159,50 tolarjev, kar pomeni, da se je pocenil za 1,4 odstotka. Liter plinskega olja D2 sedaj stane 152,20 tolarjev, kar pomeni, da se je pocenil za 3,4 odstotka. Liter kurilnega olja pa sedaj stane 86,10 tolarjev, kar pomeni, da se je pocenilo za 8,4 odstotka. Pri drugih bencinah je bil vpliv cenejšega dolarja znotraj meja, ki jih določa model, zato se niso podražili.

Lansko leto je bilo na področju cen naftnih derivatov zelo živahnno, takšnih nihanj je dolgo nismo doživeli. Pri tem je zanimivo, da je bila cena surove naftne na začetku in koncu lanskega leta zelo podobna. Na začetku leta je znašala 24 dolarjev za sodček, leta smo zaključili celo z nekaj nižjo ceno. Še oktobra si nihče ni mogel predstavljati, da se bo zgodilo kaj takega. Na začetku jeseni je namreč grozilo, da bo cena prebila magično mejo 40 dolarjev za sodček in mnogi so se bali, kako se bodo greli čez zimo. Kdor je tedaj hitel z nakupom, se je seveda zmotil, saj je sedaj kurilno olje precejcenejše. Cene surove naftne so namreč padle za več kot dvajset odstotkov, k čemer je prispevalo odsotnost prave zime na obeh straneh Atlantika, kar je napolnilo zaloge.

Kako bo naprej? Dobra novica je seveda rast vrednosti evra v primerjavi z dolarjem, kar je posledica sedaj že potrjenega gospodarskega ohlajanja onstran Atlantika. Evro je tako z rekordno nizkih 0,82 dolarja za evro že pripeljal na 0,95 dolarja za evro.

## MEŠETAR

Podpore za kmečki turizem in domačo obrt

Evropska unija bo v okviru programa za kmetijstvo in razvoj podeželja Sapard namenila Sloveniji v sedmih letih okrog 44 milijonov evrov pomoči ali 6,3 milijona na leto, kar ob tečaju evra 212 tolarjev znesne okrog 1,3 milijarde tolarjev. Slovenija bo glede na sprejeti program razvoja podeželja porabil denar za štiri ukrepe med drugim tudi za razvoj dopolnilnih dejavnosti na kmetijah.

Kot je razvidno iz uredbe o ukrepih kmetijske strukturne politike Programa razvoja podeželja 2000 - 2006 (Sapard), ki jo je vla da izdala decembra lani, bo podpore možno pridobiti za izgradnjo ali obnovo prostorov ter nakup opreme za opravljanje turistične dejavnosti na kmetijah, za urejanje prostorov za rekreacijo in prosti čas na turističnih kmetijah za potrebe gostov ter za izgradnjo in obnovo prostorov in nabave opreme za opravljanje tradicionalne domače obrti na kmetijah. Upravičenci bodo denar lahko koristili za ureditev sob in apartmajev ter spremljajočih prostorov za goste, za postavitev in opremljanje pokritega ali ne pokritega prostora za preživljvanje proštega časa gostov, za ureditev prostora za piknik in ostalih dejavnosti na prostem, za postavitev otroškega igrišča ali drugih igrišč ter za naložbe, s katerimi je možno podaljšati turistično sezono, poprestiti ponudbo na kmetiji (savna, bazen, športna igrišča, smučišče) ali izboljšati ponudbo za goste s posebnimi potrebami (za otroke, invalide), poleg tega pa tudi za ureditev ali preureditve delavnic, skladišč in razstavnih prostorov ter za nakup opreme za opravljanje tradicionalne domače obrti. Do podpor za razvoj dopolnilnih dejavnosti so upravičene kmetije, ki so vključene v projekt Vinske turistične ceste Slovenije ali v drug regionalni razvojni program podeželja. Pogoj je, da z naložbo zagotovijo skupno največ dvajset ležišč, imajo pri naložbah v ureditev prostorov za rekreacijo in prosti čas gostov vsaj deset ležišč in da imajo priglašeno dopolnilno dejavnost oz. jo bodo priglasile najkasneje eno leto po končani naložbi. Denarne podpore bodo dodeljevali kot nepovratna sredstva v višini 50 odstotkov od priznane investicijske vrednosti, pričemer ta pri naložbah v turistične kmetije znaša 73,3 milijona tolarjev, v tradicionalno domačo obrt pa 21 milijonov tolarjev. Kmetije bodo lahko pridobile podpore na podlagi javnega razpisa, ki ga bo agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja objavila v uradnem listu. Z naložbo ne bodo smele začeti pred izdajo sklepa o dodelitvi denarja, pogoj pa je tudi, da je v petih letih ne bodo odtujile.

## Agencija zbira tudi podatke o prašičih

Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. Franc But je po odredbah o tržno informacijskem sistemu za trg govejega mesa ter za trg mleka in mlečnih izdelkov v začetku letosnjega leta izdal še podobno odredbo za trg prašičega mesa. Po tem predpisu morajo klavnice, ki na teden zakolijo več kot dvesto prašičev, vsak teden do srede opoldne poslati na agencijo za kmetijske trge in razvoj podeželja podatke o cenah in količinah prašičnih klavnih trupov oz. polovic, ki so razvrščeni v E razred in težki od 60 do 120 kilogramov. Podatki bodo osnova za spremljanje razmer na trgu, za ukrepanje ter za oblikovanje kvot.

# Uradni vestnik Gorenjske

LETNO: XXXIV Petek, 12. januarja 2001

Številka 1

Stran 3

VSEBINA  
OBČINA ŠENČUR  
1. ODLOK O IZVAJANJU IN PODELITVI KONCESIJE ZA OPRAVLJANJE OBVEZNE GOSPODARSKE JAVNE SLUŽBE PREGLEDOVANJA IN ČIŠČENJA KURILNIH NAPRAV, DIMNIH VODOV IN ZRAČNIKOV ZARADI VARSTVA NADZOROVANJA IN ČIŠČENJA KURILNIH NAPRAV, DIMNIH VODOV IN ZRAČNIKOV ZARADI VARSTVA SKRAJŠANO: ODLOK O DIMNIKARSKI SLUŽBI V OBČINI ŠENČUR

1. ODLOK O IZVAJANJU IN PODELITVI KONCESIJE ZA OPRAVLJANJE OBVEZNE GOSPODARSKE JAVNE SLUŽBE PREGLEDOVANJA, NADZOROVANJA IN ČIŠČENJA KURILNIH NAPRAV, DIMNIH VODOV IN ZRAČNIKOV ZARADI VARSTVA NADZOROVANJA IN ČIŠČENJA KURILNIH NAPRAV, DIMNIH VODOV IN ZRAČNIKOV ZARADI VARSTVA SKRAJŠANO: Odlok o dimnikarski službi v občini Šenčur

## OBČINA ŠENČUR

1. Na podlagi 29. in 61. člena Zakona o lokalni samoupravi (Ur. list RS, št. 51/98), kot so kurilna naprava, odvodnik dimnih plinov (dimnik, dimni priključek - dimnovod ali nadzorni odvodnik), - pomožnih napravah, ki so povezane z obratovanjem kurilnih naprav - naprave za priravo goriva, naprave za čiščenje odpadnih plinov, naprave za odvod ostankov zgorevanja iz kurilne naprave (pepeha in ostankov goriva), ali iz prostora s kurilno napravo na depozito - napravah za naravno in umetno prezačevanje prostorov, v katerih so kurilne naprave in naprave za dovod zgorevalnega zraka v prostor s kurilno napravo ter naprave za prezačevanje vseh drugih prostorov, ki poteka na osnovi naravnega pretoka zraka.

4. člen  
izvajanje dimnikarske službe obsegajo:  
- pregledovanje, nadzorovanje in čiščenje kurilnih naprav, dimnih vodov in zračnikov,  
- meritve emisijskih škodljivih snovi, ki onesnažujejo zrak iz kurilnih naprav, določenih v 3. členu tega odloka,  
- vodenje evident (katastrof) o kurilnih napravah, določenih v 3. členu tega odloka,  
- vodenje evident (katastrof) virov onesnaževanja zraka, določenih v 3. členu tega odloka,  
- čiščenje in antikorozisko zaščito na kurilnih napravah ter izžiganje katrančnih oblog v odvodniku odpadnih plinov in veznih elementih v soglasju z uporabnikom,  
izdelava manjši o primernosti uporabe novih in rekonstruiranih kurilnih naprav,  
- svetovanje dejavnosti.

5. člen  
Kurilne naprave na trdu, tekoča in plinasta goriva, dimovodi in dimniki v izdelanih gospodinjstvih se obvezno pregledajo in čistijo enkrat letno. Rok in način čiščenja in pregledovanja kurilnih in prezračevalnih naprav ter dimnih vodov za gospodinske obrate, obrate družbenih prehrane, pekarne in podobne obrate, ki te naprave stalno uporabljajo se določijo in opravljajo v skladu s pravilnikom o rokah in načinu čiščenja in pregledovanja kurilnih naprav, dimovodov in prezračevalnih naprav ter o merilih dimne ali druge emisije kurišč (Uradni list SRS, št. 1/76 in Uradni list RS, št. 70/96).

6. člen  
Koncesionar mora o ugotovitvah pregleda iz prvega odstavka 5. člena pismo seznaniti uporabnika naprav.  
Koncesionar je za pregled iz prvega odstavka 5. člena upravičen zaračunati ceno pregleda kurilnih, dimnovodnih naprav in drugih naprav v skladu z veljavnim cenikom.

## III. JAVNA POOBLASTILA KONCESIONARJA

7. člen  
Koncesionar ima v okviru izvajanja koncesijske dejavnosti:  
- izključno pravico izvajati dimnikarsko službo na območju Občine Šenčur, - pravico zaračunavati dimnikarske storitve po cenu, ki ga potrdi koncesionar, - pravico in dolžnost izvajati druga pooblastila v skladu z zakonom.

## IV. RAZPIS IN IZBOR KONCESIONARJA

8. člen  
Koncesionar za opravljanje koncesije mora poleg splošnih izpolnjevalcih pogojev v skladu z 2. in 4. členom Odloka o koncesioniranih gospodarskih izbirov koncesionarija (UVG, št. 35/98).

9. člen  
Javni razpis za pridobitev in izbor koncesionarija se izvede na podlagi pravilnika Občine Šenčur o postopku javnega razpisa za izbiro koncesionarija in načinu izbiro koncesionarija (UVG, št. 73/94 in 35/98).

LETNO: XXXIV

VSEBINA  
OBČINA ŠENČUR

Št. 1 - 12. I. 2001

1. SPLOŠNE DOLOČBE

1. Člen  
Tem odlokom kot koncesijskim aktom se določa območje, predmet, pogoje in ostale elemente za opravljanje gospodarske javne službe za pregledovanje, nadzorovanje in čiščenje kurilnih naprav, dimnih vodov, zračnikov in filterov zaradi varstva zraka (v nadaljevanju: dimnikarska služba)

2. člen

3. člen

4. člen

Izvajanje dimnikarske službe mora zagotavljati uporabnikom storitve na naslednjih napravah:

- malih in srednjih kurilnih napravah na vse vrste goriva, kot jih določa 3. člen uredbe o emisiji snovi v zrak iz kurilnih naprav (Ur. l. RS, št. 73/94 in 35/98).

# Zveza potrošnikov Slovenije brez državne pomoči Agencija Royal je študentom morala vrniti denar

**Vladni urad za varstvo potrošnikom je razveljavil dodelitev 4,2 milijona tolarjev Zvezi potrošnikov.**

Kranj - Spor turistične agencije Royal se je po štirih letih zaključil. Studentje so dobili denar nazaj, zaradi zamudnih obresti pa je morala agencija plačati skoraj štirikrat toliko, kot če denar vrnila takoj. Vladni urad za varstvo potrošnikov je Zvezi potrošnikov Slovenije odtegnil denar, češ da ne more dokazati svoje strokovnosti. Pri tem je zanimivo, da je deležna tujih povhal.

Zveza potrošnikov Slovenije je lani dosegla pomembno zmago, saj so uspešno izterjali denar od turistične agencije Royal. Spor se je začel že leta 1994, tožnike je zastopal ZPS, sodišče je leta 1998 razsodilo v prid študentom, ki se zaradi spremenjenega programa in cene niso hoteli udeležili absolventskega izleta. Agencija Royal pa jih ni hotela vrniti denarja. Sodna izterjava je trajala dve leti, saj se je agencija izmikala plačilu. Sedaj pa so študentje denar končno dobili nazaj, agencija pa je morala zaradi zamudnih obresti plačati štirikrat več, kot bo plačala takoj. Zgodba je seveda zanimiva za vse druge podobne primere, v katerih se potrošniki pogosto znajdejo, zelo redki pa se odločijo za sodni spor. Sodni milini namreč meljejo počasi, toda zanesljivo.

ZPS pa letošnji prvi delovni dan čakalo neprijetno presenečenje. Urad za varstvo potrošnikov ji je črtal lani dodeljeno državno pomoč v višini 4,2 milijona tolarjev. Urad je lani razdelil 34 milijonov tolarjev med devet svetovalnih pisarn. Kot razlog ukinitve pomoči so zapisali, da ZPS ne more izkazati svoje strokovne usposobljenosti za potrošniško svetovanje. Takšna navedba je nekoliko nenavadna, saj je v poročilu Phare zapisano, da je ZPS in njen Mednarodni inštitut za potrošniške raziskave učinkovita in profesionalna organizacija, primerljiva z zahodnimi. V poročilu Evropskega parlamenta pa je zapisano, da Slovenija, Bolgarija in deloma Poljska ne razumejo smisla in politike varstva potrošnikov. Stari spor med ZPS in uradom za varstvo potrošnikov se torej nadaljuje, ZPS lani ni dobila nobene dotacije, urad ji je plačal le 500 tičišč tolarjev članarine v mednarodnih organizacijah.

## V SKB banki odpirajo ponudbe

Kranj - Konec januarja oziroma v začetku februarja bo znano, katero banko bo SKB banka izbrala za strateško partnerico.

Na sedežu investicijske banke HSBC v Londonu so v začetku tega tedna začeli odpirati ponudbe bank, ki želi postati strateške partnerice SKB banke. Ko bodo ponudbe odprte in ovrednotene, bodo ponudniki lahko še dopolnilni. O izbirani strateški partnerico bo seveda odločal nadzorni svet SKB banke, končno besedo o njeni prodajo pa bodo imeli seveda lastniki. V SKB banki imajo že sedaj skoraj 60-odstotni lastninski delež: Bank of New York 29,4-odstotnega, EBRD 15-odstotnega, Lufthansa 6,5-odstotnega, DEG 5-odstotnega in Erste Bank 3,4-odstotnega.

Rekorden obisk med prazniki

## V nekaterih hotelih ni bilo prazne postelje

Kranj - Obisk med božičnimi in novoletnimi prazniki je bil zelo dober, hoteli so bili zasedeni med 96 in celo 100 odstotki, pri čemer se je ponekod kar za 40 odstotkov povečalo število tujih gostov. Obetamo si torej lahko živahno turistično sezono.

Primerjava med letošnjimi in lanskimi prazniki kaže, da se je skoraj povsod povečal obisk. Zlasti v mestih, v ljubljanskih hotelih je na Silvestrovo prespal 94 odstotkov več gostov kot lani. Na obali in na Krasu so bile hotelske zmogljivosti skoraj v celoti zasedene, razveseljiva je polovica boljša zasedenost zasebnih sob. Združenje turističnih kmetij Slovenije ocenjuje, da so bile turistične kmetije na Silvestrovo 95-odstotno zasedene, na kmetijah pa je bilo kar 95 odstotkov tujih gostov.

Le v zdraviliščih je bila zasedenost za 3 odstotke manjša. Manjše število gostov so imeli tudi v nekaterih krajinah, med njimi je Preddvor, kar pojasnjujejo z lanskim večjim zanimanjem za leto 2000, težave pa so imeli tudi z vizami za goste.

## Ljubljanski Lek se podaja na Londonsko borzo

Kranj - Skupščina delniške družbe Lek Ljubljana je soglašala s tem, da se Lek poda na tuje kapitalske trge.

Na skupščini je bilo zastopanega 44 odstotkov kapitala, prisotni delničarji so soglasno sprejeli sklep, ki Leku omogoča na tuje kapitalske trge. Drugo pomembno okoliščino v tem pogledu predstavlja nadaljnje sproščanje omejitev na naložbe tujcev, kar je Banka Slovenije sprejela konec lanskega leta. V Leku bodo sedaj nadaljevali s pripravo programa izdaje globalnih potrdil o lastništvu ter na Londonski borzi ter na našem finančnem ministrstvu in pri Agenciji za trg vrednostnih papirjev vložili zahtevo za kotacijo.

## Odstopil nadzorni svet Kapitalske družbe

Kranj - Na nedavni odpoklic predsednika uprave in namestnika predsednika uprave Kapitalske družbe (skupščina ju je razrešila minuli torek) se je odzval nadzorni svet družbe. Predsednik Davorin Krajnc je skupaj s še tremi člani nepreklicno odstopil, saj menijo, da si vladajoča koalicija z zamenjavo vodstva Kapitalske družbe želi interesno popolnoma podrediti družbo in s tem tudi del slovenskega gospodarstva. Skupščina in njen predsednik Janez Kopac sta po mnenju nadzornega sveta z zamenjavo vodstva kršila statut in zakon. • U. P.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 12. 1. 2001

MENJALNICA	nakupni/prodajni 1 dem	nakupni/prodajni 1 ats	nakupni/prodajni 100 itl
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	NISO POSREDOVALI PODATKOV		
GORENJSKA BANKA (vse enote)	NISO POSREDOVALI PODATKOV		
HRANIHLICA LON, d.d. Kranj	109,00	109,40	15,50
HIDA - tržnica Ljubljana	109,20	109,35	15,48
HRAM ROŽČE Mengš	108,90	109,35	15,45
ILIRIKA Jesenice	108,90	109,40	15,45
ILIRIKA Kranj	108,95	109,35	15,46
ILIRIKA Medvode	108,90	109,50	15,54
INVEST Škofta Loka	109,00	109,32	15,45
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	108,80	109,60	15,46
LEMA Kranj	NISO POSREDOVALI PODATKOV		
VOLKS BANKA-LJUD. BANKA d.d. Kranj	108,85	109,45	15,47
LOKACOMMERCE, Škofta Loka	109,10	109,40	15,49
NOVA LB Kamnik, Kranj, Šk. Loka, Medvode	NISO POSREDOVALI PODATKOV		
ROBSON Mengš	NISO POSREDOVALI PODATKOV		
PBS D.D. (na vseh poštah)	107,80	109,30	14,50
PRIMUS Medvode	NISO POSREDOVALI PODATKOV		
PUBLIKUM Ljubljana	NISO POSREDOVALI PODATKOV		
PUBLIKUM Kamnik	NISO POSREDOVALI PODATKOV		
SHP - Slov. hran. in pos. Kranj	NISO POSREDOVALI PODATKOV		
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	NISO POSREDOVALI PODATKOV		
SI TURIST Boh. Bistrica	NISO POSREDOVALI PODATKOV		
SI TURIST Jesenice	NISO POSREDOVALI PODATKOV		
SZKB Blag. mesto Žiri	108,75	109,40	15,41
ŠUM Kranj	236 26 00		
TALON Škofta Loka	109,00	109,40	15,46
WILFAN Jesenice supermarket Union	586 26 96		
WILFAN Kranj	236 02 60		
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	530 40 40 (8-h - 13-h, 13,45h - 18-h)		
WILFAN Tržič	596 38 16		
<b>povprečni tečaj</b>	108,86	109,40	15,39
			15,55
			10,91
			11,05

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 15,00 tolarjev.

Podatki za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povraševanje po tuji valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

## Pokojninsko zavarovanje tudi pri Probanki

Kranj - Za novo storitev - dodatno pokojninsko zavarovanje - so se odločili tudi v mariborski Probanki. Odločili so se za ustavitev vzajemnega pokojninskega sklada in načrt so že vložili v odobritev. V Probanki pričakujejo veliko zanimanja, saj naj bi njihova pokojninska shema imela bistvene prednosti pred konkurenco. Sicer pa naj bi Probanka, ki letos praznuje desetletnico obstoja, v letu 2001 obseg poslovanja povečala za petino, čisti prihodki naj bi se povečali za 15 odstotkov, dobiček pa za desetino. • U. P.

Stran 2

### URADNI VESTNIK GORENJSKE

Št. 1 - 12. 1. 2001

#### V. TRAJANJE KONCESIJE

10. člen

Koncesija začne veljati z dnem podpisa koncesijske pogodbe in traja 5 let.

#### VI. FINANCIRANJE IN PLAČILO

11. člen

Finančna sredstva za izvajanje dimnikarske službe pridobiva koncesionar iz cene storitev dimnikarske službe, ki jih zaračunava neposredno uporabnikom storitev dimnikarske službe. Cene storitev potrjuje Občinski svet Občine Šenčur.

#### X. DRUGE DOLOČBE

20. člen

V Občini Šenčur je prepovedano kurjenje plastike, gum in drugih okoli in zdravju škodljivih snovi.

Koncessijski obveznik je dolžan za vsako leto trajanja koncesije plačati koncesionarju za koncesijo v višini 6 % od fakturirane vrednosti blaga in storitev, ustvarjene z izvajanjem javne službe v preteklem letu.

Sredstva iz prejšnjega odstavka so prihodek proračuna občine Šenčur.

#### VII. NADZOR NAZIVANJEM KONCESIJE

12. člen

Nadzor nad izvajanjem koncesijske dejavnosti opravlja občinska uprava, svet za varstvo uporabnikov javnih dobrin Občine Šenčur, nadzorni odbor občine Šenčur in pristojni inspektor.

#### X. DRUGE DOLOČBE

21. člen

Če izvajalec dimnikarske službe pri izvajanjiju posameznih storitev ugotovi pomanjkljivosti na napravah, zaradi katerih je ogrožena varnost pred pozarom ali eksplozijo, ogrožena zdravstvena varnost ali je prevlečko onesnaženje okolja in ali je ogrožena splošna varnost ljudi in premoženja, je dolžan o pomanjkljivosti takoj obvestiti uporabnika in mu tudi določiti rok za odpravo te-teh. Po preteklu roka je dolžan preveriti ali so pomanjkljivosti obnovljene. Kolikor niso odpravljene, mora koncessijski obveznik obvestiti koncessiona in pristojno inšpekcijsko službo.

#### VIII. PRENEHANJE KONCESIJSKEGA RAZMERJA

22. člen

Koncessijski ima poleg pravic, ki izhajajo iz zakona o dimnikarski službi, na podlagi zakona izdanih predpisov in tega odloka tudi pravico, da določi način zbiranja podatkov za vodenje katastra škodljivih emisij, ki onesnažujejo zrak iz kulinih naprav.

#### XI. KAZENSKE DOLOČBE

23. člen

Koncessijski mora v roku trideset dni po sklenitvi koncesijske pogodbe skleniti zavarovanje odgovornosti:

#### XII. KONČNA DOLOČBA

24. člen

Če uporabnik, ki je pravna oseba ob tretem prejetem obvestilu koncesijske pogodbe, oziroma prejetem prekrišku, se kaznjuje za prekrišek z denarno kaznijo od 10.000 do 50.000 SI.

#### XIII. KAZENSKE DOLOČBE

25. člen

Če uporabnik, ki je pravna oseba ob tretem prejetem obvestilu koncesijske pogodbe, oziroma prejetem prekrišku, se kaznjuje za prekrišek z denarno kaznijo od 50.000 do 100.000 SI.

#### XIV. KAZENSKE DOLOČBE

26. člen

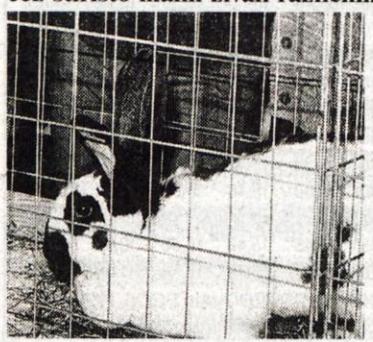
Ta odlok začne veljati osmni dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Koncessijski mora izdelati terminski umik obiskov po vaseh za obvezno enkratno pregledovanje in čiščenje in občane z njim pisan sezanjan. Koncessijski mora uporabniku predhodno sporočiti daneski obvezni čiščenje oziroma prejeli obvestilu,

Društvena razstava malih živali

## Na ogled čez štiristo živali

Kranj - Društvo gojiteljev malih živali Kranj bo danes, v petek, dopoldne na Gorenjskem sejmu v Kranju odprlo 41. društveno razstavo, na kateri bo 34 gojiteljev predstavilo čez štiristo malih živali različnih vrst, pasem in barv.



Kot je povedala dolgoletna predsednica društva Marija Bizjak, si bodo obiskovalci lahko ogledali kokoši, gosi, race, okrasno perutnino, kunce, golobe in morske prašiče. Na ogled bosta tudi slovenski avtohtoni vrsti - golob slovenski beloglavček in staroštajerska kokoš ter živali, ki so se decembra izkazale na evropski razstavi v sosednji Avstriji, tudi letos pa so pripravili predvsem za otroke zanimivo kmečko dvorišče. Z razstavo se bodo spomnili tudi Sreča Gregorina, dolgoletnega člana društva, sodnika za kunce in vodja kuncerejske sekcije pri slovenski zvezi, ki je septembra neprizakovano in še mnogo premlad za vedno zapustil vrste kranjskih gojiteljev. Razstava bo trajala tri dni, danes in jutri bo odprta od devetih dopoldne do sedmih zvečer, v nedeljo pa od devetih do šestih. Vstopnina za odrasle je tristo tolarjev in za otroke dvesto, za predšolske otroke pa je ogled brezplačen.

Kranjsko društvo, ki šteje okrog petdeset članov iz štirinajstih občin, se bo marca predstavilo tudi na kmetijsko gozdarskem sejmu, jeseni pa bo verjetno pripravilo še eno društveno razstavo. • C.Z.

Pogajanja o odkupni ceni mleka

## Rejci zahtevajo 71 tolarjev

Kranj - Člani upravnega in nadzornega odbora Združenja govedorejcov Slovenije in Društva rejcev govedi črnobeleske pasme so na usklajevalnem sestanku v sredo predlagali, da naj bi mlekarne letos odkupovale mleko po ceni 71 tolarjev za kilogram. Če bodo mlekarne sprejele takšen predlog, potem bi bila cena enaki ciljni (želeni) ceni, kot jo predvideva tržni red za mleko in mlečne izdelke, in za šest tolarjev višja od povprečne lajske odkupne cene. Rejci tudi zahtevajo, da naj bi bila odkupna cena in merila za njeno oblikovanje enotna za vso Slovenijo, da naj bi se v pogajanja vključila vlada oz. ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano in da naj bi se razmerja v prodajni ceni mleka izenačila s tistimi v državah Evropske unije. Medtem ko pri nas kmetje dobijo za mleko približno 45 odstotkov od prodajne cene, je v uniji razmerje precej drugačno: kmet dobi dobrih 60 odstotkov, mlekarna, država in trgovina pa nekaj manj kot 40 odstotkov. Ker so razmere v govedorejji zaradi naraščanja stroškov in posledic bolezni norih krav (BSE) zelo kritične, so zaprosili za pogovor s predsednikom vlade dr. Janezom Drnovškom in kmetijskim ministrom mag. Francem Butom. Rejci pričakujejo, da jih bosta sprejela že danes, v petek, in da bo to tudi pomenilo začetek reševanja težav. • C.Z.

Podeželske žene s Škofjeloškega

## Na oddih v Bernardin

Škofja Loka - Društva podeželskih žena Škofja Loka, Selška dolina, Blegoš in žiri pripravljajo za svoje članice od 16. do 18. februarja v hotelu Bernardin v Portorožu krajski dopust. Prijava sprejemajo do srede, 17. januarja, do devetih dopoldne odbornice na terenu in škofjeloška kmetijska svetovalna služba (tel. št. 51-12-701). • C.Z.

### Popravek članka, objavljenega v Juriju

Pod naslovom "Luže so letos veliko pridobile" je bila objavljena napačna trditve, povezana z gradnjo avtobusne postaje na Lužah.

Občina Šenčur je postajališče končala v letu 1999, ko je v ta namen odkupila del zemljišča in plačala le delne stroške rušenja stare hiše. Stare hiše občina Šenčur ni odkupila, ker se je tudi lastnik stare hiše zavedal, da se je z izgradnjo postajališča povečala prometna varnost krajanov Luž.

Omenjeni krajan bi bil lahko zgled ostalim občinam in se mu občina Šenčur zahvaljuje za razumevanje.



OBČINA ŠENČUR  
Kranjska cesta 11  
4208 Šenčur  
Tel. 04/2519-100 fax. 2519-111  
e-mail: obcina@sencur.si  
url: www.sencur.si

OBČINA ŠENČUR objavlja

### JAVNI RAZPIS

#### ZA ODDAJO POSLOVNINIH PROSTOROV V NAJEM

V najem se oddajata poslovna prostora v Šenčuru na Kranjski cesti 2 - v pritličju Doma krajanov Šenčur s souporabo sanitarij. Poslovna prostora sta primerena za opravljanje trgovske ali servisne dejavnosti. Poslovna prostora se oddata v najem za nedoločen čas.

Za vse dodatne informacije se lahko obrnete na Občino Šenčur (g. Aleš Puhar).

Zainteresirani ponudniki lahko oddajo svoje vloge na Občino Šenčur, Kranjska cesta 11 do 31. 01. 2001 v zaprti ovojnici z oznako "javni razpis za poslovni prostor".

ŽUPAN:  
Franc Kern, ing.

Prvi rezultati lanskega popisa kmetijskih gospodarstev

# Večina le praktične izkušnje

Povprečna družinska kmetija uporablja 4,8 hektarja kmetijskih zemljišč, redi pet glav govedi, štiri prašiče, eno ovco... Na 43 odstotkih kmetij je gospodarju kmetijstvo glavna ali edina dejavnost, 84 odstotkov gospodarjev pa je brez ustrezne kmetijske izobrazbe oz. ima le praktične izkušnje.

Ljubljana - Republiški statistični urad je v statističnih informacijah, ki so izšle ob koncu decembra, objavil začasne podatke o junijskem popisu kmetijskih gospodarstev. Po prvih podatkih je v Sloveniji 132 kmetijskih podjetij in 96.669 družinskih, evropsko primerljivih kmetij, ki imajo v uporabi najmanj en hektar kmetijskih zemljišč, ob izpolnitvi določenih pogojev pa lahko tudi manj. Povprečna kmetija uporablja 4,8 hektarja kmetijskih zemljišč, povprečno podjetje pa 220,7 hektarja. Največ kmetij ima od ena do štiri hektarje zemljišč, povečuje pa se število kmetij z več kot desetimi hektari.

Kot so zapisali v komentar k začasnemu rezultatom, kmetijska gospodarstva uporabljajo 517.932 hektarjev kmetijskih zemljišč, kar je za 3,5 odstotka več kot ob Popisu posejanih površin v letu 1999. Velika razlika je predvsem pri intenzivnih sadovnjakih, precejšnja tudi pri trajnih travnatih površinah in vinogradih, med-

tem ko je njiv in vrtov le za slab odstotek več. Med njivskimi posevkami so se najbolj povečale površine z žiti (skupno za 11,5 odstotka), med temi najbolj prav površine s pšenico (za 22,5 odstotka). Koruza za zrnje je lani rasla na 48.559 hektarjih in je zavzemala kar 47,2 odstotka vseh površin z žiti, skupaj s silažno



koruzo pa kar 43,6 odstotka vseh površin njiv in vrtov. Površin s krmnimi rastlinami je bilo manj kot leto prej, še vedno pa so zavzemale četrtino njiv in vrtov. Površine s sladkorno peso so se v zadnjih dvajsetih letih povečevale, lani pa so se v primerjavi s predlani zmanjšale kar za četrtino.

In kako je bilo v živinoreji? Po prvih podatkih popisa je bilo 1. junija lani v Sloveniji 499.777 glav govedi, 606.334 prašičev in 126.561 ovc in koz. Število živali je bilo večje kot decembra predlani, na zvišanje staleža pa je vplivala predvsem prireja na družinskih kmetijah. Zanimivo je, da pri številu goved ni velikih razlik z vzorčnim popisom kmetijstva 1997. leta, medtem ko je bil pri prašičih, ovcah in kozah stalež ob lanskem popisu višji. Primerjava z letom 1997 je še pokazala, da se je zmanjšalo število družinskih kmetij, ki redijo goveda in prašiče, hkrati pa se je na teh kmetijah povečalo število glav živine. Število kmetij, ki redijo do dva prašiča, se je, na primer, v tem času zmanjšalo za 13 odstotkov, kmetij, ki redijo manj kot devet glav govedi, pa za 17 odstotkov. Po podatkih popisa redi povprečna družinska kmetija pet govedi, 4,1 prašiča, eno ovco in 56,6 klju-

### Nizka splošna izobrazba

Zanimivi so tudi podatki o delovni sili. Na 43 odstotkih družinskih kmetij od skupno 96.669 je gospodarju kmetijstvo glavna ali edina dejavnost (povprečno je star 58 let), skoraj polovica kmetij pa ima gospodarja, ki mu je kmetijstvo stranska dejavnost, kar pomeni, da med vsemi dejavnostmi, s katerimi ustvarja dohodek, porabi za kmetovanje najmanj časa. Splošna izobrazba je zelo nizka: 10,9 odstotka gospodarjev je brez splošne izobrazbe ali z nepopolno osnovnošolsko izobrazbo, 45,4 odstotka ima osnovnošolsko izobrazbo, 39,5 odstotka poklicno in srednješolsko, 3,6 odstotka pa višjo, visoko, univerzitetno ali podiplomsko. Rezultati popisa so še pokazali, da 84 odstotkov gospodarjev nima ustrezne kmetije izobrazbe oz. imajo za kmetovanje le praktične izkušnje.

• C. Zaplotnik

### Kmetije in goveda

Porazdelitev družinskih kmetij glede na število uhlevljene govedi (lastne in v lasti drugega), 1. junij 2000

Število kmetij	Delež (v %)	Število govedi	Delež (v %)	
1 - 2 glavi	14.197	25,1	22.454	4,6
3 - 4 glave	11.641	20,6	40.229	8,3
5 - 9	14.792	26,1	97.914	20,2
10 - 19	10.222	18,1	137.465	28,4
20 - 49	3.335	5,9	78.549	16,2
50 - 99	1.843	3,3	67.030	13,8
100 - 199	500	0,9	32.560	6,7
200 glav in več	59	0,1	8.132	1,7
<b>Skupaj</b>	<b>56.589</b>	<b>100,0</b>	<b>484.333</b>	<b>100,0</b>

Vir: Statistični urad RS

### Kmetijska izobrazba gospodarja

Stopnja kmetijske izobrazbe	Število oseb	Delež (v %)
Ni odgovora	2.596	2,7
Samo praktične izkušnje	81.231	84,0
Tečaji iz kmetijstva	7.551	7,8
Poklicna (dveletna) izobrazba	1.688	1,7
Poklicna (triletna) izobrazba	1.187	1,2
Srednja izobrazba	1.700	1,8
Višja izobrazba	362	0,4
Visoka strokovna izobrazba	141	0,1
Univerzitetna izobrazba	177	0,2
Podiplomska izobrazba (specialistična, magisterij, doktorat)	36	0,0
<b>Skupaj</b>	<b>96.669</b>	<b>100,0</b>

Vir: Statistični urad RS

### Kmetijski nasvet

# Zakaj je krompir krastav?

Kar pogosto imajo pridelovalci velike težave po izkopu krompirja in se sprašujejo, zakaj je tako krastav.

Ko ga izkopljejo, opazijo, da so gomolji parazit in kot gnilozinka in okužbe izhajajo iz tal. To bolezen pospešuje preozek kolobar, zelo močno gnojenje z organskimi gnojili, predvsem svežim hlevskim gnojem. Tudi alkalna tla in z njimi povezano apnenje tal lahko zelo poveča napad te bolezni. Bolesen pospešuje suho in toplo vreme. Kaj lahko svetujemo na podlagi znanih dejstev, da se boste pridelovalci lahko izognili tako močnim napadom te bolezni krompirja?

- Zagotoviti je treba čim širši kolobar,

krompir naj pride na isto mesto na štiri leta. Izbrati morate sorte, ki niso tako občutljive na navadno krastavost. Zelo občutljiva je sorta desiree, poleg te pa še sorte cvetnik, cita in deloma frisia. Ta ukrep, to je izbranje odporne sorte, je najučinkovitejši.

- Zmanjšati je treba pretirano gnojenje s hlevskim gnojem in ostalimi organskimi gnojili. Ne gnojite s svežim hlevskim gnojem! Pridelovalci pogosto po nepotrebni pregnojijo krompir.

- Čim manj morate uporabljati alkalna gnojila, njiv pred sajenjem krompirja ne apnimo!

- Uporabljati je treba čimbolj zdravo seme. Sadimo le gomolje, katerih očesa niso poškodovana s krastavostjo.

- Če je mogoče, intenzivno namakamo v času od začetka nastavljanja gomoljev, to je dva do tri tedne po vzniku krompirja. Krompir v tem času ne sme imeti sušnih stresov. Če je vreme suho, namakamo vsakih štiri do pet dni in najmanj štiri tedne. Če ni možno namakanje, je treba čim bolj optimizirati tehnologijo pridelovanja, da bo sušnih stresov čim manj. Vsi ti ukrepi bodo prispevali k izboljšanju stanja, da v jeseni ne boste izkopavali krastavega krompirja.

Kmetijski svetovalec:  
Anton Potočnik, univ. dipl. inž. agr.

Olgi Kajdiž je požar popolnoma uničil stanovanje

# Presenečena sem, koliko je dobrih ljudi

**Olga Kajdiž iz Žirovnice, ki je 15. oktobra lani v požaru v domači hiši izgubila vse, kar je imela, zdaj s pomočjo dobrotnikov že obnavlja stanovanje. Zelo veliko denarja za obnovo so zbrali njeni sodelavci v Elanu.**

**Žirovna, 12. januarja - 15. oktobra lani je popolnoma zgorelo 100 kvadratnih metrov veliko, lepo in komaj petnajst let staro stanovanje v družinski hiši v Žirovnici, last Olge Kajdiž iz Žirovnice. Olga je s sinom Martinom živila v zgornjih prostorih lepe dvostanovanjske hiše, njena majna pa v spodnjih prostorih.**

Olga je v nedeljo kuhalo kosilo za mamo in ji ga v spodnje prostore tudi odnesla. Čez nekaj časa pa je zaslišala sina, ki je kričal, da gori. Odhitela je v svoje stanovanje, ki pa je že bilo v plamenih in dimu. Zelo hitro so prišli tudi gasilci, domači in poklicni.

Ves trud je bil brez uspeha, kajti ogenj je Olgi Kajdiž uničil čisto vse, kar je s trudem privrzel v svojem življenju. Zgorela je kuhinjska in sobna oprema,

televizor, računalnik, številne stare dragocene knjige in stari predmeti, ki jih je Olga zbirala vse življenje. Olga in njen sin sta nenadoma ostala brez vsega: brez oblek, čevljev, postelje, radiatorjev, dokumentov, slik, šolskih zvezkov, spričeval, pisem, spominov. Ostalo ni nič...

Olga je do solz ganjena sprejela prvo pomoč dveh neznanih mladih, sinovih prijateljev, ki sta prišla na dvorišče in ji izročila paket z najnajnejšim, češ, da sta

zbrala denar in šla v trgovino po najnajnejše: zobno pasto, zobno ščetko, milo... Tedaj se je šele prav zavedla, v kakšni hudi živiljenjski nesreči se je znašla.

Občina Žirovna se je pri priči odzvala in naročila cenilca, ki je med drugim ugotovil, da je najmanj za 170 tisoč nemških mark škode, saj je mansardno stanovanje popolnoma uničeno. Uporabno je le nosilno zidovje. Župan občine je takoj namenil prvo denarno pomoč iz tekoče rezerve, Rdeči križ in Karitas in vsi sosedje so veliko pomagali, občina pa je vsem občanom poslala položnice s prošnjo za pomoč nesrečni sovaščanki. Takoj so se odzvali tudi v Elanu, kjer je sindikat za-

čel solidarnostno akcijo, Rdeči križ Jesenice je odprl žiro račun.

Olga Kajdiž danes že obnavlja stanovanje in pravi, da niti v sanjah ni pričakovala, da ji bodo ljudje toliko pomagali. Neizmereno je hvaležna vsem, ki so ji namenili pomoč, predvsem pa sodelavcem v Elanu in Elanovemu sindikatu, ki je zbral zelo veliko denarja. V Elanu so prispevali vsi. Pomagali so ji tudi sosedje, vaški odbor, neznani darovalci, ki se jim od srca zahvaljuje.

"Presenečena sem, kako veliko je dobrih ljudi," pravi Olga, ko obnavlja svoje stanovanje. Pri delu so ji v pomoč njeni sodelavci v Elanu in sovaščani.

• D. Sedej

Na Jesenicah so začeli varčevati

# Polovico manjši zneski za ogrevanje

**Le v enem stanovanjskem bloku na Jesenicah so se stanovalci sami odločili za temeljito sanacijo stavbe in do danes ogromno prihranili. Plačali bodo za polovico manjše zneske za ogrevanje (tudi na račun mile zime), dolgoročno pa plačevali za najmanj 25 odstotkov manj.**

**Jesenice, 12. januarja - V jeseniški občini so na pobudo župana Borisa Breganta že pred časom sprejeli "varčevalni projekt 150", ki je pomenil, da bi v-toliko energijsko potratnih stavbah občutno zmanjšali porabo topotne energije. Na strošek ogrevanja vpliva poraba energije, poraba pa je bila in je še v nekaterih stanovanjskih objektih ogromna in nad povprečjem. V teh objektih v občini bi morali porabo zmanjšati, če bi hoteli pristati na povprečju, 44 večstanovanjskih objektov pa so energetsko pregledali in ugotovili, kje so največje izgube.**

Občina je pripravila sestanek s stanovalci v blokih in povedala, da je pripravljena sofinancirati topotno izolacijo stavb, če bodo tudi stanovalci sami kaj prispevali. Nekateri se niso želeli odzvati, nekateri pa so vendarle pristopili. Najbolj resno v najbolj zagreto stanovalci bloka na Kejzarjevi 38 (za GEŽ-em), kjer danes za ogrevanje že plačujejo znatno manj.

JEKO-IN oziroma Kres je v objekt na Kejzarjevi vgradil topotno postajo z vso merilno opremo, stanovalci pa so za izolacijo stavbe, kot je zamenjava oken, izolacija podstrešja dobili kredite oziroma so sami prispevali okoli 450 tisoč tolarjev, občina pa je namenila 30 tisoč tolarjev nepovratnih sredstev za okna in 15 tisoč za stanovanja. Kres je strojne na-

prave vgradil na svoj račun, njegova investicija pa je vredna 4 milijone in 600 tisoč tolarjev.

Kres je poskrbel za priklop primarnega voda v objekt - prej so imeli napeljanega iz GEŽ-a, uredil je topotno postajo, namestil števec in stanovalce seznanil, kako sami lahko vplivajo na porabo. Zdaj, ko imajo števec, lahko vsak dan sami izračunavajo in regulirajo porabo ter seveda varčujejo.

Vsi stanovalci v tem stanovanjskem bloku so pripravljeni sodelovati, z izjemo enega.

Zdaj so se domenili, da počasi ogrevanje izklopijo in tako več prihranijo. Letos je zima kar mila in ni treba, da se stanovanjski prostori močno pregrevajo tudi ponoči.

Res je, da mora za temeljito obračun novih, bolj varčevalnih



Stanovanjski blok na Kejzarjevi, kjer so se stanovalci odločili, da tudi sami nekaj prispevajo k izolaciji svojega bloka.

stroškov, miniti ena ogrevalna sezona, a že zdaj strokovnjaki na jeseniškem Kresu pravijo, da bodo v tem stanovanjskem bloku, ki je bil prej eden najbolj potratnih, beležili kar izdatne prihranke. Predlanskim, oktobra, denimo, so porabili 17 MWh, lani le 7 MWh, novembra 1999 so porabili 29 MWh, lani novembra le 11 MWh in potratnega decembra 37 MWh, lani pa le 16 MWh. Poraba je torej zmanjšana za več kot za polovico, vendar pa je treba upoštevati, da je dobavitelj zradi tople zime dobavil za 15 odstotkov manj energije. Dolgoročno realno lahko računajo na 20 do 25 odstotkov manjšo porabo in manjše zneske plačilne ogrevanja.

Na Jesenicah le upajo, da se bodo za takšno sanacijo in take ukrepe odločili tudi v drugih stanovanjsko potratnih objektih, ki jih je na Jesenicah kar nekaj.

• D. Sedej

102 leti najstarejšega Maistrovega borca

# Simon Sodja sprejel prijatelje

**Člani Zveze veteranov vojne za Slovenijo so obiskali edinega Maistrovega borca v Sloveniji Simona Sodja, ki letos praznuje 102. leti. Simon je zdrav kot dren in je veselo sprejel stare prijatelje.**

**Blejska Dobrava, 12. januarja - Edini Maistrov borec v Sloveniji, ki še živi, je krepotni 102 leti stari Simon Sodja - Simon iz Blejske Dobrave.**



Simon Sodja je vesel sprejel stare prijatelje. Na sliki od leve proti desni: krepotni Simon Sodja, Maistrov borec, generalni sekretar Zveze vojnih veteranov za Slovenijo Jože Kuzman, Janez Koselj in mag. Rina Klinar.

15. januarja bo Simon dopolnil častitljivi 102 leti starosti. Simon Sodja, korenina, da ji ni para, vedno zaveden in pokončen Slovenec, ki je živel trdo, a pošteno življenje, je lani, ko so bile volitve, zahteval, da ga pospremijo na volišče. Pozanimal se je namreč, kdo kandidira za poslanca v njegovem okraju in ko so mu povedali, da kandidira jeseniški župan Boris Bregant, je svojo snaho Ivanko, ki izredno lepo skrbil za njo, poprosil, da oddideta na volišče. Jeseniškega župana namreč Simon, kot mu pravijo domačini, zelo "obrajta" in je izredno vesel, kadar ga župan ob rojstnem dnevu ali ob novem letu obišče.

Tokrat pa je bil Simon vesel drugačnega obiska. Vsa leta v samostojni Sloveniji ga namreč obiščejo veteranji vojne za Slovenijo. Z vsakoletnimi obiski Maistrovih borcov je začela

že mag. Rina Klinar, ko je bila ministrica za delo, družino in socialne zadeve, kajti v okviru tega ministerstva sodijo tudi vojni veterani. Tako je skupaj z Jankom Stuškom, nekdanjim državnim sekretarjem na tem ministerstvu in sedanjim radovljškim županom, prva obiskala Simona Sodja. Zdaj obiske nadaljuje kot članica Združenja Zveze veteranov vojne za Slovenijo in direktorica jeseniškega radia.

Minuli torek, 9. januarja, se je pri Simonu oglasila skupaj z Jožetom Kuzmanom, generalnim sekretarjem Zveze veteranov vojne za Slovenijo in predsednikom gorenjskega združenja Janezom Koseljem. Simon je bil obiska starih prijateljev zelo vesel in precej časa so se zadržali v prijateljskem pogovoru. • D. Sedej, foto: Tina Dokl

# PIVOVARNA UNION

Za prijatelje!

Tudi v januarju in februarju bodo

GLASOVNI IZLETI

## Snežni gradovi, morje in rive, Valentino ...

Pojutrišnjem bomo že obračali koledarje na tretji letošnji leten. Tudi v letu 2001 najboljši gorenjski organizatorji turističnih potovanj pripravljajo, skupaj z glavnimi medijskim pokroviteljem Gorenjskim glasom, zanimive GLASOVE IZLETI, za katere veljajo izjemne cenovne ugodnosti izključno naročnicam in naročnikom Gorenjskega glasa (seveda z ožjimi družinskimi članji!).

### Snežni gradovi kralja Matjaža

Turistična agencija A.L.P. Peca tudi letos pripravlja mednarodno tekmovanje v gradnji snežnih gradov. Integral Tržič Vas v soboto, 27. januarja, vabi na ogled edinega tovrstnega zabavno tekmovanega srečanja. Če bo vreme zadnjo januarsko soboto organizatorjem slučajno zagodilo, pa bo dan predvsem namejen ogledu koroške prestolnice, mesta Slovenj Gradec, posebnosti Mežice in še nekaterih krajev pod mogočno goro Peco. V istoimenskem mežiškem hotelu boste po ogledu gradov kralja Matjaža, ki so posebej imenitni zvezcer v soju barvnih žarometov, izletniki sklenili dan ob večerji. Cena izleta je 4.700 SIT na osebo; naročnicam in naročnikom Gorenjskega glasa Integral Tržič omogoča rajzjo po Koroškemu za samo 3.500 SIT, za mlajše od 15 let samo 2.500 SIT. Po Kranjskem bo avtobus peljal na relaciji Tržič - Kovor - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Smlednik - Vodice - Mengš. Za Gorenjski glas bo reportažo o snežnih gradovih kralja Matjaža pod Peco pripravila reportažo Mirjam Pavlič, o prireditvi bo nekaj več povedanega tudi v oddaji Izletniški kažipot, ki jo na Radiu Gorec vodi Ines Voršič, Izletniški kažipot pa najdete vsak torek tudi v Gorenjskem glasu.

### Delamarisove konzerve in portoroško morje

Prevozniško podjetje ROZMAN BUS z Lancovega Vam za soboto, 27. januarja, ponuja imenitno 'morsko' variantno: GLASOVNI IZLET v slovensko primorje (Koper, Izola, Piran, Portorož). Zgolj nekaj iz izletniškega programa: obisk vinske kleti Vina Koper; nakupi v industrijski trgovini Delamarisa Izola ("pri nas nekatere izdelke dobite dobesedno zastonj, za precej izdelkov je popust 80-odstoten...") zagotavlja Delamarisovci); kopanje in večerja v Portorožu v bazenu z ogrevano morsko vodo. Cena izleta je 4.700 SIT na osebo; naročnicam in naročnikom Gorenjskega glasa, z družinskimi članji, pa Brigit in Janez Rozman omogočata posebej ugodno ceno 3.500 SIT; za mlajše od 15 let samo 2.500 SIT. Rozman avtobus bo peljal na relaciji Radovljica - Posavec - Naklo - Kranj - Škofja Loka - Medvode - Ljubljana; o januarskem turističnem utripu v primorju bo kratko reportažo pripravila Božena Avsec.

### Valentino v Termah 3000

Namesto vijuganj ali sprehoodov po debeli snežni odeli se v letošnjem januarju ukvarjam z nabiranjem teloha in prvih zvončkov ... A zaradi rekordno toplega vremena ne bo 'Valentin, ki ima ključe do korenin', nič prej kot druga leta. Vsekakor prej kot lani pa letos svojo VALENTINOVO ponudbo predstavlja avtobusni prevoznik Janez Ambrožič - Zidanek s.p. iz Zgornjih Gorj, ki tik pred Valentinem predlaga neponovljivo doživetje v TERMAH 3000 (Moravske Toplice) v soboto, 10. februarja. Celodnevni Valentino izlet v Pomurje se bo začel s krajšim postankom za kavico (in ugoden nakup!) v mestu Puckmaister v Polzeli, v neposredni bližini je trgovina Jelka Tovarne nogavic Polzela. Za sprostitev v Termah 3000, ki ponujajo izjemno možnost zabave in užitkov na najrazličnejših vodnih napravah, bo dovolj časa. Po večerji bo zabava z Valentinovim 'srčkovim' plesom in posebnimi presenečenji. Zidanek udoben turistični avtobus bo 10. februarja peljal na relaciji Zgornje Gorje - Bled - Lese - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Vodice - Mengš. Cena izleta znaša 6.100 tolarjev. Janez Ambrožič pa naročnicam in naročnikom Gorenjskega glasa tudi za Valentino izlet omogoča izjemno ugodno celodnevno izleta (s prijetnim podaljškom v večer) za samo 4.900 SIT.

### Prijave: 24 ur dnevno!

Za informacije in prijave Vam bosta celo leto 2001 - poleg telefonskih številk organizatorjev teh izletov (npr. Integral Tržič = 04/59-63-280), vselej na razpolago, 24 ur dnevno, TELEFONSKI ŠTEVILKI Gorenjskega glasa: 04/201-42-47 in 04/201-42-00. Vsa delovnik med 7. in 15. uro, ob sredah do 17. ure, so za prijave na razpolago tudi telefonske številke 04/201-42-48; ali 201-42-49 in tudi 201-42-44. Ob prijavi sporočite tudi, na kateri vmesni postaji želite počakati organizatorjev avtobus. Ob prijavi je tudi možno izbrati sedež v avtobusu; vendar rezervacija izbranega sedeža velja SAMO z vplačilom celotne cene izleta! Podrobnosti in splošni pogoji za organizacijo turističnih potovanj so sestavni del vseh naštetih programov!

# PIVOVARNA UNION

Za prijatelje!

Zborovski ciklus

**TOKRAT ZBOR ADORAMUS**

Kranj - V okviru Zborovskega ciklusa, ki ga pripravlja Klub študentov Kranj, bo v soboto, 13. januarja, ob 20. uri, v župnijski cerkvi sv. Kancijana in tovarishev v Kranju, nastopil Mešani pevski zbor Adoramus iz Logatca.

Zbor je bil ustanovljen leta 1987 na pobudo sedanjega zborovodja prof. Marjana Grdadolnika. Zbor se je v teh letih že dvačrat podal na turnejo po Evropi, prvič na Svedsko in drugič po Nemčiji, Belgiji in Franciji. Zbor ima v svoji tradiciji projekt, ki ga imenuje "Domači večer" in ga ponavadi izvaja ob zaključku sezone, Adoramus pa se redno udeležuje tudi festivala v Cerkljah in študentskih revij, kjer je dirigent že dvakrat zapored prejel priznanje za najboljšega dirigenta. Tako je bilo tudi na nedavnem tekmovanju adventne in božične glasbe v Pragi, kjer je tekmovalo 57 zborov iz 17. držav. MePZ Adoramus je v kategoriji komornih zborov med 30 sodelujočimi osvojil absolutno prvo mesto in s tem tudi zlato plaketo tekmovanja. Najbolj ponosni pa so na dosežek tekmovanja Naša pesem leta 1999 v Mariboru, kjer so prejeli srebrno plaketo mesta Maribor.

Mešani pevski zbor Adoramus bo na tokratnem koncertu v Kranju predstavil pesmi domačih in tujih avtorjev Jacoba Gallusa, Jana Campanusa Vodnanskega, Petra Ebena, Damijana Močnika, F. Ačka in A. Srebotnjaka, Ubalda Vrabca, Roberta Delgada, Matije Tomca, posebej zanimive pa znajo biti tudi Božične kolednice v priredbi Ubalda Vrabca. Vstopnice so na voljo na info točki Kluba študentov Kranj, Glavni trg 20 in uro pred koncertom (odrasi 1000 sit, dijaki, študentje 600 sit). • I.K.

**MOLIEROV TARTUFFE**

**Selca** - V soboto, 13. januarja, ob 19. uri, bo v Krekovem domu v Selcih premierna uprizoritev znamenite Molierove komedije Tartuffe. Komedija Tartuffe je v svojem sporočilu univerzalna in tako aktualna tudi za današnji čas. Mnogo je namreč ljudi, ki za kinko lepega, uglajenega človeka skrivajo svoje nepoštene namene. Zato je sporočilo komedije, ki nam ga v tej igri podajajo mladi igralci KD dr. Janer Evangelist Krek Selca, ki so s hojo po odrskih deskah šele začeli, tako pomembno in aktualno. Ponovitvi bosta v nedeljo, 14. januarja, ob 19. uri in v soboto, 20. januarja, ob 19. uri. • I.K.

Nastop orkestra Slovenske policije

**KULTURNIKI V MODREM**

**Breznica** - Jutri, v soboto, 13. januarja, ob 19. uri bo v kulturni dvorani na Breznici pri Žirovnici nastopil orkester Slovenske policije. V minulem letu je umetniški vodja Milivoj Šurbek zapustil policijske vrste, njegovo delo pa je prevzel Franc Rizmal. Organizator tokratnega koncerta KD Dr. France Prešeren Žirovnica - Breznica je k sodelovanju povabil policiste in policistke, ki se ukvarjajo z ljubiteljsko kulturo, iz vse Slovenije. Poleg orkestra se bo tako predstavilo tudi 9 policistov in policistk, ki bodo plesali, peli, igrali in dramatizirali. To je prva tovrstna prireditev v Sloveniji, kjer bo združenih toliko akterjev ljubiteljske kulture v modrih uniformah. Prireditev je dobrodelna, saj bodo zbrana sredstva odstopili Skladu za odrasle z duševno motnjo, ki ga je ustanovil pokojni Anton Dežman. • I.K.

Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernova gledališče Kranj

**SOBOTNA MATINEJA**

Glasbeno gledališče Melita Osojnik Ljubljana  
**SONČEK ČEZ HRIBČEK GRE**

sobota, 13. jan. '01, ob 10. uri, v Prešernovem gledališču

MESTNA OBČINA KRAJN

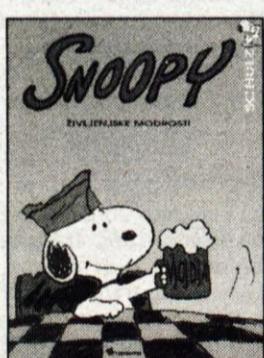
RADIO

Sava

GTV

GORENJSKI GLAS

**Uživajte ob novih dogodivščinah  
nenavadne društine!**



**SNOOPY (2)**  
Življenjske modrosti

S pronicljivimi šalami vas bosta zabaivala glavna junaka Charlie Brown in njegov radovedni in romantični psiček Snoopy, poleg njiju pa še ostali. Lucy Van Pelt, ki ji nikoli ne zmanjka psiholoških nasvetov in ljudi spravlja ob pamet s svojim znanjem. Sally Brown, ki je nagnjena k temu, da vidi življenje s svetle plati in jemlje stvari kar se da na lahko. Linus je krhki intelektualec, z odejico v roki in vedno na robu živčnega zloma. Schroeder, ki je glasbenik in ima samo eno strast: Beethovna.

Glavni junaki so nekoliko prezgojaj zreli otroci in imajo vse močne človeške slabosti, pogosto so prave zgube. Vendar zgube, ki se nikoli ne predajo.

Knjiga je trdo vezana, v celoti barvana in obsega 48 strani. Cena knjige je 2.800 SIT in jo lahko naročite:

- na naslov **Didakta**  
Kranjska cesta 13  
4240 Radovljica
- po telefonu (04) 5320-210
- po faksu (04) 5320-211
- na e-mail [založba@didakta.si](mailto:založba@didakta.si)
- domača stran: [www.didakta.si](http://www.didakta.si)

**KULTURA**

ureja: Igor Kavčič

Muzej o romarjih na Brezje in razstava jaslic

**MUZEJ SONČNA PESEM NA BREZJAH**

Ko je 24. decembra 2000 novi muzej Sončna pesem kot svojega prvega gosta sprejel nadškofa Alojzija Šuštarja in množico, ki je prišla na odprtje muzeja, je gvardijan in rektor Frančiškanskega samostana Brezje, pater Ciril, priznal, da ni verjel, da bo zamisel o muzeju zaživel v njegovem brezjanskem času.

Pa se je zgodilo.

Sončna pesem je bila najprej vognadnji na delu samostanske galerije v samostanskem hodniku na Brezjah. V njej je sedaj stalna postavitev Brezjanskega križevega pata Nikolaja Mašukova. Brezjanski frančiškani pa so že pred leti zapisali v svoj razvojni načrt, da bodo Brezjam podarili tudi pravi muzej. Odkar vodi frančiškansko družino na Brezjah pater Ciril, se večkrat zgodi kaj presestljivega. In to večkrat tako, da mora tudi sam priznati, da je presenečen. Ko je 24. decem-



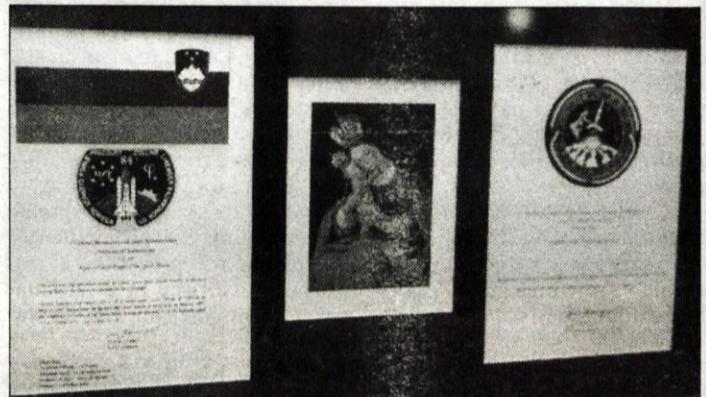
Jaslice, ki jih je izdelala Mateja Kozmos iz Sela pri Žirovnici, so bile nagrajene na razstavi v Ljubljani.

bra 2000 novi muzej Sončna pesem kot svojega prvega gosta sprejel nadškofa Alojzija Šuštarja in množico, ki je prišla na odprtje muzeja, je Ciril priznal, da ni verjel, da bo zamisel o muzeju zaživel v njegovem brezjanskem času. Pa se je zgodilo. In sicer prav zaradi frančiškanske investicijske odločnosti. Z naložbo v muzej frančiškani bogatijo brezjanski in širši kulturni prostor z nagonom, ki je namenjen prav tistim, za katere živijo redovne skupnosti in bazilika Marije Pomagaj na Brezjah.

Muzej je postal bliskovito. V prvotnih načrtih je bilo predvideno, da bo muzej nastal v no-

rušenja, zidanja, ometavanja, izoliranja, električnih in energetskih napeljav. Nato še polaganje ploščic in na koncu je v dobrih desetih dneh muzej bil že vsebinsko.

V prvem prostoru, kjer so nekoč domovali pujski, se v reziji muzejskega svetovalca Jožeta Dežmana srečujemo s tistimi, ki so priomali na Brezje pred nami. Od prvih dveh votivov, s katerima se Marija Janc in Marija Tavčar zahvaljujeta za milostni ozdravitev v letu 1863, ko se začne množično prihajanje na Brezje, do predstavitev zgodb Tončke Krajnik in Leona Kerna, ki sta še živa pričevalca o Marijini milostni pomoči pri



Podobo Marije Pomagaj so na prošnjo dr. Eda Gobetza, ameriški astronavti ponesli v vesolje leta 1997, kjer so se z vesoljskim plovilom Atlantis zdržali z rusko vesoljsko postajo Mir.

njeni ozdravivti. Od votiva, ki ga je naslikal Ivan Cankar, do obiska Papeža Janeza Pavla II. na Brezjah. Od votivnih sveč do dokazila, da je bila podobica Marije Pomagaj leta 1997 nekaj let na vesoljski postaji Mir. Od prvonagrajenih slik Črtomira Freliha do znamenja z Brega ob Bistrici, ki ga je podarila družina Bitenc. Od spominkov do podobic.

Drugi temeljni del muzeja je mednarodna razstava jaslic. Simbolno izjemna je zvezna prostora z vsebino. Jaslice so postavljene v govejem hlevu, tudi v še ohranjenih jaslih. Zbirka je živiljenjsko delo p. dr. Leopolda Grčarja. V zbirki nam predstavlja jaslice s celega sveta. Od kontinentov ni zastopana le Avstralija, vendar tam postavljajo predvsem italijanske jaslice. Jaslice, ki prihajajo s sveta, so manjše, vsaka pa po svoje priča o svetovnem katalisti, ki svojo univerzalno zgodbo pripoveduje v raznobarnih različicah. Leto sporočilno obarvajo tako uporabljeni materiali kot oblikovne posebnosti.

Osrednji junaki razstave jaslic so slovenski jasličarji. P. dr.

Grčar poudarja, da slovensko jasličarsko izročilo s svojo izpovednostjo vzbuja pozornost tudi v mednarodnih merilih. Zato del predstavljenih jaslic poudarja slovenska izročila - avtor načrtuje predvsem predstavitev kotnih jaslic kot najizrazitejše slovenske posebnosti. Drugi del razstavljenih slovenskih jaslic so sodobne jaslice. Tudi tu vidimo bogastvo izraznih oblik in različnih materialov, ki tudi sodobno slovensko jasličarsko ustvarjalnost postavljajo ob bot svetovni. Posebnost in skrbnost izdelave in vedrh znacijih, ki jih je dala tako ljudem kot živalim, so jaslice Mateje Kozmos iz Sela pri Žirovnici.

S tako oblikovano stalno postavljivijo je muzej Sončna pesem določil tudi svoje prihodne poslanstvo: proučevanje, ohranjanje in predstavljanje pretekle in sodobne romarske kulture in jasličarske ustvarjalnosti. In sicer tako v slovenskih kot mednarodnih okvirih. Da bi bilo uresničevanje tega cilja možno, načrtujejo frančiškani še ustanovitev Inštituta Sončna pesem.

J.D., foto: T. Dokl

Prevod Prešernovega sodobnika Adama Mickiewicza

**KONRAD WALLENROD KOT PREŠERNOV KRST**

Brezje - V Frančiškanskem samostanu Brezje so v sredo predstavili prevod romantične pesnitve Konrad Wallenrod, Adama Mickiewicza. Največjemu poljskemu pesniku je s svojim življenjem in delom blizu tudi naš France Prešeren, zato je Slovencem še toliko bližji.

poeme Konrad Wallenrod, kar še povečuje njegovo vrednost," je povedal Mahnič.

Tematika pesnitve je zelo blizu tudi Prešernovemu Krstu pri Savici, saj se oba pesnika v pesnitvi obračata k boju za lasten narod, hkrati pa gre za subjektiven pogled na nesrečno ljubezen. Pesnik se v zgodbi vrača v 14. stoletje, v čas pokristjanjevanja pogonov, vanjo pa je vpletena tudi ljubezenska zgodba. Tragičen konec glavnega junaka pesnitve zaključuje v upanju na odrešenje v ono stran.

Kot je dodal dr. Niko Jež, velik poznavalec poljske književnosti, s tem, ko objavljamo prevod pesnitve Konrad Wallenrod (napisana je bila 1830, del pa jo je prevedel tudi Prešeren), poravnavamo tudi dolg do tega pesnika, romantičnega brezdomca, ki je živel in deloval po



državah širom Evrope, nikoli pa v svoji domovini. Njegovo delo je obsežno, od lirskega pesmi, romanca, sonetov, do drama, publicistike in literarnih razprav. Odlomek iz pesnitve Konrad Wallenrod je na predstaviti prebral, pesnik in igralec Tone Kuntner.

staviti prebral, pesnik in igralec Tone Kuntner, z glasbenimi točkami pa je v kulturnem programu nastopila mlada pianistka Maja Fürst.

• I.K., foto: Tina D.

*Odprte strani*

# GORENJSKA

Jože Meglič iz Grahovščine, najbolj skrben gospodar gozda za leto 2000 na kranjskem gozdnogospodarskem območju

**Kar se z gozdarji dogovorijo, drži tudi brez odločbe**

STRAN 14

Alojz Zalokar z Gorjuščino, dobitnik priznanja za najbolj skrbnega gospodarja gozda na blejskem gozdnogospodarskem območju

**Kdor misli, kako donesen je gozd, se moti**

STRAN 15

## Gozd ni (več) lonec z zlatom

Ko na slovenskem gospodarsko političnem prizorišču spremljamo denacionalizacijske "boje" za last in posest gozda, bi se morda kdo lahko zamislil ob izjavi predstojnika katedre za krajinsko ekologijo na ljubljanski fakulteti za gozdarstvo, profesorja Boštjana Anka, zapisani v novoletni številki Delove sobotne priloge, češ - posest gozda danes sploh ne pomeni več take gospodarske moči kot nekoč, prej breme in obvezno, niti ne lonca zlatega denarja ali možnosti za obogatitev. Gozd po mnenju profesorja Anka tudi "zahteva celovito in dolgoročno perspektivo z najširšim možnim horizontom, kar pa ni ravno značilnost malih gozdnih posestnikov, ki še danes največkrat razmišljajo: imel sem nesrečo z avtomobilom, zato rabim nekaj sto tisočakov ali... gozd - banka... in podobno". In še ena Ankova misel: "Problem vseh nas, tudi sedme sile, je v tem, da se o gozdu govori in piše običajno takrat, ko je kaj narobe ali je predmet denacionalizacijske pravde."

Ugledni strokovnjak ima prav, v zadnjem mesecu ali dveh smo v časopisih res največ pisali o vračanju nekdanjih Bornovih in nadškofijskih gozdov, tokrat pišem na Odprtih straneh tudi o lastnikih gozda, ki so v lanski akciji Zavoda za gozdove Slovenije na zaključni prireditvi na Sinjem Vrhu prejeli priznanje za najboljše oz. najbolj skrbne gospodarje gozda. S kranjskega gozdnogospodarskega območja ga je prejel Jože Meglič iz Grahovščine, Alojz Zalokar z Gorjuščino. Prav s predstavljivijo zglednih primerov gospodarjenja z gozdom želimo postaviti protiutež na srečo bolj maloštevilnim gozdnim posestnikom, ki ne vedo niti za to, kje imajo gozd, kaj šele za meje svoje posesti, sekajo brez odobritve gozdarja, "mlatijo" najlepše smreke v bližini cest ali na ravnem in v "ho-ruk" akciji odpeljejo samo hlodovino, "zmanjka" pa jim časa za vzpostavitev gozdnega reda, za nego in varstvo gozdov...

• C. Zaplotnik



### POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA

"Gozd je nekaj zelo fizičnega, kar lahko proučuješ kot naravoslovec, je nekaj zelo materialnega, kar lahko proučuješ kot ekonomist, je pa seveda tudi nekaj duhovnega... Gozd je pravzaprav stanje duha in to je morda tisto, kar mene osebno pri celi zgodbi najbolj zanima." Tako na vprašanje, kaj je gozd, odgovarja prof. Boštjan Anko, predstojnik katedre za krajinsko ekologijo na Biotehniški fakulteti Univerze v Ljubljani in podpredsednik sekcijskega za krajinsko ekologijo pri svetovni gozdarski organizaciji IUFRO. Intervju z njim v Sobotni prilogi Dela z dne 30. decembra 2000 je po mojem najboljše besedilo o gozdu, kar sem jih doslej uspel prebrati.

Dejstvo, da imamo v Sloveniji razmeroma veliko gozda, nam je nekako samoumevno. Po gozdnatosti smo na tretjem mestu v Evropi. Na Finsku pokrivajo gozdovi 72 odstotkov vseh površin, na Švedskem 57, pri nas 54. Za primerjavo: leta 1875 je bila gozdnatost pri nas le 37-odstotna, 1939 pa 41. "Velika gozdnatost naše dežele ni znak zaostalosti, je kazalec trajnostnega sobivanja z naravo!" je prepričan prof. Anko. To pomeni, da smo z gozdovi v drugi polovici 20. stoletja v glavnem dobro gospodarili. Planetarno gledano je težnja ravno obratna, saj Zemlja letno izgubi 113.000 kvadratnih kilometrov gozdov, kar je površina petih Slovenij. Ob tem se morda premalo zavedamo, da so gozdovi ob oceanih največji producent biomase in hkratni odstranjevalec toplogrednega plina CO<sub>2</sub> iz atmosfere.

Anko in njegov sogovornik Jaroslav Jankovič opozarjata še na eno čudno dejstvo: da gozdovi kljub svojemu očitnemu nacionalnemu pomenu niso niti z besedo omenjeni v Ustavi Republike Slovenije! "V stari slovenski ustavi je bil gozd omenjen dvakrat, v novi, ki naj bi bila sodobnejša, nismo omenili niti narave in še manj odnosa do nje, kar je anahronizem. Ustava za 21. stoletje



## Gozd je več kot les

jine, ponuja možnosti za rekreacijo in turizem...

V kakšni kondiciji so slovenski gozdovi? V proizvodnji lesa jo je možno opredeliti zelo natančno: zmore 200 prostorninskih metrov hlodovine na hektar ob povprečnem letnem prirastu 7 kubikov. Letni prirast v vsej državi znaša dobrih 6 milijonov kubikov, posekamo jih okoli 2,4. To razmerje se zdi ugodno, res pa je tudi, da v posekih "padajo najlepša drevesa, ki bi bila najboljši semenjaki z vrhunsko gensko zasnovno." Škoda je tudi, ker gozd zarašča gorsko kulturno krajino, uničujemo pa ga tam, kjer bi opravljal tudi socialno funkcijo - v naseljih in bližnji okolici. "Skupna ocena je, da imamo gozda veliko in v primerjavi z drugimi državami v še kar dobrem stanju in zavzemati se moramo za ohranitev te prednosti." To velja tudi za Gorenjsko.

• Miha Naglič

Gorenjsko ureja uredniški odbor:  
zgodovinar Jože Dežman,  
filozof Miha Naglič,  
novinarka Marija Volčjak in  
odgovorna urednica Leopoldina Bogataj

*Jože Meglič iz Grahovščice, najbolj skrben gospodar gozda za leto 2000 na kranjskem gozdnogospodarskem območju*

# Kar se z gozdarji dogovorijo, drži tudi brez odločbe

*Pri izbiri drevja za možni posek, pri gojitvenih in varstvenih delih ter pri delih za izboljšanje življenjskih pogojev za divjad dobro sodelujejo z gozdarji, pri tem pa to, kar se dogovorijo, drži, tudi brez odločbe. Dreyje posekajo, skrojijo in spravijo iz gozda sami, sami ga tudi prodajo. Večino lesa doma razčagajo in ga prodajo kot tramove za ostrešje, palete, deske, "morate"... S tem oplemenitijo les in zadržijo del dohodka v domačem kraju, kar je za demografsko ogroženo območje še posebej pomembno.*

Zavod za gozdove Slovenije je lani družič zapored izbral najbolj skrbne gozdne lastnike posameznih območnih enot. V kranjski enoti so v tokratni akciji izbrali 46-letnega Jožeta Megliča, gospodarja gorske kmetije pri Klemenšku v Grahovščici nad Tržičem. Kot so v obrazložitve zapisali v tržiški krajevni enoti zavoda, se Megličevi preživljajo izključno z delom na kmetiji, pri tem pa je glavni vir dohodka prav gozd, s katerim vzorno gospodarijo. Pri gospodarjenju upoštevajo, da gozd ni samo vir za pridobivanje dohodka, ampak ima še številne druge naloge.

Ko smo prejšnji petek obiskali Megličeve, se je v dolini "podila" kar precej gosta megla, pri njih pa je bilo skorajdo jasno in se je dokaj dobro videlo v gore - na Kriško goro, Storžič, planino Javornik... V hiši je še dišalo po prazniku kolin, veliko je bilo s tem dela, so povedali, a kljub temu si je gospodar Jože vzel čas, med katerim je beseda dala besedo in se razpletela v pogovor o delu in življenju na kmetiji in še posebej v gozdu.

**Kako velika je kmetija, s čim se ukvarjate...?**

"To je gorsko višinska kmetija, na 850 metrih nadmorske višine. Vseh zemljišč je okrog 65 hektarjev, od tega 55 hektarjev gozda, ostalo je kmetijska zemlja. Glavni vir za preživljjanje je gozd, redimo pa tudi deset do dvanajst glav goved ter še nekaj ovc."

**Družina, ki živi od kmetijstva in gozdarstva, je kar številna...**

"Družina je osemčlanska: midva z ženo Majdo, oba sva doma in tudi kmečko zavarovana, moja teta in mama ter štirje otroci. Najstarejši, Marjan, je končal srednjo lesno tehnično šolo v Škofji Loki in se šola še naprej, hčerka Damjana je zaključila srednjo tekstilno šolo in je trenutno še doma brez službe, Andrej obiskuje iskrško šolo v Kranju, najmlajša Darja pa hodi v drugi razred osnovne šole."

**Niste bili nikoli v službi?**

"Nikdar! Ko je oče zbolel za sklepleno revmo, ni mogel več veliko delati na kmetiji. Nazadnje je bilo tako hudo, da si celo kruha ni več sam odrezal."

**Ko se človek razgleda okrog kmetije, lahko hitro ugotovi, da tu gozd najbrž ni na ravnem. Se mar motim?**

"Ne. Gozd je res kar precej v strmini. Nekaj ga je blizu doma, je pa tudi na Javorniku, na 1.500 metrih nadmorske višine. Dokaj dobro je preprečen z vlakami. Precej jih je še v prejšnjem sistemu zgradilo gozdnogospodarstvo, nekaj smo jih v zadnjih letih tudi sami, potrebe pa so še po krajsih priključkih. Približno šest hektarjev gozda pa je takšnega, da jih bo zaradi konfiguracije terena težko speljati in bo še naprej potrebno ročno spravilo. Nekdaj se je za gradnjo gozdnih cest in vlak zbirjal denar od prodanega kubičnega metra lesa, z uveljavljivijo gozdarskih sprememb je gradnja vlak izključno strošek lastnika, dobro pa bi bilo, če bi za to nekaj prispevala tudi država."

**Vam je jesensko deževje povzročilo veliko škode na vlakih?**

"Niti ne. Očitno smo kar dobro poskrbeli za kanale in za to, da je voda lahko odtekla."



Gospodar Jože Meglič z ženo Majdo.



Večino lesa predelajo v polizdelke.

**Za vlake ste verjetno namenili kar precej gozdne površine...**

"Zanesljivo od dva do tri hektarjev gozda! Problem je v tem, da niso odpisane in da od njih še vedno plačujemo enake dajatve, kot če bi tam rasle najboljše smreke."

**Prevladujejo listavci ali iglavci?**

"Gozdovi so mešani. Približno dve tretjini je smreke in ena tretjina bukve. Nekaj gozda je dobrega, pod Kriško goro, kjer je bolj kamnito, pa raste počasnejše."

**Deset hektarjev gozdom ste dobili nazaj z denacionalizacijo. Je bil postopek dolg, zapleten?**

"Sploh ne! Pri nas smo drugi v tržiški občini dobili nazaj gozd. Nič ni bilo spornega. Advokat nam je urebil vse potrebne "papirje" za vložitev zahtevka, potem sem v postopku sodeloval sam. Vrnjeni gozd ni bil v najboljšem stanju, kar precej je bil razen počasnejše."

**Deset hektarjev gozdom ste dobili nazaj z denacionalizacijo. Je bil postopek dolg, zapleten?**

"Sploh ne! Pri nas smo drugi v tržiški občini dobili nazaj gozd. Nič ni bilo spornega. Advokat nam je urebil vse potrebne "papirje" za vložitev zahtevka, potem sem v postopku sodeloval sam. Vrnjeni gozd ni bil v najboljšem stanju, kar precej je bil razen počasnejše."

**Gozdarjeva sekirica za odkazovanje lesa je bila v socializmu za marsikoga strah in trepet, danes nima več take simbolične pomembnosti. Kako ste občutili spremembe?**

"Z odkazilom nismo nikoli imeli težav, ne v prejšnjem gozdarskem režimu, ne sedaj. Prej smo se dobro razumeli z gozdarjem in tudi zdaj ni nobenih problemov. Če gozdarabimo, pride in se pogovorimo."

**Nekdaj je bilo odkazano drevje tudi obvezno posekati, zdaj imajo lastniki pri poseku proste roke. Večina sekajo manj od možnosti...**

"Pri nas je drugače. Ker se z dohodom od gozda preživljamo, namenjamemo pa ga tudi za posodobitev kmetije in za nakup strojev, običajno sekamo toliko, kot lahko. Prav zato, da bi od gozda čimveč iztržili, poskušamo les predelati v polizdelke. Če bi vsega prodali le kot hlodovino, bi bilo komaj za preživljjanje družine. Vsak mesec je za sto tisoč tolarjev poloznic."

**Delo v strmini je tudi nevarno. Se vam je že zgodilo kaj neprijetnega?**

"Dosej smo delali kar varno. Poleti ni težav, pozimi na vsa štiri traktorska kolesa damo verige, v poledici pa ne silimo v gozdu."

**Pogosto slišim gozdarje, da se pritožujejo, češ - nekateri lastniki le posekajo, odpeljejo debelejši les, medtem ko jim za vzpostavitev gozdnega reda zmanjka časa.**



Pogled z domačije na gozdove proti Kriški gori.

"Če delaš sproti, ne more zmanjkati časa. Ko greva s sinom v gmajno, on običajno poseka drevje, jaz pa zadaj olupim štor in poravnam veje. Verjetno pa je res, da tisti kmetje, ki smo od gozda življenjsko odvisni, gledamo na gozd bolj dolgoročno in dajemo več poudarka gozdnemu redu kot, denimo, tisti, ki imajo dober zaslужek v službi in jim je gozd bolj kot dopolnilo ali le rezerva za krizne čase."

**Gorski gozdovi so verjetno še bolj kot ravninski izpostavljeni različnim naravnim ujmam. So vas v zadnjih letih močno pestile?**

"Pred tremi ali štirimi leti je žled polomil precej mladega drevja. Tukrat smo dva tedna pospravljali samo odlomljene vrhove dreves. Sreča v nesreči je bila, da je bil les vsaj toliko debel, da smo ga lahko porabili za 'špirovce'."

**Kaj pa bolezni in škodljivci?**

"Lubarja pri nas ni, le kakšno drevje napade. Jelka je bila dolgo časa bolna, več kot dvajset let se ni pomajala. Pred štirimi leti je spet začela semeniti, vendar je vprašanje, če bo zrasla, saj jo ima divjad zelo rada."

**Vam divjad povzroča veliko škodo?**

"V gozdu ni posebno velika, več jo je na polju. Pri tem prevladuje jele-

njad in srnjad. Jelenjad tudi "omaji" kakšno drevo ali obje vršičke, vendar je pri naravnem pomlajevanju mladje tako gosto, da to nič ne pomeni. Prednost je tudi ta, da tukaj pozimi tri mesece ni sonca in gre jelenjad raje na drugo, sončno stran. Ko pa se vrne, je običajno že dovolj druge hrane."

**V hrribih je verjetno precej težje dobro gospodariti z gozdom kot v ravni?**

"Vsekakor! Že dostop do gozdom je težji, delo je bolj nevarno. Če bi, denimo, ravninski kmet moral pozimi tri traktorjem v naše gozdove, si verjetno ne bi upal."

**Pri gospodarjenju je treba upoštevati tudi večnamensko vlogo gozda. Kako se to kaže na vaši kmetiji?**

"V nekaterih gozdovih moramo paziti, da s pretiranim posekom voda ne dobi preveč moči in da ne spodbudimo plazjenja tal."

**V prejšnjem gozdarskem sistemu je bilo obvezno skoraj ves les prodati gozdnemu gospodarstvu, zdaj je prodaja prosta. Kdaj je bilo za lastnika bolje?**

"Kar zadeva prodajo, je za nas zdaj bolje, saj les lahko prodamo, komur hočemo. Pri nas skoraj vsega prodamo preko tržiške kmetijsko gozdarske

zadruge. Nekdaj smo smeli doma žagati le drevje, posekano na travnikih, danes lahko žagamo vsega. Občutna je tudi razlika v ceni. Ob vetrolomu 1984. leta smo za kubični meter lesa brez 33-odstotnega prispevka za gozdne ceste in vlake ter za vlaganja v gozdove dobili od 180 do 200 mark, danes je malo višja cena za žagan les."

**Cena lesa je torej slaba?**

"Cena hlodovine miruje, prav tako tudi cena žaganega lesa. Če bi ves les prodajali kot hlodovino, bi bilo slabo, s predelavo v polizdelke zaslужimo še kak dodatni tolar. Še bolje bi bilo, če bi delali končne izdelke, vendar o tem zaenkrat ne razmišljamo."

**Z vstopom Slovenije v Evropsko unijo se bo konkurenčnost na trgu povečala. Se bojite, da bo cena padla in da bo les še težje prodati?**

"Pred kratkim sem v Kmečkem glasbu bral, da se v Avstriji hlodovina in žagan les kar dobro prodajata. Kako bo v uniji, verjetno nihče natančno ne ve, mislim pa, da količine lesa, s kakršno razpolagamo na naši kmetiji, tudi potlej ne bo težko prodati."

**Je žagarska tradicija na kmetiji že dosegla končno uravnovesenje?**

"Nekdaj smo skupaj s še dvema sosedoma imeli žago na vodni pogon. Pri nas smo imeli pravico tri dni žaganja na teden, en sosed dva dni, drugi en dan. Po drugi svetovni vojni jo je oblast podobno kot druge žage prepovedala. Potem smo imeli "sekal", zadnjih osem let žagamo s tračno žago, razmišljamo pa o tem, da bi jo nadomestili z bolj sodobno. Pri nakupu strojev nam gre zadruga zelo na roko. Posojilo lahko hitro dobimo, potlej pa ga odplačujemo z zaslужkom od prodanega lesa."

**Kdo bo nadaljeval gozdarsko in žagarsko tradicijo?**

"Najstarejši sin Marjan ima veliko veselje do dela v gozdu. Dodatno se je usposabljal v gozdarskem šolskem centru v Postojni, udeležuje pa se tudi gozdarskih tekmovanj na kmetijsko gozdarskem sejmu v Kranju. Če bo šlo vse po načrtih, naj bi on tudi prevzel kmetijo, a življenje se marsikdaj zasuče drugače od želja."

**Ste bili gozdarskega priznanja veseli?**

"Seveda! To je vsakomur potrditev, da dela prav." • C. Zaplotnik

# Odprte strani

P O G O V O R

Cveto Zaplotnik

Alojz Zalokar z Gorjuš, dobitnik priznanja za najbolj skrbnega gospodarja gozda na blejskem gozdnogospodarskem območju

# Kdor misli, kako donosen je gozd, se moti

*"Svoj gozd dobro poznam in tudi za meje vem. Vse so označene, z barvo po kamnih in po drevesih, in tudi v temi jih ne bi zgrešil," pravi Alojz Zalokar, eden tistih gozdnih lastnikov "stare šole", ki se dobro zaveda, da je v gozdu poleg poseka še veliko drugega dela, in ki si "goščo" rad izbere tudi za nedeljski sprehod. Ko spremišča denacionalizacijske pravde za gozdove, pripomni: "Kdor misli, kako donosen je gozd, se moti."*

V blejski območni enoti Zavoda za gozdove Slovenije so na podlagi predloga krajevnih enot za najbolj skrbnega gospodarja z gozdom za leto 2000 izbrali 66-letnega Alojza Zalokarja, gospodarja na gorski kmetiji pri Žaleharju na Gorjušah. Kot so zapisali v obrazložitev, kot lastnik gozda že vsa leta dobro sodeluje z gozdarji pri gospodarjenju s svojim gozdom. Negovalna dela opravlja vestno in skrbno ter jih v nasprotju s številnimi lastniki razume kot naložbo za prihodnost. Vzorno skrbi tudi za posestne meje in jih redno obnavlja, dobro vzdržuje gozdne vlake, lani je zgradil celo tristo metrov nove. Udeležuje se tudi gozdarskih seminarjev in tečajev.

Tako piše v uradni obrazložitvi k priznanju, ki so jo spisali v blejskem zavodu za gozdove, med ponedeljkovim obiskom na Gorjušah pa smo tudi "iz prve roke" zvedeli, kako živijo in delajo na gorski kmetiji in kako gospodarijo z gozdom.

**Alojz, čestitam vam za priznanje. Ste ga bili veseli?**

"No, ja! Seveda! Vedno se prizadevam, da je v gozdu vse v redu. V "goščo" grem tudi sicer zelo rad."

**Lahko na kratko predstavite kmetijo?**

"To je gorska kmetija. Vse zemlje je 16 hektarjev in 17 arov, od tega je 7,5 hektarja gozda, še 2,5 hektarja površine pa se zarašča. Ko bo tudi tam gozd prirasel, ga bo skupno deset hektarjev."

**Kdaj pa se je to zaraslo?**

"Začelo se je pred petnajstimi, dvajsetimi leti. To je bil slabši travnik, ki

Ko sta se nadškofija in vlada dogovarjali za denacionalizacijsko poravnavo, je bilo že slišati predlog, da bo Cerkev gorskim kmetom celo podarila nekaj gozda.

"Tega bi bili zelo veseli. Če bi imeli še deset hektarjev več, bi nam prišli presneto prav. Dvajset hektarjev bi bilo za gorsko kmetijo minimum."

**Kakšni so vaši gozdovi?**

"Vsi so v bližini, v dosegu enega kilometra, v treh parcelah, dokaj strmi in izjemo ene parcele že kar dobro odprt. V zadnjih letih smo v lastni režiji zgradili 980 metrov vlak, še približno toliko pa jih je prej gozdro gospodarstvo, da je lahko prek našega gozda prišlo do državne parcele, kjer je potem posekalo precej dreva. Gradnja vlak je velik strošek, lastniki pri tem pogrešamo državne subvencije. Pri nas jo bomo zgradili še v gozdu, ki je bolj težko dostopen. Za vola je bila nekdaj kmalu dobra pot, zdaj, ko so traktorji, je potrebna širska."

**Kaj?! Tudi z volom ste vozili les iz gozda?**

"Tudi, tudi... V Bohinju voli niso imeli komatov, ampak so jih vpregli za robove. Naenkrat so z njimi pripeljali tudi štiri kubične metre lesa."

**Gozdarji so v obrazložitev k priznaju zapisali, da dobro vzdržujete tudi gozdne vlake. Drži to?**

"Po vsaki uporabi vlake očistim kanale, da voda ob deževju lahko odteče in da ne povzroča škode. Vzdržujem tudi vlake, ki prek naših gozdov vodijo v državne."

**Katere drevesne vrste prevladujejo?**

"Več kot polovica je bukve, precej je smreke, jelka je bolj redka, za hrast in kostanj pa je tukaj že previsoko. Bukve v preteklosti niso najbolje negovali, zato je lepe bolj malo, več je skriviljene. Veliko pove že to, da sem doslej bukove hlide prodal le dvakrat in da smo jo sekali le za lastno uporabo, predvsem za drva."

**Gozdarji poudarjajo, da so gozdovi večinoma preveč "zasmrečeni" in pri gospodarjenju z gozdom dajejo velik pomen listavcem, tudi bukvi.**

"Drži, za bukev celo pravijo, da je mati gozda. Verjamem, da so mešani gozdovi bolj odporni, vendar pa izkušnje kažejo, da je bukev težko spraviti v promet kot, denimo, smrekov les. Predlani sem pripravil za prodajo nekaj bukovine, pa sta prav takrat sneg in žled polomila precej dreva in je naenkrat nastala na trgu tako velika ponudba, da je nisem prodal in sem potem hlide razcepil v drva."

**Le redko leto mine brez žleda, snega, vetra... Vam ujme pogosto povzročajo škodo?**

"Ne! Le takrat, ko je gozdro gospodarstvo posekalo les na parceli na meji z našim gozdom, nam je veter podrl okrog štirideset kubičnih metrov dreva. Iz tistega drevja sem potlej naredil okrog štiri tisoč skodel oz. šinkelov, približno za eno streho."

**Skodel tudi sicer izdelujete?**

"Delal sem jih, ko sem bil še zaposlen v Gozdnem gospodarstvu na Bledu. Vse do invalidske upokojitve sem bil na Pokljuki, kjer ni oddelka, da ga ne bi poznal. Še posebej dobro

sem jo spoznal, ko sva z zdaj že pokojnim sodelavcem označevala meje."

**Tudi v domačem gozdu veste za vse meje?**

"Prav za vse. Vse so označene, z barvo po kamnih in po drevesih. Tudi v temi jih ne bi zgrešil."

**Bolezni, škodljivci, divjad...?**

"Lubadarja držimo na kratko, jelka, ki je pri nas bolj redka, peša, veliko škodo pa nam povzroča divjad. Posajene smrekice spravimo gor le tako, da premažemo vršiče s posebno snovjo, ki odvrača divjad. Ta se loti tudi 20 do 25 centimetrov debelega drevja. Če ga olupi okrog in okrog, se v dveh letih posuši. Srnjadi in se zlasti jelenjadi je očitno preveč. Odstrel bi moral biti večji."

**Ali škodo v gozdu prijavljate?**

"Kmetje še prijavljajo posledice na kmetijskih zemljiščih, medtem ko se za prijavo škode v gozdu večinoma ne odločajo. Če bi jo redno prijavljali, bi morda tudi lovci več razmišljali o tem problemu."

**Ste doslej v gozdu delali varno?**

"Štirinajst let sem pri GG-ju vozil traktor, pa sem imel to srečo, da ga nisem nikoli prevrnil. Tudi doma na kmetiji se mi kaj takega ni zgodilo, res pa, da sem stabilnost obeh traktorjev izboljšal tako, da sem povečal razdaljo med kolesoma. Delo v gozdu je nevarno, še najbolj takrat, ko je zmrzljena zemlja in se ob otoplitvi odtaja zgornja plast. Takrat te nese, da je čudno!"

**Pravite, da ste šli invalidsko v pokoj. Pa še lahko kaj delate v gozdu?**

"Čeprav ima oba kolka umetna, še vedno vse postorim v gozdu. Resa pri tem malo šepam in sem bolj utrujen, a delo v gozdu mi je v veliko veselje."

**Ce sem prav razumel, prav veliko ne sekade...**

"Za prodajo sekamo le malo. Les nima prave cene pa tudi to se ne splača, da bi ga dali žagati in potlej prodajali deske. V gozdu gremo le tedaj, ko so pri hiši ali gospodarskem poslopju kakšne potrebe po lesu ali če je to potrebno zaradi pomlajevanja gozda. Na leto lahko posekamo šestnajst kubičnih metrov bukve in osem kubikov smreke, vendar možnega poseka ne dosegamo."

**Sa med smrekami tudi znane pokljuške smreke, uporabne za resončni les?**

"Prav veliko jih ni, kakšna pa bi se tudi našla."

**Kolikšna bi morala biti cena lesa, da bi se tudi bolj splačalo sekati?**

"Zdaj je povprečna cena okrog deset tisoč tolarjev za kubični meter hlodovine, morala pa bi biti vsaj petnajst tisoč. Cena je tudi povsod približno enaka, čeprav so na gorskih kmetijah stroški poseka in spravila precej višji kot v ravnini."

**Je bilo v socializmu za lastnike gozdov celo bolje, kot je zdaj?**

"Če bi sodil samo po ceni, potem bi temu lahko pritrdir. Včasih je bila cena tudi po plačilu prispevka za vlaganje v gozdove še dokaj visoka, po spremembah v gozdarstvu je cena celo nižja, izgradnja cest in vlak pa je postala finančno breme lastnikov."

**Ste z odkazilom kdaj imeli težave?**

"Nikoli, z gozdarji sem vedno dobro sodeloval, le enkrat me je ujezilo, ko mi je nekdo na štor odkazanega drevesa naredil vprašaj, češ - drevo je posekano "na šverc". Pa ni bilo tak, le gozdar je slabo pogledal in ni opazil žiga, ki je bil nižje na korenini."

**Nekateri se že pritožujejo nad vse hujšim obleganjem gozdov. Občutite to tudi v svojem gozdu?**

"K nam ljudje še ne zahajajo toliko kot na Pokljuki, kjer je v času nabiranja gob že pretiran naval. Ko greš v nedeljo popoldne proti Lipanci, je ob cesti zanesljivo parkirano petdeset avtomobilov."

**Ob gozdarstvu se ukvarjate tudi s kmetijstvom...**

"Redimo sedem krav molznic in oddajamo mleko v sirarno v Srednji vasi. Poleti damo vse krave z izjemo ene na planino Zajavornik. Planina je zelo lepo urejena, le primanjkuje ji zemljišč za pašo, zato pasemo tudi po gozdovih, kar pa je prepopovedano. Za normalno pašo bi potrebovali še okrog dvajset hektarjev. Če bi dobili še toliko površine, bi jo ogradili in potem tudi živila ne bi več prestopili na meje v gozd."

**Imate težave zaradi gozdne paše?**

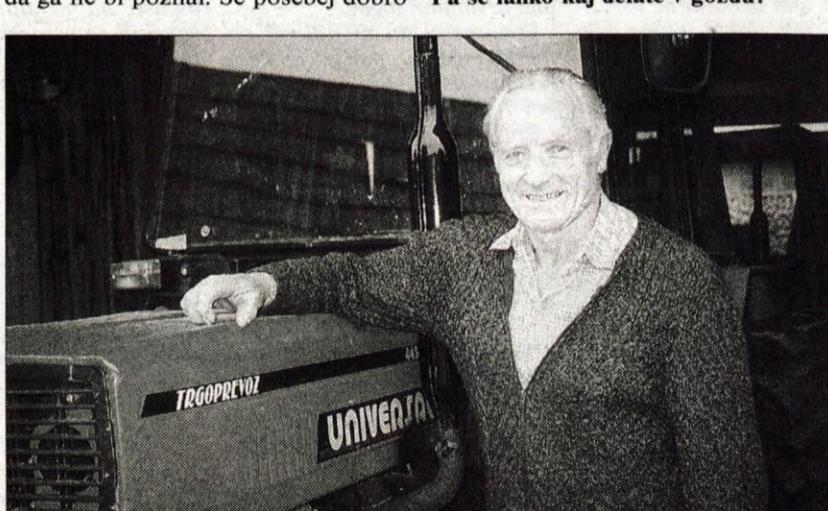
"Imamo. Včasih je gozdar kar z barvo zaznamoval krave med pašo v gozdu, ukrepal je že tudi inšpektor. Najbolj krivično se nam zdi to, ker mislimo, da pasemo zunaj planine le zato, da se izognemo plačilu. To ni res, edini razlog je pomanjkanje zemljišč."

**In koliko vas je za delo na kmetiji?**

"Zdaj sva midva sama z ženo, v bližini stanuje tudi hčerka z družino, sin pa se je pred enajstimi leti ponesebil v prometu." • C. Zaplotnik



Alojz z ženo Heleno in vnukom Davidom.



Alojz ob traktorju z razširjenimi kolesi.



Del strmih kmetijskih zemljišč se je zarasel.



## Inventure pred novimi spopadi

Marko Jenšterle,  
zunanji sodelavec

Za politike tudi leto 2001 ne bo kaj bolj mirno od preteklega, v katerem so vso energijo usmerili v volitve. Komaj so se dodata premešale karte, že nas leta 2002 čaka še ena pomembna volilna tekma. Tokrat za predsednika države. Milan Kučan se bo moral umakniti s svojega položaja, saj mu ustava ne dovoljuje še enega kandidiranja, zato bo zelo zanimivo spremljati bitko za njegovo nasledstvo.

Pri liberalcih je najverjetnejša kar kandidatura sedanjega premiera dr. Janeza Drnovška, ki se očitno še ne namerava umakniti z vrha slovenske politike. Sam v javnih pogovorih iskreno priznava, da je to tudi delo, ki ga zna najbolje opravljati. Dr. Drnovšek je že predolgo v visoki politiki, da bi si ga lahko v njegovih letih predstavljal na kakšnem nižjem političnem položaju v Sloveniji. V karieri je doživel toliko razburljivih in zanimivih izkušenj, o katerih lahko mnogi njegovi partnerji samo sanjajo. Bil je žraven pri razpadu Jugoslavije in rojevanju Slovenije, pred tem je vodil neuvrščene in se tudi od njih odcepil, čeprav je mogoče že zvezne prehitro pozabil. Zdaj jih zamenjuje za evropske politike, ki pa nekako ne najdejo posluha zanj in za naše težave.

Vse druge stranke so pri predsedniških kandidatih v precej bolj neljubem položaju, saj skorajda ni politika, ki bi se ob morbitni Drnovškovi kandidaturi lahko postavil za njegovega protikandidata. Še posebej desnica je tako zelo skregana, da bo težko našla dovolj močno in krajizmatrično osebo, s katero bi lahko v prihodnjih letih krojila vrh naše politike. Predsednik države je resda predvsem protokolarna funkcija. Še v času Demosa so pravila igre zanj postavljali zelo ostro, saj so jih pisali na kožo Milanu Kučanu in niso razmišljali o tem, da ga bo že čez nekaj let zamenjal nekdo



## Trenutki našega vsakdana

### Šampanjec za vlado

Peter Colnar,  
zunanji sodelavec

Varčevali bomo, pa naj stane, kar hoče! Spodbudno, vendar prelep, da bi bilo res. Morda pa je celo res, vendar ne velja za vse. Kaj pa, če je najnovejša Drnovškova vlada predpisala še kako močno vplivati na politiko, če si le na pravem položaju?

In mesto predsednika države brez dvoma je pravi položaj. Preden se bodo stranke zavijale v boj za to funkcijo, večino od njih čaka notranja inventura. Rezultati volitev so dokončno znani, zmagovalcev je bilo bolj malo, ogromno pa je poražencev. Še celo pri SKD SLS, ki je v vladu, se zaradi tega ne morejo hvaliti z uspehom. Predvsem to stranko čaka ena najtežjih nalog. Jasno je, da je bil projekti združevanja krščanske demokracije in ljudske stranke neuspešen, saj imamo sedaj spet dve podobni desni stranki, ob njima pa še tretjo, Janševo socialno demokracijo, ki prav tako ne prispeva veliko k enotnosti slovenske desnice.

SKD SLS in SDS bosta svoje vrste prevetrili na letosnjih kongresih, prav tako kot ZLSD, ki pa v bistvu med strankami glede politične usmerjenosti nima posebne konkurenco. V njej je na neki način tudi že končana transicija med staro in mlado gardo, saj se je večina starejših, ki so politiko krojili še v času Jugoslavije, že umaknila v ozadje in oblast prepustila mlajšim Pahorjevim kadrom, ki se jim sicer povprečju vsi šoferji mesečno poškodujeta vladu. Nekateri več, drugi manj. Jaz na primer porabim mesečno okoli 100 litrov osmih letih vladanja spravili tako na psa, da so sedaj začeli s pravim čarovalništvo pri izumlanju, kje vse bi nam še zategnili pasove.

Kje so že zlati časi Bajukove vlade, ko so znali mediji zagnativik in krik! Sedaj pa - vse tisto je bilo. Razumem, zategovanju poslov ne nasprotuje tisti, ki nosijo naramnice! Tako je prišlo do steklenice šampanjca, ki jih v povprečju vsi šoferji mesečno poškodujeta vladu. Nekateri več, drugi manj. Jaz na primer porabim mesečno okoli 100 litrov bencina in prispevam steklenico vredno okoli 1000 tolarjev. Negre ravno za najkvalitetnejši šampanjec, tisto penino z novoletnim popustom pa je že mogoče dobiti. Pa nič zato. Zaradi skromnejšega šampanjca nimam slabe vesti, ker nisem bil nikoli med tistimi, ki se udnijo obletnic, ob katerih bi bil šampanjec bolj na mestu. Če bi lahko odločal, bi najprej nazdravil začetku slovenske pomlad, ki se je začel na včerajšnji dan leta 1889 z ustanovitvijo SDZ (Slovenske demokratične zveze). Nazdravil bi lahko tudi minuli tork, na obletnico, ko so leta 1923 ustanovili Orjuno v Sloveniji. Zato, ker je zrasla iz nje organizacija TIGR, ki ima za slovensko Primorsko vsaj toliko zasluga kot v predvoldilne potrobe napihnjeni Avnoj. Nazdravil bi seveda lahko tudi v sredo, ko je minilo deset let od prvega pomerja predsednikov bivših jugoslovenskih republik o tem, kaj bodo nadeli z razpadajočo Jugoslavijo - čeprav niso rešili ničesar. Konč koncev bi lahko nazdravil tudi šestdesetletnici Milana Kučana, ki jo bo dočakal v nedeljo.

Saj imajo za potrebe volitev konec koncev že več kot preveč takšnih z že zaskrbljajoče izpranih možgani, ljudi, ki nasedajo vsaki neumnosti, ki prileti v medije iz vladnih logov.

Verjamem, da ni najbolj pametno, če propadlo podjetje rešuje tisti, ki je nesrečo povzročil.

Pri nas očitno to ne velja. Druščina, ki je zadolževala Slovenijo, sedaj rešuje, kar se rešiti

da in nam zateguje pasove. Seveda sami nosijo naramnice, nam pa dopovedujejo, da bodo rešili državno blagajno tako, da nam ne bodo ničesar vzeli. Najverjame človek, če more! Nič drugače ne bo, tudi če ne bomo verjeli.

Nič drugače ne bo, če na primer ne bomo verjeli, da ne bodo vzelni nič pri pokojninah, če bomo verjeli, da se "stranka upokojencev" uspešno spopada z vladno pogoltnostjo ali pa nesposobnostjo. Že nekaj let nam dopovedujejo, kakšne primanjkljaje naj bi imela "pokojinska blagajna". Kaj pa to sploh je? Gre samo za fiktivno stvar, ki so jo izmisli, za tekoči račun, v katerega nakazujejo premalo denarja, ker so ga nespametno porabili drugie. Pred časom so hiteli kupovati simpatije z višanjem plač in radodarnim podlejanjem pokojnin, sedaj pa nas opozarjajo na razsipništvo. Tako je, ker s(m)o volivci tako hoteli. Prav nam je!

Po pravici povedano - nisem povsem prepričan, da je vlada tista, ki si najbolj zaslubi mojo steklenico šampanjca. V tem tednu proslavljamo kar nekaj obletnic, ob katerih bi bil šampanjec bolj na mestu. Če bi lahko odločal, bi najprej nazdravil začetku slovenske pomlad, ki se je začel na včerajšnji dan leta 1889 z ustanovitvijo SDZ (Slovenske demokratične zveze). Nazdravil bi lahko tudi minuli tork, na obletnico, ko so leta 1923 ustanovili Orjuno v Sloveniji. Zato, ker je zrasla iz nje organizacija TIGR, ki ima za slovensko Primorsko vsaj toliko zasluga kot v predvoldilne potrobe napihnjeni Avnoj. Nazdravil bi seveda lahko tudi v sredo, ko je minilo deset let od prvega pomerja predsednikov bivših jugoslovenskih republik o tem, kaj bodo nadeli z razpadajočo Jugoslavijo - čeprav niso rešili ničesar. Konč koncev bi lahko nazdravil tudi šestdesetletnici Milana Kučana, ki jo bo dočakal v nedeljo.

Le zakaj ne, saj je še edini na oblasti od nekdanjih jugoslovenskih in evropskih komunističnih voditeljev? Na zdravje, torej, pa če verjamemo ali ne, da je to dobro, če verjamemo, da gre Slovenija naprej in da ne gre za nekaj podobnega kot pri "zgodbi o uspehu".

## PREJELI SMO

Slaboumje nekaterih kranjskih "gostincev" in "trgovcev"

vaja problematiko od Glavnega trga do "Pungrata", kjer sta po našem mnenju le dva gostinska lokalna in nekaj trgovin in obrti, če da je opazno upadanje prometa. Tod hodi zelo veliko ljudi peš v obe smeri, iz mesta in s parkirnega prostora na Sejnišču, pa tudi veliko ljudi peš iz tovarn ob Savi. Zakaj se jih, po njihovem mnenju, dosti ne ustavi v njihovih lokalih, naj vzroke poščijo pri sebi.

4. Podpisniki soglasno predlagajo rešitev in oživitev mestnega jedra. Njihov predlog je prej bolestne narave, kot smisel.

5. Prepričani smo, da promet v lokalih vseh vrst ne upada zaradi "zapore" prometa. Sprehajalec, kupcev in drugih, ki jih je vse mesto med tednom polno, še zlasti pa ob sobotah dopoldne, ne morete prisiliti, da bodo vstopili v vaše lokale, če tega ne želite.

6. Naj navedemo nekaj primerov: kdo bo kupoval v trgovinah s konfekcijo v centru Kranja, ki so verjetno najdražje trgovine s konfekcijo, ko ima na razpolaganju velike trgovine s konfekcijo v Ljubljani, z nižjimi cenami in v večjo ponudbo.

Ljubljana danes ni daleč. Kdo bo šel v gostinski lokal, kjer so lastniki in strežno osebje neprofesionalni, neokusni, kjer se zbirajo mladina, vinjena, drogirana itd. Kdo bi kupoval v majhni drogeriji, ki ima na voljo nekaj metrov proč lepo, cenejšo drogerijo in parfumerijo, kjer je velika izbira in je vedno polna.

Oglasamo se v imenu stanovalcev in lastnikov hiš, ki nimajo lokalov. Kranjčanom, lahko rečemo avtohtonim prebivalcem, ni vseeno, kaj se dogaja v Kranju, posebno v starem, zgodovinskem, kulturnem središču. Najprej naj povemo nekaj priporab na slaboumje in nepoznavanje problematike ter nepoznavanje celo nekaterih imen za predele mesta, ki jih izraža plesec prispevka, o katerem je govor:

1. Kranj - staro mestno jedro, pomol med Savo in Kokro, posebno pa biser tega predela Pungert s cerkvijo in okroglim stolpom (op.: ne Pungrat, kot piše avtor prispevka) je nedvomno velik arheološki, zgodovinski, kulturni spomenik, ne samo v slovenskem ampak celo v evropskem merilu. V tem predelu so ostanki iz rimskih časov, Ilirov, Gotov in Langobardov. (Priporočamo prebrati članek Pungert, dr. Cene Avguštin, Kranjčan, št. 9, oktober 1998 in proj. dr. Josipa Žontarja Zgodovina mesta Kranja).

2. Stavba Glasbene šole na Trubarjevem trgu je velik tuhek v tem predelu in bi jo bilo po našem mnenju potrebno podpreti, postaviti nadomestno stavbo, ki bi se vključila v to okolje in urediti muzej - mogoče prikaz stare obrtniške hiše. Urediti bi bilo potrebno celotno mestno jedro, ohraniti edino zelenico in adaptirati fasade itd.

3. Plesec pisma v glavnem na

sem pazila. Saj veste, da ena stara ženska ni več toliko pri močeh kot včasih, "je še dodala kot v opravičilo.

Ančki so dali na izbiro klet ali podstrehno. Pa si je raje izbrala klet, zaradi tega, ker se je že pred leti bala, da bi se ji kaj zgodilo in ne bi mogla hoditi po stopnicah gor in dol.

"Prav sem storila," mi reče, "tukaj imam svoj mir, svoj vhod, nihče me ne moti in tudi soseda lahko prihaja k meni, kadar se ji zahoče. Saj nečak ni slab, le denarja imajo bolj malo," pove zavita v jopo in ogrnjena še z odoje.

Ančka dobiva samo okoli trideset tisočakov nekakšne pokojnine po ocetu. Skoraj vso odstje za hrano in za druge stroške, ki zaradi nje nastajajo pri hiši. Nič nima proti, da da denar. Saj tako ali tako ne bom nicesar odnesla s seboj, se nasmehne, ko jo soseda ponovno "priateljsko" prepičuje, da večje tepke, kot je ona, na tem svetu ni.

"Vse bi moral imeti zastonj," pove še sosed. "Mar ni dovolj, da je podarila hišo in lep kos zemlje? Zadnjič pa ji je ena od sester, ki se je poročila v Ameriki, poslala ček. Nekaj sto dolarje je bilo. In "ta zgornji" so hoteli ta denar dobiti od nje. Zlepala pa ali zgrda. Jaz sem ji rekla, da je neumna, da ga da od sebe.

Poglej, sem ji razlagala, ti, Ančka, nimaš niti tolarja "prišparanga" za pogreb in kakšno mašo. A te bodo zagrebli kot mačka, če ne bo imela nobene denarja! In te besede so ji dole misliti, da je potem nečaku rekla, da bo tiste dolarje obdržala zase. Saj ne morem povedat, kakšen "hudič" je nastal! Vse, kar jim je Ančka dala, je bilo pozabljen, no zaradi nekaj sto dolarjev!

## USODE

Piše: Milena Miklavčič

448

### Na novega leta dan

Na novega leta dan, ko sem bila še zmeraj v poselji in se mi ni prav nič ljubilo vstati, zazvoni telefon. Saj veste, kako je, ko človek kar sam od sebe seže po telefonski slušalki. Za vsak primer, kaj pa, če je kaj nujnega in resnega na drugi strani... In potem mi je zenski glas razloži, da bi bilo že enkrat prav, če nekdo pride in malo pogleda, kaj deša na Ančko. Da je kar naprej sama, da se nihče ne briga zanj, da ji odklaplja električno in da ji ne dajo jesti, da je on taka surovina, ki bi ga bilo treba prijaviti in zapreti za nekaj časa, ona (žena) pa drži z njim in ni nič boljša, samo za denar se ji gre, lakomnici pogoljni.

Gospa, ki me je poklicala, v resnici sploh ni izgledala tako "nevarna", kot se jo je slišalo po telefonu. Ne mi zameriti, je dejala, ko sem zjutraj nesla Ančki mleko in me je kar vrglo iz njene sobe, ker ji niso že tri dni zakurili, sem bila jezna kot "ne vem kdo". Pa mi je rekla hčerka, da naj kar vas počli, da boste o Ančki kaj napisali, pa jih bo sram "ratalo" in ne bodo tako grdo delali z ubogo revo.

Avto sem pustila malo stran od hiše, da me kakšen "nepoklican" ne bi videl, mi je dobrorno merno svetovala moja spremjevalka, in mi pokazala pot, nekam v klet, kjer je v dveh sobicah že več let živila Ančka.

Drobna ženička, ki so jo izrabljeni kolki priklenili na posteljo, me je od daleč pozdravila in ko sem stopila do nje, me je nerodno objela in se na dolgo in široko opravičevala zaradi vseh težav in neum-

nosti, ki mi jih povzroča. Prijazna soseda nama je prinesla skuhano kavo, malo čaja, s potico pa je bila Ančka že tako ali tako dobro založena.

Sedaj pa povej, kako grdo delajo s teboj, jo je spodbujala sosedka, ki ni mogla biti tisto in je Ančki dala vedeti, da tako, kot se njej godi, res "ni kamor podobno". Toda Ančka jo je kar naprej mirlila, da ni tako, kot se vidi, da bo bolje, ko bodo odplačali kredite, ko bo nečak dobil novo službo, ko bo starejši fant končal šolanje, ki veliko stane. Ja, takrat bo bolje in se bo našlo kaj več denarja tudi za kurjavo in podobne reči, ki sosedu motijo, Ančki pa gre, lakomnici živilje.

In potem sem izvedela, da je bila Ančka vse življeno samska. Kar naneslo je tako, sé je nasmehnila in nič kaj dosti ni želela govoriti o svojih morbitnih snubcih. Povedala je, da ji je bilo usojeno, da ostane doma, pri mami, ki je bila bolj bolehrna, da jo neguje in pomaga ostalim bratom in sestram, ko so se rojevali otroci, pa ni bilo nikogar, ki bi pažil nanje. Ančka ni nikoli nikomur nič zamerila. V veliko veselje ji je bilo, da je lahko šla k maši, da je imela tople čevlje, svojo sobico, da si je včasih skuhala kavo, prigrznila kakšen pišket, ki si ga je kupila, da je imela svoje piške, dva fazana in nekaj rac, kar ji je bilo vše posebno veselje, saj se je s pernatimi živilimi že od nekdaj rada "pogovarjala".

"Dolgo časa je imela tudi papagaja. Oh, kako je bil pameten, vse je znal govoriti!" se je spomnila še sosedka in dodala, da se z Ančko zelo dobro pozna, saj sta enako stari in sta že od malih nog zelo do-

bri prijateljici.

Čas je tekel, starši so pomrli in hiša, v kateri je stanovala samo že Ančka, je bila potrebna popravila. Tako se je eden izmed nečakov odločil, da bo staro hišo podrl in zgradil novo. Seveda se je moral soočiti z "majhno težavicico", kajti hiša je bila prepisana na Ančko. Prav tako še tisto malo posesti, ki je ostala po številnih dotah, ki sta jo starša izplačala svojim otrokom.

"Bog ne daj, da bi nečaku rekla kakšno žal besebo. Rada sem ga imela, kot bi bil moj. Še čisto majhnega ga je sestra večkrat kot ne prinesla k meni, ker jo

## PREJELI SMO

daleč naokrog, tudi izven Kranja, danes pa so nasledniki pobudnikov ukrepov, ki ne sodijo v današnji čas. Še v času trdega planskega gospodarstva in socializma ali komunizma, kakor hočete, nismo imeli tega, kar predlagajo podpisniki, da biomejevali določene dejavnosti in določali odpiranje lokalov, češ da je sorodnih lokalov preveč. Strinjam se s tem. Toda dragi sodobni podjetniki, gostinci in trgovci, vse bo prinesla in uredila konkurenca, sposobnost posameznikov in kupna moč prebivalcev, vse bodo uredile tržne zakonitosti in podjetništvo. V Kranju bi morali sprejeti občinski odlok, ki ne bi dovoljeval odpirati v KS Kranj center nobenega gostinskega lokalova več, ker jih je preveč, že zaradi socialne varnosti lastnikov propadajočih lokalov in kalitev miru in reda, ki ga povzročajo gosti teh pretevilnih lokalov. Lokali se kljub prezicienosti odpirajo novi in novi. V to jih ženežela po hitrem, enostavnom zaslužku. Vendari prometa in zasluga teh ni mogoče predpisovati z občinskimi ukrepi, z usmerjanjem gostov, s prometno ureditvijo, nesmiselnimi ukrepi glede drugih potrebnih stvari v mestu itd. Gosti bodo sami odločili, v kateri lokal bodo šli. Večina gostov si izbere neki lokal za kavico ali napitek po lastni presoji in motiviranosti. Zato se bodo tudi lokalni razvrščali po tem spontano. Kdor želi in misli, da bo imel več prometa izven mestnega jedra, naj pa tam odpre trgovino ali gostinski lokal.

Za primer naj povemo, da so gostinski lokalni vse vrst v Ljubljani najbolj obiskani prav v conah, ki so zaprte za promet, pa daleč okrog ni možno najti parkirnega prostora, npr.: Čopova ulica, Mestni trg, Gornji trg, Stari trg, Židovska ulica, Cankarjevo nabrežje, Trubarjeva ulica itd.

Predlagamo, da bi Mestna občina Kranj sprekela enotni večerni čas zapiranja gostinskih lokalov v strogem centru ob 22. uri, pa bodo imeli gostinci čez dan več prometa. Redko namreč isti gostje obiskujejo isti lokal podnevi in ponoči. Propadli gostinci se bodo moralni včasih celo prekvalificirati, kot se je to moralno na tisoče delavcev v Sloveniji. Večina lokalov naj bi bila z dnevnim, obratovalnim časom, nekaj od teh pa z nočnim, vendar ne v strogem centru mesta, kjer so ozke ulice, stanovanja, izložbe itd. Tako je tudi po vsej

Evropi, kjer marsikje alkohola moreš naročiti ob vsaki uri. Zakaj tavnajo kranjski gostinci o majhnem prometu, npr. ob sobotah dopoldne, ko je v centru Kranja množica ljudi na ulicah, lokalni pa so skoraj prazni, vprašajo naj se, ali niso sami krivi. Bodisi je vztrajajo ob odprtju lokalov, ker so odveč, bodisi njihova ponudba ni prava, ni dobra, nimajo pravega pristopa do strank, lastniki so neprofesionalni, neiznajdljivi ali zaradi drugih vzrokov.

Podpisniki navajajo tudi, da padajo cene nepremičnin v centru Kranja. Glavni vzrok so gostinski lokalni. Redko kdo bo še kupil hišo ali stanovanje v centru, Kranja za bivanje in če boste tiste, ki nočajo stanovati v centru vprašali, zakaj, bodo odgovorili, da zaradi gostinskih lokalov, huliganov, nereda, kalitev nočnega miru itd. Brez stanovalcev pa center Kranja pomeni mrtvo mesto. Menimo, da bi moralna Mestna občina Kranj kreplko razmisli o odkupu nekaterih hiš v mestu, razmišljati o izdelavi prehodov in arkad med ulicami, med Prešernovo ulico, Tavčarjevo in Tomšičovo, pa še kje druge. Prej mesto ne bo zaživel. V teh podhodih bi morali urediti trgovine, lokale, vhode podzemne garaže itd., po zgledu starih mest po Evropi. Pristem bi morali seveda ohraniti osnovno zgodovinsko-urbanistično in arhitekturno podobo Kranja. Podreti ali adaptirati bi morali vse gradnje, ki kazijo podobo Kranja: Globus, prizidek Merkurja, zgradbo na Maistrovem trgu (mesnica), Glasbeno šolo in še kaj. Potem se bodo naselili novi stanovalci v mestnem jedru in ostali mladi, ki imajo že stanovanja ali hiše, in mesto bo zaživel. Potrebno bo slej ali prej poskrbeti za red in tudi kulturne prireditve bodo lahko našle svoje mesto.

9. Mnenja smo, da nikakor ni potrebno spremeniti srednjevetega Kranja, kar bi bil kriminal, zaradi nekaterih trgovin in gostinskih lokalov, ki propadajo. Ali ste se kdaj, dragi gostinci in trgovčiči, vprašali, kako hudo je šele v tovarnah, kjer je bilo in je še eksistenčno ogroženih in odpuščenih na tisoče delavcev. Žal vaš predlog kaže na slaboumje, neprofesionalnost in ozkost.

10. Predlog, da se prestavi tržnica na Pungert, je nemogoč. Prvič iz razloga kulturnega spomenika, drugič zaradi oddaljenosti kupcev, tretjič zaradi edine-

ga ozkega vhoda na Trubarjev trg, predlagati prestavitev tržnice v tako odmaknjeno del mesta zaradi morebitnega povečanja prometa v dveh ali treh lokalih, pa je docela bolno. Poudarjam, da je verjetno zmanjšanje prometa v trgovinah in gostinskih lokalih ni kriva omejitev prometa v ozemlju mestnem jedru, niti lokalna tržnica, vzrok je drugje: nedvomno tudi v zmanjšani kupni moči za tovrstne ponudbe, o neprimerni ponudbi in opremi lokalov, v osebju, o neiznajdljivosti gostincev itd. Tržnica, delno pokrita, delno na prostem, bi bila primerna takoj ob mestnem jedru, z velikim parkirnim prostorom v bližini, npr.: na Hujah za obstoječim parkirnim prostorom, eventualno lokacijsko tudi na Sejnišču, s parkirno hišo in parkirnim prostorom na prostoru bivše klavnice in stare stavbe Iskre, potem eventualno tudi pri Gimnaziji, kjer je odprt prostor zaradi odstranjenih hiš, ali drug prostor, o čemer pa bodo z velikim prudarkom morali odločati v Mestni občini Kranj, ob sedanjem mnogih strokovnjakov in institucij raznih področij, tudi izven okvira samega Kranja. Zavedati se moramo, da ima že veliko manjših občin pokrite tržnice, Kranj pa je še brez nje. Tržnica bi po tradiciji že sodila v center Kranja, vendar je ozkoto mestno jedro premajhno za tržnico z vso pripadajočo infrastrukture za današnji Kranj.

11. Predlog o podzemni garaži pod Kranjem je že star in ni zrasel na vašem zeleniku. Predlog je dober, realizacija bi bila možna, pa ne samo na tej lokaciji ampak verjetno tudi še drugod. Čimveč avtomobilov bi bilo potrebno spraviti pod zemljo. Tudi lastnikom vozil v strogem mestnem jedru bi bilo potrebno zagotoviti garažiranje čimbljje njihovih domov. Tako je urejeno po vsej Evropi. Že samo v Ljubljani si lahko zainteresirani ogledajo dobre rešitve glede tega, čeprav še vedno manjka parkirnih prostorov. Toda sprašujemo se, kdaj pa bo v Kranju toliko denarja, da bo prišlo do realizacije parkirnih hiš.

12. Ne vemo, ali gostinci misljijo, da bodo gospodinje in braňevske s tržnico, ki so na tržnici v večini, napolnile njihove lokale. Najbrž ne. Vprašajo naj se, ali niso sami krivi za slab obisk. Število gostinskih lokalov, tudi raznih takih z napisom npr. Kafe-bar, kava bar, Cafe, Canadian Club, Pub itd., je v mestnem jedru neenormalno veliko in bo, kot je rečeno, konkurenca in izbor strank naredila svoje. Vsi nikakor ne bodo obstali.

13. Podpisniki tudi predlagajo, da bi imeli razne davčne in druge olajšave zaradi slabega prometa. Če boste to dosegli, je vaša stvar, vendar vede, da slabega poslovanja, nesposobnosti, neiznajdljivosti in drugih podobnih stvari ne podpirajo nikjer na svetu. Menimo, da imajo vsi že sedaj dovolj ugodnosti: vsi lastniki lokalov imajo neomejen dostop do svojih poslovnih prostorov, za dostavo ob vsakem času, njihovi dobavitelji imajo vstop v mestno jedro, če sami pozabijo daljinski upravljač ali kartico, jim dostop odpre paznik pri zapori pri mostu. Vsí se vozijo, dostavljajo podnevi in ponoči, nekateri celo z več avtomobili, ponoči imajo zaporo celo odstranjeno, da se njihovi gosti neomejeno vozijo po mestu. Več gostincev neučinkovito v neomejeno podaljšuje obratovalni čas. Širijo in povečujejo zunanje površine, za katere občini ne plačujejo prispevkov in ovirajo gibanje. Točijo alkoholne pijače mladoletnikom. Svojim gostom - predvsem vinjenim ne naročajo, naj mirno odhajajo iz lokalov, na prejim točijo alkohol.

Se in še bi lahko naševali razne kršitve, ki se ne sankcionira, čeprav je to urejeno z zakonom, pravilnikom in odkloki. Vse to pa so v bistvu ugodnosti za gostince. Kako bi šele tarnali, če bi se vse to strogo nadzorovalo in sankcioniralo.

Kranj je naš - Kranja ne damo!

Lepo pozdravljeni!

Iniciativni odbor

za ustanovitev civilne pobude

"Za stari Kranj"

### Cena mleka naj pokriva stroške

Stopamo v novo tisočletje in tem se približujemo tudi vključitvi Slovenije v Evropsko skupnost. Čeprav politiki slepo verjamejo v skorajšno rešitev, te zagotovno ne bo škmalu in zato menim, da prepoceni ponujajo našo državo, ki še ni dovolj dobro organizirana ter pripravljena in še vedno traja prehod iz dokaj urejenega socializma v liberalistični diji kapitalizem, oziroma izkorisťanje močnejšega nad šibkim ali DRŽAVNI NERED. S priključitvijo k ES bo največ pridobljala od nas ES in ne obratno, kot nekateri objavljajo, saj oni želijo dobro vnovčiti svoje tržne viške ali celo pokupiti dobra in konkurenčna slovenska podjetja (primer: TSO Ormož). S priključitvijo bodo pridobili predvsem trgovci, nekaj uspešna pod-

jetja, zagotovo pa bodo izgubili največ slovenski kmetje. To pa predvsem zaradi tega, ker je Slovenija neto uvoznica hrane, kar je svojevrstni škandal, čeprav imamo mnogo neizkorisnih možnosti, tudi pogajanja slovenske vlade niso najbolj ugodna za obstanek in razvoj slovenskega kmetijstva, čeprav zaostajamo v razvoju za evropskim za 20 let. Svojevrstno nasprotje je tudi v tem, da s približevanjem k ES sprejemamo njihove kriterije ali jih celo še bolj zaostrijemo (primer so veterinarski pravilniki), oziroma nekateri v proizvodni verigi izsiljujejo več, kot je sploh mogoče.

Tak primer se dogaja sedaj, ko se država umika od določanja odkupne cene mleka med mlekarnami in pridelovalci mleka, čeprav še niso vzpostavljeni podatki za partnersko sodelovanje, predvsem s strani zaščite kmetov. Naprimjer, Ljubljanske mlekarske postavljajo odkupne pogoje, takšne, ki ne morejo biti pod nobenim pogojem sprejemljivi za reje, ker teh kriterijev ne bi mogli doseči, oziroma bi bila cena mnogo nižja od sedanja, kljub še boljši kakovosti in višji vsebnosti v mleku. Vsak dan poslušamo, kako sprejemamo evropske normative za vstop v ES, po drugi strani pa je primer, kako nekdo uspešno podjetje, kot so Ljubljanske mlekarske, postavlja mnogo ostrejše odkupne pogoje za mleko. Ljubljanske mlekarske so v zadnjih letih v samem vrhu slovenskih podjetij po ustvarjenem čistem dobičku. Zagotovo je res, da imajo široko izbiro zelo kakovostnih izdelkov, še posebej probiotičnih izdelkov in sladledi so primerljivi svetovni kakovosti. Zagotovo tega ne bi bilo brez dobre surove, "mleka", in tudi nizke odkupne cene mleka. Pred leti je mlekarna uvedla plačilo mleka glede na vsebnost suhe snovi nad 8,5 odstotka brez upoštevanja hidratno vezane laktoze, ki predstavlja 2 odstotka SS v škodo rejec, čeprav slovenski mlečni pravilnik tega ni zahteval. Morda bi bilo dobro vedeti, kam je šel ustvarjeni profit ali ukradeni dohodek kmetov. Tu so na prezkušnji pale tudi zadruge, ki se niso pogajale, oziroma so pogodbe podpisovali direktorji, ki jim je pomemben le osebni interes in ne interes kmetov. Tudi drugi kriteriji se pri nas sprejemajo čez noč in ni zadostnega roka prilagoditve. V Evropi se ukrepi spreminjajo postopoma in rok prilagoditve novim odkupnim kriterijem znaša vsaj pet let. O novi odkupni ceni mleka piše časopisi na dolgo in široko. Če-

prav se ta popravi le za malenkost, mnogo več se dvigne na policih trgovin. Očitno trgovinski in predelovalni lobi z zavajanjem usmerja vso krivo na reje in njih obtoži, zakaj so mleko in mlečni izdelki tako dragi. V treh letih se je odkupna cena mleka, kljub 9-odstotni letni inflaciji in uvedbi 19-odstotnega DDVja dvignila le za 7 odstotkov, ampak le za beljakovinsko stopnjo mleka, to je pol cene mleka, po drugi strani pa so se mlečni izdelki v trgovinah v tem času podražili za 30 do 70 odstotkov, čeprav imajo mlečni izdelki dva do petkrat višjo ceno. To pomeni, da so se do sedaj rezerve iskale samo pri rejci, zato kmetije propadajo oziroma ne napredujejo, ker ni dohodka. Le najboljše reje pokrivajo 85 odstotkov stroškov prireje mleka, kje pa je dohodek za razvoj. Zagotovo so rezerve tudi v mlekarski industriji, ali vsaj na to število za poslenih bi lahko predelali mnogo več mleka, še največ rezerve pa je zagotovo v trgovini, ki z najmanjšim vložkom in z malim raziskom pobira glavni dobitek.

Zato bi v tem primeru moral poseči državo z določenimi instrumenti, ki bi določali okvirna razmerja med stroški prireje mleka predelavo in prodajo, da bi bilo sprejemljivo za reja in potrošnika. Glede na strukturo slovenskih posesti, vedno ne najbolj ugodne podnebne razmere, dražje surovine (npr. soja 1 kg je 20 sit dražja kot v Nemčiji), imamo za 15 do 20 odstotkov višje veterinarske storitve je neprimerno primerjati stroške slovenskega in novozelandskega mleka. Tudi za zahtevane vsebnosti beljakovin v mleku je potreben dopolnjevanje z žitom, te pa v glavnem uvažamo. Za dobro in uspešno sodelovanje mlekarev, mlekarn in trgovcev se bo potreben dolgoročno dogovoriti, da za svoj upravičen vložek ne bo prikrajšan noben, tudi potrošnik ne. Da se bo to lahko rešilo, bo moralna z nadzorom poseči tudi država. Med reje in mlekarski bodo moralni prevladati partnerski odnosi in ne balkanski način, kdo bo koga peljal v rog. Tudi kmetijske zadruge, kot trgovske organizacije bodo morale zastopati interese kmetov, ali pa bomo morali kmetje ustavoviti nove mlekarske zadruge, kot so nekdaj že bile.

Z upanjem, da se bo vzpostavil partnerski odnos med reje in mlekarski in ne bo v škodo potrošnika, želim vsem dobro leti, na ter srečno, zdravo in uspešno leto 2001.

S spoštovanjem Jakob Kopac

261

## Prešernovo ljubezensko življenje

"Za Prešernovo ljubezensko življenje od dovrstosti naprej je bila značilna izrazita fiksiranost na žensko, toda predvsem ali samo na zelo mledo, v dekliški podobi petnajstletnih in komaj nekaj več. Zrelejše ali bolj izkušene ženske so ga komajda privlačevali ali so ga celo odbijale. V obeh primerih je ostajal do ženske neodločen ali plasljiv, kar se je otipljivo pokazalo zlasti tedaj, ko je imel prilagodnost nazvezati z njimi erotičen stik in so se mu skoraj ponujale. Prav v teh položajih je bil ne le odločen ampak že kar nasproten ženskim namebam, kar je šlo tako daleč, da so ga imeli za preziralca žensk, za takega, ki misli o njih vse najslabše..." Tako je glavno posebnost Prešernovega ljubezenskega življenja povezel dr. Janko Kos v odlični knjigi Neznani Prešeren, 1994. Preden je prišel do gornje ugotovitve, je seveda zadevo temeljito proučil, kolikor je to zdaj in za nazaj sploh še mogoče. "S tem pogledom nazaj bi se dalo reči o Prešernovem odnosu do žensk tole: ljubil je tiste, ki so mu bile nedosegljive, tistih, ki so mu bile naklonjene in se mu celo same približale, ni ljubil ali jih je celo onesrečil. Tak je bil morda že primer Marije Johane Khlunove, zagotovo pa Ane Jelovškove."

Prešernoslovec povečini soglašajo, da je treba vzrok za takšno posebnost v pesnikovem odnosu do žensk iskati v ti. Prešernovem ribniškem doživljaju. Njegova sestra Lenka je povedala,

da je njen brat sam na smrtni postelji v Kranju izjavil: "Zame bi bilo bolje, da nisem nikoli v Ribnici bil." V ribniško normalko ga je poslal stari stric Jožef, župnik na Kopanju, pri katerem je Ribičev France živel od 1808 ali 1809. Stanoval je pri učitelju Antonu Kromholzu, sudetskemu Nemcu. Tu je ostal prvi dve šolski leti do 1812, ko je šel v Ljubljano. Kaj se mu je tedaj zgodilo?

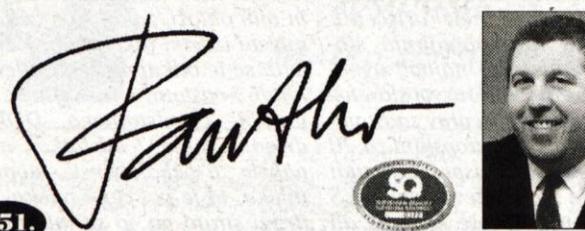
Kot učenec je bil zelo uspešen. Anton Slodnjak domneva: "Zaveden od Kromholzovih otrok je zabludil tu v nekakšno mladostno zabludo, da je bil pozneje vedno nejevoljen, ako ga je kdo spominil Ribnici, in da se je baje še

na smrtni postelji z bridkostjo spominjal tega kraja." Zdi se, da pesnik sam ni nikomur zaupal, zakaj bi bilo boljše, da ni "nikoli v Ribnici bil". Tako ostajajo različne možne razlage. Janko Kos jih povzame v tri. Prva je ta, da je enajstletnega dečka zapeljala ženska, "morda dosti starejša", in da je to storila na način, ki

je dečku to reč priskutil. Vendar se ta možnost ne ujema s pesnikovem lastnim pripovedovanjem, sporočenim po hčerki Ernestini, da ga je razlikoval moškim in žensko podučil še domaći hlapec, ko je bil star 16 let in je bil v Vrbi na počitnicah. Druga razloga je, da je bil žrtev homoseksualnega zapeljevanja in zlorabe. Kos jo ima za malo verjetno; po eni strani zato, ker bi takšna zloraba v tedanjih podeželskih razmerah najbrž ne ostala skrita, po drugi pa zato, ker tudi v njegovem pesniškem delu ni opaziti nikakršne sledi homoseksualnosti. Res je nasprotno: "Prešernov ljubezenski svet je popolnoma in samo heteroseksualen."

Tretja razloga meri na samozadoljovanje. "Zato ostane za Prešernov ribniški doživljaj najverjetnejša še zmeraj tista razloga, na katero je mislil že Slodnjak, to pa je seveda mladostna spolna razvada v obliki samozadoljovanja, priučena v mladostniškem krogu ribniških sošolcev ali to

## \*\* To so naši \*\*



Vljudnost je iz sužnja naredila kneza, nagla narava pa iz iz kneza sužnja.

**Čečensko-inguški**

Letos sem bil prvič povabljen na novoletni sprejem mojega resornega ministra Andreja Rihter, nova ministrica za kulturno je očitno kar takoj poskrbela za nekoliko bolj sveže sapice na Cankarjevi 5 v Ljubljani. K tej njeni odprtosti zagotovo pripomore tudi to, da prihaja iz tako imenovane "province" (Celjani se seveda ne bodo nikoli strinjali s tem, da so provinca; tako, kot se tudi Kranjčani vselej na vse kriplje upiram do dejstvu, da se pravo odločanje začenja šele v Šentvidu, na začetku Celovške...). No, razveseljivo za nas Gorenje pa je to, da so na Kulturnem ministrstvu naše pokrajinske barve dokaj močno zastopane. Šef kabinega ministra (preživel je že kar nekaj ministrskih menjav) je novinar in publicist Marko Jensterle (tudi redni politični kolumnist našega Gorenjskega glasa). Sva se seveda kar takoj "trefila" na sprejemu v demontirani kinematografski dvorani Union v Ljubljani. Smo kar hitro naredili otvoritveni debatni rincak. Vojku Stoparju, direktorju republiškega Sklada za ljubiteljske kulturne dejavnosti sem poročal o številnih lepih uspehih, ki



Hotel Union: Do ministrice se je težko prebiti!

smo jih Kranjski komedijanti dosegli v preteklem letu. In se mu istočasno zahvalil za finančno pomoč, ki smo jo bili deležni z njihove strani. Sergij Peljhan, direktor novo-goriškega teatra (v zgodovino se je zapisal, kot tisti kulturni minister, ki je preživel bližnje srečanje s filmskim režiserjem Vincijem Anžlovarjem) nas je posladkal z nekaterimi novimi vici (tistimi tapravimi - ne kakšnimi kuloarskimi).

Seveda je za celoten performans sprejema kar najbolj zasluga Petra Škošic (nekateri ljubljanski krogi temu ustrezno zlobno namigujejo, da v njeni gorenjski krv tiči razlog za (naj)bolj asketsko ponudbo hrane in pijače. Letos so nam postregli jabolka ter hruške, kokice in slane preste. Nekari srečneži s(m)o bili deležni tudi polovičko kuhanega krompirja s sirom ter en majhen košček "hot-doga".

Kako neznansko se zatika pri financiranju odobrenih projektov, smo na tem istem sprejemu spregovorili nekaj besed s filmskim režiserjem Andrejem Košakom in direktorjem filma Jocom Jauhom. Seveda je naša prva skrb veljala honorarjem pri filmu "Zvenenje v glavi". Nekatere proračunske postavke sploh še niso prispele na filmski sklad in so zato številni honorarji na ledu (med njimi tudi honorar Vašega poročevalca - za vlogo zapornika Čunke). Besedo sem zastavil še z igralko Barbaro Lapajne Predin, njenim soprogom Zoranom, pevko Marto Zore (moja sosedka iz Stražišča), lutkarico in igralko Metko Dulmin iz Kranjske Gore...

Vsako prvo soboto v mladem novem letu ima Košarkarski klub Prapro (druga gorenjska rekreativna liga) pravi piknik z dobrotami iz žara. V preteklosti smo vselej najbolj uživali, da je bilo zelo mraz in veliko snega. Letos je kolega komentiral (ker je deževalo) vremensko situacijo z besedami: "Če pred enim tednom ne bi bili malo "fajhtni" človek sploh ne bi vedel, da je že nov' let."

Sicer pa letos ni nič januarskega mrtvila pri naših gledaliških aktivnostih. V nedeljo smo bili z Butalcji na matineji pri naših prijateljih v Gledališču Toneta Čufarja na Jesenicah. Dede (Rado Mužan) in Miri se vsako nedeljo potrudita, da kar najbolj razveselita številne mlade nadobudnike (z različnim pestrim animacijskim programom). K dobremu razpoloženju smo tokrat pripomogli tudi Kranjski komedijanti. In sva z Radom zastavila besedo, da bi bilo potrebno narediti eno festivalsko srečanje za odrasle skupine, ki imajo predstave namenjene otroški publiki. Saj sedaj noben regijski festival (Srečanje gorenjskih komedijantov, Kekčeva srečanja, Srečanje Saše Kumpa) ne pokriva tega področja.

Za danes zvečer pa imam dogovorjen gala lajnarski nastop (pomeni, da bom v najlepši lajnarski opravi) v PEN klubu pri Mikiju. Ob priložnosti praznovanja okroglega življenjskega jubileja bom poskrbel za nekolikanj prijetne nostalgične glasbe. Za ta nastop me je priporočil legendarni kulturnik Peter Božič (mu dolgujem najmanj eno kavico).

Ko se zberejo vsi Jazbečevi, je pretesna tudi njihova velika hiša

# Poroka v snegu, v domu kopica otrok

Stari rek pravi, da ima poročni par dosti denarja, če dežuje na dan poroke. Pred šestdesetimi leti, ko sta se vzela Viktorija Košir in Franc Jazbec, je snežilo kot za stavo. Nevesta se je tolažila, da bo njima sneg prinesel veliko otrok.

**Križe, 12. januarja - Ta srčna želja se ji je izpolnila.** Viktorija je rodila šest sinov in prav toliko hčera. Žal je eno od njih izgubila prej, ko bi ji pričgali prvo svečko. Vseeno je bila njihova hiša že takrat polna življenja. Ko so otroci odrasli in ustvarjali svoje družine, je bilo obiskovalcev v njej vedno več. Ponavadi so se zbrali ob godovih staršev in ob kakšnem večjem prazniku. Kot se spominjajo, je bilo posebej živahno ob zlati poroki zakoncev Jazbec, ko je Franc lahko še plesal. Ker ga jebolezen priklenila na posteljo, so obred ob biserni poroki pripravili kar doma. V eni sobi seveda ni bilo dovolj prostora za otroke, dvajset vnukov, šest pravnukov in še nekaj povabljenih.

Med povabljenimi smo bili tudi mi, da bi slikali slavljenca in zapisali nekaj o njiju v našem časopisu. A ker ni šlo za povsem vsakdanjo biserno poroko, pa tudi družin s toliko članji na pretek, smo se k Jazbečevim vrnili še enkrat. V daljšem pogovoru so nam predstavili del svojega življenja. Srečali smo tudi nekdanjo slovensko lepotico in pevko, ki sedaj živi daleč od doma.

## Slavje ob biserni poroki

Jazbečevi imajo veliko hišo v središču vasi Križe, na Hladnikovi 54. Da se je tam minuli četrtek popoldan dogajalo nekaj pomembnega, smo lahko sklepal po slovesno oblesenih ljudeh, ki so drug za drugim prihajali v zgornje stanovanje. Slavljenca smo spoznali po rdečih nageljnih na oblačilih in stiskih rok, ki so se pridružili voščilom ob njuni biserni poroki.

Z obrazov Viktorije in Franca je velo zadovoljstvo. Mama se je zahvaljevala tudi v imenu očeta, ki ne more več govoriti. Kljub dolgi bolezni, ki ga je priklenila na posteljo, je zbral dovolj moči za napornejše sedenje v vozičku. Po premikanju ustnic in rok je dal vedeti, da spremlja molitev med mašo ob improviziranem oltarju v njegovih sobi. Kot je spomnil kriški župnik Alfonz Grojzdek, sta stopila k oltarju v cerkvi pred 60 leti, ko sta se odločila za poroko. Tokratno praznovanje sta dočakala doma v krogu številne družine. Zaželet jima je, naj jima otroci lajšajo težo let z ljubezni in hvaležnostjo. Poleg otrok, vnukov in pravnukov so se slavja udeležili tudi Francetovi sestri Ana in Francka iz Žiganje vasi in Sebenj, Viktorijina



Viktorija in Franc sta se poročila v razkošni obleki.

dolgoletna prijateljica Ivanka Mali iz Spodnjega Vetrnega in očetova negovalka, medicinska sestra Barbka.

"Bilo je res ganljivo in veselo praznovanje. Kot ste slišali, smo obredu sami zapeli. Večer so nam še polepšali pevci cerkvenega zborja iz Križev, ki so nas presenetili s podoknico. Potem so prišli v hišo in peli skupaj z nami. Mož je več kot petdeset let sodeloval v tem zboru, dolgo pa je bil tudi cerkveni ključar. Čeprav sam ne more več peti, smo se zadržali do večera v dobrem razpoloženju," je povedala Viktorija Jazbec ob našem ponovnem srečanju čez dva dneva.

## Ženin bi skoraj zamudil na poroko

Njeni spomini na preteklost so se najprej zavrteli za šest desetletij nazaj. Imela sta razkošno poročno obleko, tako pa je bilo tudi slavje. Oba sta



Majda je bila lepotica Slovenije, na kar je bila ponosna tudi babica Marija.

namreč izhajala iz premožnih družin. Franc je eden od desetih otrok pri Jazbečevih v Sebenjah, kjer so imeli poleg kmetije tudi čevljarstvo in trgovino. Tudi pri Koširjevih v Retnjah so se preživljali s kmetijo in peko ter prodajo kruha. Viktorija, ki se je rodila zadnja, ni poznala očeta Janeza. Zgodaj je izgubila tudi obe sestri in oba brata. To je v njej zapustilo globoke sledi.

"Z mamo sva ostali sami. Kdor je tako prikrajšan, si želi veliko družino. Zato ni čudno, da nisem bila žalostna niti zaradi obilnega srečenja, ki bi skoraj preprečilo mojo poroko. Začetek januarja 1941 je padlo toliko snega, da se z avtom niso mogli odpeljati iz Sebenj. Doma so se šalili, da ženina sploh ne bo do pomladni. A so napregli konje v sani in še prav čas prispele do cerkve. Poroka je bila v Križah, svatbo pa smo potem imeli na moževem domu. Takrat sem se spomnila na starljudske pregorje, da imata mladoporočence dosti denarja, če dežuje ob poroki. Dež je zamenjal sneg, zato sem dejala, da bo vsaj veliko otrok, če že ne bo toliko denarja," je priznala davno željo slavljenka, ki je očitno verjela v svoj rek.

## Dvanajst otrok in še več vnukov

Viktorija je dobila prvo hčerko pri dvajsetih letih. Prav



Mama in oče z enajstimi otroki ob enem od družinskih praznikov.

toliko let je minilo, da se je rodila najmlajša hči. Vmes je zajokalo na svet še deset otrok. Metko, njenega šestega otroka, je žal izgubila pred prvim hčerinim rojstnim dnem.

Prvorojenka je Viktorija, poročena Slabe. Dela kot profesorica slavistike v Kranju; za življenjsko delo je lani prejela državno priznanje ob dnevu učiteljev. V njeno družino, ki prebiva na Cegelnici pri Naklem, spadajo otroci Igor, Mark in Nika; Igorjeva hčerka je Nina.

Naslednje leto po poroki staršev je bil rojen Franc, ki živi v Mariboru. Kot ekonomist vodi zasebno podjetje. Njegova otroka sta Matjaž in Katja. Tudi Stane je prišel na svet med drugo svetovno vojno. On se je izučil za mesarja, njegov sin Emil pa je dober pečar. Stane je postavil hišo na domačem vrtu v Retnjah.

Mamin dom v Retnjah je obnovila Marija, poročena Lavtar. Njen sin Robert ima tri otroke, Saro, Nastjo in Amona; slednji je najmlajši pravnik bisernoporočencev. Doma je hči Mateja, ki končuje študij modrega oblikovanja. Druga punčka, Maja, jim je umrla. Marija, ki je delala kot kuharica v tovarnah in varuhinja v vrtcu, je imela tudi varstveno družino. V osmih letih je poskrbela za 82 varovancev.

Drugi po vojni se je rodil Janez, ki z družino stanuje na domu v Križah. Tam je pred tremi leti odprl samopostežno trgovino, žena Helena pa vodi trgovino z darili v bližnji soseščini. Njima ni prizanesla izguba hčerke Manče. Sin Jernej, ki živi v Kranju, ima sestra Matica in hčerko Nino.

Bliž doma, v Tržiču, stanuje Marjan, ki ima dva otroka, Aleša in Kristino. Najdalj od doma je odšla Majda, poročena Soletić. Mož Željko jo je odpeljal v Split, kjer sta dobila hčerko Mojco. Majda je pevko kariero zamenjala z delom v zasebnem podjetju, kjer izdelujejo usnjeno galanterijo.

Deveti otrok je Tomaž, ki je trgovski potnik v Ljubljani. V mladosti se je preizkusil kot igralec. Leta 1972 je odigral glavno vlogo v TV nadaljevanki Mladost na stopnicah, v tržičkem amaterskem gledališču pa je nastopil v igri Srečka. Njegova otroka sta Mitja in Domen.

Dragica, poročena Mirt, nadaljuje po Majdinih stopnjah. Z možem Vinkom pojde v ansamblu Duo Rebus. Živita v Tržiču in imata hčerko Matejo. Marko prebiva v Stražišču pri Kranju; ima dva otroka, Marka in Barbaro.

Najmlajša je Bernarda, ki jo vsi kličejo Nadi. Ona in otroci Katja, David in Dejan živijo v spodnjem stanovanju domače hiše. David igra rokomet v Škofji Loki in je bil večkrat izbran za najboljšega tekmovalca med mladinci. Nadi je v preteklosti nekaj let sodelovala s sestro Marijo pri varovanju otrok, sedaj pa nadaljuje družinsko tradicijo kot trgovka v bratovi trgovini.



Ce bi na slavje prišli vsi svojci, bi zmanjkalo prostora za skupinski posnetek.



Ob biserni poroki je obred v domači hiši opravil župnik Alfonz Grozdek.

### V babičini hiši so delali in peli

Hišo v Križah je postavila Marija Košir, mama Viktorije Jazbec. Čeprav je bila vdova, ji ni nikoli zmanjkalo energije. Spominjajo se je kot stroge, vendar tudi ljubeče ženske.

"Po poroki sva se preselila v novo stanovanje v tej hiši. Z možem nisva imela ničesar, vendar je bil Franc pogumen in podjeten. Odprl je trgovino, ki jo je vodil on, jaz pa sem mu pomagala. V hiši je bila tudi pekarna. Ob nacionalizaciji premoženja sva izgubila vse. Mož je pozneje našel delo pri kranjskem podjetju Vino, kjer je bil skladisnik v Pristavi. Sama sem imela veliko dela z otroki in gospodinjstvom. Moževa sestra Anca mi je vedno priskočila na pomoč po porodih. Veliko opore mi je nudila tudi priateljica Ivanka Mali, ki je postala skoraj član naše družine. Seveda so bili tudi otroci zelo pridni," je zadovoljno ugotovila Viktorija ob pogledu na otroke.

Potem sta Janez in Stane hitela pripovedovati, kako so moški sodelovali pri delih v hiši. Ob koncih tedna so ribali stopnice, prvi dnevi v tednu pa so bili namenjeni pranju perila v veliki banji. Pri tem je še pred odhodom v službo sodeloval tudi oče. Starejši otroci so pazili na mlajše. Za raznega hišna opravila so si omislili tudi dežurstva. A po delu je prišla zabava, ki je bila povečana s petjem!

### Nekdanja pevka in lepotica živi v Splitu

"Za preselitev je kriva moja ljubezen do petja. Od otroštva sem bila pri cerkvenem zboru. Ko sem končala čevljarsko šolo, sem se zaposlila v



Sinova Janez in Stane, hči Majda in vnuk Dejan ob Viktoriji Jazbec.

to je povedal, da so poroko imeli v Križah. Lažje je bilo namreč peljati dva avta Dalmatincev v Slovenijo kot pa za cel avtobus Jazbečevih v Split. Sedaj nekateri sorodniki prihajajo v njihov vikend na Brač, oni pa vsaj dvakrat na leto obiščejo Majdin dom.

### Družinska srečanja za praznike

V otroštvu so bila družinska praznovanja zelo skromna. Stane je opisal, da je za god vsak dobil najlepši krožnik na mizo. Za rojstni dan so otroki razveselili s pečenim jajcem ali kako drugo dobroto. Miklavž jih je obdaril z obutvijo ali oblačili, ki jih je šivilja predelala za manjše. Tudi otroci so znali biti hvaležni staršem. V preteklosti so se vsi zbrali vsaj za očetov in mamin god. Ob 25-letnici njune poroke so se domaćim pridružili tudi sosedje. Tudi 50-letnico poroke so praznovali doma, v Križah. Takrat je oče Franc, ki je bil vedno veseljak, lahko še plesal. Sedaj so praznovanja bolj mirna, a vseeno utrjujejo vezi med štirimi generacijami Jazbečevega sorodstva.

"Otroci smo zadovoljni, da se lahko srečujemo v hiši, ki je spet naša. Po dolgotrajnih in mučnih postopkih za vrnitev premoženja smo najprej dosegli izločitev stanovanj in izselitev strank iz njih. Potem smo dobili nazaj tudi trgovino in celotno hišo. Prav na dan moje 50-letnice smo dobili odločbo za vrnitev, po obnovi pa smo leta 1998 odprli trgovino v živili, v kateri delata poleg moje sestre še dve prodajalki. Tako se trgovska tradicija Jazbečevih nadaljuje. V domu ohranjamo tudi duh povezanosti, v katerem sta nas vzgajala starša," je zapupal Janez, peti otrok Viktorije in Franca.

Viktorija je še povedala, da jima prav to lajša tegobe. Žal ji je, da mož ni več zdrav. Obehem je srečna, da otroci enako spoštujejo oba. Ponosna je nanje, na vnuke in pravnike. Vseeno je pred našim odhodom iz hiše izrazila skromno željo, naj o njih ne napišemo prav vsega. No, saj tudi nismo, ker bi posamezniki lahko povedali še veliko zanimivega!

• Stojan Saje

## Tiskovna agencija B.P. poroča



• "A se res ni dalo, da bi za tole rahlo rabljeno dvosedenčico, kupljeno na Rogli pri Maksu Brečku, dokupili 172 plastičnih pokrovov za teh 344 sedežev? In bi bili moderni, kot so v Cerknem s štirisedenčico. Si predstavljaš, da bo 1200 potnikov na uro premočenih, kadar bo deževalo ali snežilo?! Vsi ne bodo imeli take sreče kot ti, ki imaš darežljive prijatelje s čepicami!" /Tone Smolnikar, kamniški župan; Stane Kavčič, direktor Velike planine, d.o.o.; v rekordno kratkih štirih mesecih so strokovnjaki podjetja Žurbi Team Kamnik na Veliki planini zamenjali več kot 35 let staro enosedenčico z novejšo, popolnoma obnovljeno dvosedenčico, ki je pred tem šest let že 'služila' na Rogli/



• "Predsednik, menda tvojim političnim nasprotnikom že izpadajo proteze zaradi jezrega škripanja z zobmi, ker si stalno medijska zvezda. Konec lanskega leta zaradi napredovanja do statusa dedka in zato, ker v Murglah spis pri babici Štefki; potem je vaju z najbolj znanim Naklancem Tomom Križnarjem Delo razglasilo za Osebnost leta 2000, Marjan Dora na Radiu Murski val pa za Pomurca leta. In največ glasovnic so ti namenili naši bralci. Zdaj pa še tvoj šestdeseti rojstni dan!" /Tone Fornezz Tof, 'honorarni' občan kranjskogorske občine, novinar urednik Nedeljskega in dedek z nekajletnimi izkušnjami; Milan Kučan, predsednik republike Slovenije, ki praznuje pojutrišnjem, v nedeljo, 14. januarja/

## Napolnite jo!



**Mercator** Slovenska košarica



V Frančiškanskem samostanu na Brezjah je na ogled mednarodna razstava jaslic, vabljeni pa ste tudi k ogledu za Božič odprtega muzeja Sončna pesem, kjer so razstavljeni votivi romarjev k Mariji. Pomagaj na Brezje. I.K., Foto Tina Dokl

**Če delaš, kolikor hočeš,  
in dobiš, kolikor narediš,  
to pomeni,  
da zaslužiš, kolikor hočeš.  
In prav tako je pri nas.**

#### Kaj vam ponujamo ?

- zanimivo delo - svetovanje in trženje osebnih in premoženjskih zavarovanj;
- redno zaposlitev;
- strokovno usposabljanje;
- možnost dobrega zasluga;
- ustvarjalno in prijazno delovno okolje.

#### In kaj od vas pričakujemo ?

- vsaj 5. stopnjo strokovne izobrazbe;
- delovne izkušnje v prodoi;
- vozniški izpit B-kategorije;
- sposobnost dobrega komuniciranja.

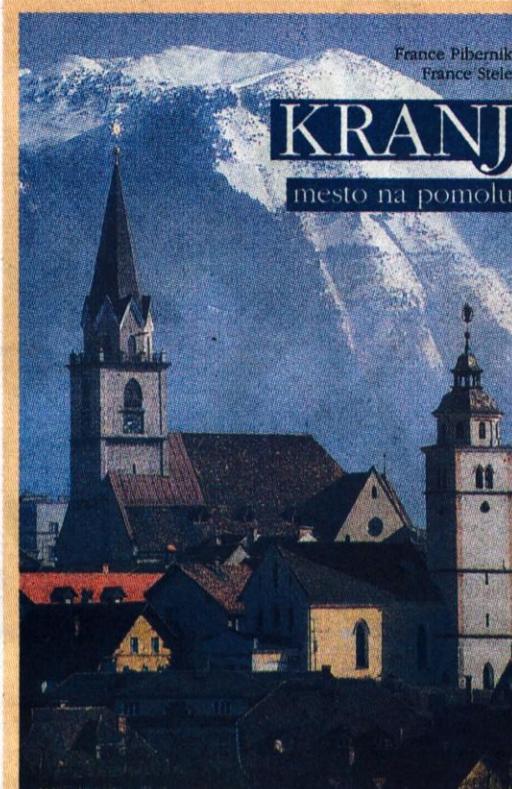
Zavarovalne zastopnike iščemo za področje PE Kranj na območjih: Železniki, Škofja Loka, Žiri, Cerknje, Preddvor, Šenčur, Podreča in Mavčiče.

**Adriatic**  
zavarovalna družba d.d.

Pisne prijave s kratkim življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh od objave na naslov:  
**Adriatic zavarovalna družba d.d.**  
PE Kranj  
Kidričeva 2  
4000 Kranj

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas 1 leta s 3-mesečnim poskusnim delom in možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.

Kandidati boste o odločitvi obveščeni v 15 dneh po izbiri.



**Knjiga, ki jo mora imeti vsak Kranjčan**

**cena 5.000 SIT**

naročite in kupite jo lahko v maloglasni službi Gorenjskega glasa

Telefonske ankete o Gorenjskem glasu

#### Nagrade za Franceta, Janeza, Jožico, Leona in Vojka

Sodelavke in sodelavci Gorenjskega glasa že nekaj let občasno izvajajo telefonske ali terenske ankete o medijih, zlasti tiskanih. S kratkimi anketami skušamo zbrati tudi mnenja o Gorenjskem glasu in o rednih ali občasnih prilogah edinega gorenjskega pokrajinskega časopisa. Ankete izvajamo tudi v letu 2001.

Enako kot prejšnja leta bomo tudi letos vsaj dvakrat mesečno z žrebom med VSE udeleženke in udeležence dozdajšnjih Glasovih telefonskih anket podeliti po nekaj ekskluzivnih nagrad: udeležbo na poljubno izbranem GLASOVEM IZLETU najboljših gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, s katerimi kot glavni medijski pokrovitelj sodeluje Gorenjski glas.

Izlet si, izmed objavljenih, izbere nagrajenka oz. nagrajene sam, z eno samo omejitvijo: čas za koriščenje izbrane nagrade je kadarkoli do 31. januarja 2003. leta. Da, še celi dve leti časa je za koriščenje te nagrade!

Za sodelovanje v anketah o Gorenjskem glasu je bil tretji letošnji žreb včeraj, 1. januarja, naklonjen naslednjim petim an-

ketirankam oz. anketircem, s katerimi smo se pogovarjali predvsem o prilogi GG-revija. Pomembno obvestilo: januarska številka priloge GG bo izšla že v TOREK, 30. januarja. Tokratni izzrebanci so: Franc BRAČIČ, Mavčiče 87; Janez SEKNE, Jamska 42; Jožica MAJCEN, Grosova 7, Kranj; Leon OMAR, Bobovek 13, in Vojko ŠTULAR, Galetova 22, Kranj. Vsem petim

čestitamo!

Dodatnega obvestila o tem žrebnu ne pošljamo.

Zato vabimo vseh pet, izzrebancev in štiri izzrebance, da najkasneje do vključno torka, 16. januarja 2001 (ko naslednjič izide Gorenjski glas!), do 14. ure pokličete tajništvo Gorenjskega glasa, telefon 04/ 20-14-200, če želite svojo nagrado. Zatem nemudoma pošljemo darilno pismo s pojasnilni glede koriščenja nagrade ter ostalih formalnosti.

Gorenjkam in Gorenjem, ki smo Vas kdajkoli doslej že povabilo k sodelovanju v Glasovih telefonskih anketah oziroma Vas še kdaj bomo angažirali, se za sodelovanje v anketah, za mnenja, ocene, pripombe ter predloge, najlepše zahvaljujemo.

Kajti tudi v letu 2001 delamo podobne ankete o naših sedemnajstih (!) edicijah in izmed vseh, ki so kadarkoli doslej sodelovali v Glasovih telefonskih anketah, tudi žrebamo takšne imenitne nagrade, ki imajo 'rok trajnosti' skorajda neomejen, namreč do konca januarja 2003. leta.

#### EkoGum d.o.o.

EkoGum, d.o.o. Tržaška 133, 1000 Ljubljana  
Telefon: 01/422 80 21, faks: 01/422 80 23  
obnova gum za tovorna vozila

Zaposlimo

#### 2 delavca v proizvodnji obnove avtoplaščev

za tovorna vozila in za menjavo avtoplaščev na vozilih  
Zahtevamo poklicno šolo in 3 leta delovnih izkušenj.  
Prijave pošljite v 8 dneh po objavi oglasa na naš naslov.

**Slovenska  
košarica  
od 3. 1.  
do 30. 4. 2001**



\*Razliko v vrednosti košarice s 50 izdelki van bono vrnili, če nam boste med ponudbo predložili račun o nakupu enakih izdelkov iz košarice, ki so bili kupljenci v eni prodajalni v Sloveniji.

Majhna dežela velikih dobrok. Zeleni zakladi se spreminja v bela bogastva. Podzemne katedrale ponujajo osvežitev za žejna usta.

Vinske gorice nasmejejo srca. Tradicija domačega se ruke z modernim. Vse, kar ponuja narava, se spreminja v dobro.

Narejeno pri nas ima svojo vrednost. Ki bi jo radi imeli tudi tuji.

Vabimo vas v naše trgovine! Ponujamo vam dve možnosti:

1. V Mercatorjevih centrih in hipermarketih vas čaka **50** slovenskih izdelkov, za katere boste skupno odšeli manj denarja kot običajno.

2. V drugih Mercatorjevih trgovinah z živila pa vam od teh petdesetih ponujamo **10** izbranih dobrok z istimi ugodnostmi.

Če boste kje našli košarico 50 enakih izdelkov cenejo, vam bomo vrnili razliko v vrednosti košarice.\*



**Mercator** najboljši sosed



Bi želeli biti del mladega kolektiva?  
Bi želeli tržiti radijski program?

#### İŞČEMO ZASTOPNIKA TRŽENJA

Radio Gama MM  
vam vse to omogoča pod naslednjimi pogoji:

Da imate izkušnje na področju trženja,  
da ste komunikativni in ambiciozni,  
da bi delo opravljali kot honorarni sodelavec,  
da imate najmanj srednješolsko izobrazbo in lasten

prevoz.

Če izpolnjujete vse naštete pogoje,  
nam svoj življenjepis pošljite do 15.1.2001 na naslov:

R Gama MM d.o.o.  
Stegne 21c, 1117 Ljubljana

AUDI A3 1.9 TDI AMBIENTE

# ŠE EN SAMOZAVESTEN KORAK

**D**o nedavnega najmanjši audi ima v svojem razredu kompaktnih avtomobilov velik ugled. Postal je skoraj kulturni štirikolesnik tistih, ki si lahko in si hočejo privoščiti ugled znamke s štirimi krogovi, a jim ni do velikih limuzin. Audi je namreč prestiž premaknil tudi v spodnji del svoje ponudbe, po štirih letih osveženi A3 pa je zaradi njega samo še bolj samozavesten.

Razliko med prvotnim in obnovljenim audijem A3 so sicer sorazmerno drobne, nikakor pa ne zanemarljive, poleg tega pa ima ta kompaktnež kaj novega pokazati tudi pod karoserijo in ne samo na zunanjosti. Oblikovalci so se dela lotili tako na

kromirano oblogo, medtem ko imajo zadnje luči drugačno razporeditev svetilnih funkcij in prevleko s kombinacijo bele in rdeče plastike. In še nečesa ne gre spregledati: Audi je z osveženim A3 na boke ponovno začel nameščati ogledali enake velikosti in tako kot prvi v koncernu končal z oblikovnim in funkcionalnim nesmisлом, ki je naletel na številne kritike.

Veliko več ali pa najboljše, kar ta trenutek premore matična hiša Volkswagen, pa novi audi A3 lahko pokaže pod motorom pokrovom. Tja je na-



Audi A3 se bo s svojo še bolj samozavestno zunanjostjo lahko še nekaj časa kosal s tekmeci v kompaktnem razredu.

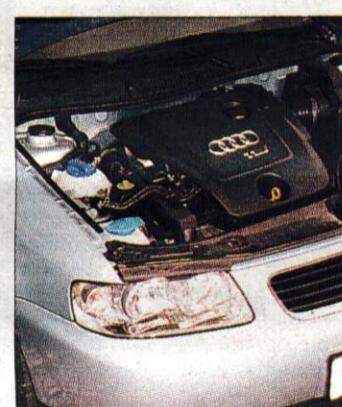


**P**osrečeno, ali pa tudi ne: spremenjene zadnje luči, prevlečene s kombinacijo rdečega in prosojnega stekla.

sprenjem kot na zadnjem delu. Tako ima avtomobil nova žarometa z deljenima svetilnima snopoma za zasenčeno in bleščajočo svetljivo, prekrivna plastika pa je seveda povsem gladka. Novim žarometom dela družbo tudi obnovljena maska hladilnika, ki je pridobila tanko

meščen 1,9-litrski turbodizelski motor, vendar točat v močnejši izvedbi. Konstruktorji so s tehnologijo ločenega neposrednega vbrziga dosegli zmogljivost kar 130 konjskih moči, ki se na pogonski kolenski par prenaša s pomočjo šeststopenjskega ročnega menjalnika. Kombinacija je res odlična, še zlasti za voznike, ki uživajo v dinamični ali celo športni vožnji, kajti audi A3 se s tem pogonskim strojem lahko brez sramu primerja s tistimi, ki imajo v nosu močnejše bencinske motorje.

Novi turbodizel sicer res ni med najtišjimi in zahteva kakšen deciliter goriva več kot šibkejše izvedbe, toda pri prožnosti, pospeševanju in ne-nazadnje pri končni hitrosti se resnično izkaže. Voznikovo delo je lahko, saj mu ni treba pogosto posegati po prestavnici, vodljivost avtomobila je zelo dobra, lega na cesti pa tako zanesljiva, da ga samo zares hude vozničeve napake spravijo s ceste. A tudi tu so Audijevi strokovnjaki poskrbeli za var-



Turbodizelski motor si skupaj s šeststopenjskim menjalnikom zaslubi oceno odlično.

nost, ki jo z grobimi pojemi pri zdravljivanju zagotavlja elektronski program stabilnosti.

Tako kot se za znamko Audi spodbobi, je tudi v potniški kabini v prenovljenem A3 mogoče hitro opaziti, po čem se razlikuje od manj prestižnih znamk koncerna Volkswagen. Kakovo



motorne zmogljivosti, vodljivost, v lega na cesti, samozavestnejša oblika, kakovostni materiali v kabini



motorni hrup pri višjih vrtljajih, utesnjenost na zadnji klopi, preglednost nazaj, visoke cene dodatne opreme

**TEHNIČNI PODATKI**

**Vozilo:** kombilimuzina, 3 vrata, 5 sedežev  
**Mere:** d: 4,152, š: 1,735 v: 1,423 m  
**medosna razdalja:** 2,513 m  
**prostornina prtljažnika:** 350/1100 l  
**Motor:** štirivaljni, turbodizelski  
**Giba prostornina:** 1896 cm<sup>3</sup>  
**moč:** 96 kW/130 KM pri 4000 v/min  
**navor:** 310 Nm pri 1900 v/min  
**najvišja hitrost:** 205 km/h  
**pospešek od 0 do 100 km/h:** 9,2 s  
**poraba EU norm:** 6,9/4,2/5,1 l/100 km  
**maloprodajna cena:** 4.302.688 SIT  
**Zastopnik:** Porsche Slovenija, Ljubljana

**BMW z rekordno prodajo**

Nemški BMW je lani dosegel nov prodajni rekord. Prodaja avtomobilov je globalno narasla za 9 odstotkov iz 751.272 na 820.000 enot. Pri tem so delno upoštevani rezultati nekdajnega BMW-jevega pohacerjenega Roverja, katerih avtomobile so prodajali štiri, oziroma šest lanskih mesecov. Pri BMW-ju so mnenja, da povečanja prodaje niso dosegli samo zaradi splošnega večjega povpraševanja, ampak tudi zaradi svojih prizadevanj in dobre ponudbe modelov. • M.G.



\* Ponudba velja za dobave vozil v januarju.

Pooblaščeni servis:

Avtohiša Kavčič d.o.o., Milje 45, 4212 Visoko, tel.: 04 275 93 00



stne opreme, sodi na doplačilni seznam.

V notranjosti je sicer zelo malo sprememb, pravzaprav drugačni so samo volanski obroč, grafika na merilnikih in namestitev nekaterih stikal. Voznikova ergonomija je nesporno dobra, medtem ko je na zadnji klopi udobja nekoliko manj. Toda pri Audiju radi povedi, da je A3 vsaj v izvedbi s tremi vrti, namenjen pretežno dvema potnikoma, tistim, ki bi ga radi imeli za družinski avtomobil, pa so namenili različico s petimi vrti.

Audi A3 svoje kulno poslansvo nadaljuje z osveženo podobo ter predvsem z izpopolnjenim tehniko. To mu vrliva dovolj samozavesti, da bo še nekaj let uspešno branil Audijeve barve v kompaktnem razredu.

• M. Gregorič

**Gorenjski prijatelj**


Radio Sora d.o.o.  
Kapucinski trg 4  
4220 Škofja Loka  
tel.: 04/508 0 508  
fax: 04/508 0 520  
e-mail: info@radio-sora.si

89.8  
91.1  
96.3

**AVTOHIŠA VRTAC**  
**Kranj**   
Delavska 4, Stražišče pri Kranju  
Email: avtohisa.vrtac@avtohisavrtac.si  
http://www.avtohisavrtac.si **04/27 00 200**

**AKCIJA**

Prihajajo Diamanti!

**PANADRIA**

POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL DAEWOO  
Koroška 53d, 4000 Kranj (pri AMD Kranj) tel. 04/2 367-460

**DAEWOO** **MOTOR** NOVI LANOS modelno leto 2001

CELOVITA PONUDBA VOZIL DAEWOO  
omejena količina salonskih in testnih vozil

**NIKOLI TAKO UGODNO**

KREDIT, LEASING, POLOG Z RABLJENIM VOZILOM...

DO 24% POPUSTA ZA ZIMSKE PNEVMATIKE

**REMONT** 

dd KRAJN

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRAJN

**RAZPORED TEHNIČNIH PREGLEDOV KMETIJSKIH TRAKTORJEV IN TRAKTORSKIH PRIKLOPNIKOV**

**OBMOČJE GORENJSKIH KMETIJSKIH ZADRUG**

Kraj in prostor	Datum pregleda	Delovni čas
CERKLJE - KZ Cerknje	15. 1. 2001	od 8.00 do 11.00
SP. BRNIK - GD Sp. Brnik	15. 1. 2001	od 12.00 do 15.00
VOKLO - KZ Voklo	16. 1. 2001	od 8.00 do 11.00
ŠENČUR - Gasilski dom	16. 1. 2001	od 12.00 do 15.00
TRŽIČ - KZ Križe (stara zadruga)	17. 1. 2001	od 8.00 do 11.00
GORIČE - Dom DPO	17. 1. 2001	od 12.00 do 15.00
VISOKO - ZD Visoko	18. 1. 2001	od 8.00 do 10.00
BELA - pred trgovino	18. 1. 2001	od 10.30 do 12.30
KOKRA - pri cerkvi	18. 1. 2001	od 13.00 do 14.00
JEZERSKO - GD Jezersko	18. 1. 2001	od 14.15 do 14.45
TRBOJE - ZD Trboje	19. 1. 2001	od 8.00 do 9.00
MAVČIČE - GD Mavčiče	19. 1. 2001	od 9.30 do 10.30
ŽABNICA - dom DPO	19. 1. 2001	od 11.00 do 12.00
BESNICA - dom DPO	19. 1. 2001	od 13.00 do 15.00
ČIRČE - na Krtini	22. 1. 2001	od 8.00 do 9.00
PRIMSKOVO - ZD Primskovo	22. 1. 2001	od 9.30 do 10.30
KOKRICA - dom DPO	22. 1. 2001	od 11.00 do 12.00
PREDOSLJE - dom DPO	22. 1. 2001	od 13.00 do 15.00
NAKLO - KZ Naklo	23. 1. 2001	od 8.00 do 10.30
PODBREZJE - GD Podbrezje	23. 1. 2001	od 11.00 do 12.30
TRSTENIK - pred trgovino	23. 1. 2001	od 13.00 do 15.00
VELESOVO - ZD Velesovo	24. 1. 2001	od 8.00 do 10.00
ZALOG - ZD Zalog	24. 1. 2001	od 10.30 do 11.30
CERKLJE - KZ Cerknje	24. 1. 2001	od 12.30 do 15.00
LOM - GD Lom	25. 1. 2001	od 8.00 do 9.30
PODLJUBELJ - dom DPO	25. 1. 2001	od 10.30 do 11.30
BREZJE NAD TRŽIČEM - dom DPO	25. 1. 2001	od 12.30 do 15.00

INFORMACIJE: ALPETOUR REMONT, D.D., Ljubljanska c. 22, Kranj  
tel. 04/201 52 50, ekipa na terenu: 041/728 000

Sponzor današnje križanke so TERME PTUJ, ki vam v nekaj besedah predstavljajo svojo ponudbo. V Termah je resnično lepo in vam svetujemo obisk, tudi če vam žreb križanke ne bo naklonjen.

### Nagrade:

- 1. nagrada:** družinsko kosilo s kopanjem za štiri osebe v Termah Ptuj
  - 2. nagrada:** družinsko kosilo s kopanjem za dve osebi v Termah Ptuj
  - 3. nagrada:** vstopnica za dve osebi v Termah Ptuj

Tri lepe nagrade tudi tokrat prispeva Gorenjski glas.

Rešitev kržanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz kržanke) pošljite na dopisnicah do srede, 24. januarja 2001, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvenih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v maloglasni službi Gorenjskega glasa v avli poslovnega stolpiča, Zoisova 1.



Vabljeni na kurentovanje  
od 17. 2. do 27. 2. 2001

# GORENJSKI GLAS

Izmed 1032 pravilno izpolnjenih gesel nagradne krizanke Gorenjskega glasa je predvčerajšnjim, 10. januarja 2001, ob 8. uri komisija bralcev izžrebal naslednje reševalce krizanke:

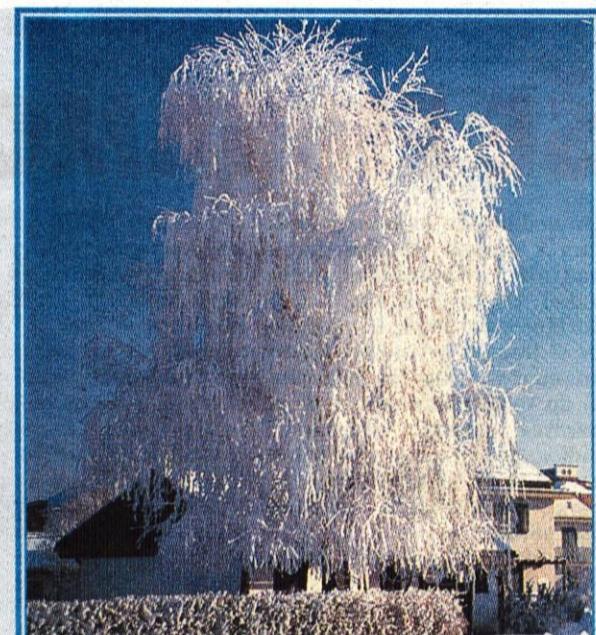
- 1. nagrada:** knjigo KRONIKA STOLETJA dobi NINA ŠPIK, Volaka 21, Gorenja vas-Zadružna 9, Kranj  
**2. nagrada:** knjigo KRAJN, MESTO NA POMOLU dobi MAJDA PIPAN, Zadružna 9, Kranj  
**3. nagrada:** letopis GORENJSKA 2000-2001 dobi DRAGICA PREVODNIK,

**Nagradni sklep**  
Nagajajoči: IZPREDSTAVNIK GORENSKEGA ZDRAVSTVA  
Zmenečki predstavnik: DRAGIČA PREVODNIK  
Zmenečki predstavnik: ŠKOFA LOKA  
Nagrajenci lahko nagrade prevzamejo v malooglašni službi Gorenjskega glasa. Tri praktične nagrade pa bodo po poštih prejeli naslednji trije srečenje: LUKA TALER, Sp. Gorje 204, Zg. Gorje; HELENA SOK, Mošnje 46, Padovljice in STANE IERIČ, Sp. Ravnica 113, Zg. Ravnica.

snica 113, Zg. Besnica  
Vsem izžrebancem ČESTITAMO!



Ko sneg pobeli pokrajino in ivje odene drevesa v bele plašče, je v Termah Ptuj zares čarobno. To je čas za zimski oddih, ki ga lahko preživite malo drugače. V Termah Ptuj Vam ponujamo obilo aktivnosti, zabave in sprostitev. Za smučanje je Mariborsko Pohorje oddaljeno le 20 km ali 25 minut vožnje z avtomobilom. S potrdilom, da ste naši gostje, ste deležni 30-odstotnega popusta na celodnevno smučarsko vozovnico. Sputite se po strminah, kjer se odvijajo tekme za Zlato lisico in se zvečer sprostite v termalni vodi ter preizkusite kulinarične mojstrovine Restavracij Zila in Ribič. Za Vas smo pripravili naslednje programe:



**3-dnevni program: 18.900 SIT**

**5-dnevni program: 28.900 SIT**

**7-dnevni program: 38.900 SIT**

Tel.: 02 782 782 1

SESTAVLJALCI	KRAJ NA GORENJSKEM	DROG ZA PODALJŠANJE OJESA	PEVEC, KI POJE BARITON	OLEG VIDOV	GITICA (KRAJSE)	DALMATIČENSKO IME	RTV JUŽNI ŠPANIJI													
GESLO																				
VRH V JULIJCIH		28																		
BUKOV PLOD			MODERATOR LIPICER TOP			15														
TELIČKA (NARECNO)		21			PRAVNIK SNUDERL	ZLAT KOVANEC														
MANJŠA VOJASKA SKUPINA	1			MARTA ZORE ANG GLASBENIK (BRIAN)		8														
PRIPRAVA ZA TISK: MEDIAART	ORGAN ZA LETANJE NA TRUPU PTICEV	AMERIŠKI IGRALEC (RYAN) NAS KANTAVTOR		22																
PREB. PANONIJE				4																
SЛОŽNOST					18	ORIENT, PRASEK ZA LASE	ODVEČEN CLOVEK (NARECNO)	IGRALEC NEESON	OLGA JENIC	STRUPENA KAČA	NOVATOR	JELKA	JAVOR (LAT.)							
DIVJA MACKA		11	GRŠKA POKRAJINA	VEDA O NOVOTVORBAH																
DEL OBRAZA				IVAN CANKAR	PRVOTNI PREB. AMERIKE REKA V NEMCIJII				33				25							
THOMAS MANN		27	LITERARNI LIK IZ KEKCA PLENILEC	24				IME VEČ NASELJU V SLOVENIJI 2. IN 5. VOKAL						13						
TEPKA TRAPA	19				VELIKA DVORANA	NAZIV NORD BOŽANSTVA			KOVINSKI SPOJ SPODNJA OKONCINA											
KRAJ POD FRUSKO GORO				POLDrag KAMEN		29		REKA MED BOSNO IN HRVAŠKO RUSKO ŽENSKO IME	32			PODROČNA BOLNISNICA	ANTON FOERSTER							
CUNJA		14		GESLO	5									2						
TROPSKA PAPIGA			ZA POLTON ZVIŠANI A	DIKTATOR AMIN	HRVAŠKA POKRAJINA HRIBOVIT TRAVNIK				PALICA ZA ČIŠĆENJE PLUGA											
GORENJSKI GLAS	ŠPORTNI OBJEKT	POKOJNA SOPROGA GORBACOV GESLO		9		ZANKA, PAST	FINSKO JEZERO NAŠ PREVAJALEC (ANDREJ)	17						FILMSKA ZVEZDA						
SLAVKO KOTNIK			DNEVI RIM. KOLEDARJA OSKRBOVALEC KONJ		ZOLAJEV ROMAN					REKA V AFRIKI	NACE SIMONČIČ PERJE PRI REPI									
STRUP	31				KALCIJEV KARBONAT GLASBENA PRVINA						6									
VULKAN NA FILIPINIH		30	TOBOGAN BAZEN GOLF KOPANJE	INDUST. MESTO V RUSIJI			12	PRILOGA JEDEM		10										
24 UR			TV REALIZATOR VODNIK	KULTURNI RASTLINA	20			DRŽAVNI PRAVNIK						26						
IVJE				GRŠKA CRKA VEZNIK	7							1	2	3	4	5	6	7	8	9
OJAČENJE			16			23						10	11	12	13	14	15	16	17	18
KRUTI RIMSKI CESAR		3			MIRAN ALJŠIĆ							19	20	21	22	23	24	25	26	27
												28	29	30	31	32	33			

Petak, 12. januarja 2001

Klub študentov Kranj tudi letos pomaga študentskim družinam

# Otroški nasmej osreči vso družino

**Pod tem gesлом Klub študentov Kranj v sredo, 17. januarja, pripravlja dobrodelno avkcijo likovnih del znanih gorenjskih umetnikov - Izkupiček študentskim družinam - Pokroviteljica Štefka Kučan**

Kranj - Tilen Skubic ima dve leti in pol. Tako kot vsi otroci ima majhne in velike želje, ki bodo z leti postale še večje. A Tilen je še premajhen, da bi se zavedal, da mu mama Urša in očka David včasih kakšno igralko kupita nekoliko teže kot drugi starši. Tilnova mama Urša je namreč še študentka, medtem ko je njegov očka zdaj že zaposlen.

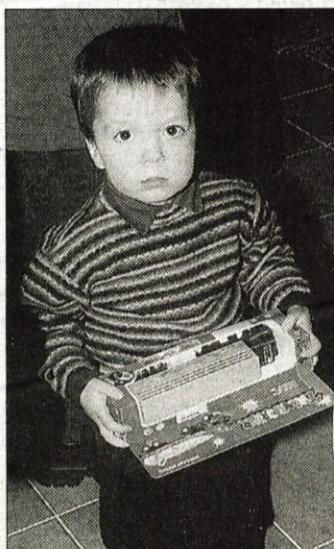
Podobnih študentskih družnic, kot je Skubičeva, je na širšem območju Kranja okrog 35. Ker večina ni v zavidljivem socialnem položaju, jim v Klubu študentov Kranj že četrto leto zapored skušajo pomagati z dobrodelnimi akcijami. Letos so se odločili za dobrodelno avkcijo likovnih del znanih gorenjskih umetnikov. O poteku akcije smo se pogovarjali z vodjo prireditve Janezom Drakslerjem in vodjo resorja za socialno in zdravstvo pri Klubu študentov Kranj Mojco Starič.

**Letošnja akcija pomoči študentskim družinam je že četrta zapored, tokrat ste se prvič odločili za dobrodelno avkcijo likovnih del, zakaj?**

Janez: "Res je, prejšnja leta smo organizirali dobrodelni koncert na Primskovem, ki je bil vedno odlično obiskan. Letos smo se za spremembu odločili organizirati dobrodelno avkcijo, posebnega razloga za to ni, padla je pač ideja in odločili smo se, da jo izpeljemo."

**K sodelovanju ste povabilo vrsto kranjskih oziroma gorenjskih umetnikov, ste z odzivom zadovoljni?**

Janez: "Skoraj vsi umetniki, ki smo jih prosili za dela, so se odzvali, tako da smo bili kar presenečeni. Večina umetnikov je članov Likovnega društva



Mali Tilen Skubic na lanski obdaritvi Kluba študentov Kranj.

Kranj, nekateri pa delujejo tudi samostojno."

**Podarjenia likovna dela boste prodali na dobrodelni avkciji, ki bo potekala prihodnjem sredo.**

Janez: "Tako je, vsa dela so že razstavljena v avli prvega nadstropja kranjske občine, dobrodelna avkcija pa bo potekala v sredo, 17. januarja,

ob 19. uri, v veliki dvorani mestne občine. Pripravili bomo tudi kulturni program, nastopil



Glavna organizatorja dobrodelne avkcije Mojca Starič, ki pri Klubu študentov Kranj vodi resor sociale in zdravstva (sicer pa študentka 2. letnika socialne pedagogike), ter vodja prireditve Janez Draksler (student 2. letnika arhitekture) - foto: (Tina Dokl)

bo Andrej Šifrer, svojo poezijo bo predstavila Eva Zupin, nastopili pa bodo tudi otroci."

**So izklincne cene že določene? Kakšne kupce pričakujete?**

Janez: "Izklicne cene so določene, oblikovali smo jih s pomočjo avtorjev. Skupna vrednost podarjenih del po izklincnih cenah pa je med 700 in 800 tisoč tolarji."

**Mojca:** "Upamo, da bodo udeleženci avkcije cene čim bolj dvigali, računamo predvsem na podjetja in samostojne podjetnike ter razne ustanove."

**Koliko denarja upate, da boste zadržali?**

Mojca: "Prejšnja leta smo običajno zbrali okrog milijon tolarjev in tudi letos upamo, da bo izkupiček tolikšen. Upamo, da bomo prodali vsa dela, saj so jih podarili res najboljši gorenjski likovni umetniki."

**Koliko študentskih družin je letos zaprosilo za pomoč in koliko denarja bo dobila vsaka?**

Mojca: "Letos imamo 35 prisilcev s skupaj 40 otroki.

Pogoje je, da ima vsaj eden od staršev status študenta. Lani je vsaka družina dobila vrednosti bon v vrednosti 35 tisoč tolarjev v trgovini Zajec, kjer so lahko nakupili stvari za otroke. Tudi letos računamo, da bodo družine doobile približno tak znesek pomoči."

**Za letošnjo akcijo ste kot pokroviteljico uspeli pridobiti Štefko Kučan, kajne?**

Janez: "Zelo smo veseli, da se je gospa Kučan odzvala našemu povabilu, pričakujemo pa tudi, da se bo sredine avkcije osebno udeležila. Pokrovitelj je tudi Mestna občina Kranj ter župan Mohor Bogataj, pri organizaciji prireditve pa bodo pomagali tudi Mesarija Arvaj, Steklarstvo Jugovic ter Center mladih. Prisrčno vabimo vsa podjetja, podjetnike in ustanove, da se dobrodelne avkcije udeležijo in z nakupom slik priznanih umetnikov pomagajo izboljšati socialni položaj študentskih družin."

• Urša Peternel

## Odprte dlani

Pogovori z ženskami, ki so preživele spolno nasilje

## Ko je poškodovana notranjost

"Lahko preboliš, ne moreš pa pozabiti," pravijo o grozljivi izkušnji posilstva ali spolne zlorabe v otroštvu ženske, ki so bile o tem pripravljene spregovoriti naglas

Kranj - Polona, 19 let: "Na silo me je začel släčiti, otipavati, in bolj, ko sem se branila, slabše je bilo. Vsaka ženska, ki je to doživel, ve, da bolj, ko se upira, slabše je. Bolj nasilen postaja posiljevalec. Potem me je kakšni dve uri maltratiral, tepel, zmerjal in trpinčil. In me posilil. Vse to trpinčenje in posilstvo se je končalo z groznjami, da me bo ubil, če komu samo pisnem."

To je droben izsek ene od trinajstih prečasnih priповiedi žensk, ki so doživele in preživele posilstvo ali spolno zlorabo. Priovedi so zbrane v knjigi z naslovom Poškodbe notranosti, ki je pred kratkim izšla pri založbi Krtina v sodelovanju z društvom SOS telefon. Avtorice Maja Plaz, Doroteja Lešnik Mugnaioni in Mojca Dobnikar so zbrale trinajst intervjuev z ženskami, žrtvami spolnega nasilja, ki so odgovarjale na vprašanja avtoric. "Počutila sem se ujetna. Bila sem v neznanem kraju, zakljenjena v sobi s tem fantom. Nisem si upala kričati, ker nisem vedela, kako bodo reagirali njevi starši... Počutila sem se resnično ujetna. Bilo me je tudi strah, saj mi je pokazal, kako močan je. Nič nisem mogla, razen da sem mu nekajrat rekla, da ne želim spati z njim," je priporočevala 30-letna Ela, ki jo je posilil vrstnik. Nekatere od intervjuvank pa so doživele spolno zlorabo v otroštvu. Tako kot danes 27-letna Andreja: "Oče me je hotel

"Če bi se mi še kdaj zgodilo kaj podobnega, bi ponovno prijavila. Da je storilec kaznovan, je vendar edino zadoščenje..." (Bora, 45 let)

"Čeprav so te razprave mučne in je postopek včasih tudi ponizjoč, svetujem vsaki ženski, ki je bila posiljena, da prijavi. Mora prijaviti! Takrat po posilstvu razmišljaš, kaj ti je storiti. Tako sama si. Osamljena. Ne verjam, da ti lahko kdo pomaga. Da ima prijava tudi kak smisel. Toda če ne prijaviš, tudi ostaneš sama. Sama s seboj v svojimi strahovi, občutki krivde, spomini; in vse bolj osamljena." (Polona, 19 let)

knjigi je 'to' spolna zloraba in 'tisto' posilstvo. O tem, kaj se jim je zgodilo, ženske pripovedujejo brez olepševanja, realno, neposredno. Maja Plaz opozarja, da v zvezi s spolnim nasiljem še vedno obstajajo stereotipne predstave, kot denimo tista, da je posiljevalec duševno prizadeta oseba ali perverznež. "Posiljevalci so v večini primerov znane osebe..." Lahko je stric, dedek, oče, brat..."

Prav tako je nevaren stereotip, da ženske uživajo v nasilni spolnosti. Pri posilstvu gre za popolno nadvlado in ponižanje žrtve, ne pa za spolnost, opozarja Maja Plaz. Prav tako je zmotna predstava, da bi se vsaka ženska lahko ubranila posiljevalcu, če bi le hotela. "Žrtev ne ve, česa je zmožen napadalec - lahko jo tudi ubije, če ne bo popustila. V strahu za lastno življenje prislane na brutalne zahteve napadalca..." V knjigi so avtorice pripravile tudi nekaj konkretnih napotkov, kako podati prijavo zoper storilca, katere organizacije lahko pomagajo pri spopadanju s posledicami posilstva in spolne zlorabe in kaj o tem pravi kazenski zakoni Slovenije. Ko poudarjajo avtorice, knjiga stoji na stališču, da NE pomeni zgolj in samo NE! Intervjuvanke, ženske s poškodbami notranosti, ki jim je posilstvo zaznamovalo vse življenje, pa opozarjajo: "Lahko preboliš, nikoli pa ne moreš pozabiti..." • U. Peternel

Akcija Moj zdravnik 2001 se je začela

## Izberite svojega najzdravnika!

Letos bomo poleg najljubše družinske zdravnice oziroma zdravnika prvič izbirali tudi najljubšo ginekologinjo oziroma ginekologa in pediatrinjo oziroma pediatra

Kranj - Leto je naokoli in revija Viva že petič zapored pripravila akcijo Moj zdravnik. V akciji sodelujejo lokalne in komercialne radijske postaje, lokalni časopisi (tudi Gorenjski glas), predvsem pa poslušalke in poslušalke ter bralke in bralci. Letosna akcija je nekajka drugačna kot dosedanje, saj bomo tokrat prvič poleg najljubših družinske zdravnice oziroma zdravnika lahko izbirali tudi najljubšo ginekologinjo oziroma ginekologa ter najljubšo pediatrinjo oziroma pediatra.

Ko pravijo na reviji Viva, so idejo, da akcijo razširijo tudi na izbiranje ginekologinje oziroma ginekologa in pediatra oziroma pediatrina. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in poslušalke in poslušalke. Mnogi so bili namečki prepričani, da v krog družinskih in splošnih zdravnikov, ki zaslužijo priznanje, sodijo tudi ginekologinje oziroma ginekolog in pediatrinje oziroma pediatri. Tako letos lahko bralke in bralci ter poslušalci in pos

**Koncerti & te zadeve**

Razpis - glasbene skupine pozor!

**Rok Otočec 2001 se začenja**

Priprave na Rock Otočec, ki bo v dneh od 5. do 8. julija na letališču v Prečni pri Novem mestu, so že v polnem teku. Medtem ko organizator še izbira glavne bande, bomo izbirali tudi mi. Pravkar boste prebrali Dr. Martensov natečaj za še neuveljavljene glasbene skupine, ki niso lani nastopile na tem največjem slovenskem festivalu.

Do 30. januarja se lahko skupine prijavijo na naslov: Klub študentov Kranj, Glavni trg 20, 4000 Kranj. Prijavi priložite vsaj tri pesmi, kratko predstavitev in fotografijo skupine. Komisija, ki jo bo določil organizator, bo na podlagi prispelih materialov izbrala pet skupin, ki se bodo aprila v živo predstavile v Kranju. Izmed njih bo izbrana skupina, ki se bo predstavila na Rock Otočcu 2001, najboljša med njimi pa bo prejemnik praktične in simbolične nagrade Dr. Martens. Se to - značilnost letošnjega Rock Otočca je ta, da bodo v izborih in na festivalu imele možnost nastopiti le skupine, ki se bodo s podpisom deklaracije zavezale, da leta 2001 v besediilih pesmi in javnem nastopanju ne bodo vzpodbujuje k nasilju, uživanju drog in nestrnosti. Torej - Come on.

**V NEDELJO, 28. 1. 2001  
HALA TIVOLI**

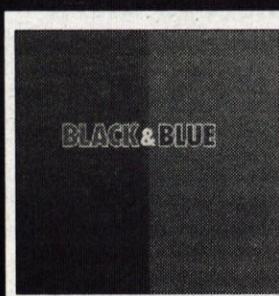
Vstopnice za koncert The Offspring so v prodaji po vsej Sloveniji na običajnih prodajnih mestih. Na Gorenjskem so vstopnice v prodaji Muzika Aligator - Kranj, Brooklyn 83 - Radovljica, Godec pub - Rateče Planica, Klub škofjeloških študentov - Škofja Loka, Študentski servis - Domžale in preko interneta www.zvpl.com Cena vstopnice v predprodaji 4.700,00 sit.

**Nagrado vprašanje:**

Naslov zadnjega albuma skupine THE OFFSPRING? Odgovore sporočite v torek, 16. 2. 2001, od 10. do 12. ure na telefon: 04/201-42-45.

1. in 2. nagrada: vstopnici za koncert

3. - 7. nagrada: plakati skupine THE OFFSPRING

**DALLAS MUSIC**

BLACK &amp; BLUE



FOREVER



Sound attack - Sound attack 2



Helena Blagne - Srebrna reka

**DALLAS MUSIC SHOP,**

Plava Laguna - atrij (ex Dots Shop),  
Dunajska 48, Ljubljana, 01 431 9009  
Dallas music shop, Rimska 14, Ljubljana,  
01 252 4186

Skupina Neverjetno s poučnim koncertom Glasba skozi čas

**Od jelenove kosti do rave glasbe**

Menda so praljudje zvoke, ki so jim nekaj pomenili, proizvajali že 40.000 let pred našim štetjem. Z jelenovo kostjo. Za klicanje in lov, da jim je koristil ta "zvoni" pripomoček. Danes, v dobi rave glasbe poznamo milijon drugih zvokov, kajne. Kako že zveni kost? Glasbeniki Miran Milič, Uroš Rakovec in z njima sodelujoči Traja Brizani, zbrani v skupini Neverjetno, so pripravili dve šolski uri dolg poučni koncert "Glasba skozi čas". Z besedo in muziko od prazgodovine do danes.



**Uroš Rakovec in Miran Milič v rockovski akciji v Mitnici v Kranju.**

"Na idejo za tovrsten izobraževalni glasbeni koncert sem prišel, ko sem razmišljal, kako bi ljudem, dojemljivim za glasbo, lahko igral v dopoldanskom času. Pomislil sem na šolajočo

se mladino. Seveda otroci so najboljša publike. Zahtevna, a zelo odprta," je na idejo o tem, kar zadnja dva meseca počne s kolegom glasbenikoma, razmišljal Miran Milič, sicer bobnar.

Na Radiu Tržič (sedaj Gorenc) je bil moderator, so deloval je pri ustvarjanju glasbene opreme gledaliških predstav v SMG Ljubljana, SLG Celje, v Prešernovem gledališču v Kranju, v GTČ na Jesenicah, sodeloval je s skupino Duma. Igra v duetu s citrarjem, s katerim predstavlja slovensko ljudsko glasbo. Uroš Rakovec iz Škofje Loke je šolan glasbenik, izpopolnjen je se tudi v ZDA, igral v različnih zasedbah (Labirint, Valhala), ustvarja glasbo za gledališče, za reklamne spote, TV... Skupaj z basistom Trajo Brizanjem igrata v spremovalni skupini Simone Weiss. Traja Brizani pa je med drugim tudi član skupine Amala.

Vsi trije iz skupine Neverjetno se že dolgo časa ukvarjajo z glasbo. Skupaj imajo tudi trio, v katerem na različnih prireditvah igrajo, sami temu rečejo, neke vrste world music. Tržičan Miran Milič je bil sicer član narodnozabavnega ansambla Melos, nastopal pa bodisi kot pevec ali pa bobnar. Na Radiu Tržič (sedaj Gorenc) je bil moderator, so deloval je pri ustvarjanju glasbene opreme gledaliških predstav v SMG Ljubljana, SLG Celje, v Prešernovem gledališču v Kranju, v GTČ na Jesenicah, sodeloval je s skupino Duma. Igra v duetu s citrarjem, s katerim predstavlja slovensko ljudsko glasbo. Uroš Rakovec iz Škofje Loke je šolan glasbenik, izpopolnjen je se tudi v ZDA, igral v različnih zasedbah (Labirint, Valhala), ustvarja glasbo za gledališče, za reklamne spote, TV... Skupaj z basistom Trajo Brizanjem igrata v spremovalni skupini Simone Weiss. Traja Brizani pa je med drugim tudi član skupine Amala.

dem tonske DO-RE-MI... in pet tonske, kot jo poznaajo Kitajci, do take, kot jo poznaajo na vzhodu, zanimiva je jazzovska lestvica, se v prvem delu predvsem vračajo v obdobje klasične. Renesansa, barok, romantika... pa to. Mlade poslušalce želijo predvsem naučiti melodij in ritmov, ki so v različnih obdobjih in različnih koncih sveta drugačni. Drugi del predstavitve je namenjen tako imenovani etno glasbi. Kakšna je indijanska glasba, pa Mehška, Brazilska, kaj igrajo na Havajih, v Indiji, v Rusiji, na Madžarskem, Irskem... in konec končev, kakšna je slovenska ljudska glasba. Melodije različnih narodov, ki jih predstavljajo, so za lažjo razpoznavnost predvsem značilne in nam znane skladbe. V tretjem delu je na vrsti sodobna glasba, ki med mladimi seveda uživa največ zanimanja. Blues, črnska duhovna, soul, jazz in ritmi, ki izhajajo iz tega, od rock'n'rolla do punka, grungea in popa. Seveda je ob zaključku dve šolski uri dolgega poučnega koncerta na vrsti tudi rave. System, ki so ga ubrali pri predstavljanju glasbe skozi čas, je načrtovan na razlagu, vse povedano pa potem tudi zaigralo.

"Mladi so odlična publiká, dejemlivi za to, kar jim predstavljamo. Včasih nas poslušajo tiho in pozorno kot na kakšnem komornem koncertu. Z našo predstavitvijo glasbe želimo predvsem doseči splošno razgledanost na tem področju, ki je med mladimi danes zelo priljubljeno," je povedal Milič.

Fantje so zgodovino glasbe že predstavili na osnovnih šolah Simon Jenko in Stane Žagar v Kranju, na osnovni šoli v Gorenji vasi, v kratkem pa bodo igrali tudi na OŠ Helene Puhar v Kranju. Sicer pa, naredili bodo posnetke svojih poučnih koncertov in za Glasbo skozi stoletja navdušili še koga... • Igor K.

**Radio Triglav®**

Prvi glas Gorenjske® Prvi glas Gorenjske®

Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneča Čufarja 4, 4270 Jesenice

STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA

89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

Radio Triglav vabi mlade glasbene talente, stare več kot 15 let, na prireditve PRVI GLAS GORENJSKE 2001, ki bo 17. marca v Festivalni dvorani na Bledu. Pisne prijave sprejema do 25. januarja Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneča Čufarja 4, 4270 Jesenice. V prijavi se na kratko predstavite, napišite svoj rojstni datum, naslov in telefonsko številko ter naslova dveh slovenskih skladb, ki ju želite prepevati. O avdiciji bodo prijavljeni obveščeni po pošti.

Medijski sopokrovitelj jubilejne, XXX. prireditve PRVI GLAS GORENJSKE 2001, je Gorenjski glas.

ka. Sicer pa so svoj poučni koncert, kot mu pravijo, razdelili na tri dele. Poleg pojasnjevanja osnovnih glasbenih pojmov, predvsem tonskih lestvic, ki so po svetu različne, od naše se-

**HOROSKOP****OVEN**

Bodite srečni, saj vam bo ta teden prinesel lepe trenutke. Na področju medsebojnih odnosov boste še vedno nekoliko občutljivi. Ne pričakujte preveč.

**BIK**

Vznešenirjeni boste zaradi osebe, ki jo boste srečali po dolgem času. Prijeten klepet vam bo polepšal dan. Bodite samostojni in se vsaj za nekatere stvari odločajte sami.

**DVOJČKA**

Poškušajte delati čim bolj samostojno, ker vam lahko vaš kolega v službi dobromamerno predlaga povsem napačen nasvet. Ne pozabite na svoje zdravje!

**RAK**

Počutili se boste utrujeni. Mogoče so tudi težave s krvnim obtokom. Bodite veseli, saj bo vaša ljubezen v mirnem, harmoničnem obdobju. Denar bo!

**LEV**

To bo teden plačevanja računov in manjših kriz v ljubezenski zvezi, kar pa vam bo na široko odprlo oči. Spoznali boste, kaj pričakujete od ljubezni.

**DEVICA**

V prihodnjih dneh boste izvedeli slabo novico. Ne bodite hitri z odločitvami. Prepričajte se sami in ne nasedajte govoricom. Take govorice vam samo kvarijo razpoloženje.

**TEHTNICA**

V družbi boste bolj občutljivi. Ne pričakujte preveč, ker nihče ni popoln. Samo od vas je odvisno, kako si boste uredili svoje čustveno življenje.

**ŠKORPIJON**

Še naprej boste dovezni za bolezni, zato poskušajte živeti čim bolj zdravo in brez nepotrebne živčnosti. Sklenili boste novo poznanstvo.

**STRELLEC**

Veliko se boste pogovarjali o delu in o skupnih interesih. Od partnerja bodo deževalne pritožbe o tem, da se premalo posvečate družinskemu življenju.

**KOZOROG**

Pred vami je silno zanimiva prijateljska izkušnja. Od vas je odvisno, kako boste reagirali po večurnem pogovoru. Lepo presenečenje bo sledilo.

**VODNAR**

Naj vas ne skrbi, če vas bodo vodila čustva. V naslednjih dneh boste vse bolj odprti za nove ljubezenske izkušnje. Odločitev pa je seveda vaša.

**RIBI**

Pojavila se bo manjša zakonska kriza. Preživite konec tedna z družino, zunaj in boste s partnerjem hitro našla skupen jezik.

**KONTAKTNI TELEFON ZA GLASOV HOROSKOP  
041/821-395**

# ASTROLOŠKI KOTIČEK

## Kozorog

Kako čas beži. Za nami je skoraj že polovica za mnoge najdaljšega meseca v letu. Sonce se danes nahaja že na 22 stopinji znamenja kozoroga. V to znamenje je vstopilo 21. decembra lanskega leta ob 14. uri in 37 minut.

Kozorog je deseto znamenje živalskega kroga in je v naravnem horoskopu vladar 10. hiše, ki predstavlja kariero in ambicije. Prav tako deseta hiša predstavlja določen uspeh, ki ga posameznik doseže v svojem okolju, ne gre vedno za "kariero" v pravem pomenu besede.

Kozorog je glavno znamenje, naznanja začetek zime in je zemeljsko znamenje, praktično in realno.

Ljudi rojene v tem znamenju spoznamo po izredni trajnosti. Ne obupajo zlahka in so zelo ambiciozni. Njihov vladar je Saturn, ki jih nauči, da tudi v najtežjih trenutkih stopajo ponosno in vzravnano. Če v življenju ne dosežejo tistega, kar si resnično želijo, je to zanje največji poraz. Zavedajo pa se, da uspehi pridejo počasi, lahko zelo pozno.

V svoje srce spustijo le svoje najblžnje, ki jih resnično zaupajo, sicer pa ga imajo zaklenjenega z devetimi ključavnicami. So molčeče narave, o svojih problemih nikoli ne govorijo, rajši se pogovarjajo o splošnih stvareh, kot je vzgoja otrok, šport ali politika.

So resni ljudje, dajejo vtič hladnosti, pa vendar se za strogimi potezami njihovega obrazu skrivajo globoka čustva, vendar je kozoroge pogosto strah odkriti jih še celo samim sebi. Potem si lahko le predstavljate, kako težko jih pokažejo drugim! Njihov moto je, da je bolje biti sam, kot pa čustveno razočaran.

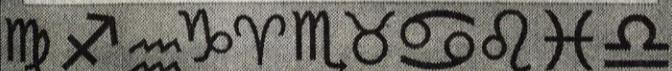
Zelo pomembna jim je materialna varnost. Ljudska modrost "najprej štalc, potem pa kravca" jim je pisana na kožo in veliko kozorogov se je drži. Zelo pažijo, kako in zakaj trošijo denar, raje kot njegovo trošenje imajo trdne naložbe v nepremičnine in bančno varčevanje.

Strah pred izgubo - najsbodi položaja v družbi, premoženja ali partnerja, kozoroge vedno drži v sahu.

Znamenje kozoroga vlača kostem in sklepom (komolcem, kolenom...), zato morajo kozorogi na te dele telese še posebej paziti. Problemi se lahko pojavijo tudi z zobmi, lasmi in nohti.

Kozorogi niso preveč športni tipi, čeprav so izredno vzdržljivi. Rajši svobodno, kot gorske koze, plezajo in hodijo po gorah. Njihov letni čas je zima. Upajmo, da jih bo letos naklonila vsaj nekaj snega.

**ROZI**  
astro.rozi@email.si



Ob marskateri slovenski kropicarski aferi se je izkazalo, da nič ne more biti tako skrito, da ne bi moglo biti nekega dne očito. Ob škandaloznem ravnanju državnega sekretarja, ki je delil sredstva davkoplavečevalcev počez in povprek, pri tem pa obilo še za svoj žep, se poleg do zdaj odkritih najbrž trese še kdo. Kakšen tak, ki ga bodo jutri pripopali k tej nezaslišani aferi uradniške korupcije v tej deželi.

Ob tem še vedno velja, menda zakon ali kaj, da se mora do pravnomočnosti z osumljenimi, ravnati korektno tudi v tem smislu, da se jih objavlja samo z začetnicami. Ob nekdanjem državnem sekretarju seveda novinarji niti na kraj pameti ne pade, da bi ga imenovali zgolj z začetnicami, naj bi pa bili malo bolj previdni z njegovimi nadaljnimi povezavami v raznoraznih firmah, s katerimi se je sumljivo povezoval.

Novinarji to upoštevajo ali ne, ker so verjetno že siti te kvazi anonimnosti. Nekaj drugega je, če se držiš načela, da ne objavjaš imen in priimkov osumljenih v neki Romuniji, kjer jih je pismen kakšnih 15 milijonov ali koliko že, ali pa v Sloveniji, kjer nas je beročih cirka milijon in pol. Pri taki količini državljanov, kot je naša smo seveda najprej vsi po vrsti v daljnji žlahti, vsi se poznamo, zato kakšna skrivnostna začetnica Z.P. ali L.N. iz Zabrega pri Sredini vasi v ne ven kakšni kotlini točno pove, kdo se skriva za skrivnostno začetnico. Novinarji so včasih tudi še tako "žleht", da skrivnostni začetnici zanalač pripisujejo kakšno značajko potezo anonimneža iz preteklosti, ko namignejo reci-

mo, saj veste, s tem smo se pa že srečali nekoč pri neki drugi aferi.

In je vsa anonimnost fuč. Prav res je neumno, da bi ob aferah, ki očitno so afere in očitno kažejo na neke mišmaše, skrivali identitete, še posebej, če gre za državne uradnike. Tale naš prvi in zaenkrat tudi zadnji je bil res "maher", ko je kradel denar iz državne blagajne in ga delil izbrancem, ki so ga potem obvezno nekaj plasirali tudi na njegov kontu.

Koliko časa je to delal? Po mo-

mo, da naj bi bila poštenost, kaže tudi to, da taki ljudje, ki so kar naenkrat v orbiti slave in položajev, nenadoma ne vedo več, kako je na tleh. Ne vedo več, kaj se pravi, da dobiš kakšnih osemdeset tisočakov ali še manj in kako s tem denarjem plačaš položnice in še kaj. Kar vrti se ti in vrti, ko v kompaniji somišljnikov oziroma sobarab hodaš za več, več in še več, dokler te enkrat ne pojhopsnejo organi prepona.

Ne bi verjel, da je res tako. Da namreč oblast kvari, če ne bi

butelj, da si v takem človeku videl dobrega znanca ali celo prijatelja. Trapast si - se udariš v glavo, le kdaj te bo izučilo!

Nikoli. Takim bedam, ki so gor zato, ker se jim to strašno imenitno zdi in zato, ker si bodo kopičili denar za svoj zunanjji image in videz, je najbolje obrniti hrbel. Saj so v resnici bedne kreature, take, ki niti tega ne bodo razumele, da je žrtvovati kakovost življenja zaradi zunanjega stja in blišča duhovni samomor... Kako naj razumejo to globoko rečenico, da nima smisla kupovati "pelc" plaščev in dragih avtov, ker je življenje tako prekleto kratko? Ne razumejo.

A to ni tolažba za tiste, ki jih dirkajoči oblastniki, ambiciozni pretententi na dobro plačane državne funkcionarske službe puščajo za seboj, vse revne in bedne. V taki mali žepni državici, kjer se vsi poznamo in kjer tvoj sosed izza naslednjih vrat v stanovanjskem bloku mimogrede lahko jutri postane minister - počasi se bomo res vsi zvrstili - je vse res tako hitro silno očitno, da te vedno znova popade smeh. Vsi lahko do konca analiziramo vsakogar, ki je na kakšnem videnem položaju in vsi takojci lahko vemo o njem vse, kar si želimo.

Včasih mi pa ob teh lumphih in nezaslišanih barabah res pride na misel pokojni Dolanc in njegova tovarišija. Kazen za socializem je bila grozna, nezaslišano je bil klevetan in popljuvan. Imel pa nič drugega kot en vikend - torej znatno manj kot ena sama baraba, ki se je valjala po birokratskih službah naše slavne demokracije.

Da oblast ne kvari le v tem smislu, da se izgubi poštenost ali to, kar mi mislimo in pravi-



Grasko je iz Kranja

Seveda je Primož Grašič iz Kranja, od kod pa bo. Vsi dobrji jazzjerji so kranjske gore listi, to drži kot pribito. Vsi, ki ste torej na dopisnice napisali Kranj ste napisali dobitno kombinacijo, prav tako pa je glavni dobitek tudi nova Pričoževa plošča. Kaj čem rečt, poiščite jo pri Aligatorju pa na player z njo. Ker je muja neverjetna le še zreb. Srečni dobitnik je dobitnika Maja Jerič, Rudija Papeža 30, Kranj. Čestitke. Počakati dopis, potem pa z njim zvizz... v Muziku Aligator v Kranj po nagrado (ki je tudi v tem tisočletju, stoletju ali pa letu, kaseta ali nekaj takega po želji).

### TOP 3

1. Lenny Kravitz - Greatest Hits
2. The Beatles - 27 No. 1 Singles
3. Coyote Ugly - Soundtrack

### NOVOSTI

**TUJE:** Silverchair - Best of (dvojni CD), Tricky - Mission Accomplised (EP), Nelly - Country Grammar, Beautiful South - Painting It Read, Keith Jarret - Whisper Not, Downset - Check Your People, Rob Hal-

ford - Resurrection, Bond - Born, Mauro Picotto - The Double Album;

**SLO:** Primož Grašič - Moja želja - My Wish, 5'00" of fame (kokr pet minut slave) - Za našov blagor (slovenski rap, hip hop...)

**EX YU:** Latino- Sve najbolje, Zdravko Čolić - Okano, Mladen Grdović - Kada se ljubav u vino pretvor; Full modelov koledarjev za leto 2001.

### KONCERTI in VSTOPNICE

Offspring, 28. januarja v Hali Tivoli (4700 sitov), Duran duran, 28. januraja, Dom sportova v Zagrebu (5000 sitov) - prevoz Aligator in ponovno Magic of the dance, 18. marca, v Hali Tivoli (5500 - parter, 4500 - tribuna, sit).

### IN SHÉ NAGRADNO VPRASHANJE 43:

Kako je ime pevcu Čoliću? Odgovore na dopisnice, te v nabiralnike, sledi pošta in potem Gorenjski glas, pripis "Jodlgator", Zoisova 1, 4000 Kranj, do kdaj, seveda do srede, 17. januarja. Nagrada je, kot vedno cool. Čav



frekvenca za GORENCA  
88.9 MHz  
Gorenec  
04/59-59-59-5 www.radiogorenec.si radiogorenec@siol.net



ZA GORENJKE IN GORENJCE!

24 UR DOBRE GLASBE!!!

#### LETVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 40

- 1./2. GIGI D'AGOSTINO - LA PASSION
- 2./4. KIM LUKAS - TO BE YOU
- 3./2. JAN PLESTENJAK - 7 LET NAJAZ (REMIX)
- 4./6. NAIVE - LOOKING FOR HAPPINES
- 5./5. SLAVKO IVANČIČ - ČRTA (REMIX)
- 6./7. SIMONE JAY - GIMME LOVE LOVE
- 7./8. UNCONDITIONAL - FEEL SO RIGHT
- 8./3. BOŽIČNI ZBORČEK - BELA SNEŽINKA
- 9./10. BILLY MORE - THE NEW MILLENIUM GIRL
- 10./11. MELBA - MABEL
- 11./12. MABEL - DONT LET ME DOWN
- 12./13. BAMBLE BEE - COMING THROUGH THE LIGHT
- 13./14. PREZIOSO FT. MARVIN - BACK TO LIFE
- 14./9. MRICKY + DANIELI - GLORIA
- 15./NOVOST FLOORFILLA - ITALO DANCER
- 16./16. SALSOTTO FT. DJ STELLA - NO TIME FOR LIES
- 17./15. M & S - SALSOUL NUGGET
- 18./19. DUAL FRAME - LET ME LOVE YOU
- 19./NOVOST W.L.P. - NO MORE TEARS
- 20./18. DAFT PUNK - ONE MORE TIME
- 21./23. ELISIR - THE ANTHEM
- 22./20. KALYA - RITUAL TIBETAN (RMX)
- 23./22. DJ LUCA PERUZZI - WATCH OUT
- 24./17. D.E.A.R. - THINK OF YOU
- 25./21. DARUDE - FEEL THE BEAT
- 26./24. E TEAM - NA NA
- 27./NOVOST COSMIC GATE - EXLORATION OF SPACE
- 28./28. HILLARY - VOULEZ VOUS
- 29./25. STORM - STORMANIMAL
- 30./NOVOST SEA FLOWERS - EASY LIVIN'
- 31./26. BEEBOX - BEAT BACK
- 32./27. AQUAGEN - OVMACHINE
- 33./29. FONZIE - LOVE
- 34./NOVOST JONAH - YEAH... RIGHT
- 35./31. OPAAZ - PARTY 4 EVERYBODY
- 36./33. MAGIC BOX - CARILION
- 37./35. AXEL KONRAD - RUFF CUTS
- 38./36. DJ ANDREA BEARI - DA DA DA
- 39./37. FUTURE BREEZE - SMILE
- 40./39. BROOKLYN BOUNCE - BASS, BEAT & MELODY

#### LETVICA NAJPOPASTIH 20

- 1./1. FLIRT - ROMEO IN JULIJA
- 2./3. Eminem - Stan
- 3./2. LEANN RIMES - CAN'T FIGHT THE MOONLIGHT
- 4./4. ROBBIE WILLIAMS - SUPREME
- 5./10. A'TEENS - UPSIDE DOWN
- 6./5. KARMA - ZAUSTAVITE ZEMLJU
- 7./6. BAHAMEN - WHO LET THE DOGS COME OUT
- 8./7. BRITNEY SPEARS - STRONGER
- 9./11. JENNIFER LOPEZ - LOVE DON'T COST A THING
- 10./8. BON JOVI - THANK YOU FOR LOVING
- 11./9. BACKSTREET BOYS - SHAPE OF MY HEART
- 12./NOVOST SEBASTIAN - HOČEM TO NAJAZ
- 13./12. CRAIG DAVID - WALKING AWAY
- 14./14. DESTINY'S CHILD - INDEPENDENT WOMAN PART 1
- 15./13. NEK - LA VITA E (EFFEL 65 REMIX)
- 16./16. MADONNA - DONT TELL ME
- 17./15. JEANETTE - GO BACK
- 18./17. SUGABABES - OVERLOAD
- 19./18. RONAN KEATING - THE WAY YOU MAKE ME FEEL
- 20./19. MELANIE THORNTON - LOVE HOW YOU LOVE ME

LETVICI NAJPOPASTIH DVAJSET IN NAJGIBLJIVEJŠIH ŠTIRIDESET STA NA SPORU RADIA SALOMON VSAK PONEDELJEK MED 14. IN 18. URO.

LETVICA NAJGIBLJIVEJŠIH DVAJSET, KI JE DEL LETVICE NAJGIBLJIVEJŠIH ŠTIRIDESET, JE ENKRAT TEDENSKO TUDI NA RADIJSKIH POSTAJAH: RADIO SALOMON, RADIO GLAS LJUBLJANE, RADIO CERKNO, RADIO ŠTAJERSKI VAL, RADIO 94 POSTOJNA, RADIO STUDIO D, NOTRANJSKI RADIOS, RADIO GEOS.

### LETVICA RADIA KRAJN št. 216

Ureja Igor Štefančič, PETEK, 12.1. 2001, ob 16.30

### LETVICA LETA 2000

- DOMAČA:**
1. CALIFORNIA: RECI, DA SI NORA NAME
  2. DADI DAZ: KRALJICA SRCA
  3. MARTA ZORE: ČUJ MOJ GLAS
  4. PREDIN, KRESLIN, LOVŠIN: SLOVENIJA GRE NAPREJ
  5. MIRAN RUDAN: POSKUSI POZABITI
  6. TANJA RIBIČ: MAMBO ITALIANO
  7. CALIFORNIA: KRALJICA POROČNEGA POTOVANJA
  8. PRINCEPS: LE TI MI GREŠ PO GLAVI SKOZ
  9. BIG FOOT MAMA: FENOMEN
  10. KINGSTON: 3 PRSTE TEKILE
  11. SOUND ATTACK: KO TE NI
  12. BOŽIČNI ZBORČEK: BELA SNEŽINKA

- TUJA:**
1. WESTLIFE: SEASONS IN THE SUN
  2. FAITH HILL: BREATHE
  3. STING feat. CHEB MAMI: DESERT ROSE
  4. SANTANA feat. MANA: CORAZON ESPINADO
  5. TINA TURNER: WHATEVER YOU NEED
  6. SONIQUE: IT FEEL SO GOOD
  7. LOONA: LATINO LOVER
  8. GIGI D'AGOSTINO: LAMOUR TOUJOURS
  9. MELANIE C: I TURN TO YOU
  10. CORRS: IRRESISTIBLE
  11. BON JOVI: THANK YOU FOR LOVING ME
  12. CARTOONS: DIDDLEY-DEE

TO SO ZMAGOVALNE SKLADBE POSAMEZNIH MESECEV (PO OKUSU NAŠIH POSLUŠALCEV), V DANAŠNJI ODDAJI PA BOMO IZBIRALI PESEME LETA 2000.

### NAGRADNI KUPON

GLASUJEM ZA:

Domačo: \_\_\_\_\_

Tuj: \_\_\_\_\_

Moje ime in naslov: \_\_\_\_\_

KUPONE POSLJITE NA NASLOV: RADIO KRAJN, SLOVENSKI TRG 1

Januarja 2001 izbiramo GORENJKO/GORENJCA meseca DECEMBRA 2000  
**Za Manco 95,  
za Staneta 24 glasov**

Na Gorenjskem že OSMO zaporedno leto vsak mesec s tedenski glasovanji na tri različne možnosti v šestih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ vsegorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKA/GORENJEC MESECA". Tudi v letu 2001 jo nadaljujemo. V njej lahko sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih nekomercialnih radijskih postaj - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenc ter gledalke in gledalci GTV - Gorenjske televizije v redni petkov oddaji GTV-MIX z Matejo in Alešem. Glasujete lahko po elektronski pošti.

Danes, drugi petek v letu 2001, začenjammo drugi glasovalni krog januarske celomesecne akcije popularnosti, izboru GORENJKO/GORENJCA meseca DECEMBRA 2000. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in televizijskih glasovanjih, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaje, Vam bodo povedali voditelji teh oddaj. Najbolj preprosto je glasovanje na dopisnici, na katero vpisete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in jo pošljete na naš naslov: **GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj.** Ce boste Vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštne znamke. Naši sodelavci so tudi v letu 2000 turistična društva Bled, Bohinj, Dovje-Mojstrana, Jesenice, Kranj, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič; ter Turistična agencija Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah. Ni odveč ponoviti: poština je od 1. januarja letos spet višja. in zato ZNOVA poudarjam, da premalo frankiranih dopisnic ali pismen na pošti ne prevzemamo, če je prevzem vezan na placiilo "porto" oz. dvojne poštine s pribitkom. To seveda ne velja le za glasovnice v tej akciji, temveč tudi za ostalo premalo frankirano pošto! Praktičen nasvet: na poštar ali v trafikah kupujte znamke, ki imajo črkovo oznako za frankirno vrednost (A oziroma B), in v primeru podražitev se Vam ne bo zgodilo neprijetno presenečenje. Pravilo "ena dopisnica - en glas" pri preštevanju glasovnic dosledno upoštevamo in zato nam ne pošljajte polnih kuvert 'listkov'.

Na kratko znova predstavljamo Gorenjko in Gorenjca, ki sta zadnji lanski mesec s svojim delom in dosežki na Gorenjskem posebej opozorila nase:



Manca Vreček



Stane Kavčič

**MANCA VREČEK**, osnovnošolka iz Radovljice, ki je s svojim "Plakatom miru" zmagala v izboru Lions kluba Bled v natečaju mednarodnega združenja Lions klubov ter se s tem uvrstila na svetovno razstavo

**STANE KAVČIČ**, direktor družbe Velika planina, d.o.o., Kamnik, ki je tik pred koncem lanskega leta uspela v rekordnem času zgraditi novo dvosededežnico na Veliki planini ter počasi, a vztrajno vraca Veliki planini njen nekdanji turistično rekreativno sloves zaklada narave

V prvem krogu glasovanja za GORENJKO/GORENJCA meseca DECEMBRA 2000 smo prejeli 119 glasovnic. MANCI VREČEK ste namenili 95, STANETU KAVČIČU pa 24.

V največji, najbolj tradicionalni gorenjski akciji popularnosti sodelujejo tudi FRIZERSKI ATELJE SILVA, v BRITOFU 292 v Kranju, v bližini samopostreže Živila, telefon 04/23-43-070 ali GSM 041/405-366, Fitness center KRPAN Radovljica, Gorenjska 41, telefon 04/53-12-623, in Lepotni studio FENIKS Bistrica pri Tržiču, Kovorska 17, telefon 04/59-46-009. V Frizerskem ateljeju Silva vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca, v fitnessu Kranj in v Studiu Feniks pa vsak teden po eden od glasovalcev uživa v najsodobnejšem solariju. Poleg tega JERNEJA LIKAR s sodelavkami ekskluzivno poskrbi za novo frizuro vsak mesec tudi tisti oz. tistem, ki po Vašem izboru zmaga v akciji Gorenjko/Gorenjec meseca. Izmed prejetih glasovnic poleg tega v VSAKEM glasovalnem krogu izzrebamo še sedem sodelujočih, ki ste glasovali z dopisnicami, v radijskih ali televizijskih glasovanjih. V Frizerski ateljeju Silva v Britofu 292 pri Kranju je tokrat povabljena MARGARETA JERAM iz Radovljice; v Studio Feniks v Bistrici pri Tržiču je povabljena ROMANA KISOVEC iz Delnic; v Fitness studio Kranj Radovljica je povabljena MARIJA PFEIFER z Nemškega Rovta. Tri vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: 1. Marija Višak, Poljska pot 5, Radovljica; 2. Mirjam Kristan, Lipce 3, Blejska Dobrava in 3. Dragica Kolarč, Titova 10, Jesenice. Štiri Glasove reklamne artikle pa pošljemo naslednjim: 1. Lucija Burnik, Stara Oselica 10, Sovodenj; 2. Marjeta Čelesnik, Likovičeva 1, Jesenice; 3. Denis Oblak, Smlednik 56a, Smlednik in 4. Matevž Štalc, Retnje 20, Križe.

Sliko, na kateri so jastlice, ki so jih postavili v ohišju starega televizorja, smo dobili iz tržiške občine. Lastnik pa nam je sporočil, da ima tudi jastlice iz lepenke s številko in imenom izdevalca, stare pa so po oceni lastnika več kot 150 let.

Besnica 2001

# Ob harmonikarjih tudi revija

Od 8. do 10. junija bodo v Besnici prireditve v okviru 10. gorenjskega prvenstva harmonikarjev. Poleg harmonikarjev bo letos že drugič zapored tudi revija narodnozabavne glasbe

Kranj, 11. januarja - Ena od prireditve na tekmovanju harmonikarjev, ki bo v nedeljo, 10. junija, bo tudi revija narodnozabavne glasbe in narodnozabavnih ansamblov. Lani so prireditve v okviru dnevnih harmonikarjev Besnici prvič pripravili pod šotorom. Pripravili so letos pripravlja še posebno pester in slovesen program, ki bo v petek namenjen mladim, v soboto, 9. junija, ljubiteljem narodnozabavne glasbe in ansamblov, v nedeljo, 10. junija, pa bo 10. gorenjsko prvenstvo harmonikarjev, ki se bodo v različnih starostnih skupinah potegovali za najboljše naslove in za naslov gorenjskega



prvaka za leto 2001.

Ker prireditelj Turistično društvo Besnica skupaj z Gorenjskim glasom, ki se bo tudi tokrat kot glavni medijski sponzor predstavil pod naslovom Več kot časopis, želi pripraviti še posebej zanimiv sobotni program, vabimo ansamble, da si že sedaj rezervirajo soboto, 9. junija, za nastop v Besnici. Veseli

bomo, če nam boste sporočili, da lahko in želite nastopiti na reviji v Besnici. Vaše sporočilo na nastopu pričakujemo v Gorenjskem glasu, Kranj, Zoisova 1, p. p. 124 ali na telefon 031/638-699. Podrobno bomo letosno 10. Besnico v Gorenjskem glasu še predstavljali v prihodnjih številkah Gorenjskega glasa. • A. Žalar

Gorenjski glas Več kot časopis

## Odkrivamo tudi različne talente

Na prireditvah, ko je v različnih krajih na Gorenjskem Več kot časopis, smo zelo veseli, če se v programu predstavijo tudi domačini, mlađi talenti, ali z drugačnimi zanimivostmi.



Duo Mucek je prijetno presenetil na Lancovem.



Neža in Ambrož Černe sta nastopila na Blejski Dobravi.

Kranj, 11. januarja - Na prireditvah, ki so po Gorenjskem posname pod naslovom Veselo v novo leto, Veselo v pomlad, Vesela jesen ali Naj, Naj, Naj z Gorenjskim glasom Več kot časopisom, vedno predstavljamo tudi kraj in domačine. Tako pogosto povabimo

na oder tudi mlade ali pa malo manj mlade glasbenike oziroma pevce, zbor, instrumentaliste...

Tudi med prireditvami ob koncu leta pod naslovom Veselo v novo leto, ko smo bili v sedmih različnih krajih na Gorenjskem, smo odkrivali talente. Tako smo bili na

prireditvi na Lancovem prijetno presenečeni nad duom Mucek, na Blejski Dobravi pa sta se 26. decembra, štiri dni pred desetim rojstnim dnevom, predstavila v duetu s saksofonom in klarinetom Neža in Ambrož Černe. Tudi njun nastop je bil prijetna popestritev

• A. Ž.

## Najlepše jaslice na Gorenjskem

Kranj, 11. januarja - Kot smo napovedali, bomo skušali najti tri najlepše jaslice na Gorenjskem. Kar lepo in pridno se odzivate. Se naprej pričakujemo, da nas boste poklicali ali nam sporočili posebnosti vaših jastic. Najkasneje do 20. januarja 2001 nam lahko pošljete fotografijo jastic.

Lahko pa nas tudi samo poklicite ali nam v pismu opišete vaše jaslice. Če bo opis zanimiv, če bodo jaslice nenavadna posebnost, vas bomo obiskali, in se sami prepričali. Lahko nam tudi napišete vse, kar sami veste o jasticah.

Poklicite nas po telefonu 04/201-42-24 oziroma 031/638-699 ali pa nam pošljite prispevek, sporočilo, sliko, povabilo, na naslov: Gorenjski glas, 4001 Kranj, p.p. 124.

Tri najlepše jaslice bomo objavili v začetku februarja 2001 in jih nagradili.

• A. Ž.



Sliko, na kateri so jastlice, ki so jih postavili v ohišju starega televizorja, smo dobili iz tržiške občine. Lastnik pa nam je sporočil, da ima tudi jastlice iz lepenke s številko in imenom izdevalca, stare pa so po oceni lastnika več kot 150 let.

## Tudi Veselo v pomlad

Kranj, 11. januarja - Ste morda tudi v vašem kraju za to, da se dobimo na veseljem in prejetnem srečanju pod naslovom Veselo v pomlad. Predstavili se boste lahko z vašimi pevci, instrumentalisti, igralci, najmlajšimi in starejšimi in se poveselili skupaj z nami z ansamblimi in prijatelji, s katerimi bi se radi srečali.

Poklicite nas v Gorenjski glas, 4001 Kranj p.p. 124 ali nas poklicite po telefonu na številko 031/638-699, da se bomo pogovorili o obisku v vašem kraju. • A. Ž.

Žurka za punce v Mengšu

## Deset vstopnic zastonj

Kje: V MENGŠU V KULTURNEM DOMU

Kaj: PRILJUBLJENA KOMEDIJA

### ŽURKA ZA PUNCE

z Jernejem Kuntnerjem, Vesno Slapar, Urošem Smolejem...

Kdo: V PONEDELJEK, 15. JANUARJA 2001, OB 20. URI

Kako: REZERVACIJE VSTOPNIC PO TEL: 01/729-11-01

Gorenjski glas in KD Mengš podarjata 10 brezplačnih vstopnic tistim, ki boste prvi poklicali po telefonu 04/201-42-00 in pravilno odgovorili na naslednje vprašanje:

Kateri igralec Prešernovega gledališča Kranj igra v komediji Žurka za punce?

## PETEK, 12. JANUARJA 2001

## TVS 1

7.20 Teletekst TV Slovenija  
7.40 TV Prodaja  
7.55 Tedenski izbor: Kultura  
8.00 Odmevi  
8.30 Duhovni utrip  
8.50 Čarownik iz Oza, risana nanizanka  
9.10 Volkovi, čarownice in velikani, risana nanizanka  
9.20 Enaista šola, oddaja za radovedneže  
10.10 Novi raziskovalci, ameriška dokumentarna serija  
11.05 Alpe - Donava - Jadran: Podobe iz Srednje Evrope  
11.35 Zaupanje, angleška drama  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.25 Tedenski izbor: Prvi in drugi  
13.45 Bolezni našega časa: Ulkus  
14.15 Osmi dan  
14.45 Ekscentriki, angleška dokumentarna serija  
15.10 Vsakdanjik in praznik  
16.00 Mostovi  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.45 Pravljicar, ameriška nanizanka  
17.05 Zares divje živali, ameriška dokumentarna nanizanka  
17.45 Humanistika  
18.15 Dosežki  
18.45 Risanka  
19.00 Kronika  
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme  
20.00 Garazi, angleška nadaljevanka  
21.00 Deteljica  
21.10 TV poper  
22.00 Odmevi  
22.30 Kultura  
22.35 Šport  
22.40 Vreme  
22.50 Gledališče Rok - Claudio Cinelli  
22.55 Polnočni klub

## POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program 10.00 Ne pozabi me nikdar, ponovitev 11.00 Večna ljubezen, ponovitev 11.50 Brez tebe, ponovitev 12.45 TV prodaja 13.15 Zgodba južnih morij, pustolovska nanizanka 14.10 Gorski zdravnik, nemška nanizanka 15.10 TV prodaja 15.40 Oprah show: Dr. Phil, pogovorna oddaja 16.25 Brez tebe, mehiška nadaljevanka 17.15 Večna ljubezen, mehiška nadaljevanka 18.10, 1, 2, 3 - žrebanja 18.15 Ne pozabi me nikdar, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Akcija petek: Smrtonosno orožje 2, ameriški film 22.00 Teksaški mož postave, ameriška nanizanka 22.50 F/X - umor s trikom, ameriška nanizanka 23.40 Zlobni dvojček, ameriška nanizanka 0.30 24 ur, ponovitev

## TV 3

12.30 TV Prodaja 14.30 Mobi TV 15.00 Iz domače skrinje, ponovitev 16.30 Spidi in Gogi show, ponovitev 17.30 Juke Box, kontaktna oddaja 19.00 Zeleni planet 19.30 Mobi TV 20.00 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja 21.00 Domača lekarna 21.30 Družina - izizz sodobnemu času, klontaktna oddaja 22.30 Mobi TV 23.00 Juke Box, ponovitev 0.30 Reporter X, ponovitev 1.00 TV prodaja

## HTV 1

7.00 Dobro jutro 9.30 Poročila 9.40 Izobraževalni program 11.05 Program za otroke in mladino 12.00 Poročila 12.35 Vedno te hočem ljubiti, serija 13.20 Poljudnoznanstvena serija 14.10 Poročila 14.15 Zlinski izobraževalni program 15.05 Program za otroke in mladino 16.00 Svet podjetništva 16.30 Hrvatska danes 17.00 Televizija o televiziji 17.30 Hugo 17.55 Alpe - Donava - Jadran 18.25 Skrnostni mit: Bogovi ognja, dokumentarna serija 18.55 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Klub seniorjev, glasbeni oddaja 21.15 Kickboxer, ameriški film 23.00 Odmevi dneva 23.25 Gospa Munck, ameriški film 1.00 Brez milosti, ameriški film 2.30 Policistka, italijanski film 4.05 Policia, nanizanka 4.30 Na meji mogočega 5.45 Pravi čas

## HTV 2

8.00 Simpsonovi, ameriška nanizanka 8.20 Videospotnice, ponovitev 8.55 Videospotnice, ponovitev 9.10 Tedenski izbor: Hotel ob Vrbskem jezeru, nemška nanizanka 10.00 Osamljeni planet: New York City 10.50 Haus: Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (ž), prenos 12.15 TV prodaja 12.25 Tedenski izbor: Vsi moški so lažnici, avstrijsko novezenski film 13.55 Oliver Twist, angleški film 15.45 Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (ž), posnetek iz Hause 16.30 Carolini v velemestu, ameriška nanizanka 17.00 Hotel ob Vrbskem jezeru, nemška nanizanka 18.00 Na pravem tiru, ameriški film 19.30 Videospotnice 20.05 Planeti, angleška dokumentarna serija 21.00 Nana, francoska nadaljevanka 21.45 Film tedna: Gentila, izraelski film 23.10 Jezera, angleška nadaljevanka 0.00 Glasbeni oddaja 1.00 South park, ameriška risana humoristična nanizanka 1.20 Simpsonovi, ameriška nanizanka 1.45 Videospotnice

## TV 2

8.00 Simpsonovi, ameriška nanizanka 8.20 Videospotnice, ponovitev 8.55 Videospotnice, ponovitev 9.10 Tedenski izbor: Hotel ob Vrbskem jezeru, nemška nanizanka 10.00 Osamljeni planet: New York City 10.50 Haus: Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (ž), prenos 12.15 TV prodaja 12.25 Tedenski izbor: Vsi moški so lažnici, avstrijsko novezenski film 13.55 Oliver Twist, angleški film 15.45 Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (ž), posnetek iz Hause 16.30 Carolini v velemestu, ameriška nanizanka 17.00 Hotel ob Vrbskem jezeru, nemška nanizanka 18.00 Na pravem tiru, ameriški film 19.30 Videospotnice 20.05 Planeti, angleška dokumentarna serija 21.00 Nana, francoska nadaljevanka 21.45 Film tedna: Gentila, izraelski film 23.10 Jezera, angleška nadaljevanka 0.00 Glasbeni oddaja 1.00 South park, ameriška risana humoristična nanizanka 1.20 Simpsonovi, ameriška nanizanka 1.45 Videospotnice

## KANAL A

9.00 Krizanje, mladinska nanizanka 9.30 Ljubica, otroci se skrili, mladinska nanizanka 10.25 SeaQuest, ameriška nanizanka 11.20 TV prodaja 11.50 Ricky Lake, ponovitev 12.45 Pop'n'roll, ponovitev 13.45 Bravo, maestro, ponovitev 14.15 TV prodaja 14.45 Ricky Lake, pogovorna oddaja 15.40 Mladenč v modrem, ameriška nanizanka 16.35 Mreža, ameriška akcijska nanizanka 17.30 Fant zre v svet, humoristična nanizanka 18.00 Noro žaljubljenja, humoristična nanizanka 18.30 Pa me ustreli, humoristična nanizanka 19.00 Udarci pravice, ameriška nanizanka 20.00 Komedija zmešnjav 20.30 Mladoporečenci 21.00 Felicity, ameriška nanizanka 22.00 Dediči, ameriški film 23.40 Najbolj nori zločinci, dokumentarna oddaja 0.10 Policiisti, ameriška nanizanka

## AVSTRIJA 1

6.10 David 6.30 Veliki vezir Izognoud 6.55 Mini in njena vila 7.10 Ugane 7.20 Confetti klub 7.30 Pinky in Brain 7.55 Življenje in jaz 8.20 Princ z Bel Aira 8.45 Sam svoj mojster 9.10 Korak za korakom 9.30 Cybill 9.55 Urgenca 10.40 Šport: Alpsko smučanje, smuk (ž) 12.10 Šport: Alpsko smučanje, smuk (m), trening 14.30 Pinky in Brain 14.55 V sedmih nebesih 15.40 Ubežniki, francoski film 17.10 Princ z Bel Aira 17.35 Korak za korakom 18.05 Sam svoj mojster 18.30 Varuška 19.00 Priatelji 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Šport 20.15 Milijonski show 21.10 Lovec in morlec, ameriški film 23.00 Puščavski kaktus, ameriški film 0.30 O kesanju nobene sledi, ameriški film 2.05 Šport: Ameriški nogomet 3.35 Lovec in morlec 5.25 Zlata dekleta 5.55 Inšpektor Gadget

## MUSIC NATION

musicnation@email.si

## TOP 15

Glasbena lestvica Ra. Gorenc / vsak petek ob 17.30! AFTER (dance, trance, progressive) HOUR lestvica / vsak petek ob 21.00!

- BARRY WHITE FT. STAR DELUXE - LET THE MUSIC PLAY
- SONIQUE - I PUT A SPELL ON YOU
- ANASTACIA - NOT THAT KIND
- SADE - BY YOUR SIDE (RMX)
- LUCY PEARL - DON'T MESS WITH MY MAN
- MADONNA - DON'T TELL ME
- ROBBIE WILLIAMS - SUPREME
- EMINEM - STAN
- U2 - STUCK IN A MOMENT YOU CAN'T GET OUT OF
- MARY J. BLIGE FT. WYCLEAF - 911
- WESTLIFE - WHAT MAKES A MAN
- RONAN KEATING - THE WAY YOU MAKE ME FEEL
- SUGERBABES - NEW YEAR
- WHITNEY HOUSTON - HEARTBREAKER HOTEL
- MODJO FT. MONICA&BRANDY - LADY/THE BOY IS MINE

Kupon na: Radio Gorenc/Balos 4/Tržič 4290

Glasove klikajte prek E-MAILA / musicnation@email.si

SREČNO IN GLASBENO LETO 2001

TEA'DRAZ

frekvenca za GORENCA  
MUSIC NATION

88.9 MHz

OBKROŽI: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

## KINO

CENTER amer. rom. kom. NJENI TASTARI ob 16., 18. in 20. uri, amer. znan. akcij. film 6. DAN ob 22. uri STORŽIČ amer. znan. fan. akcij. fin. 6. DAN ob 16.30 in 18.45 uri, špan. erot. tril. MED TVOJIM NOGAMI ob 21. uri ŽELEZAR prem. nem. kom. SONČNA STRAN ULICE ob 18. uri, prem. amer. grozlj. KRIK 3 ob 20. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA lutkovna predstava TACAMUCA ob 17. uri, lutkovna gledališče Ljubljana (za lutkovno igralno abonma in IZVEN, predprodaja vstopnic po 600 sit v Turističnem društvu in uro pred predstavo na blagajni LD; amer. akcij. film SAMO ŠE 60 SEKUND ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. anim. film DINOZAVER ob 18. uri, amer. film CHARLIEVI ANGELČKI ob 18. in 20. uri DOVJE akcij. film PEKEL ob 19. uri ŽIRI amer. rom. kom. DOBRE MIRE ob 20. uri

## KINO

## SOBOTA, 13. JANUARJA 2001

## TVS 1

7.20 Napovedniki  
7.45 TV Prodaja  
7.55 Tedenski izbor: Kultura  
8.00 Odmevi  
8.30 Zgodbe iz školjke  
9.00 Radovedni Taček

9.15 Male sive celice, kviz

10.05 King Kekec: Najboljša slaba stvar, ameriški film

11.40 Lingo, TV igrica

12.10 Tednik, ponovitev

13.00 Poročila, šport, vreme

13.10 Vremenska panorama

13.30 Mostovi

14.30 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih

15.00 Dvojna zmaga, ameriški film

16.30 Poročila, šport, vreme

17.10 Fliper in Lopatka, risana nanizanka

17.50 Na vrtu, oddaja TV Maribor

18.15 Ozare

18.20 Umethnost življenga po svetu, ameriška dokumentarna serija

18.50 Risanka

18.55 Marketing

19.00 Danes

19.05 Utrip

19.25 Marketing

19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme

20.05 Razvedrlina oddaja

21.35 Dokumentarna oddaja

22.05 Frasier, ameriška nanizanka

22.45 Poročila, šport, vreme

23.25 Soprani, ameriška nadaljevanja

0.20 Twilight Zone, ameriški film

1.50 TV prodaja

## TV 2

8.00 Panorama turističnih središč 9.40

Potovanja: Avstrija - dežela glasbe, ponovitev 10.40 Sedmica veličastnih, ponovitev 11.25 Glasbena matinija

13.55 Glas za človeka, dokumentarna oddaja 14.25 Beverly Hills, ameriška nadaljevanka

15.10 Briljanta 16.20 Melrose place, nadaljevanka 17.20 Črno-belo v barvah 18.00 Tožilčeva priča, ameriška sodna drama 19.30 Policija, angleška nanizanka 20.05 Sonjanov, ameriška humoristična nanizanka

20.55 Poročila 21.00 Triler

22.00 Chansonfest 23.20 Seks v mesecu, humoristična nanizanka 23.45 Metropolis 1.15 Svetovni muzeji

## AVSTRIJA 1

5.55 Otroški program 9.20 Poročila za otroke 9.30 Vroča sled 9.55 Ena, dva, tri 10.20 Svetovni pokal v alpskem smučanju: Supervelešlalom (ž) 12.20 Svetovni pokal v alpskem smučanju: Supervelešlalom (ž) 12.20 Wengen: Svetovni pokal v alpskem smučanju: supervelešlalom (ž) 12.20 Harrachov: Svetovni pokal v smučarskih poletih 10.50 Haus: Svetovni pokal v alpskem smučanju: supervelešlalom (ž) 12.20 Wengen: Svetovni pokal v alpskem smučanju: supervelešlalom (ž) 12.20 Ljubljana: Liga prvakov v roketom: Krim Neutro Roberts - Gyoer 19.30 Videospotnice 20.05 Nevihno nebo, francoski film 21.35 Praksa, ameriška nanizanka 22.20 Družinska zaveza, ameriška nadaljevanka 23.00 Sobotna noč 0.55 Videospotnice, ponovitev

## KANAL A

9.15 Šerif v New Yorku, ameriški film

11.00 Kung Fu, ameriška akcijska nanizanka 12.00 Nezgodni oddelek, angleška nanizanka 13.00 Mladoporečni, ponovitev 13.30 Stiški izvir, ponovitev 14.00 Košarka, Evroliga - Union Olimpija: Hapoel Jerusalem, ponovitev 16.00 Evroliga, pregled krogla 16.30 Živalim na pomoč, dokumentarna oddaja 17.00 Pop'n'roll, glasbena oddaja 18.00 Beverly Hills, 90210, ameriška nadaljevanka 19.00 Prijatelji, ameriška humoristična nanizanka 19.30 Dykatr v življenu, kanadska nanizanka 20.30 Priatelji, 1. sezona, ameriška nadaljevanka 21.00 Blizina, ameriški film 22.40 Brat in sestra, ameriški film 0.30 Polisti, ameriška nanizanka

17.45 Ljubljana: Liga prvakov v roketom: Krim Neutro Roberts - Gyoer 19.30 Videospotnice 20.05 Nevihno nebo, francoski film 21.35 Praksa, ameriš



**PONEDELJEK, 15. JANUARJA 2001****TVS 1**

7.25 Napovedni  
8.00 Utrij...  
8.20 Zrcalo tečna  
8.40 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih  
9.10 Zares daje živali, ameriška dokumentarna nanizanka  
9.35 Oddaja za otroke  
10.40 Humanistica  
11.15 Dosežki  
11.35 Na vrtu, oddaja TV Maribor  
12.00 Umetnost življenja po svetu, ameriška dokumentarna serija  
12.25 Parada plesa  
13.00 Poročila, Sport, Vreme  
13.30 Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper - Capodistria  
14.20 Polnočni klub  
15.30 Pisave  
16.00 Dobar dan, Koroška  
16.30 Poročila, vreme, šport  
16.45 Televajski, otroška oddaja  
17.10 Radovedni Taček  
17.45 Volja najde pot  
18.35 Žrebanje 3x3 plus 6  
18.45 Risanka  
18.50 Marketing  
19.00 Kronika  
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme  
20.05 Gozdarska hiša Falkenau, nemška naizanka  
21.00 Gore in ljudje  
22.00 Odmevi  
22.35 Univerzitetni razgledi  
22.40 Šport  
22.55 Ustrelila sem Andyja Warhol, ameriški film  
0.40 Volja najde pot, ponovitev  
1.25 TV prodaja

**HTV 2**

8.00 Panorama hrvaških turističnih krajev  
10.00 Oprah Show 10.45 Poročila RS 11.30 Latinica 13.25 Moj domači kraj, nanizanka 14.10 Hruške in jabolka 14.55 Sopranovi 15.20 Cafe Cinema, ponovitev 16.00 Poročila 16.10 Večna ljubezen 16.55 Poročila za gluhu 17.00 Vsakdan 18.30 Panorama 19.00 Mama in sin, humoristična nanizanka 19.30 Poročila 20.25 Zahodno krilo, nanizanka 21.15 Polni krog 21.35 Pravo in pravica, dokumentarni film 22.40 Ritem zločina, hrvaška psihološka srljivka 0.10 Morje ljuži, ameriška srljivka

**AVSTRIJA 1**

5.35 Otroški program 7.45 Princ z Bel Aira 8.10 Sam svoj mojster 8.35 Korak za korakom 8.55 Prijatelji 9.40 Savannah 10.20 Ubežniki, ponovitev francoske komedije 11.45 Otroški program 14.55 Sedma nebesa 15.40 Obalna straža 16.25 Urgencija 17.10 Princ z Bel Aira 17.35 Korak za korakom 18.05 Sam svoj mojster 18.30 Šport 19.00 Cybill 19.30 Čas v sliki 20.00 Šport 20.15 Nesčeniki, nemško-francosko-italijanski TV film 21.50 Veliki Lebowski, ameriška komedija 23.40 Nikita, serija 0.20 Preyevana bitij 1.05 Preživeti igro, ponovitev 2.35 Veliki Lebowski, ponovitev 4.25 Sedma nebesa, ponovitev 5.10 Življenje in jaz

**AVSTRIJA 2**

4.40 Domovina, tuja domovina 5.10 Kar zadeva... 6.30 Luč v temo, vrhunci dobrodelne akcije 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Nabodenovo v Avstriji, kuhrska magazin 9.30 Quincy 10.15 Sissi, ponovitev 11.00 Dallas 12.00 Čas v sliki 12.05 Orientacija 12.35 Podoba Avstrije 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuhrska magazin 13.40 Policijska inspekcija 14.05 Ženske uapajo dr. Stefanu Franku 14.50 Falkon Crest, ameriška nanizanka 15.35 Drzni in lepi 16.00 Oddaja Barba-Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodoša, Avstrija 18.50 Oddaja: SPO 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Pogledi od strani 20.15 Granjski hotel Orth 21.00 Tema, reportaža 22.00 Čas v sliki 22.30 Srečanje: Kultura 0.00 Čas v sliki 0.30 Predavateljica, francoska komedija 1.55 Pogledi od strani 2.00 Srečanje: Kultura 3.30 Dobrodoša, Avstrija 5.15 Kuhrska magazin

**GTV**

... 24 ur dnevno TTX na GTV 18.50 Predstavljeni spot GTV 18.55 GTV priporoča I.

19.00 Gorenjska TV poročila 1451 19.15 Gorenjska glas jutri 19.20 Resnica o vinu, 1. del 19.55 GTV priporoča II 20.00 Gorenjska kronika 2000 21.00 Veriga uspeha - Miha Kos 21.30 Marketing GTV predstavlja, Kraj Škofo Loka 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila 1451 22.00 JAM-SQ - glasbena oddaja 23.00 S.E.M. - oddaja Rudija Klariča 23.30 Malne, mrtva vas 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1451 ... GTV jutri, 24 ur tvt, videostrani, info kanal, obiščite naš spletni: www.television.si

**SODELJUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRAJN - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.**

**LOKA TV**

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica

9.05 Risani film 10.10 Nasvidenje ... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51. 20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglas 20.10 Tedenski pregled dogodkov, ponovitev 20.30 Novoletni video meh 22.20 Kako biti zdrav in zmagovali 23.00 Lahočno ... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

**TV ŽELEZNIKI**

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri, 19.00 Četrti scena, oddaja z gosti iz šolskih klopi 19.30 Aktualno iz občine 20.00 BUM - glasbena oddaja 21.25 Iz arhiva

**ATM TV KR. GORA**

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Otvoritev razstave 18.38 Obiskali smo 19.01 Risanka 19.08 Videostrani 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.28 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

**TV ŠIŠKA**

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSHO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

**IMPULZ KAMNIK**

... videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Otroški program 20.15 Za sprostitev 22.15 Videostrani TV Impulz

**R KRAJN**

5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna, Novoletne čestitke

**KINO**

**CENTER** amer. znan. fant. film 6. DAN ob 16., 18.15 in 20.30 ur STORŽIČ amer. rom. kom. NJENI TASTARI ob 17. in 21. uri, angl. gang. črna kom. PLJUNI IN JO STISNI ob 19. uri ŽELEZAR amer. grozlj. KRIK 3 ob 18. uri, špan. erot. tril. MED TVOJIMI NOGAMI ob 20. uri RADOVNIČKA - LINHARTOVA DVORANA gledališče OPALO IMA VSAKDO RAD, Gledališče Toneta Čufarja Jesenice za gledališki abonoma in izven. Preprodaja vstopnic po 2000 sit v Turističnem društvo in uro pred predstavo na blagajni LD.

**TOREK, 16. JANUARJA 2001****TVS 1**

7.55 Kultura  
8.00 Odmevi  
8.30 Mostovi  
9.00 Risanka  
9.05 Srebrogrovni konjič, risana nanizanka  
9.25 Radovedni Taček  
9.45 Oddaja za otroke  
10.35 Volja najde pot  
11.20 Dokumentarna oddaja

12.05 Gozdarska hiša Falkenau  
13.00 Poročila, šport, vreme  
15.05 Gore in ljudje, ponovitev  
16.00 Prisluhomimo tišini

16.30 Poročila, vreme, šport

16.45 Ranci pri kragujevcu sedmici, češka nadaljevančka

17.10 Sprehodi v naravo: Pomaranče in limone

17.45 Skriveni bojnički dežele pod oblaki, angleška dokumentarna oddaja

18.45 Risanka

19.00 Kronika

19.25 Marketing

19.30 TV Dnevnik, šport, vreme

20.05 Na morje, avstralska nadaljevančka

21.00 Aktualne teme

21.50 Marketing

22.00 Odmevi

22.30 Kultura

22.35 Sport

22.50 Veliki otroci, francoska drama, zadnji del

0.20 Skriveni bojnički dežele pod oblaki, angleška dokumentarna oddaja, ponovitev

1.15 TV prodaja

**RTV 2**

5.50 Otroški program, ponovitev 8.00

Princ z Bel Aira 8.20 Sam svoj mojster

8.40 Korak za korakom 9.05 Cybill 9.25

Urgence 10.10 Columbo, ameriška TV kriminalka 11.45 Otroški program 14.55

Sedma nebesa 15.40 Obalna straža 16.25

Urgence 17.10 Princ z Bel Aira 17.35 Korak za korakom 18.05 Sam svoj mojster 18.30

Varuška 19.00 Cybill 19.30 Čas v sliki

20.00 Šport 20.15 Nesčeniki, zadnji del

21.55 Nagrade za najboljše športnike sveta, podelitev svetovnih nagrad 23.35 Divja orhideja 2, ameriška erotična drama 1.20

David Duhovnik predstavlja: Erotični dnevnik 1.50 Predavateljica, ponovitev 3.25 Dejanje nasilja, ameriška kriminalka 4.45 Ellen, ponovitev

Evropski magazin 12.20 Sto dobrih del Edsjea McDowda, ponovitev 12.45 Vietnamese vojne 13.40 Hruške in jabolka 14.15 Zahodno krilo 15.00 Pravo in pravica 16.00 Poročila 16.10 Večna ljubezen 16.55 Poročila za gluhе 17.00 Vsakdan 18.25 Panorama 18.55 Poročila 19.00 Cosby Show 19.30 Policija 20.25 Mosley, angleška mini-serija 21.15 Polni krog 21.35 Pa naj jedo torto, angleška humoristična nanizanka 22.05 Newyorška policija, ameriška nanizanka 22.50 Boter 3, ameriška kriminalistična nanizanka

**AVSTRIJA 1**

5.50 Otroški program, ponovitev 8.00

Princ z Bel Aira 8.20 Sam svoj mojster

8.40 Korak za korakom 9.05 Cybill 9.25

Urgence 10.10 Columbo, ameriška TV kriminalka 11.45 Otroški program 14.55

Sedma nebesa 15.40 Obalna straža 16.25

Urgence 17.10 Princ z Bel Aira 17.35 Korak za korakom 18.05 Sam svoj mojster 18.30

Varuška 19.00 Cybill 19.30 Čas v sliki

20.00 Šport 20.15 Nesčeniki, zadnji del

21.55 Nagrade za najboljše športnike sveta, podelitev svetovnih nagrad 23.35 Divja orhideja 2, ameriška erotična drama 1.20

David Duhovnik predstavlja: Erotični dnevnik 1.50 Predavateljica, ponovitev 3.25 Dejanje nasilja, ameriška kriminalka 4.45 Ellen, ponovitev

**AVSTRIJA 2**

5.50 Policijska inšpekcija 6.10 Videostreneri

6.30 Luč v temo 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05

Kuharski magazin 9.30 Drzni in lepi 9.50

Zlata dekleta 10.15 Dallas 11.45 Vreme

12.00 Čas v sliki 12.05 Tema, ponovitev

12.30 Kuharski magazin 13.40 Policijska inšpekcija 14.25 Ženske zaupajo dr. Stefano

Franku, nemška zdravniška nanizanka

14.50 Falcon Crest 15.35 Drzni in lepi

16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Vremenska napoved, angleška dokumentarna oddaja, ponovitev

17.10 Skriveni bojnički dežele pod oblaki, angleška dokumentarna oddaja, ponovitev

18.45 Risanka

19.00 Kronika

19.25 Marketing

19.30 TV Dnevnik, šport, vreme

20.05 Na morje, avstralska nadaljevančka

21.00 Aktualne teme

21.50 Marketing

22.00 Odmevi

## SREDA, 17. JANUARJA 2001

## TVS 1

7.55 Kultura  
8.00 Odmevi  
8.30 Dobar dan, Koroška  
9.00 Babar, risana nanizanka  
9.20 Fliper in Lopatka, risana nanizanka  
9.45 Sprehodi v naravo: Pomaranče in limone  
10.15 Ranč pri kraljčkovem sedmici, češka nadaljevanja  
10.35 Linga, TV igrica  
11.10 Skriveni bojevni dežele pod oblački, angleška dokumentarna oddaja  
12.05 Na morje, avstralska nadaljevanja  
13.00 Poročila, Šport, Vreme  
13.10 Obzora duha  
13.40 Najboljša slaba stvar na svetu, ameriški film  
15.10 Aktualne teme  
16.00 Mostovi  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.45 Pod klobukom  
17.45 Svet narave, angleška poljudnoznanstvena serija  
18.45 Risanka  
18.55 Napovedniki  
19.00 Kronika  
19.25 Marketing  
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme  
20.05 Sedmi pečat: Daddy nostalgie, francoski film  
22.00 Odmevi  
22.30 Kultura  
22.35 Šport  
22.55 Gospodarski izviri  
23.25 Resna glasba  
0.50 TV prodaja

## TVS 2

8.00 Simpsonovi, ameriška nanizanka 8.20 Videospotnice, ponovitev 10.00 Hotel ob Vrbskem jezeru, nemška nanizanka 10.50 Češki film 13.40 Homo turisticus 14.40 Jasno in glasno, kontaktna oddaja 15.35 Glasbeno dokumentarna oddaja 16.30 Caroline v velemestu, ameriška nanizanka 17.00 Hotel ob Vrbskem jezeru, nanizanka 18.00 Menih Dawson, angleški film 19.40 Videospotnice 20.05 Ljubljana: Pokal Ronchetti v košarki: Lek Ježica - Gustino Wells, prenos 21.45 Proglasitev športnika sveta za leto 2000, posnetek iz Londona 22.45 Vse razen umorja, nemška nanizanka 0.15 Simpsonovi, ameriška nanizanka 2.10 Videospotnice, ponovitev

## KANAL A

9.00 Križanje, mladinska nanizanka 9.30 Ljubica, otroci so se skrili, ameriška komedija 10.25 Sea Quest, ameriška nanizanka 11.20 TV športova 11.50 Ricky Lake, pogovorna oddaja 12.45 Dannijevne zvezde, večeževanje v živo 13.45 Komedija zmešnjav, ponovitev 14.45 Ricky Lake, pogovorna oddaja 15.40 Mladenci v modrem, ameriška nanizanka 16.35 Mreža, ameriška akcijska nanizanka 17.30 Fant zre v svet, humoristična nanizanka 18.00 Noro zaljubljena, humoristična nanizanka 18.30 Pa me ustrelil!, humoristična nanizanka 19.00 Udarci pravice, ameriška nanizanka 20.00 Providence, ameriška nanizanka 21.00 Družinsko pravo, ameriška nanizanka 21.50 Tretji kamen od sonca, ameriška humoristična nanizanka 22.20 Seinfeld, ameriška humoristična nanizanka 22.50 Mesto greha, ameriška akcijska nanizanka 23.40 Dannijevne zvezde, ponovitev

## POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program 10.00 Večna ljubezen, mehiška nadaljevanja 11.00 Brez tebe, mehiška nadaljevanja 11.50 Milady, argentinska nadaljevanja 12.45 TV prodaja 13.15 Zgodba južnih mohor, pustolovska nanizanka 14.10 Gorski zdravnik, nemška nanizanka 15.10 TV prodaja 15.40 Oprah Show: Spremenite svoj življenjski slog 16.30 Milady, argentinska nadaljevanja 17.20 Brez tebe, mehiška nadaljevanja 18.15 Večna ljubezen, argentinska nadaljevanja 19.15 24 UR 20.00 TV kriminalka: Sladko maščevanje, ameriški film 21.40 Newyorška policija, ameriška nanizanka 22.50 JAG, ameriška nanizanka 23.40 Glavni na vasi, ameriška animirana nanizanka 0.10 24 ur, ponovitev

## TV 3

12.00 TV Prodaja 14.00 Mobi TV 14.30 Iz domače skrinje, kontaktna 16.00 Ježek show, ponovitev 17.00 Juke Box, ponovitev oddaja 18.30 Štiri tacerke, oddaja o živalih, ljudih in naravi 19.00 Naj N - nogometni studio, pregled slovenskih nogometnih lig 20.00 Vse za združje, kontaktna oddaja 21.20 Dunlop motorsport magazin, motokros novice 21.30 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja 23.00 Mobi TV 23.30 Juke Box, ponovitev 1.00 TV prodaja

## HTV 1

6.50 TV kodelar 7.00 Dobro jutro, Hrvatska 9.30 Poročila 9.40 Gusalji, otroška serija 10.05 Stoletje narodov 11.05 Bolek in Bolek 11.15 Igrajmo se črke 11.25 Maček Viktor 11.30 Čeveljki potepuh 11.40 Lahnko jaz 12.00 Poročila 12.15 Kodelar 12.35 Večna ljubezen, mehiška nadaljevanja 13.20 National geographic 14.10 Poročila 14.20 Narodni parki 15.10 Otroški program 16.00 Irina, dokumentarna oddaja o Irini Aleksander 16.30 Hrvatska danes 17.05 Nadvadna bolnišnica, mladinska nanizanka 17.30 Hugo 17.55 Gaudeamus 18.20 Kolo sreče 18.55 Batman 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.10 Rdeči cvet, angleška miniserija 21.10 Ekran brez okvirja 22.20 Poslovni klub 22.55 Odmevi dneva 23.15 S.O.S. - oni nas potrebujejo 0.15 Policija 0.40 Rdeči svet, ponovitev 1.30 Rdeči palček, ponovitev 2.00 Sedem veličastnih 2.45 Svet živali 3.35 Mestna hiša, ponovitev

## HTV 2

8.00 Panorama hrvatskih turističnih krajev 10.00 Odločilna orložja 10.30 Koncert klas-

CENTER amer, znan. fant. akcij. film 6. DAN ob 16., 18.15 in 20.30 uri STORŽIČ in ŽELEZAR Danes zaprto!

sične glasbe 11.30 Newyorška policija 12.15 Fant zre v svet 12.40 Cirque de Soleil, ponovitev 15.00 Živeti v Sotinu, ponovitev 15.30 Trenutk spoznanja 16.00 Poročila 16.10 Večna ljubezen 16.55 Poročila za gluge 17.00 Vsakdan 18.25 Panorama 18.55 Poročila 19.00 Rdeči palček, angleška humoristična nanizanka 19.30 Policija 20.05 Kviz 20.25 Globalna vas 21.15 Polni krog 21.35 Svet živali, dokumentarna serija 22.30 Sedem veličastnih, nanizanka 23.20 Mestna hiša, ameriška kriminalka 1.10 Svetovni muzeji

## AVSTRIJA 1

5.10 Življenje in jaz 5.50 Otroški program 7.55 Princ iz Bel Air 8.20 Sam svoj mojster 8.40 Korak za korakom 9.05 Cybill 9.30 Urgencija 10.15 Ursus - maščevalec sužnjev, italijansko-španski pustolovski film 11.45 Otroški program 14.55 Sedma nebesa 15.40 Obalna straža 16.25 Urgencija 17.00 Princev 17.10 Gremo v Life 17.40 Vremo jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.10 Borzni komentator 15.20 Gospodarski izviri 15.30 Porovnilni pokal v alpskem smučanju: Smuk (m), trening iz Kitzbuhla 15.55 Otroški program 14.55 Sedma nebesa 15.40 Obalna straža 16.25 Urgencija 17.10 Princev 17.35 Korak za korakom 18.05 Sam svoj mojster 18.30 Varuška 19.00 Cybill 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Oddaja za milijon šilingov, kviz 21.10 Alarm za COBRO 22.00 Nova - ženski s kalibrom: Lovska mrzlica, avstrijsko-nemška TV kriminalka 22.50 Taxi Orange 23.35 Umethine 1.50 Vas prekletih, ponovitev filma 3.20 Divja orhideja 2., ponovitev filma 5.05 Ellen, ponovitev 5.30 Živali našega sveta

## AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 6.30 Luč v temo 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Cas v sliki 9.10 Kuharski magazin 9.35 Drzni in lepi 9.50 Zlata dekleta 10.15 Dallas 11.00 Dallas 11.45 Čert sin 11.45 Vreme 12.00 Cas v sliki 12.15 Podoben Avstrije, ponovitev 13.00 Cas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Policijska inšpekcija 14.25 Ženski zaupajo dr. Stefanu Franku 14.50 Falcon Crest 15.35 Drzni in lepi 16.00 Odkrita Barbara Karlitch 17.00 Vremo 17.45 Vremo 20.00 Pogledi od strani 20.15 Klinika pod palmani: Zlomljena srca, nemško-avstrijskega TV filma 21.45 Pogledi od strani 22.00 Cas v sliki 2 22.30 Vrelische 0.00 Čas v sliki 0.30 Ellen 0.55 Zlata dekleta 1.15 Na prizorišču 1.20 Pogledi od strani 1.50 Mednarodno poročilo 2.30 Vrelische 1.55 Quincy 3.40 Dobrodošla, Avstrija 5.20 Zlata dekleta 5.45 Živalski raj

## GTV

... 24 ur, dnevno TTX na GTV ... Videostrani 18.55 GTV priporoča I. 19.00 Gorenjska TV poročila 1453 19.15 Regionalni obzornik PTP, 30 19.25 Kirugovo srce, 6. del 19.55 GTV priporoča II. 20.00 Župan pred kamero, gosp Franc Čebulj, vodi Jože Logar, v živo 21.00 Portreti gorenjskih športnikov, Boris Benedik, svetovni prvak 21.40 GTV priporoča III. 21.45 Gorenjska TV poročila 1453 22.00 Na piki, Bernarda Jaklin 23.00 Predstavljamo vam slovenska smučišča - Rogla, ponovitev 23.30 Marketing GTV predstavlja 23.40 GTV priporoča IV. 23.45 Gorenjska TV poročila 1453 24.00 GTV priporoča V. 23.45 Gorenjska TV poročila 1453 25.00 Pogledi od strani 22.00 Cas v sliki 2 22.30 Vrelische 0.00 Čas v sliki 0.30 Ellen 0.55 Zlata dekleta 1.15 Na prizorišču 1.20 Pogledi od strani 1.50 Mednarodno poročilo 2.30 Vrelische 1.55 Quincy 3.40 Dobrodošla, Avstrija 5.20 Zlata dekleta 5.45 Živalski raj

## R SORA

... 24 ur, dnevno TTX na GTV ... Videostrani 18.55 GTV priporoča I. 19.00 Gorenjska TV poročila 1453 19.15 Regionalni obzornik PTP, 30 19.25 Kirugovo srce, 6. del 19.55 GTV priporoča II. 20.00 Župan pred kamero, gosp Franc Čebulj, vodi Jože Logar, v živo 21.00 Portreti gorenjskih športnikov, Boris Benedik, svetovni prvak 21.40 GTV priporoča III. 21.45 Gorenjska TV poročila 1453 22.00 Na piki, Bernarda Jaklin 23.00 Predstavljamo vam slovenska smučišča - Rogla, ponovitev 23.30 Marketing GTV predstavlja 23.40 GTV priporoča IV. 23.45 Gorenjska TV poročila 1453 25.00 Pogledi od strani 22.00 Cas v sliki 2 22.30 Vrelische 0.00 Čas v sliki 0.30 Ellen 0.55 Zlata dekleta 1.15 Na prizorišču 1.20 Pogledi od strani 1.50 Mednarodno poročilo 2.30 Vrelische 1.55 Quincy 3.40 Dobrodošla, Avstrija 5.20 Zlata dekleta 5.45 Živalski raj

## SODELJUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH

GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

PODPLATNIK: POP TV - KONTAKTNA ODDAJA

PODPLATNIK: POP TV - KONTAKTNA O

Ta konec tedna s tekmami svetovnega pokala začenjajo tudi telemarkarji

# MALO DENARJA, VELIKO VESELJA

To sta glavni značilnosti slovenske telemark reprezentance, ki jo večinoma sestavljajo člani Telemark kluba Kranj - Prva turneja svetovnega pokala se je včeraj začela v Hafjellu na Norveškem

Kranj, 12. januarja - Zadnji med zimskimi športniki so ta konec tedna s tekmami svetovnega pokala začeli telemark smučarji. Konec prejšnjega tedna so namreč prireditelji morali odpovedati tekm v Švedskem Ramundbergetu, tako da telemarkarje sedaj na Norveškem v štirih dneh čaka kar pet tekem svetovnega pokala.

Naši reprezentanti so na pot proti severu odpotovali že v torek zvečer, prvič pa so tekmovali že včeraj. "Težko rečem, kaj lahko pričakujemo od prvih tekem, vsekakor se bomo potrudili, da se bomo v posameznih disciplinah uvrščali nekje med desetim in dvajsetim mestom. Če bo mogoče, pa bomo seveda skušali narediti tudi kaj več," je pred odhodom povedal direktor slovenske telemark reprezentance in eden najizkušenjših tekmovalcev v naši ekipi Kranjan Urban Simčič.



David Primožič iz Loma pri Tržiču je slovenski prvak v telemarku, do letos pa je njegova najboljša uvrstitev v SP na 10. mesto.

## HOKEJ

### OLIMPIJA V KRANJU, NA JESENICAH MESTNI OBRAČUN

Kranj, Jesenice, Bled, 12. januarja - Redni del tekmovanja v mednarodni hokejski ligi se bliža koncu, večina ekip pa je v torek odigrala 15. krog.

Torkov derbi je bil tokrat v Podmežakli, kjer je domača ekipa Acroni Jesenice gostila Albo Volan. Žal se že lezarjem tokrat ni izšlo. Povedli so z goloma Sodje in Ifse, nato pa so gostom pustili izenačiti. Tik pred koncem tekme je bil rezultat še izenačen 4:4, po zaslugi izvrstnega strelca Albe Volana Ocskaya pa so 5:4 (2:1, 2:2, 0:2), na koncu slavili Madžari.

Blejci, ki so tokrat gostovali pri Ferencvarosu, so zabeležili nov poraz. Tokrat so bili slabši kar 8:1 (3:1, 1:0, 4:0).

Olimpija je gostovala pri Dunafferju in si zmagala 1:4 (81:1, 0:1, 0:2), prisluzila prvo mesto na lestvici mednarodne hokejske lige.

Tudi Slavija M Optima je v torek slavila. Na domaćem igrišču, ki naj bi ga naslednji teden začeli prekrivati s streho, so Založani gostili zagrebški Medveščak in zmagali 7:5 (1:1, 3:2, 3:2).

Jutri in v nedeljo naj bi Bled in Acroni Jesenice odigrala srečanje s Crveno zvezdo. Tekma na Bledu bo jutri ob 18.15 uri, v Podmežakli pa v nedeljo ob 18. uri.

Že danes pa se bo nadaljevalo državno hokejsko prvenstvo. Ekipa Triglava bo v Kranju ob 18. uri gostila državne prvake, ekipo Olimpije.

Na Bledu se bosta danes ob 18.45 uri pomerila Bled in Slavija M Optima, na Jesenicah pa bo mestni obračun med ekipama HIT Casino Kranjska Gora in Acroni Jesenicami. Tekma se bo začela ob 18. uri. • V.S.

## KEGLJANJE

### Z A POKAL "PO STEZAH PARTIZANSKE JELOVICE"

Škofja Loka, Železniki, 12. januarja - V začetku tega tedna so se kegljaške ekipi društev upokojencev z Gorenjskega v Škofji Loki pomerile za pokal "Po stezah partizanske Jebove". Nastopilo je kar trinajst moških in štiri ženske ekipi.

Med ženskami je zmagala ekipa Društva upokojencev Tržič s 758 podprtimi keglijami, pred ekipo Društva upokojencev Škofja Loka s 692 podprtimi keglijami in ekipo Društva upokojencev Železniki s 630 podprtimi keglijami.

Med moškimi je bila najboljša ekipa Društva upokojencov Železniki z 806 podprtimi keglijami, drugo mesto je zasedla ekipa Društva upokojencev Škofja Loka z 800 podprtimi keglijami, tretje mesto pa Društvo upokojencev Kamnik s 792 podprtimi keglijami. Najboljša posameznica je bila Marija Vodnik (Društvo upokojencev Tržič), najboljši posameznik pa Marjan Mihelčič (Društvo upokojencev Kranj).

V Železnikih so tekmovali člani delovnih organizacij Selške doline. Ekipno je zmagalo moštvo Domela pred Idramatom in Alpensem, posmeznno pa je bila med ženskami najboljša Mateja Košmerlj, med moškimi pa Jože Pfajfar.

Najboljši bodo pokale prejeli v nedeljo v Dražgošah. • V.S.



Kranjan Urban Simčič je lani najbolje smučal v Big Mouthainu, kjer je osvojil 19. mesto.

Poleg Urbana sta kot člana naše A ekipe na prizorišče prvih letošnjih tekem svetovnega pokala odpotovala še David Primožič iz Loma pri Tržiču in Iztok Kunstelj iz Radovljice (vsi Telemark klub Kranj). Med člani B ekipe in kandidati za reprezentanco se prvih tekem udeležujejo še Celjan Jakob Jovan (Unior Celje), Ljubljancan Nejc Frušmen (Telemark klub Kranj) in kot edina tekmovalka Katarina Privšek (Telemark klub Kranj).

Sicer pa bo tokratna štirideveta turneja končana v nedeljo, nato pa se bodo najboljši telemarkarji svefa "preselili" prek luže v Ameriko, kjer naj bi v začetku februarja nastopili najprej v Sunday Riverju, nato pa še v Sugarloafu. Kot so povedali na priložnostni tiskovni konferenci, naš ekipo (kot pač večino športov na začetku) še vedno najbolj izčrpavajo denarne težave, saj so potovanja draga, sponzorjev pa kot manj poznan telemark smučarji ne najdejo dovolj. Tako si večino pomagajo sami ali

**Tekmovanja v telemarku potekajo že od leta 1978, zadnjih pet let pa jih nadzoruje tudi mednarodna smučarska zveza FIS, ki si močno prizadeva za uvrstitev telemarka v olimpijski program. Telemarkarji se merijo v treh disciplinah: veleslamu, sprintu in telemark klasiku. Tekmovanja so podobna kot pri alpskem smučanju, le da smučarji s prosto peto med tekmo tudi skočijo, oziroma na koncu (sprint, telemark klasik) tudi tečejo.**

državno prvenstvo. Tako kot lani bo potekalo na snežnem stadionu na mariborskom Pohorju, organizatorja pa bosta Telemark klub Kranj in SK Maribor Branik - smučarska šola Pohorje. Sponzorstvo nad tem tekmovanjem je že prevzel škofjeloški Termo.

Sicer pa bo zaključek letošnjega svetovnega pokala v telemarku med 19. in 21. marcem v Švici, konec marca pa bodo najboljši nastopili še na svetovnem prvenstvu v Val Thoronu v Franciji.

Do takrat seveda naše telemarkarje čaka še veliko nastopov, predvsem pa so se v zadnjih treh letih posvetili vzgoji in izobraževanju novih telemarkarjev ter promociji telemark smučanja. • V. Stanovnik

## SMUČARSKI SKOKI

Naš rekorder ne bo nastopil v Harrachovu

### PRIMOŽ PETERKA SPET TRENIROVAN IN SI ŽELI TEKEM

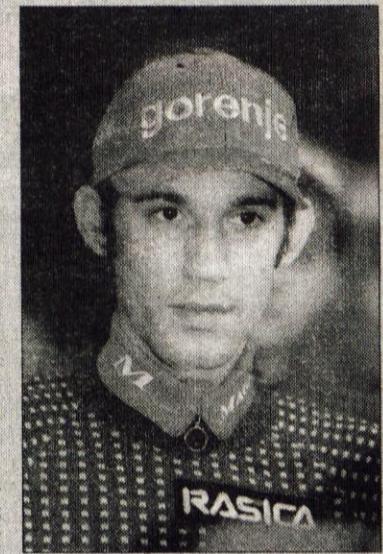
Tako pravi trener kranjskega skakalnega kluba Bogdan Norčič, ki kljub številnim prijetijam še zaupa v nekdanjega asa in dvakratnega zmagovalca svetovnega pokala.

Kranj, 12. januarja - Čeprav imajo trenerji in skakalci te dni veliko težav z iskanjem pravega prizorišča za treninge, pa te težave še bolj pestijo organizatorje različnih mednarodnih in domačih tekmovanj, ki so jih prisiljeni odpovedati. Kot kaže pa bo vendarle jutri in v nedeljo tekmovanje v polletih v Harrachovu na Češkem, ki pa se ga bo udeležil le naš trenutno najboljši v svetovnem pokalu, Jure Radelj.

Na tekmovanje na Češko pa ne bo odpotoval slovenski rekorder z lanskega tekmovanja v Planici Moravčan Primoz Peterka, saj v tej sezoni še ni pokazal prave forme, za nameček pa je imel med decembrskimi prazniki še težave s poškodbo gležnja.

"Primoz je letos poleti in jeseni začel zagnano trenirati in kazalo je že tudi na uspešne nastope. Na kondicijskem treningu pred decembarskimi prazniki v telovadnicu v Cerkljah, kjer so fantje igrali košarko, pa si je zvila gležnja. Noga mu je otekla, kljub temu pa je vztrajal, da gre z ekipo na priprave v Ramsau. Vendar tam ni več mogel dobro počepniti in zato tudi ne skakati in pripeljal sem ga nazaj domov, da pač poškodbo pozdravi. V sodelovanju z glavnim trenerjem Matjažem Zupanom in trenerjem B ekipe (v kateri je trenutno Primoz) Gorazdom Pogorelcnikom smo se dogovorili, da bomo spremljali njegovo počutje, kar pa ni bilo mogoče, saj se nam ni oglašil. Kasneje sem izvedel, da je imel pokvarjen telefon in prejšnji petek smo se nato le dogovorili, da pride v klub na pogovor in da se odloči o nadaljevanju ali koncu sezone. Povedal je, da se spet dobro počuti in da je pripravljen trenirati in edini na tekme. Tako je bil že konec tedna na treningu in v Ramsau in FIS tekmi v Nemčiji. Kljub temu da se mu skakanje na tekmi ni posrečilo, je pokazal voljo in tako upam, da bo šlo tudi sedaj na naslednjih treningih in tekma, ki pa še ne vem kje bodo," je povedal Primoz Peterka, saj v tej sezoni še ni skakal na večji kot 90-metrski skakalnici, poleg tega pa je imel ob novem letu dolg odmor in nastop bi bil lahko tvegan. Tako bo Primoz raje treniral z reprezentanco, nastop na naslednjih tekma pa bo nato odvisen od njegove pripravljenosti. Vsekakor možnost za povratek med najboljši ima, vendar pa za to treba trdo delo in odrekanje," še pravi trener Bogdan Norčič.

• V. Stanovnik, foto: T. Dokl



Primoz Peterka upa na boljše čase.

## KOŠARKA

### DRUGO MESTO ZA MLADINKE ODEJE MARMORJA

Škofja Loka, 12. januarja - Konec minulega tedna je bil v Ljubljani sklepni turnir letošnjega državnega košarkarskega prvenstva za mladinke. Med najboljšo četverico so nastopile tudi košarkarice Odeje Marmorja.

Ločanke so v prvi tekmi izgubile z ekipo Leka Ježice z rezultatom 86:74 (61:56, 36:43, 16:20), v soboto so premagale Cheddito Ilirijo 67:57 (54:49, 30:34, 15:16) in nato v nedeljo še Merkur Celje 69:57 (53:48, 33:27, 8:12). Ločanke so tako osvojile drugo mesto, naslov državnih prvakinj pa je pripadel ekipi Leka Ježice. Za najboljšo igralko turnirja je bila razglašena igralka Odeje Marmorja Ajda Gabrovšek, ki je bila tudi najboljša strelka. • V.S.

## TENIS

### TURNIRSKI NASTOPI IGRALCEV TK TOP-TEN

Mojstrana, 12. januarja - Igralci TK Top-Ten iz Mojstrane so minuli teden uspešno nastopili na turnirjih različnih starostnih kategorij.

Maša Zec, vodilna slovenska teniška igralka v kategoriji do 14 let, na evropski jakostni lestvici je uvrščena na 37. mesto je uspešno nastopila na odprttem prvenstvu za dekleta do 18 let v Kranju, kjer se je uvrstila v četrtnačje.

Na odprttem prvenstvu do 14 let v Litiji so Jeruša Jeraj, Rozman Patricia in Katja Potokar izgubile v kvalifikacijah, Alja Zec pa se je uvrstila v četrtnačje. Grega Teraž in Anže Falak sta nastopila v kategoriji dečkov do 14 let, kjer je Grega izgubil v zadnjem krogu kvalifikacij, Anže pa se je uvrstila v osmino finala.

V kategoriji do 12 let pa sta na kvalifikacijskih turnirjih uspešno nastopila Nika Zubanovič in Emina Dobardžić, ki sta se uvrstila na finalni turnir konec meseca. Ta mesec pa igralce Top-Tena čakajo nastopi na državnih prvenstvih do 12, 14 in 16 let. • N.J.

## VABILA, PRIREDITVE

Ustanovni občni zbor Kolesarskega društva Šenčur - Iniciativna skupina vabi vse ljubitelje kolesarstva v Občini Šenčur in tudi izven nje na ustanovni občni zbor Kolesarskega društva Šenčur, ki bo danes, 12. januarja, z začetkom ob 19. uri v prostoru velike sejne sobe v Domu Krajanov v Šenčurju.

**Vaterpolisti spored** - Vaterpolisti v državnem prvenstvu bodo jutri odigrali nov krog. V Kranju bosta kar dve tekmi. Ekipa Triglava Živil se bo ob 20. uri pomerila z Olimpijo, že prej, ob 18.45 uri, pa bosta igrali ekipi Kokre in Probanke Leasing. V Trstu bosta igrali ekipi Kopra in Kamnika.

**Košarkarski spored** - V Ligi Kolinska bo ekipa Loka kave jutri doma gostila Krko telekom. Tekma v dvorani na Podnu se bo začela ob 20. uri. Ekipa Triglava bo gostovala pri Kemoplast Alposu. V 1.B ligo bo ekipa Geparda Radovljice jutri gostila ZM Maribor. Tekma v dvorani Srednje gostinske šole se bo začela ob 17.30 uri. • V.S.

## TV tombola SPORTNI KROG

Rezultati žrebanja 1. kroga, 8. 1. 2001

### IZŽREBANE ŠTEVILKE

1, 4, 5, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 26, 27, 28, 33, 34, 36, 38, 39, 42, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 54, 55, 59, 61, 63, 64, 75

### SONČKI: 17, 58, 53

Dobitki	št. dobitkov	Vrednost
glavni dobitek	PRENOS	826.354,00 SIT
krog dobitek	5	34.004,00 SIT
dobitek trije sončki	PRENOS	71.855,00 SIT
dobitek dveh vrst	186	1.523,00 SIT
dobitek ene vrste	3.487	113,00 SIT

Zadnji dan za izplačilo je 10. 3. 2000. Sklad za 2. krog bo povečan za 100.000,00 SIT.

Žrebanje vsak ponedeljek ob 12.00 na TVS1

V igrah 15. 1. 2001 bodo sodelovali:

### KVIZ KOLO

Marija Gjerek, Dol. Bistrica 5, Č

**NESREČE****Kadett v strugi potoka**

Davča - 29-letni Pavel F. iz Zalega Loga je v sredo ob pol devetih zvečer z oplopm kadetom vozil po regionalni cesti od Davče proti domu. Po klancu navzdlj je v ostri levi ovinek očitno pripeljal prehitro. Avto je zanesel proti desnemu robu ceste, na pesku, ki je ostal po posipanju, pa je zdrsel še bliže robu. Kot so po ogledu kraja nesreče ugotovili prometniki, je voznik z manevriranjem poskušal avto obvladati, vendar mu na žalost ni uspelo. Zdrsnil je na levo neutrjeno bankino in se prevrnil prek tri metra visoke škarpe v potok Davča ter obstal na strehi. Pavel F. je na kraju nesreče umrl.

Gre za prvo letosnjo žrtev prometa na gorenjskih cestah. Lani je na njih umrlo 25 ljudi, to je petnajst manj kot leto poprej. • H. J.

**KRIMINAL****Predsedniški kandidat poslovni goljuf?**

**Kranj, 12. januarja** - 39-letni Štefan Hudobivnik iz Naklega je ovaden treh ogoljusjan poslovnih partnerjev, kriminalisti pa domnevajo, da jih je še več.

Kriminalisti so Hudobivnika ovadili treh kaznivih dejanj poslovne goljufije. Tako naj bi Hudobivnik kot direktor podjetja Nadika od junija 1999. leta do lanskega novembra posloval s kmetom Janezom F. iz Mavčič. Od njega naj bi v tem obdobju prevzel za dobrih 1,2 milijona tolarjev pridelkov, računa pa ne plačal.

Na enak način naj bi ogoljusfal še dva kmeta. Od oktobra 1999 do septembra lani Marka K. s Suhe pri Predosljah za dobrih 1,5 milijona tolarjev, Vilmo G. iz Mavčič pa od novembra 1999 do februarja 2000 za nekaj več kot 363 tisočakov.

Kriminalisti zadeve še niso zaključili, saj sumijo, da je Hudobivnik s podobnimi goljufijami oškodoval še nekatere svoje poslovne partnerje. Oškodovance vabijo, da se oglasijo na policijski postaji v Kranju. • H. J.

**Leasing se ni obnesel**

**Kranj** - Policisti so na podlagi prijav oškodovanega ljubljanskega podjetja Hypo Leasing zbrali podatke o sumu storitve kaznivega dejanja goljufije, ki naj bi ga storil 30-letni Kranjanec Brane S. Konec junija 1999 je Brane S. sklenil obročno prodajno pogodbo z zastavno pravico na osebnih vozilih VW polo in audi A3. Avtomobila naj bi odplačeval po sistemu leasinga, ki pa ga očitno ni "razumel". S tem je podjetje oškodoval za dobrih 4,2 milijona tolarjev.

Sredi julija istega leta je Brane S. sklenil podobno pogodbo za tovorni vozili Mercedes Benz 814/42,5 in Iveco Eurocargo ML-75-E14. Zaradi neplačevanja je Hypo Leasingu povzročil za 29,2 milijona tolarjev škode. Policisti mu obetajo kazensko ovadbo.

**Izkoristil študentski servis**

**Kranj** - Kaznivega dejanja goljufije bodo ovadili tudi 29-letniha Tržičana Jana P. Kot direktor podjetja Construktor international naj bi v Študentskem servisu v Kranju vnovčil osem napotnic v skupni vrednosti 777.705 tolarjev, čeprav naj bi vedel, da niti podjetje, niti sam nimata kritja za denar, ki ga je z napotnicami vnovčil. • H. J.

Hvala bogu, da so prazniki mimo

**Policisti preganjali tihotapce in metalce petard**

**Kranj** - Med božično-novoletnimi prazniki so gorenjski policisti obravnavali več prekrškov in kaznivih dejanj, povezanih s petardami, raketami in drugimi pirotehničnimi izdelki, brez katerih si nekateri Gorenjci očitno ne znajo ustvariti prazničnega vzdušja.

Proti prekrškarjem, ki so s petardami motili mir in nočni počitek stanovalcev v strnjeneh naseljih ter jih vznemirjali, so napisali 22 predlogov sodnikom za prekršek. Zaradi kaznivega dejanja poškodovanja tuje stvari so napisali dve ovadbi, eno pa zaradi povzročitve hude telesne poškodbe.

S petardami je bilo poškodovano okno in okensko senčilo na eni od stanovanjskih hiš, "razneslo" je poštni nabiralnik in štiri vetrobranska stekla na avtomobilih.

Policisti so zasegli 795 petard in 142 raket, razen tega pa še dve pištoli za izstreljevanje raket. Obravnavali so štiri telesne poškodbe, ki jih je povzročilo nestrokovo in nepazljivo ravnanje, med njimi dve hujši. • H. J.

**janus TRADE**  
Kranj 04 - 201 58 50  
Radovljica 04 - 532 01 50

Motorola V.3688  
**84.990** SIT

v ceni je včetet DDV  
ponudba velja do razprodaje zalog  
www.janustrade.si

Minister dr. Rado Bohinc je predstavil ožje vodstvo notranjega ministrstva

**Priprava na Evropsko unijo**

Med prioritetnimi nalogami ministrstva za notranje zadeve sta predvsem reforma javne uprave in vzpostavljanje schengenske meje po standardih Evropske unije.

**Ljubljana, 12. januarja** - Minister za notranje zadeve dr. Rado Bohinc je v sredo na novinarski konferenci predstavil najožje vodstvo notranjega ministrstva. Dr. Gregor Virant je ostal državni sekretar za področje organizacije in razvoja uprave, dr. Bojan Bugarič je novi državni sekretar za področje upravnih notranjih zadev, Astrid Prašnikar je državna sekretarka za lokalno samoupravo, nekdanji direktor policijske uprave Krško Miha Molan je državni sekretar za področje policije, Štefka Korade Purg je ostala generalna sekretarka ministrstva, Marko Pogorevc pa bo še naprej generalni direktor policije.

"Odločili smo se tudi oblikovati strateška sveta za področje policije in področje uprave, v katera bomo vključili vrhunske strokovnjake. Strateška sveta sta namenjena predvsem sočlanju različnih argumentov. Ustanovili bomo tudi evropski kolegij, ki bo usklajeval vse aktivnosti ministrstva pri vključevanju v Evropsko unijo," je razložil minister dr. Rado Bohinc.

Med prvimi uspehi, ki pa so plod dela prejšnje ekipe, je minister izpostavil predvsem dogovor s policijskim sindikatom in sindikatom delavcev v javni upravi, sprejem predloga novele azilnega zakona in podpis palermanske deklaracije jugozahodnih držav Evrope proti trgovini z ljudmi. "Vlada je prav tako že sprejela odločitev, da razpravlja

o konceptu reforme javne uprave, ki ga je pripravila že prejšnja vlada, uspelo pa nam je tudi ohraniti visok nivo uspešnega boja proti vsem oblikam kriminala v Sloveniji," je dodal minister.

Med prednostne naloge notranjega ministrstva po mnenju ministra sodita predvsem projekt reforme javne uprave in vzpostavitev schengenske meje po standardih Evropske unije. "Vzpostavljanje meje je izjemno zahtevno, tako na finančnem kot organizacijskem področju. Gre za medresorski, meddržavni in celo evropski projekt, preko katerega bo Slovenija zagotovila južno mejo Evrope," je poudaril minister. Notranje ministrstvo bo prav tako nadaljevalo z izobraževanjem



Del novega vodstva ministrstva za notranje zadeve (z leve proti desni): minister dr. Rado Bohinc ter državni sekretarji dr. Bojan Bugarič, dr. Gregor Virant in Miha Molan.

in usposabljanjem slovenskih uradnikov za razmere, ko bo Slovenija postala članica EU, ki je začelo že lani in bo trajalo tri leta, vanj pa bo vključenih preko štiri tisoč uradnikov.

Nazadnje se je minister dotaknil še razmerja med njegovim ministrstvom in policijo: "Policijo štejemo kot samostojno institucijo sestavljajo MNZ. Policija mora biti popolnoma operativno samostojna, kar pomeni prepoved vsakega poseganja v neposredne operativne postopke policije. Samostojnost pomenuje tudi politično neodvisnost policije." Notranje ministrstvo pa opravlja funkcijo, ki jo dolga zakon, to je nadzor nad izvajanjem postopkov, predvsem pritožbenih postopkov. Še posebej pa mora ministrstvo bedeti nad policijskim spoštovanjem človekovih pravic, je odločen minister. • S. Šubic

Nenavadna dogodivščina letala Adria Airways

**Mobitel sprožil požarni alarm**

Domnevno zaradi vključenega prenosnega telefona se je v pilotski kabini letala v torek popoldne večkrat pokazalo opozorilo za požar v prtljažnem prostoru.

**Brnik, 12. januarja** - Adriino letalo Canadair Regional Jet je v torek ob 15.10 z 48 potniki poletelo z brniškega letališča proti Sarajevu. Kmalu po vzletu, ko je bilo kakšnih tri tisoč metrov visoko, se je v pilotski kabini vklopil indikator požara v prtljažnem prostoru, potem pa še večkrat, ko se je letalo vračalo na stezo. Posadka letala se je namreč že po prvem alarmu zaradi varnosti odločila za prislanek na matičnem letališču, medtem pa, kot narekuje predpis, sprožila tudi aparat z gasilnim plinom v prtljažnem.

Letalo, ki so ga na tleh že čakanli letališki gasilci, je normalno pristalo. Vendar pa njihovo posredovanje ni bilo potrebno. Čeprav so prtljažni prostor načančno pregledali, ognja ali dima niso zaznali. Kot so ugotovili kasneje, se je alarm po vsej verjetnosti vključil zaradi mobilnega telefona, ki ga je potnik Uroš I. iz Kamnika imel v svoji prtljagi. Potniki so presegli na airbus in v Sarajevo prilegli z uro in tri četrzamude. Zaradi tega je za uro zamujalo tudi letalo proti Bruslju. Canadair tudi v sredo še ni mogel leteti, saj gasilne aparate na novo polnijo s plinom le v Londonu. Adria Airways je majčken telefon po grobi oceni prinesel približno 20.000 dolarjev škode.

Letalski prevozniki potnike nek sreči dobro končala, lahko pa bi bilo drugače, če bi telefon zmedel, na primer, navigacijske naprave.

• H. J.

Devetletni deček huje ranjen

**Piratka pristala v kapuci**

**Jesenice** - Zgodilo se je sicer že na silvestrovo, vendar pa je dogodek kljub neaktualnosti zelo poučen. Takrat se je namreč devetletni Miha B. s prijatelji igral na dvorišču. Neznanec je v kapuco njegove bunde vrgel prizgano piratko, ki jo je v kapuci razneslo. Deček je stekel k očetu po pomoč, kasneje pa so ga odpeljali na urgenco v ljubljanski Klinični center, čez nekaj dni pa še na dodatne pregledne. Mihu je zaradi petarde pocil bobnič v levem ušesu.

Tržiški župan Pavel Rupar zasebno toži Iztoka Hohnjeca zaradi razžalitve

**Rupar proti Hohnjelu zaradi oglasa**

Sporni oglas, zaradi katerega župan in poslanec Pavel Rupar toži nogometnega predsednika in direktorja podjetja Demark Tržič Iztoka Hohnjeca, je bil 14. maja 1999 objavljen v Gorenjskem glasu. Včerašnja obravnavava na Okrožnem sodišču v Kranju je bila po dvajsetih minutah preložena.

**Kranj, 12. januarja** - Zasebnega tožilca Pavla Ruparja je v naročenem časopisnem oglasu, ki je bil v Gorenjskem glasu objavljen 14. maja 1999, zmotila že njegova oblika - osmrtnica. Prav tako pa Rupar v zasebnem kazenski tožbi navaja, da ga je razžalila tudi njegova vsebina. Po njegovem stiku žaljiva dela oglasa - osmrtnice "Pavel Rupar politično umrl maja 1999" in "Vem, da je pred vami težka odločitev, še naprej lagati ali športno priznati poraz in odstopiti". Zaradi tega Rupar preko svojega poglobljenega dr. Petra Čeferina toži Iztoka Hohnjeca zaradi kaznivega dejanja razžalitve po 2. in 1. odstavku 169. člena Kazenskega zakonika. Zagrožena je denarna kazen ali do šest mesecov zapora.

Zaradi spornega časopisnega oglasa in obliki osmrtnice je tržiški župan vložil še civilno odškodninsko tožbo zoper Hohnjeca in Gorenjski glas kot drugo toženo stranko. V tej zahtevi 10 milijonov tolarjev odškodnine, ki jih, kot je sam dejal, v primeru dobljene tožbe namerava pokloniti v humanitarne namene. Prav tako Hoh-

gov zagovornik Anton Šubic v spis vložil obsežen šop dokaznih listin, ki bodo v pomoč sodnemu senatu in tožeči strani pri spremljanju obdelovančevega zagovora. Kljub protestom dr. Čeferina, da gre le za "blef", s katerim poskušata obdelovati in zagovornik le zavlačevati, se je sodnik Igor Mokorel odločil, da glavno obravnavo preloži na 25. januar. S tem si je vzel čas, da prouči vloženo dokumentacijo.

Zaradi spornega časopisnega oglasa in obliki osmrtnice je tržiški župan vložil še civilno odškodninsko tožbo zoper Hohnjeca in Gorenjski glas kot drugo toženo stranko. V tej zahtevi 10 milijonov tolarjev odškodnine, ki jih, kot je sam dejal, v primeru dobljene tožbe namerava pokloniti v humanitarne namene. Prav tako Hoh-

njeva tožba občina Tržič zaraži 40 milijonov tolarjev, ki jih je nogometni klub prejel kot odškodnino za zemljišče, na katerem se gradi osnovna šola Zali Rovt. "V načrtu zadeve zato voljstvo mi je, da je državno

tožilstvo ovrglo vse kazenske ovadbe zoper mene in klub," je Hohnjec odgovoril na vprašanje, kakšen razplet omenjenih zasebnih tožb pričakuje.

S. Šubic, foto: A. Korenčan



Iztoka Hohnjeca (levo) in zagovornika Antona Šubica že kar nekaj sodnih spopadov s tržiškim županom Pavlom Ruparjem.

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprememamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-19 ali osobno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtek do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H  
http://www.bb-kranj.si

## VOZNIŠKI IZPIT

PREDAVANJA IZ TEORIE

B&B KRANJ, tel. 202-55-22, 22. januarja, ob 9.00 in 18.00  
B&B RADOVLJICA, tel. 531-49-60, 22. januarja, ob 18.00  
B&B JESENICE, tel. 586-33-00, 22. januarja, ob 18.00  
B&B ŠK. LOKA, tel. 515-70-00, 22. januarja ob 9.00 in ob 16.00.

**ROZMAN BUS**  
Rozman, tel: 04/53-15-249  
Senčur: 251-18-87

**METEOR, d.o.o.**  
Stara c. 1, Cerknje

**Avtobusni prevozi**  
**ZIDANK s.p.**  
Zg. Gorje 15

**HOKO - kombi prevozi**  
Tel.: 04/5963-876  
Tel.: 04/5957-757

**Rekreacijsko drsanje**  
v Ledeni dvorani BLED  
tel.: 04/ 574 16 12, 574 25 13

**Rekreacijsko drsanje**  
**HALA TIVOLI**  
tel.: 01/431-51-55

**Rekreacijsko drsanje**  
**GORENJSKI**  
**SEJEM**  
tel.: 202-16-34

**SMUČIŠČE**  
**STRAŽA**

**BORZA ZNANJA**  
Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo:

- na telefonski številki 01/42-66-197
- KOŽ, enota DELAVSKA KNJIZNICA na Tivolski c. 30, p.p. 370, 1000 Ljubljana
- ali pa nam pošljemo e-mail na naslov: ljubljana@borzaznanja.ms.edu.si

**STUDIO**  
**TANGO**

**S SMUČARSKIM VLAKOM CENEJE NA KOBLO SLOVENSKE ŽELEZNICE**  
KOLODVIORSKA UL. 11 1000 LJUBLJANA

Vpisujemo v plesne tečaje s pričetkom v januarju. Vpisi v recepciji hotela Creina v Kranju. Poučevanje tudi v paru.  
Tel.: 202 45 50, 041/820 485.

Likar in Co. d.n.o., Tuga Vidmarja 4, Kranj.  
- povratne vozovnice za vlak od 30 do 40 % ceneje  
- ugoden nakup celodnevnih smučarskih vozovnic na vlaku (odrasi 2.300, otroci 1.700)  
- vlak bo vozil ob sobotah od 13. 1. do 24. 2., od 24. 2. do 3. 3. pa kar vsak dan na relaciji Ljubljana - Bohinjska Bistrica, z odhodom iz Ljubljane ob 6.50 (Boh. Bistrica ob 9.03) in vrnitvijo v Ljubljano ob 19.47 (odhod iz Boh. Bistrice ob 17.48).  
- Vlak bo vozil ob ugodnih snežnih razmerah  
INFORMACIJE: 01/291-33-32

## GLASOV KAŽIPOT →

**Prireditve** →  
Otroške in mladinske delavnice

Koroška Bela - Jutri, v soboto, bo v Kulturnem hramu na Koroški Beli poteka raziskovalna delavnica izdelo-

vanja in oblikovanja medenega testa.

Ob 16. uri se je lahko udeležijo predšolski otroci, ob 17. uri pa učenci od 1. do 3. razreda. S seboj naj otroci prinesajo posodo, predpaskanik in kuhalnico. **Danes, v petek**, bo prav tako v Kulturnem hramu od 17. do 18.30 ure potekala mladinska delavnica - šivilsko-modni kotiček. S seboj prinesite škarje za rezanje blaga in iglo. **Jutri, v soboto**, se bo pred Kul-

turnim hramom z zborom ob 9. uri začela mladinska delavnica z naslovom Potepanja z lovcem. Pazite na primo obutev in obroke, ker boste se vedra odšli v gozd.

## Večer ob jaslicah

**Rodine** - V Jalnovi rojstni hiši na Rodinah so letos že četrteto leto pripravili razstavo jaslic. Jutri, v soboto, se poleg ogleda lahko udeležite tudi prireditve Večer ob jaslicah, ki se bo začela ob 19. uri. Najprej bodo Jalnovi rojstno hišo obiskali koledniki, nato pa bo nastopil še nonet Vasovalci in citrar Valentin Kelbel.

**Prešernovo gledališče Kranj**  
Glavni trg 6, 4000 Kranj

**BLAGAJNA GLEDALIŠČA**  
je odprta  
ob delavnikih od 10. do 12. ure  
ob sobotah od 9. do 10.30 ure  
in uro pred začetkom predstav  
TELEFON: 04/2022681  
SPELETNA STRAN:  
www.pgk-gledalisce.si

**P. Vogel:**

## KAKO SEM SE NAUČILA VOZITI,

v petek, 12. 1., ob 19.30 uri, za IZVEN in konto, "... Kranjska uprizoritev ne ponuja samo celostnega vpogleda v problematiko spolne zlorabe, ampak je tudi in povsem prvorosten gledališki dogodek". Barbara Orel - Dnevnik

**Z. Kodrič:**

## VLAK ČEZ JEZERO

v soboto, 13. 1., ob 19.30 za abonma SOBOTA 2, IZVEN in KONTO

**Z. Kodrič:**

## VLAK ČEZ JEZERO

v torek, 16. 1. 2001, ob 19.30 uri za abonma ZELENI, IZVEN in KONTO

**Z. Kodrič:**

## VLAK ČEZ JEZERO

v sredo, 17. 1. 2001, ob 19.30 uri za abonma MODRI, IZVEN in KONTO

**J. B. P. Moliere:**

## SKOPUH

v soboto, 20. 1. 2001, ob 19.30 uri za IZVEN in KONTO

## 100 let.

## Gimnazije Kranj

Kranj - V okviru praznovanj 100-letnice 1. mature na Gimnaziji Kranj bo v sredo, 7. januarja, ob 17. uri gost gimnazijškega večera znani Slovenec, nekdanji direktor Gimnazije Kranj dr. Marko Pogačnik. Z njim se bo pogovarjal prof. Lado Čenčur, ki je srečanje poimenoval s preprostim naslovom Pogovor z Markom Pogačnikom.

## Čajanka

Kokrica pri Kranju - Turistično društvo Kokrica prireja jutri, v soboto, 13. januarja, ob 17. uri v osnovni šoli na Kokriči Čajanko, na kateri bo predavatelj g. Anton Komar razložil razliko med kloniranjem in gensko tehnologijo, o osnovi človekovega genoma in o genskih poškodbah. Vabijo vas, da ob skodelici čaja in domačega peciva skupaj preživite poučne popoldanske urice.

## Pustovanje

Žabnica - Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje vabi na veselo pustovanje, ki bo v nedeljo, 25. februarja, v Škofji Loki. Za veselje in humor bo poskrbel znani televizijski igralec Podrepnik. Poskrbljen bo tudi za plesno glasbo. Zagotovljen je avtobusni prevoz. Zaradi rezervacije prostora se prijavite najkasneje do vključno sobote, 20. januarja.

## Po stezah

## partizanske Jelovice

V spomin na 59. obletnico Dražgoške bitke potekajo številne prireditve. Jutri, v soboto, 13. januarja, se bo ob 9. uri na Rudnem polju na Pokljuki začelo 30. smučarsko prvenstvo v patruljnem teku enot Slovenske vojske in Slovenske policije z mednarodno udeležbo, smučarski tek veteranov NOB in vojne za osamosvojitev Slovenije 91; v nedeljo, 14. januarja, bodo v Dražgošah organizirani poleti padalcev z gorskimi padali. V nedeljo, 14. januarja, pa bodo potekali množični SPOMINSKI POHODI V DRAŽGOŠEV. Start dva dvanajsetega spominskega pohoda Po poti Cankarjevega bataljona na Pasje ravni v Dražgošče bo že jutri, v soboto, 13. januarja, med 22. in 24. uro, štart drugega pohoda Železni - Ratitovec - Jelovica - Dražgoše pa bo prav tako že jutri, v soboto, 13. januarja, ob 24. uri. Organizirani bodo še pohodi s smeri Sovodnje - Števerjan - Most na Soči - Dražgoše; Kranj - Podblica - Dražgoše; Kropa - Jamnik - Dražgoše, Selca - Kališ - Dražgoše; Škofja Loka - Krizna gora - Čepulje - Mohor - Dražgoše; soteska (Bohinj) - Rovtarica - Dražgoše; Rudno - Dražgoše ter zimsko-kolesarski vzponi v Dražgošče, ki se bodo izpeljali kot rekreativni brez zapiranja cest v smereh Kranj - Podblica - Dražgoše; Selca - Lajše - Dražgoše; Škofja Loka - Češnjica - Dražgoše in Kropa - Jamnik - Dražgoše. Osrednja slovenskega prispevka dražgoški bitki bo v Dražgošah v nedeljo, 14. januarja, ob 12.30 uri.

## Zabava v Kranjski Gori

Kranjska Gora - 10. in 17. januarja od 20. do 22. ure na trgu pred Turističnim društvom Kranjska Gora poteka pokusa na kuhanega vina, zabava z živo glasbo in predstavitev dobrat kmečkih žena.

## Izleti

## Na Fajti hrib

Kranj - Planinsko društvo Iskra vabi na izlet na Fajti hrib na Krasu in sicer 20. januarja. Odhod bo ob 6. uri izpred hotela Creina. Skupne hoje v zimskih razmerah bo za 5 ur. Prijave v vplavlji: Jasna Sokolč, Iskra ERO, tel.: 04/207 64 00.

## Na pohod z DU Kranj

Kranj - Društvo upokojencev Kranj organizira zimski pohodniški izlet v četrtek, 18. januarja. Pohod bo potekal na relaciji Golnik - Svarje - Zalog - Goriče.

Odhod rednega avtobusa iz Kranja za Golnik je ob 8.25. Postajališče je poleg trgovine Živila. Ne prezahetne hoje bo za približno 2 uri in pol. Vodnika pripomoreti pohodne palice, trdno in nepremičljivo obutev, v nahrbtniku pa malico z veliko dobre volje.

## V Izletu

## Šolarji, pošljite izdelke o Prešernu!

Kranj - Dekanijski odbor za zakon in družino vabi zakonce in starče na predavanje Vlaste in Milana Sagadina z naslovom Midva in najini starši, ki bo danes, v petek, 12. januarja, ob 20. uri v župnijski dvorani v Kranju.

**Obvestila** →  
Kranj - Planinsko društvo Iskra vabi na izlet na Fajti hrib na Krasu in sicer 20. januarja. Odhod bo ob 6. uri izpred hotela Creina. Skupne hoje v zimskih razmerah bo za 5 ur. Prijave v vplavlji: Jasna Sokolč, Iskra ERO, tel.: 04/207 64 00.

## Pohod v Dražgoše

Kranj - Planinsko društvo Iskra vabi na pohod v Dražgoše v nedeljo, 14. januarja. Odhod z rednim avtobusom z Bohinji bo ob 7.35 z avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijave zbirajo na društvo od 24. januarja do zasedenosti avtobusa.

**Obvestila društva invalidov**

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kranj obvešča člane, da že sprejemajo evidenčne prijave za 7-dnevno zdravljenje ali letovanje v letu 2001 na Moravske Toplice, Terme Banovci, Atomske Toplice in Rabac. Hkrati obveščajo vse člane - invalide, da bodo do konca leta 2001 prejeli nove članske

Podblice. Povratek je predviden med 15. in 17. uro.

## Predavanja →

**O negi rastlin in zemlje**  
Kranj - Svetlin - društvo za ozaveščanje o zdravem življenju in sožitju z naravo organizira ciklus predavanj o negi rastlin in zemlje v skladu z evolucijo. Prvo predavanje bo v torek, 16. januarja, ob 18. uri v prostorijah OŠ Jakoba Aljaža na Planini v Kranju, nato pa predvidoma še 23. in 30. januarja ob istem času.

## Tehnika transcendentale meditacije

Kranj - Na uvodnem predavanju o tehniki transcendentale meditacije, ki se bo začelo v četrtek, 18. januarja, ob 19. uri v prostorijah Gimnazije Kranj, bodo predstavljene koristi vadbe te naravne, lahkotne in znanstveno preizkušene metode globoke sprostite, ki je namenjena izboljšanju zdravja ter razvoju kreativnosti in bolj harmoničnih človeških odnosov. Predavanje bo vodil učitelj tehnike TM g. Rajko Čebav. Vstop je prost. Dodatne inf.: 04/533 15 68.

## Zvezde in ljudje

Škofja Loka - Tehnični muzej Slovenije in Muzej Pošte in telekomunikacij vabi na predavanje Zvezde in ljudje, ki bo v nedeljo, 14. januarja, ob 15. uri na Škofjeloškem gradu. Predaval bo dr. Orest Jarh.

## Torkov večer o Kirgiziji

Radovljica - V knjižnici A. T. Linharta v Radovljici se bo v torek, 16. januarja, ob 19.30 uri začelo predavanje v okviru Torkovih večerov. Tokrat vas bo mladi alpinist Urban Aržman z diapozitivom potpeljal na alpinistično odpravo v Kirgizijo, v deželo drugačnih, a vedno zanimivih ljudi, ki ponuja svoje strme in visoke stene mnogim alpinističnim odpravam.

## Laos in Tajska

Žirovica - Kulturno-prosvena sekcija Društva upokojencev Žirovica vabi na predavanje Laos - Tajska - Laos, ki bo v torek, 16. januarja, ob 18. uri v rojstni hiši Matija Copia v Žirovici. Predaval bo g. Tine Černe.

## O osteoporosi, sklepih...

Šenčur - Društvo upokojencev Šenčur in Odbor rdečega krila Voglie vabi na zdravstveno predavanje o osteoporosi, sklepih in hrbitenici v odraslem obdobju človeka. Predavanje bo danes, v petek, ob 17. uri v Domu krajanov Voglie. Predaval bo dr. Janez Remškar. Po predavanju bo merjenje krvnega tlaka. Jutri

## MALI OGLASI

201-42-47

201-42-48

201-42-49

## APARATI STROJI

Prodam OXYLITE 240-prenosne kisikove jeklenke z rezervno jeklenko in z reducirnim ventili ter dva reducirna ventila. **5121-371**

Prodam enobraznini obračalni PLUG za traktor. **325-51-452**

STROJ za sekanje usnj, prodam. **51-91-503**

TRAKTOR MF 77 kon. moči, odlično ohranjen in v celoti obnovljen, vreden ogleda, prodam. **501/392-411**

Prodam 200 l BAZEN ZA MLEKO. **501/565-091**

Prodam PLETILNI STROJ Singer na kartice in zamrzovalno OMARO. **5743-741** zvečer

Prodam električni VILIČAR 1000 kg ali mejam za krompir in kupim jedilni krompir. **041/571-403**

Prodam HLADILNO SKRINJO 150 lit. **233-0503**

BTV 71 cm, Toshica, teletext, daljinsko upravljanje, star 4 leta, prodam za 40.000 SIT. **5744-049**

Prodam še zapakirano motorno VERIŽNO ŽAGO Sachs Dolmar meg 45 cm. **5958-791**

PRALNI STROJ Gorenje, star 8 let, brezihen, prodam. **501/878-494**

Prodam samonakladalno PRIKOLICO SIP 17. **501/204-065**

Parcelskobr. OBRAČALNIK Gorenje Muta, cena 40.000 SIT. **518-27-23**

Prodam stoječi BAZEN za mleko 100 l. **2511-612**

Prodam BCS KOSILNICO 127 cm in cisterno za gnojevko 2200 l. **040/24-66-70**



513

## GARAŽE

Na Planini pri kotlarni ODDAM v najem garažo. **2351-420**

326

## GR. MATERIAL

Prodam 1 kos trodelnih leseni BLAKONSKIH OKEN z Termopanom 240x240, 9 kosov PVC balkonskih VRAT 240x95 in 2 kos PVC OKEN 125x144. Cena po dogovoru. **25-11-642**

Prodam hrastove, jesenove in jelševe plohe in deske 2m3. **2503-291**

299

Prodam nekaj suhih PLÖHOV breze in jeseňe deb. 8 cm. **041/830-560**

403

Prodam NOVA VHODNA VRATA 40% cene je. **2310-020**

495

## KUPIM

ODKUPUJEMO HLODOVINO hrasta, jesena, bukve ter smreke. Nudim od kup lesa na panju. **518-22-12, 050/639-348**

103

ODKUPUJEMO vse vrste hlodovine, les prevezamo tudi na panju. Možnost takojšnjega plačila. BRAZDA d.o.o., Poljšica 6, Podnart. **5306-555, 041/680-925**

203

Kupim HLODOVINO oreh, češnjo, hruško, javor. **01/361-74-86**

205

Vrtvaktovo BRANO in izkopališnik krompirja polak. **2323-551**

321

Kupim ceradno blago ali manjšo cerado. **512-24-18**

330

Kupujem GARSONJERO v Kranju ali Škofji Loki. **041/632-577**

404

Kupim hranačenje 100 kg kovinsko tehnico. **25 11 552, popoldan**

441

Kupim slabše hranačenje ali rahlo poskodovanega ATX, APN 6 od letnika 1995. **041/265-650**

447

Kupim vetrobransko STEKLO za HYUNDAI PONY, I. 90. **031/306-846, Kranj**

456

Kupim otroški avtosedež do treh let. **041/953-032**

470

Kupim TRAKTORSKE BANKINE. **04/2042-719**

503

## LOKALI

GOSTINSKI LOKAL v bližini Tržiča oddam v najem. Sifra: DOBRA LOKACIJA

300

DELAVNIČKO 85 m<sup>2</sup> oddamo v najem v Škofji Loki. **51-22-180** po 18. ur

301

V najem dam 43 m<sup>2</sup> POSLOVNEGA PROSTORA za razne namembnosti po ugodni ceni. **51-36-204**

446

OPREMO za discoteko: točilni pulti, repro puliti, srepare in svetlobni reflektori. Nujno prodamo, ogled v opuščeni discoteki Brodway Jesenice. **05/6284-588** od 8.-16. ure

457

LESCE, RADOVLJICA poslovne prostore in pisarne različnih velikosti ugodno prodamo ali oddamo. J&T 531-44-24, 031/322-246

468

Prodam ali ODDAM v najem POSLOVNI PROSTOR, 130 m<sup>2</sup>, 1 ss, 56 m<sup>2</sup> in garsonova. 34 m<sup>2</sup> v centru Kranj. **233-25-37** ali 041/330-027

493

**nepremičnine**  
**DOM**  
Kranj, Sritarjeva 4  
202 33 00

TRŽIČ - LOKA. PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO 775 m<sup>2</sup>, V RAČUN VZAMEMO TUDI STANOVANJE. CENA 9,3 MIO SIT. PRIMO, d.o.o. Tel 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ - ŽIGANJA VAS: PRODAMO LEPO ZAZIDLJIVO PARCELO 620 m<sup>2</sup> ZA 7,2 MIO SIT. PRIMO d.o.o. Tel 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-PALOVIČE, PRODAMO SONČNO PARCELO V BREGU 2335 M<sup>2</sup> ZA GRADNJO VIKENDA. MOŽEN NAKUP V DVEH DELIH. CENA 4.360 SIT/m<sup>2</sup>. PRIMO d.o.o. Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-NEPOSREDNA BLIŽINA. PRODAMO NOV POSLOVNI PROSTOR ZA TRGOVINSKO ALI STORITVENO DEJAVNOST 42 m<sup>2</sup> ZA 9,8 MIO SIT. PRIMO, d.o.o. Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ - BISTRICA. PRODAMO MANJŠI LOKAL - PRODAJNO GALERIJO, 9 m<sup>2</sup> ZA 3,3 MIO SIT. PRIMO, d.o.o. Tel. 596 45 50, 592 43 00

SELŠKA DOLINA - DAVČA, prodamo zanimiv vikend na manjši parceli ob potoku. IDA NEPREMIČNINE, 2361 880, 041 386 930.

STRAŽIŠČE - BITNJE, kupimo stan.sišo do 29 m<sup>2</sup>. SIT (270.000 DEM). IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886.

KRANJ - STRAŽIŠČE, prodamo dvostanovanjsko hišo s poslovnim prostorom, na parceli 480 m<sup>2</sup>. IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886.

KRANJ - KOKRICA prodamo manjšo starejšo hišo, na sončni in mirni parceli 783m<sup>2</sup>. STANING 04/ 2042 754

MĀVIČE okolica prodamo manjšo obnovljeno visokopritlično hišo s C.k.na olje, parcela cca 400m<sup>2</sup> za 23.900.000 SIT. STANING 04/ 2042 754

KRANJ - STRAŽIŠČE prodamo ATRJSKO HIŠO 420m<sup>2</sup> površine na parceli 500m<sup>2</sup>. STANING 04/ 2042 754

PODNRAT prodamo visokopritlično hišo v III.gr. na sončni parceli 2000m<sup>2</sup>. STANING 04/ 2042 754

KRANJ ALI OKOLICA KUPIMO NOVOGRADNJO ALI HIŠO ZA NADOMEŠTNO GRADNJO. STANING 04/ 2042 754

PODNRAT ZAZIDLJIVO STAVBNO ZEMLJIŠČE, 2.220 M<sup>2</sup>, MOŽNOST RAZPARCELACIJE, UGOĐENO PRODAMO. POSING 04/ 586 39 77 (www.posing.si)

MEDVODE, KRANJ, ŠKOFJA LOKA OKOLICA KUPIMO MANJŠO ENODRUŽINSKO HIŠO Z VRTOM ALI ZAZIDLJIVO PARCELO. POSING 04/ 236 87 40 (www.posing.si)

KRANJ - PRIMSKO, prodamo med-etažno stan. hišo, na zemljišču 642 m<sup>2</sup>, v račun vzamemo tudi stanovanje, IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886.

SEBENJE - TRŽIČ, prodamo 28 zazidljivih parcer, različnih velikosti za gradnjo stan.siš. trenutno sprejemamo samo rezervacije, ker čakamo na zazidali načrt, več inf. na sedežu agencije. IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886.

NAKLO, na zemljišču 730 m<sup>2</sup>, prodamo starejšo stanovanjsko hišo z gospodarskim poslopjem, na parceli 80m<sup>2</sup>, 100m<sup>2</sup> oddaljen od smučišča, prodamo tudi enosobna in dvošoba stanovanje od 40 do 78m<sup>2</sup> vse novogradnja. Prodamo tudi hotel v skupni izmeri 1450m<sup>2</sup>. TRG BLED, Tel.: (04) 5 745 444.

HRAŠE lese lepe sončne lega prodamo gradbeno urejeni parceli. Objekt je že zakoličen, vse plačano možnost gradnje takoj. Lep moderni projekt, vsa komunalna oprema na parceli, 700m od sole vrta, in centra Lesc. V Begunjah prodamo gradbeno parcelo v izmeri 476m<sup>2</sup> komunalno opremljena. TRG BLED, Tel.: (04) 5 745 444.

NALOBOVCI, prodamo polovice hiše opremljeno in trisobno stanovanje v alpskih blokih. Ugodna cena. Na Jesenicah oddamo polovico opremljeno in trisobno stanovanje v takoj vsejlišču. IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886.

KRANJ - PRIMSKO, prodamo kvalitetno grajeno posl. stan. hišo, na zemljišču 642 m<sup>2</sup>, v račun vzamemo tudi stanovanje, IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886.

LESCE - HRAŠE, prodamo dve zelo lepi zazidljivi parceri, 701 m<sup>2</sup> in 681 m<sup>2</sup> gradbeni dokumentacija že pridobljena. IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886.

KOFCE, prodamo vikend parcelo, 688 m<sup>2</sup>, cena ugodna. IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886.

ZIRI, 6km izven, smer proti Logatcu, prodamo lepo stan.sišo, na zemljišču 577 m<sup>2</sup>, za 7 mio SIT, vredno ogleda. IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886.

KRANJ - STRAHINJ, prodamo lepo zazidljivo parcelo, 524 m<sup>2</sup>. IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886.

KRANJ - STARI VRT, 11 m<sup>2</sup> SIT (102.000 DEM). PS0272MA-KR

KRANJ - Planina I; 44 m<sup>2</sup>, enosobno, 10. nadstropje, v lega, čudovit razgled, takoj vsejliščo. Cena: 11,1 m<sup>2</sup> SIT (98.000 DEM). PS0273JN-KR

KRANJ - Planina I; 44 m<sup>2</sup>, 2+2 sobno, 2. nadstropje, v lega, čudovit razgled, takoj vsejliščo. Cena: 10,7 m<sup>2</sup> SIT (98.000 DEM). PS0274MA-KR

KRANJ - Planina I; 44 m<sup>2</sup>, 2+2 sobno, 2. nadstropje, v lega, čudovit razgled, takoj vsejliščo. Cena: 10,7 m<sup>2</sup> SIT (98.000 DEM). PS0275MA-KR

KRANJ - Planina I; 44 m<sup>2</sup>, 2+2 sobno, 2. nadstropje, v lega, čudovit razgled, takoj vsejliščo. Cena: 10,7 m<sup>2</sup> SIT (98.000 DEM

**radio cerkno**  
UKV - STEREO 90,9 MHz, 97,2 MHz, 99,5 MHz, 103,7 MHz  
tel.: 05/372 38 08 Lokalna radajska postaja, Pot na Zavrtle 10

KRANJ prodamo cca 2000 m<sup>2</sup> za posl. stan. gradnjo (nadomestna gradnja), KRANJ prodamo cca 5000 m<sup>2</sup> za poslovno stan. gradnjo ali samo za poslovno, PODLJUBLJUJU ugodno prodamo zaz. parcelo z grad. dokumentacijo, 696 m<sup>2</sup> ali več, voda na parceli, elektrika v bližini, plačana spremembna namenljivosti, SIEBENJE ugodno prodamo več zazidljivih parcelo-po cca 600 m<sup>2</sup>, RADOMLJE prodamo zelj lepo, zazidljiv parcelo na robu naselja ob borovem gozdčku, 1625 m<sup>2</sup>, možna delitev parcele, cena po dogovoru, HOTEZA prodamo večjo zaz. parcelo ob robu naselja, 2000 m<sup>2</sup>, DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222 2228

PARCELE KUPIMO GORENJSKA zaz. parcele za gradnjo hiš ali vikendov. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222 2224

### PRIREDITVE

GLASBA za različne prireditve: poroke, obletnice, veselice. ☎ 090-41-57, 185 SIT/min., Agencija Melody, Hrušica 186 339

### POZNANSTVA

47-letni moški s stanovanjem išče ŽIVLJENJSKO SOPOTNIČKO, ljubiteljico narave. ☎ 233-0409 375

POMLADNI VETER samo za gospe in dekleta, ki si želite spoznati novega prijatelja ali prijateljico. ☎ 031264-735, Ag. Stik, Lj.

### RAZNO PRODAM

Lepo izdelano samostojno STREHO, skoraj novo, primerno za odprto garajo, dvorišče ali teraso, dimenzije 13x7 m ugodno prodam. ☎ 25-23-123 197

Prodam suha mešana DRVA, cena 4000 SIT/m<sup>3</sup>, možnost dostave. ☎ 031/516-199

### STAN. OPREMA

KOPALNICA Kolpa San, nova, zapakirano, 140 cm, zelene barve ter komplet SANITARIJE iz uvoza, zelo ugodno. ☎ 040/285-465 344

Mini kuhično 1,8 m ugodno prodam (2 plin, pomivalno korito, hodnik). ☎ 572-1030 401

Rabiljeno BELO TEHNIKO, POHIŠTVO, TERMOAKUMULATORSKE PEĆI, prodani po simbolni ceni. ☎ 041/928-086 504

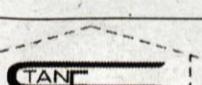
### ŠPORT

TEKMOVALNI DRESI Super gee, elastični, uvoženi, več kosov, otroški od 6-14 let, ugodno. ☎ 040/285-465 345

Prodam BILLARD na gobico. ☎ 041/736-907

### STORITVE

SENČILA ASTERIKS, Senično 7, Krize, ☎ 5955-170, 5957-581, 041/733-709 - ŽALUŽJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLOJI, PVC KARNIJE, TENDE! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije. Izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava in montaža v najkrajšem času: 2



**STROjni ESTRIH**  
TEL: 04/233-01-42, GSM: 041/688-244  
DJAKOVIĆ STANKO s.p., J. Platiša 1, Kranj

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKO! Popravila prahnih, pomivalnih, sušilnih strojev, streljnikov, bojlerjev. ☎ 2042-037, 041/691-221, Rogelj Matjaž, s.p., Krašnolova ul. 13, Kranj 105

TESNENJE OKEN IN VRTAT, UVOŽENA TESNLA, 10 LET GARANCJE, 30% prihranek pri kurji. Prah, hrupa in prepriha ni več! ☎ 01/831-553, 041/694-229 BA&MA, d.o.o., Ekslerjeva 6, Jesenice, ☎ 04/580-60-26 223

ELEKTRINSTALACIJE, TELEKOMUNIKACIJE, ADAPTACIJE, hitro in ugodno. ☎ 041/865-112

DIMNIK - izvedba vseh vrst dimnikov s kvalitetnimi kislinsko odpornimi inox tuljavimi, novogradnje, sanacija, površevanje dimnikov, svetovanje, ureditev kompletno dokumentacije, garancije. ☎ 01/512-41-38, 041/675-244 318

VEDEŽEVANJE iz kart, osebno, po telefonu ali pisanju. ☎ 031/320-635, Agencija Melody, Hrušica 186 340

Popravila vseh TV APARATOV-TV Gorenje tudi na domu. ☎ 2331-199, Šinko Marko, s.p., C. na Kranec 53, Kranj 368

Kvalitetno in po ugodnih cenah vam izdelamo mansardo po sistemu KNAUF, izdelamo predelno steno in vse vrste stropnih oblog. Močnik Vojko, s.p., Oprešnikova 4, Kranj, ☎ 233-15-19, 040/236-078 374

STROJNI OMETI notranjih sten in stropov hitro in po ugodni ceni. ☎ 041/642-097, 01/832-71-90, Urmar,d.o.o., Zakal 15, Stahovica 485

Rigips Armstrong SUMONT KNAUF  
PREDELNE STENE, SPUŠČENI STROPI MANSARDNA STANOVANJA

HRASTJE 29, PE SAVSKA c. 22, 4000 KRANJ, Tel.: 04/23 64 710

### STROJENJE JEKOVEC PETER kož

Serično 27 pri Golniku, tel./fax: 04/59 58 889

*Strojimo in prodajamo kože.  
Iz kož šivamo razne preproge,  
iz merino ovčjih kož pa ledvične  
pasove in prevleke za avto sedeže.*

*delovni čas:  
vsak dan: 6 - 13.30 ure, sob: 9 - 12 ure  
pon, čet: tudi od 16 - 18 ure*

MONTAŽA predelnih sten, mansard, spuščenih stropov, po sistemu: Knauf, Armstrong. Mladenov Jane, s.p., J. Puclja 7, Kranj, 232-59-50, 031/532-311 22717

### STANOVANJA

KRANJ (Šoriljevo) prodamo lepo 3 ss, 70 m<sup>2</sup>, vsi priključki, KRANJ na lepi lokaciji (Šoriljevo) prodamo lepo garsonero, 30 m<sup>2</sup>, vsi priključki, 2. nad., nizek blok, KRANJ na lepi lokaciji (Šoriljevo) prodamo 1 ss, 43 m<sup>2</sup>, vsi priključki, nizek blok, KRANJ okoliš prodamo nova 2 ss, vsi priključki, s pridajajočim parkirnimi prostori. RADOVLJICA prodamo 2 1/2 ss, vsi priključki, 2. nad. P.I.A. nepremičnine,d.o.o. ☎ 201-27-19

KRANJ PLANINA I., II., III. ali Drulovka, takoj kupimo 1 ss, 1,5ss ali 2ss z atrijem. IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886.

POLJANSKA DOLINA - GORENJA VAS, prodamo obnovljeno in opremljeno 3ss, 71 m<sup>2</sup>. IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886.

KRANJ - ŽAGARJAVA ULICA, prodamo 3ss 70 m<sup>2</sup>, IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886.

RADOVLJICA - GRADNIKOVA, prodamo 2,5ss, 60 m<sup>2</sup>, vsi priključki, II. nadstropje. IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886.

Rabiljeno BELO TEHNIKO, POHIŠTVO, TERMOAKUMULATORSKE PEĆI, prodani po simbolni ceni. ☎ 041/928-086 504

**alpdom**  
Slovenska država NEPREMIČNINSKO POSLOVANJE

Tel.: 04/537-45-00  
Fax: 04/531-42-11

4240 Radovljica

Cankarjevi

www.alpdom.si

www.nepremicnine.si

www.alpdom.si

LESCE - Hlebec prodamo hišo staro 20 let, zemljišča 613 m<sup>2</sup>, urejena okolica, hiša v celoti podkletena, z vsemi priključki, vselivost po dogovoru, cena 38 m<sup>2</sup>. SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361, GSM: 040-643-493\*

STANOVANJA PRODAMO KRAJN Huje 3 ss, 80,90 m<sup>2</sup>/I., od II, plin do vrat, cena po dogovoru, KRAJN Planina I 3 ss, 84 m<sup>2</sup>/X, vsi priključki, 2 balkona, WC ločen od kopališnice, KRAJN Planina I ohranjeno 1 ss, 44 m<sup>2</sup>/X, vsi priključki, balkon, TRŽIČ center 3 ss, 81 m<sup>2</sup>/I., obnovljeno, etažna CK-olje, nizek blok. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222



## ZA GORENJKE IN GORENJCE!

# 24 UR DOBRE GLASBE!!!

Salamon d.o.o., C. 24 Junija 23, 1532 LJUBLJANA

KRAJN - PLANINA II, prodamo 2ss, 68 m<sup>2</sup>, sončna lega. **2330-565**

NAKUP IN PRODAJA VSEH VRST NEPREMIČNINE, CENITVE, SVETOVANJE, DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj, 202-33-00, 2369 333, 041/333-222

STANOVANJA PRODAMO KRAJN center prodamo novejše 1 ss, 45 m<sup>2</sup>/II., CK olje, 10,2 m<sup>2</sup> SIT, KRAJN Stržišče prodamo več manjših stanovanj v izgrani, vselej maj 2001, Tržič Ravne prodamo sončno 1 ss, 37,8 m<sup>2</sup>/I., vsi priključki, 7,4 m<sup>2</sup> SIT, KRAJN Stržišče prodamo lepo 3 ss v obnovljeni večstanovanjski hiši, cca 95 m<sup>2</sup>/I., vsi priključki, CK olje, 2 balkona, del vrta. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

CRKVENA LOKA Frank. naselje - stanovanje 45 m<sup>2</sup>, I. nad. od dveh v bloku, vsi priključki, staro 10 let, prodam. Cena 11 m<sup>2</sup> 600.000 SIT. **2513-198**

V centru Tržiča ODDAM opremljeno mansardno STANOVANJE, predplačilo. **041/623-245**

ODDAM 2 ss na Jeseniceh. **04/202-45-19, 031/256-159**

Prodam lepo urejeno, vzdrževano STANOVANJE 2 ss+2 kabineta, 98 m<sup>2</sup>, 2 balkona, na lepi legi. **2325-077**

ODDAM prenovljeno garsonjero. Šifra: JESENICE

4 sobno STANOVANJE v bloku z dvigalom ali atrijsko najamem ali kupim. **23-23-663**

Radovljica, 3 ss, z garažo, oddam. **031/241-404**

ODDAM SOBO s souporabjo kopališke samski oskrbe. Mesečno predplačilo, cena sobe je 22000 SIT + stroški. **204-2062, 041/247-862**

ŠORLIJEVO NASLJE 2 ss (52m<sup>2</sup>), 2. nad./4, CK, telefon, prazno, prodamo. **23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE**

PLANINA I, 1 ss (44 m<sup>2</sup>), in 3 ss (84 m<sup>2</sup>), 10. nad., vsi priključki, prodamo. **23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE**

Prodam 2.5 ss, 75 m<sup>2</sup>, s CK, CATV, pri gimnaziji na Titovi c. na Jesenicah, vselej takoj. **5800-002**

RAĐOVLIČICA, prodamo tri 3 ss, eno 2 1/2 ss in garsonjero, takoj vsejivo, cena po dogovoru. **J&T, 531-44 24, 031/322-246**

LESCE prodamo 1 ss. J&T, 531-44-24, 031/322-246

domplan družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d. kranj, bleiweisova 14 tel.h.c.:04/20-68-700, fax: 04/20-68-701

Promet z nepremičnimi

• STANOVANJE PRODAMO

- v Kranju na Planini II. prodamo trosobno stanovanje v VI. nadstropju, izmere 88,70 m<sup>2</sup>;

- v Kranju na Planini 3 prodamo dvosobno + kabinet stanovanje v VI. nadstropju v izmeri 75 m<sup>2</sup>;

- v Predvoru prodamo dvosobno stanovanje v I. nadstropju, izmere 74,83 m<sup>2</sup>;

- v Kranju, Zlati polje, prodamo obnovljeno dvosobno stanovanje v III. nadstropju, izmere 54,10 m<sup>2</sup>;

• STANOVANJE - ODDAMO V NAJEM

- v Radovljici oddamo v najem dvosobno opremljeno stanovanje, III. nadstropje, v izmeri 55 m<sup>2</sup>;

• HIŠE

- v Stržišču pri Kranju prodamo atrijsko hišo na parceli velikosti 454 m<sup>2</sup>;

- v Stržišču pri Kranju prodamo enonadstropno dvostanovanjsko novejšo hišo na parceli velikosti 636 m<sup>2</sup>;

- v Centru mesta Kranja prodamo manjšo hišo z garažo in vrtom.;

- v bližini Golnika prodamo večjo enonadstropno hišo na parceli izmere 700 m<sup>2</sup>;

- v Predvoru prodamo starejšo obnovljeno kmečko hišo na parceli v izmeri 700 m<sup>2</sup>;

• GOSTINSKO - TURISTIČNI OBJEKTI

- v centru Bleida prodamo v celoti prenovljen trinadstropni objekt z 11 apartmajami za hotelsko dejavnost s 408 m<sup>2</sup> notranje površine, 947 m<sup>2</sup> zunanjé površine, vrtom in urejenim parkirnim prostorom;

• POSLOVNI PROSTOR - prodamo

- na Jesenicah blizu železniške postaje prodamo poslovne prostore, primerne za pisare, v II. nadstropju, v izmeri 307 m<sup>2</sup>;

- na Planini v Kranju (zelo dobro lokacija) prodamo poslovne prostore z lokalom v skupni izmeri cca 136 m<sup>2</sup>. Poslovnu prostoro pripraja pet lastnih parkirnih mest.

- v bližini Kranja prodamo prenovljen poslovni prostor z dvema pisarnama v izmeri 414 m<sup>2</sup>, primeren za trgovino ali skladiste;

• POSLOVNI PROSTOR - oddamo v najem

- v centru mesta Kranja oddamo v najem poslovni prostor v pritličju v izmeri 47 m<sup>2</sup>, primeren za trgovino in v. nadstropju 60 m<sup>2</sup>, primeren za pisare.

- v Kranju, blizu avtobusne postaje oddamo v najem poslovne prostore v III. nadstropju, izmere cca 300 m<sup>2</sup> (lahko tudi 4 x po cca 75 m<sup>2</sup> ), v celoti opremljene, primerne za pisarniško dejavnost;

- v Pristavi pri Tržiču oddamo v najem poslovni prostor, primeren za mimo obrt, velikosti cca 75 m<sup>2</sup>;

• GARAŽA - ODDAMO

- v Kranju - Soriško naselje, oddamo garažo v najem

• PARCELA - PRODAMO:

- v Kranjski Gori - Podkoren prodamo zazidljivo parcelo v izmeri 2.500 m<sup>2</sup>;

- v Hotemalah pri Predvoru prodamo zazidljivo parcelo v izmeri 750 m<sup>2</sup>.

• TRAVNIK - NJIVA

- pri Vodiceh - Zapoge prodamo več njiv in travnik

• KUPIMO: Za znanega kupca kupimo

- več enosobnih in manjših dvoosobnih stanovanj.

Odgovornost in strokovnost zagotavlja zanesljivost in uspeh

Internet: [www.radiotop.net](http://www.radiotop.net)

RENAULT SCENIC 1.6 RN, I. 99, ABS, 2xAB, ser. knjiga. **2042-600, 2042 300, 041/66 82 83**

AUDI TT 1.8 T, I. 98, vsa možna oprema, kupljen v SLO, ser. knjiga, reg. celo leto. **2042-600, 2042 300, 041/66 82 83**

SUZUKI SAMURAI, I. 90, lepo ohranjen, 2042-600, 2042 300, 041/66 82 83

VW SHARAN 2.8 CARAT, I. 96, kupljen v SLO, serv. knjiga, 2042-600, 2042-300, 041/66 82 83

Fiat Multipla 1.6 i. 99, 1. lastnik, serv. knjiga, 2042-600, 2042-300, 041/66 82 83

DAEWOO RACER 1500, I. 95, 5 vrat, serv. knjiga, **2042-600, 2042-300, 041/66 82 83**

RENAULT CLIO 1.9 D, I. 99, serv. knjiga, 5 vrat, klima, 2042-600, 2042-300, 041/66 82 83

VOLKSWAGEN PASSAT 1.8 CL, I. 92, **2042 600, 2042 300, 041/66 82 83**

FORD ESCORT CLX KARAVAN 1.6 I. 95, klima, 2042-600, 2042-300, 041/66 82 83

Prodam GOLF TD I. 93, 6/01. **041/267-590**

Prodam os.avto ŠKODA FELICIA 1.6 LX, I. 98, prva lastnik, servisna knjizica, kovinske srebrne barve, servo volan, ABS, zatemnjena stekla, radio kasetofon, centralno zaklepjanje, električno nastavljiva zunanj. ogledala; dobro ohranjen, cena po dogovoru. **031/252-697**

R 19 1.4 RT, 5 v, letnik 1995, servo volan, elek. stekla, meglenke, cent. zaklepjanje, spoiler, 1. lastnik, reg. do 3/01. **20 42 277**

Prodam FORD ESCORT 1.8, 16 V, I. 92, 107.000 km. **041/386-602 ali 04/519-1747**

Prodam FIAT UNO, letnik 1987. **5743-175**

Prodam FIAT PUNTO 55 S, I. 95, reg. do 7/01, lepo ohranjen, cena po dogovoru. **031/557-493**

Prodam R CLIO, bele barve, I. 93, 3 v, reg. do 1.12.2001, 2. lastnik, cena 630.000 SIT. **040/206-216**

Prodam VW POLO 1.6 servo, letnik 1995. **041/812-041**

Prodam dobro ohranjen JUGO 45, registriran, možno samo tehnični. **031/308-540**

Prodam GOLF I diesel, I. 83, lepo ohranjen, reg. celo leto. **2025-363, 031/246-929**

Prodam CITROEN AX, I. 91, 5V, reg. do 20.08.2001. **5962-123**

Prodam OPEL KADETT solza 1.4, 5 vrat, I. 90, reg 04/01, lepo ohranjen, cena 350.000 SIT ali po dogovoru. **586-1967 ali 041/464-622**

OPEL CORSA 1.2 S, I. 91, drugi lastnik, servisna knjizica, reg. 02/01, zelo ohranjen, cena 420.000 SIT. **041/697-492**

HYUNDAI H 100 DIESEL, I. 96, 3 sedežni, servo volan, reg. 11/2001, zelena barva. **2203-3300, 2369 333, 041/333 222**

STANOVANJA NAJAMEMO KRAJN z okolico najamemo 1 ss za mlado družino. DOM NEPREMIČNINE 202 33 00, 2369 333, 041/333 222

STANOVANJA ODDAMO KRAJN Planina 1 ss, 42 m<sup>2</sup>, delno opr., 49000 SIT/mes, pol. predpl., KRAJN Stržišče ODDAMO manjšo, novejšo, opremljeno hišo (kol 3ss) z vrtom in garažo, 10.000 SIT/mes. DOM NEPREMIČNINE 202 33 00, 2369 333, 041/333 222

STANOVANJA MENJAMO: menjamo 2 ss, 70 m<sup>2</sup>/IV na Planini III za manjše 2 ss, 50 m<sup>2</sup> v bolku z dvigalom na Planini II ali III. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222

STANOVANJE - ODDAMO V NAJEM

- v Radovljici oddamo v najem dvosobno opremljeno stanovanje, III. nadstropje, v izmeri 55 m<sup>2</sup>;

• HIŠE

- v Stržišču pri Kranju prodamo atrijsko hišo na parceli velikosti 454 m<sup>2</sup>;

- v Stržišču pri Kranju prodamo enonadstropno dvostanovanjsko novejšo hišo na parceli velikosti 636 m<sup

POSTANITE ZASTOPNIK NAJVEĆE ZAŠLOŽNIKE HIŠE. Nudimo vam redno ali pogodbeno zaposlitev, nadpovrečni OD in strokovna pomoč pri delu. ☎ 041/626-918, Mali Anton,s.p., Podljubelj 97, Tržič 341

PIZZERIJA Morena, Žirovica 59a, zaposli dekle za pomoč v strežbi. ☎ 041/632-486 351

K sodelovanju vabimo terenske zastopnike za oskrbo stalnih strank. Prijave na ☎ 041/620-560 MK Založba d.d., Slovenska 29, Ljubljana

Za našega naročnika, uspešno gorenjsko podjetje, zaradi povečanega obsega poslovanja iščemo nove sodelavce: vođa proizvodne za ključavničarsko delavnico - več varlice! Vse informacije dobite kandidati na tel. številki: 041/59-56-450, prosijo pa lahko posjetite na noslov kontaktni osebe: Mirjam Toporiš - Božnik, s.p., Vrta ul. 24, Krize v 8 dnih od dneva objave.

Zaposlimo KUHARJA ali KUHARICO iz izkušnjami ali picopeka z ozkušnjami. ☎ 040/230-555 Titank 120, Kranj 357

V gostilni Pajerca v Škofji Loki zaposlimo KUHARJA ali KUHARICO in delavko za pomočna dela in čiščenje. Dvoizmensko delo. Nedelje in prazniki - prosto. Fon,d.o.o., Breg ob Savi 64, Mavčice, ☎ 041/735-909

iščemo delo na domu , sestavljanje, pakiranje in podobno. ☎ 204-51-73 361

Zaposlimo DELAVCA na razrezu pločevine in DELAVCA s prasko v pripravi pločevine in vodenju proizvodnje. Petal Pečnik, d.o.o., Strahinj 31, NAKLO, tel.: 277-2000

## HOSTESE

DEKLETA, ČE VAS ZANIMA DELO HOSTES NA SEJMIH, ŠPORTNIH IN KULTURNIH PRIREDITVAH, PREZENTACIJAH, DEGUSTACIJAH,... SE NAM JAVITE NA TEL. ŠT.: 01/425-42-74 VSAK DELAVNIK OD 9. DO 16. URE. Hering M & P k. d. Ljubljana, Tržaška 2

iščem kakovoli delo na univerzalni stružnici. ☎ 031/826-765 363

Z izdelki za vsakogar in s ceno za vsak žep, vam omogočimo dober zaslužek in hitro izplačilo. ☎ 02/320-30-79, Tara, Rade Stamenković s.p., Borova vas 26, Maribor 366

Zaposlimo KUHARJA ali KUHARICO iz izkušnjami ali picopeka z ozkušnjami. ☎ 040/230-555

iščem izvajalca za gradnjo enonadstropne hiše, 12x16 m, v bližini Radovljice. ☎ 041/691-243 376

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič, 041/350-114 377

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič 378

Tako jaz poslimo samostojne MONTERJE suhomontažnih gradbenih sistemov KANUF in ARMSTRONG. Za nadaljnje informacije poklicite ☎ 041/649-256, Roman Albreht, s.p., Zg. Otok 10 a, Radovljica 379

iščem PRIPRAVNIŠTVO za poklic - zdravstveni tehnik. ☎ 041/38 39 82 383

Brezposeleni iščem stalno lažjo zaposlitev. ☎ 233-160 386

Honorarno zaposlimo dekle za stežbo v dnevni lokalni. ☎ 041/754-956, Spirit,d.o.o., Pot za krajem 18, Kranj 430

V TRŽIČU zaposlimo dekle za delo v šanku. ☎ 041/983-713, Kavarna Fontana, Trg svobode 24, Tržič 443

Zaposlimo KUHARJA in dekle v strežbi. Gostilna Pri Bajdu, ☎ 5958-909 444

Mladi upokojenci po srcu, ki želite živeti zdravo in pri tem se nekaj zasluti! Poklicite 041/935-949, Zore-Imex, Pšata 1, Dol pri Ljubljani 445

Redno zaposlimo zastopnika za pridobivanje članov klubu Partner. ☎ 041/751-091, Slovenska knjiga,d.o.o., Stegne 3, Ljubljana 451

V prenovljenem dnevni lokalnu OMV CAFE v Škofji Loki redno ali honorarno preko študentskega servisa zaposlimo dekleta v strežbi. Neto plačilo na uro znaša 600 SIT po delavnikih in 700 SIT po vikendih. Telefon: 041 604 380 ali 04 5151 361 od ponedeljka do sobote med 9. in 17. uro.

STIMACOMP, d.o.o., Ljubljanska c. 1, Škofja Loka

Zaposlimo KUHARICO ali KUHARJA. Možnost redne zaposlitve. Okrepčevalnika Mehika, Kosti Modrag, s.p., Milje 15, 4212 Visoko, ☎ 041/705-359 480

Z izdelki za vsakogar in s ceno za vsak žep vam omogočimo dober zaslužek in hitro izplačilo. ☎ 02/320-30-79, Tara, Stamenković Rade,s.p., Borova vas 26, Maribor 484

iščemo dekleta ali fanta za pomoč v strežbi. Gostilna pri Godcu, Sv. Duh 21, Škofja Loka, ☎ 041/691-246 490

Zaposlimo VOZNIKA C.E, mednarodni transport. Grzetič Edward s.p., Sr.Bela 34a, Preddvor ☎ 031/622-945 512

Zaposlimo PRODAJALKO živilske stroke in ČISTILKO z voznim izpitom, starost do 35 let. Inf. na ☎ 041/33-14-14 od 15 do 17 ure, Orehek d.o.o., Kutinova 3, Kranj 521

Zaposlimo KUHARICO ali KUHARJA. Možnost redne zaposlitve. Okrepčevalnika Mehika, Kosti Modrag, s.p., Milje 15, 4212 Visoko, ☎ 041/705-359 512

Zaposlimo izvajalca za gradnjo enonadstropne hiše, 12x16 m, v bližini Radovljice. ☎ 041/691-243 376

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič, 041/350-114 377

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič 378

Zaposlimo KUHARICO ali KUHARJA. Možnost redne zaposlitve. Okrepčevalnika Mehika, Kosti Modrag, s.p., Milje 15, 4212 Visoko, ☎ 041/705-359 480

Zaposlimo izvajalca za gradnjo enonadstropne hiše, 12x16 m, v bližini Radovljice. ☎ 041/691-243 376

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič, 041/350-114 377

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič 378

Zaposlimo KUHARICO ali KUHARJA. Možnost redne zaposlitve. Okrepčevalnika Mehika, Kosti Modrag, s.p., Milje 15, 4212 Visoko, ☎ 041/705-359 480

Zaposlimo izvajalca za gradnjo enonadstropne hiše, 12x16 m, v bližini Radovljice. ☎ 041/691-243 376

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič, 041/350-114 377

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič 378

Zaposlimo KUHARICO ali KUHARJA. Možnost redne zaposlitve. Okrepčevalnika Mehika, Kosti Modrag, s.p., Milje 15, 4212 Visoko, ☎ 041/705-359 480

Zaposlimo izvajalca za gradnjo enonadstropne hiše, 12x16 m, v bližini Radovljice. ☎ 041/691-243 376

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič, 041/350-114 377

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič 378

Zaposlimo KUHARICO ali KUHARJA. Možnost redne zaposlitve. Okrepčevalnika Mehika, Kosti Modrag, s.p., Milje 15, 4212 Visoko, ☎ 041/705-359 480

Zaposlimo izvajalca za gradnjo enonadstropne hiše, 12x16 m, v bližini Radovljice. ☎ 041/691-243 376

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič, 041/350-114 377

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič 378

Zaposlimo KUHARICO ali KUHARJA. Možnost redne zaposlitve. Okrepčevalnika Mehika, Kosti Modrag, s.p., Milje 15, 4212 Visoko, ☎ 041/705-359 480

Zaposlimo izvajalca za gradnjo enonadstropne hiše, 12x16 m, v bližini Radovljice. ☎ 041/691-243 376

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič, 041/350-114 377

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič 378

Zaposlimo KUHARICO ali KUHARJA. Možnost redne zaposlitve. Okrepčevalnika Mehika, Kosti Modrag, s.p., Milje 15, 4212 Visoko, ☎ 041/705-359 480

Zaposlimo izvajalca za gradnjo enonadstropne hiše, 12x16 m, v bližini Radovljice. ☎ 041/691-243 376

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič, 041/350-114 377

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič 378

Zaposlimo KUHARICO ali KUHARJA. Možnost redne zaposlitve. Okrepčevalnika Mehika, Kosti Modrag, s.p., Milje 15, 4212 Visoko, ☎ 041/705-359 480

Zaposlimo izvajalca za gradnjo enonadstropne hiše, 12x16 m, v bližini Radovljice. ☎ 041/691-243 376

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič, 041/350-114 377

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič 378

Zaposlimo KUHARICO ali KUHARJA. Možnost redne zaposlitve. Okrepčevalnika Mehika, Kosti Modrag, s.p., Milje 15, 4212 Visoko, ☎ 041/705-359 480

Zaposlimo izvajalca za gradnjo enonadstropne hiše, 12x16 m, v bližini Radovljice. ☎ 041/691-243 376

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič, 041/350-114 377

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič 378

Zaposlimo KUHARICO ali KUHARJA. Možnost redne zaposlitve. Okrepčevalnika Mehika, Kosti Modrag, s.p., Milje 15, 4212 Visoko, ☎ 041/705-359 480

Zaposlimo izvajalca za gradnjo enonadstropne hiše, 12x16 m, v bližini Radovljice. ☎ 041/691-243 376

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič, 041/350-114 377

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič 378

Zaposlimo KUHARICO ali KUHARJA. Možnost redne zaposlitve. Okrepčevalnika Mehika, Kosti Modrag, s.p., Milje 15, 4212 Visoko, ☎ 041/705-359 480

Zaposlimo izvajalca za gradnjo enonadstropne hiše, 12x16 m, v bližini Radovljice. ☎ 041/691-243 376

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič, 041/350-114 377

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič 378

Zaposlimo KUHARICO ali KUHARJA. Možnost redne zaposlitve. Okrepčevalnika Mehika, Kosti Modrag, s.p., Milje 15, 4212 Visoko, ☎ 041/705-359 480

Zaposlimo izvajalca za gradnjo enonadstropne hiše, 12x16 m, v bližini Radovljice. ☎ 041/691-243 376

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič, 041/350-114 377

iščemo pomoč v gostinskom lokalnu. ☎ 041/528-641 Irish pub, Predlinska c. 16, Tržič 378

Zaposlimo KUHARICO ali KUHARJA. Možnost redne zaposlitve. Okrepčevalnika Mehika, Kosti Modrag, s.p., Milje 15, 4212 Visoko, ☎ 041/705-359 480

## ZAHVALA



V 73. letu nas je zapustil dragi mož, ati, stari ata, stric, brat in tast

## STANE PFAJFAR

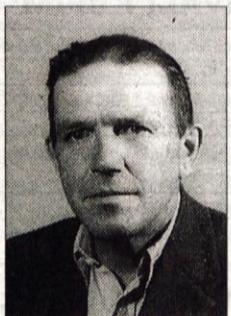
p.d. Brinarjev iz Lajš

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom, sodelavkam in sodelavcem Domela, Indromata ter gostišča Zaplata, za izrečeno sožalje, podarjene sveče in cvetje. Hvala gospodu župniku Bojanu za lepo opravljen pogrebni obred, pevcom Zupan za lepo petje. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

**VSI NJEGOVI**  
Lajše, Preddvor, 1. januarja 2001

## V SPOMIN

Zaspal si tiho, mirno,  
utrjen od boja in bolečin.  
Za teboj ostala je praznina  
in v srcih naših bolečina.



15. januarja 2001 mineva peto leto, odkar nas je zapustil

## JOŽE PLEVEL

Apnišarjev ata s Trate

Hvala vsem, ki se ga spominjate, mu prižigate sveče ter postojite ob njegovem grobu.

**VSI NJEGOVI**  
Trata, Komenda, Dvorje, Tenetiše, 15. januarja 2001

## ZAHVALA



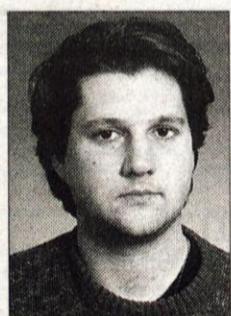
Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta in starega očeta

## VIINKA ZADRAŽNIKA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom za izrečeno sožalje, za podarjeno cvetje in sveče. Zahvaljujemo se tudi dr. Peharčevi, osebju bolnišnice Golnik in kolegom iz podjetja Intereuropa. Zahvaljujemo se vsem, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti.

**ŽALUJOČI VSI NJEGOVI**

## V SPOMIN



7. januarja je minilo eno leto, odkar sta za vedno odšla od nas



Hvala vsem, ki se ju spominjate, postojite ob njunem grobu in jima prižigate sveče.

**DAMJAN**

in **LJUBOMIR**

## STOJKOVSKI

Žena in mama Francka, hči in sestra Nataša z družino  
Kranj, 7. januarja 2001

## ZAHVALA



Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, dedka, tasta

## MILANA RODIČA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam pomagali v težkih trenutkih, nam izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče, počastili njegov spomin in ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žaluoči: žena, sin, hči z družinama  
Kranj, 12. januarja 2001

Hiša je prazna - tebe ni,  
brez upanja - nazaj te ni.

## ZAHVALA

Ob prerani smrti naše drage in ljubljene žene, mame in babice

## IVANKE OJSTERŠEK

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam ob teh težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje ter darovali cvetje in sveče. Posebna zahvala gre učencem in sodelavcem OŠ Helene Puhar iz Kranja in ravnatelju Koncu, kot tudi sosedu Ekarju za izrečene poslovilne besede. Enako lepo se zahvaljujemo zdravnikom in osebju Onkološkega inštituta v Ljubljani ter zdravnici Pogačnikovi in patronažni sestri Kalanovi iz ZD Kranj za pomoc pri zdravljenju in lajšanju bolečin.

**VSI NJENI**  
Sr. Bela, Preddvor, 4. januarja 2001

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame

## PAVLE KOPRIVEC

roj. Jesenko, s Pristave pri Tržiču

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom za izrečena ustna in pisna sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Posebna zahvala osebju bolnišnice Jesenice in župniku iz Križev za lepo opravljen pogrebni obred in sveto mašo, pevcom bratov Zupan za zapete žalostinke in doktorici Peharc ter pogrebnu zavodu Komunalnega podjetja Tržič. Hvala vsem, ki ste pokojnico pospremili na njeno zadnjo pot.

**ŽALUJOČI VSI NJENI**

## V SPOMIN

## MARKU ČARU

Že eno leto v grobu spiš,  
a v naših srcih še živiš -  
ne bi se prešteti dalo,  
koliko rok ti svečko je pričgal,  
koliko ustnic molitev šepetal,  
koliko solz se je v očeh nabralo.

**VSI NJEGOVI**

## ZAHVALA

Po hudi bolezni nas je v 75. letu starosti zaputila naša draga mami, mama, babica in tašča



## JANINA JEREŠ

s Planine pri Kranju

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam stali v težkih trenutkih ob strani, izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče. Hvala vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se ženskemu pevskemu zboru Lipa, Kranjskemu oktetu, trobentaču in Komunalni Kranj za pogrebne storitve. Posebna zahvala dr. Grudnovi, dr. Rupnikovi, osebju Onkološkega inštituta in dr. Baškoviču. Zahvaljujemo se Podvizovim, kolektivu O.A. Sava, Tires-Forma, Iskri-ISD, KK Sava Kranj, ZB Huje, gospema Marti in Justi za poslovilne besede. Hvala g. kaplanu za opravljen obred. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

Žaluoči: sin Janez, hčerki Marija in Sonja z družinami

## ZAHVALA



Žalostni sporočamo, da nas je po dolgotrajni in hudi bolezni mnogo prezgodaj v 53. letu starosti zapustila naša draga hčerka, sestra, tetka, svakinja, sestrična in nečakinja

## VERONIKA OŠTREK

iz Kranja

Od nje smo se poslovili 4. januarja 2001 v družinskom krogu na pokopališču v Kranju. Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče. Hvala vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Posebna zahvala g. dekanu Zidarju in patru g. Brolihu za lepo opravljen pogrebni obred in poslovilni govor ter pevcom. Hvala tudi dr. Primožičevi za njeno skrb v času bolezni in ambulanti nujne medicinske pomoči. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

**VSI NJENI**  
Kranj, 4. januarja 2001

## PRISPEVAJTE K POZITIVnim SPREMEMBAM

Literarni natečaj za mlade pisatelje je požel veliko več, kot smo pričakovali. In ker je bilo odličnih prispevkov širok po Sloveniji veliko, smo se odločili, da bomo izdali bogato ilustrirano knjigo pravljic.

Mar ne bi radi gledali nasmejanih lici vašega ali sosedovega otroka, ki bo s ponosom še naprej pisal? Saj veste, da iz malega raste veliko!

### Knjiga z naslovom

### MOJA PRVA BASEN

Je izšla v drugi polovici  
oktobra letos

#### Založba EL CONDOR

Kranjska 4, Radovljica  
Tel.: 04/5315-664,  
int. 236  
Fax: 04/5315-326



Knjiga je trde vezave, formata 16,5 x 22,5 cm in tiskana na brezlesnem papirju. Obožljena je z ilustracijami Andreja Potrča in Marjana Pretnarja na 312 straneh. Iskreno se zahvaljujemo za vaše pozitivno mišljenje o naših najmlajših!

## KUPON ZA BREZPLAČNO RAZVIJANJE NEGATIVA OD 3.1. DO 20.1.2001

FOTO GLOBUS KRAJN FOTO GLOBUS KRAJN

## Izdelki domače in umetne obrti na poti v Kalifornijo



Pospeševalni center za malo gospodarstvo in konzorcij šestih organizacij, izbranih na javnem razpisu, že izvajajo projekt pospeševanja domače in umetne obrti. Gre za prenos znanja po kanadskem modelu, izbor najboljšega kar domača in umetnostna obrt v Sloveniji premore, skupni promocijski nastopi doma in v tujini, ter trženje pod enotno blagovno znamko "EDINSTVENO IZ SLOVENIJE".

S pomočjo priznanih strokovnjakov iz tujine bo v tem mesecu že potekal izbor izdelkov, za prvo predstavitev na kalifornijskem sejmu daril. Omenjeni sejem obišče več kot 35.000 kupcev in je namenjen izključno sklepanju poslov s tujimi predstavniki.

Za kakovostni izbor izdelkov je s strani podizvajalca TIZ DD Slovenske Konjice organizirana razstava "Edinstveno iz Slovenije", na kateri se bo zadevna obrt predstavila tujim ocenjevalcem. Izdelke bo ocenjevala strokovna ekipa iz Kanade, na čelu z gospo Barbaro Mowat, projektno direktorico kanadskega modela trženja. Ekipa bo v goste pripeljala tudi predstavnike

uspešnega podjetja Sundance, katerega lastnik je vsem znani igralec Robert Redford. Zraven strokovnega ocenjevanja se izobražujejo tudi domači svetovalci, ki bodo našemu obrtniku v prihodnje lahko v podporo.

Zadnji rok za prijavo svojih izdelkov imajo proizvajalci do devetnajstega tega meseca. "Popravščevanje po sodelovanju na razstavi je iz dneva v dan večja, kar je dober obet, saj si želimo sodelovanja čim večjega števila obrtnikov", je dejala vodja podprojekta Gabrijela Kunst, "želimo pa, da bi se potencialni razstavljavci prijavili čimprej, tako bi imeli na našem zavodu čas za določene aktivnosti, med katerimi smo pred kratkim prevzeli tudi prevajanje specifikacij izdelkov, ki nam jih napišejo naši pošiljalci, v angleški jezik."

Upamo, da bodo naši mali proizvajalci zbrali dovolj poguma in sprejeli izziv, ki jim ga ponuja država. Po besedah strokovnjakov iz tujine, jim namreč kakovosti in izvirnosti ne manjka.

## Vedno zanimivi izleti

Naš zadnji izlet je bil v spodnjo Savinjsko dolino. Predstavnik turistične zveze nas je pričkal v Žalcu in nam razkazal znamenitosti kraja. Kasneje smo odšli po ugodnih nakupih v sosednji Prebold in Loboje. Gostitelj je poskrbel tudi za zanimivo popoldne z obiskom Jame Pekel. Večer smo zaključili v gostišču Mlinar ob dobri kapljici in izbrani hrani. Za razpoloženje je sta poskrbela zakonca Erjavec, ki jima nikoli ne zmanjka poskočnih viž in veselih igrlic.



"Gasilska fotografija" udeležencev izleta pred vhodom "Pekel".

Jama Pekel je ena večjih turističnih, urejenih kraških jam na Štajerskem, ki leži 5 kilometrov severno od Šempetra. Domačini so jo tako poimenovali zaradi skalnega hudiča, ki se sklanja nad vhod. Letos so prvič v jami organizirali žive jaslice. Vse predstave so bile razprodane. Tudi naši izletniki so bili nad predstavo navdušeni. V jami vabijo tudi druge Gorenjce, da jih obiščejo naslednjo leto, ko bodo spet postavili jaslice.

## pri Mlinarju

Rotovnik Ksenija in Miran, Gotovlje 45,  
3310 ŽALEC, Telefon: (03) 5716 637



### Dobrodošli pri Mlinarju

**N**i nas mogoče zgrešiti. Do nas se pripeljete po glavni cesti iz Ljubljane ali iz Celja. V Žalcu zavijete proti severu in že ste v Gotovljah. Vaško središče krasijo stolte lipe, cerkev sv. Jurija in naša kmetija pri Mlinarju. Vhod stare kmečke hiše, ki ima že več kot 250 let, ovija vinska trta izabela, ki je le nekaj let mlajša od hiše.

**N**a kmetiji skupaj živimo in delamo tri generacije. Za vas redimo goveda, prašiče, kokoši in pridelujemo grozdje, sadje ter zelenjavno. Poleg kmečkih opravil pa znamo tudi zaigrati na diatonično harmoniko. In predvsem, kadar gostimo večje skupine (sprejmemo do 50 ljudi), je pri nas kar živahno.

**P**ostregli vas bomo z odličnimi suhomesnimi izdelki, mesnimi jedmi iz svinjine in govedine, gobovo juho z ajdovimi žganci, različnimi štruklji, jedmi iz kislega zelja, domaćimi kolinami, poticami in dobrim vinom.

**V**si, ki vas čas preganja, a si kljub temu želite dobrega kosila, ali pa bi radi presenetili bližnje in prijatelje s praznovanjem v prijetnem okolju, ste vabljeni na našo kmetijo.



*Poklicite nas in prijazno vas bomo sprejeli.*

## OD PETKA DO TORKA



bo dežurna novinarka

## Renata Škrjanc

telefon: 04/201-42-00  
mobitel: 041/643-014

VI pokličite, sporočite, predlagajte... MI bomo pisali

## Halo, GORENJSKI GLAS!

## Prešeren - res dvakrat prodan?

Kranj, 12. januarja - Slišali smo enkrat, slišali smo dvakrat, slišali smo trikrat in ko smo slišali četrtič, smo rekli: zdaj pa je res dost! Dost! namreč nenehnih in vztrajno ponavljajočih se "resnic" ljudskega glasu, da je bil Prešernov spomenik, ki stoji v Vrbi na Gorenjskem in ki je bil postavljen ob 200-letnici pesnikovega rojstva, dvakrat prodan!

Ježena, še tu korupcija! Kulturna!

Da bi razpihnili meglo ljudskega glasu, ki ni odnehal v prepričanju, da je bil spomenik dvakrat prodan, smo poklicali pristojne v pesnikovo faro. Občino Žirovnica.

Tam so rekli: "Ni govora! Tudi sami smo nekaj slišali, ampak mi nobenega spomenika nismo kupili. Prešernovega smo dobili v dar - denar smo dali le za podstavek in za oblikovanje.

Ta spomenik je restavriral Ulrich in naredil štiri odlitke, ki so trije na različnih krajinah, enega pa je lastnik zadržal. Skupina podjetij, med njimi tudi Smelt, je en odlitek odkupilila in Ulrichu plačala. Občina Žirovnica je ta odlitek dobila od teh podjetij zastonji.

Ulrich je torej dobil plačanega, kako pa ima urejeno s podjetji in kako je to potekalo, pa ni stvar občine Žirovnica. Če so se takrat dvakrat prodajali, vedo le sami..."

Tako. Nič ni res... ali pa pravih nismo vprašali. S pravimi je sploh križ. Nekaj pa le velja, da namreč pobudniki za postavitev spomenika sploh niso bili tisti, ki zdaj nosijo to prvoborčevsko zastavo, ampak ljudje, ki jih danes nihče še omeni ne... • D.S.

## HITRA POŠTA

- Hitra dostava pošiljek: - znotraj mest
- po Sloveniji in v tujino

Pokličite na brezplačno telefonsko številko **080 1400** in v Ljubljani, Mariboru, Celju, Kranju, Novi Gorici, Kopru, Novem mestu in Murski Soboti prevzamemo pošiljke kar pri vas doma.



[www.posta.si](http://www.posta.si)  
POŠTA SLOVENIJE  
HITROSTI DAJEMO IME

**Champion U.S.A.**

**RAZPRODAJA SEZONSKE KOLEKCIJE**

Kranj - Tavčarjeva 10  
NOVA TRGOVINA -  
Center Dolnov **- 30%**



Košarka Liga Kolinska

KK LOKA KAVA : KRKA TELEKOM

Sobota, 13.1 2001, ob 20. uri

Športna dvorana Poden

## JAKA POKORA



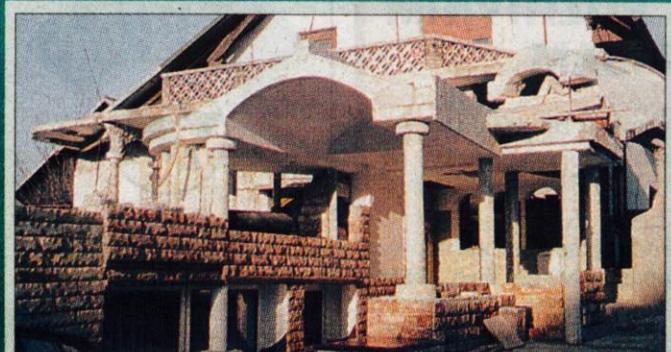
## G.G.

*"Saj provizija ni sto tolarjev!"*

V prvi letoski rubriki "G.G." na zadnji strani smo napisali rahlo piker komentarc ob najnovejši, prvojanuarski podražitvi osnovnih poštih storitev. Zlasti zato, ker se je poština za celih 19 odstotkov podražila tudi prvega decembra lani, torej v dveh mesecih dve v odsotkih znatni podražitvi (četudi tokrat le 'en tolar na 23 podlage'). In zato, ker je med podražitvami tudi provizija za vplačilo položnic, ki je prvega januarja 'skočila' za sto odstotkov. 'Polno številka v članku imate narobe,' nam je pookočila bralka iz Škofje Loke. "Jaz sem na pošti plačala samo 70.- tolarjev provizije za plačilo položnice, vi ste pa imeli napisano, da je provizija sto tolarjev! Le kako naj verjamem, če ste tako površni!" Takoj smo se potihem razveselili, da smo Pošta Slovenije po nepotrebnem okrcali zaradi drastičnega povišanja provizije za vplačilo položnic zneskih do 10.000 SIT! Da torej povečanje sploh ni stodostotno, ampak 'samo' 40-odstotno. Temeljito smo se (znova) poglobili v cene in na našo veliko žalost ugotovili, da številka drži: za vplačilo položnic do zneska 5.000 SIT je na poštarh pred 1. januarjem provizija znašala 50.- SIT, z novim letom je poskočila na stotaka. Za sto odstotkov torej. Res pa je, da je Pošta Slovenije hkrati uvedla novost: za vplačilo posebnih položnic je provizija 70.- tolarjev. Do konca lanskega leta je bila cena plačilnega prometa enaka za 'navadne' in za posebne položnice (50.- SIT za manjše zneske, do pet tisočakov; en odstotek od vrednosti za znesek nad 5.000 do 100.000 SIT; ter tisočaka za vplačilo zneskov nad sto tisočakov). Za večje zneske, po prvem januarju je meja nad 70.000.-SIT, se je provizija za vplačila na poštarh znižala s prejšnjega tisočaka na 700.-SIT.

Najbolj razveseljivo je, da je za poslovno leto 2001 Marija Ribič, generalna direktorica Pošte Slovenija, d.o.o., Maribor, napovedala samo 400 milijonov tolarjev izgube, kar je bistveno manj od planiranih rdečih številk. Če bodo poštne cene še naprej tako poskočne, bo beseda 'izguba' v poslovnih poročilih slovenske Pošte le še zgodovina. In bosta obe državni podjetji, ki sta nastali iz nekdanjega PTT-ja (Telekom, d.d. in Pošta, d.o.o.), državnemu proračunu nosili zlata jajca.

## GLASOV JEŽ



Ker ima vsak gorenjski kraj najmanj eno veliko urbanistično 'znamenitost', ni prav daleč dan, ko bodo za 'spomenik zanamcem' bogatejši tudi v Naklem. Svojo dokončno podobo namreč zelo hitro dobiva prizidek k stanovanjski hiši, ki je zaradi svoje oblike že dobil ime: DŽAMIJA. Menda je zasebna investitorka te gradnje svetle zglede dobila v sosednjem Tržiču, kjer se odločbam urbanistične inšpekcije tudi veselo smejejo v brk ...



TRGOVINA ZA OTROKE

Forme 12, Žabnica  
Tel.: 04 515-35-35

- VOZIČKI - AVTOSEDEŽI  
- STAJICE - HOJICE IN  
OSTALA OPREMA  
- OBLAČILA DO 10 LET  
- KOZMETIKA IN IGRAČE

oblačila za najmlajše iz  
lastne proizvodnje po  
**SUPER UGODNIH  
CENAH**

# RAZPRODAJA zimsko-sportnih oblačil

do -50%

MERKUR - trgovina in storitve, d. d., Cesta na Okroglo 7, Naklo

Akcija traja od 12. do 27. januarja 2001  
oz. do odpodaje zalog.

M ŠPORT, Gregorčičeva 8, Kranj, tel.: 04 206 74 48  
DELOVNI ČAS: od 9. do 19. ure,  
ob sobotah od 8. do 13. ure.

M ŠPORT

Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije  
**VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO**

Danes, v petek, bo oblačno, občasno bo rahlo snežilo. Jutri, v soboto, se bo postopno razjasnilo, v nedeljo bo pretežno jasno. Oba dneva bo pihal vzhodni veter. V gorah bo mrzlo in precej vetrovno, temperatura na 1500 metrih bo okoli -12 stopinj C.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VРЕМЕ			
Tmin/Tmax	2/1	-7/-4	-8/-4

V torek KRAŃČANKA, četrtek LOČANKA

BREZPLAČNO